

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семидесятый год

**7466**-е заседание Четверг, 18 июня 2015 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

(Малайзия) Члены: г-н Лукаш г-н Мангараль г-н Баррос Мелет Китай ..... г-н Лю Цзеи Франция..... г-н Делятр Иордания ..... г-н Хмуд Литва ...... г-жа Мурмокайте г-н Ван Бохемен Нигерия ..... г-жа Огву Российская Федерация ..... г-н Чуркин г-н Ибаньес Соединенное Королевство Великобритании и Северг-н Райкрофт ной Ирландии..... Соединенные Штаты Америки..... г-н Прессман Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . . . . . . г-н Рамирес Карреньо

## Повестка дня

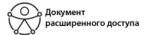
Дети и вооруженные конфликты

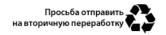
Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/402)

Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Дети и вооруженные конфликты

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/402)

Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409)

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других представителей, присутствующих в зале Совета Безопасности. Их участие подтверждает важность предмета обсуждения.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Албании, Алжира, Аргентины, Австралии, Австрии, Азербайджана, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Камбоджи, Канады, Колумбии, Хорватии, Чешской Республики, Египта, Эстонии, Финляндии, Грузии, Германии, Греции, Гватемалы, Венгрии, Исландии, Индии, Индонезии, Ирландии, Исламской Республики Иран, Ирака, Израиля, Италии, Японии, Казахстана, Кении, Кувейта, Латвии, Ливана, Лихтенштейна, Люксембурга, Мексики, Монако, Черногории, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Норвегии, Пакистана, Панамы, Филиппин, Польши, Португалии, Катара, Республики Корея, Румынии, Саудовской Аравии, Словакии, Словении, Судана, Швеции, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Вьетнама и Зимбабве.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги; заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт и директора организации «Содействие миру и развитию» г-жу Юнис Апио.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие

в этом заседании следующих лиц: главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга и Постоянного наблюдателя от Лиги арабских государств Его Превосходительство г-на Ахмеда Фаталлу.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2015/409, в котором содержится доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах.

Хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2015/402, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2015 года на имя Генерального секретаря, препровождающего концептуальную записку по рассматриваемому пункту.

Слово предоставляется Его Превосходительству Генеральному секретарю Пан Ги Муну.

**Генеральный секретарь** (говорит поанглийски): Я благодарю министра иностранных дел Малайзии Его Превосходительство дато Шри Анифу Амана за организацию этих критически важных прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Предыдущий год стал одним из самых тяжелых на нашей памяти для детей в странах, затронутых конфликтами. В моем докладе (S/2015/409), нахо-

дящемся на рассмотрении Совета, дан обзор тех огромных проблем, с которыми мы сталкиваемся в деле обеспечения основных прав десятков миллионов детей. Мы видим, как множатся и усиливаются кризисы, все более усложняя задачу их защиты. Серьезные нарушения, совершаемые в отношении детей в Центральноафриканской Республике, Ираке, Нигерии, Южном Судане и Сирийской Арабской Республике представляют собой вызов нашей общей человечности.

Я также глубоко обеспокоен страданиями многих детей в результате прошлогодней израильской военной операции в Газе. Я настоятельно призываю Израиль предпринять конкретные и незамедлительные шаги, в том числе пересмотреть проводимую политику и действия, чтобы обеспечить защиту детей и предотвратить убийство и нанесение увечий детям, а также соблюдать особые меры защиты, предоставляемой школам и больницам.

Во всем мире многие тысячи детей стали жертвами актов, которым не должен подвергаться ни один ребенок. Их убивают, калечат, принудительно вербуют в вооруженные ряды, подвергают пыткам и сексуальным надругательствам. Школы, в которых они учатся, разрушают. Новая тревожная тенденция связана с увеличением случаев похищения детей. Такие группы, как «Армия сопротивления Бога», похищают детей на протяжении многих лет, но при этом масштабы и характер этого грубейшего нарушения претерпевают изменения. В настоящее время похищения используются в качестве средства запугивания или нападения на отдельные этнические группы или религиозные общины, и дети зачастую становятся главными жертвами. В последние месяцы мы неоднократно испытывали потрясение в связи с похищениями, совершенными «Даиш» и «Боко харам». Но мы должны также признать, что подобные действия имеют место во многих других ситуациях, рассматриваемых в докладе, и их практикует широкий круг других негосударственных вооруженных групп. Я с удовлетворением отмечаю, что в ходе последних открытых прений по проблеме детей и вооруженных конфликтов, состоявшихся в марте (см. S/PV.7414), государствачлены широко поддержали необходимость решения этой проблемы и расширения круга имеющихся инструментов для борьбы с ней.

В следующем месяце мы будем отмечать десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005) Совета, согласно которой был учрежден механизм наблюдения и отчетности в отношении вербовки и использования детей-солдат. Мой Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ее предшественники добились больших успехов в деле защиты детей от незаконной вербовки. В основе кампании «Дети, а не солдаты» лежит многолетняя работа по изменению отношения к проблеме. В этом году мы стали свидетелями дальнейшего прогресса. Мы все больше приближаемся к созданию мира, в котором ни один ребенок не будет носить военную форму правительственных сил или участвовать в боевых действиях. Я призываю заинтересованные правительства, представленные сегодня в этом зале, удвоить свои усилия по реализации целей этой кампании, а также сотрудничать с моим Специальным представителем. Однако многое еще предстоит сделать для прекращения серьезных нарушений в отношении детей со стороны негосударственных вооруженных групп.

В представленном Совету докладе освещается определенный прогресс, достигнутый в этом отношении. Например, освобождение 1757 детей, захваченных фракцией «Кобра», является светлым пятном в мрачной картине, которую представляет собой ситуация в Южном Судане в целом. Мой Специальный представитель будет и впредь работать с такими группами с целью гарантировать, что мы делаем все возможное для защиты детей в этих чрезвычайно сложных условиях.

Серьезные нарушения, совершаемые в отношении детей, вызывают серьезную обеспокоенность как в странах происхождения, так и в странах, в которых дети ищут убежище. Дети могут пересечь границу, спасаясь бегством от конфликта, но это не означает, что они не испытывают его последствий. Требуется безотлагательное принятие устойчивых мер по их защите.

Я сожалею о том, что материалы, содержащиеся в этом году в моем ежегодном докладе о детях и вооруженных конфликтах, вызвали больше разногласий и обсуждений, чем обычно, практически угрожая подорвать его авторитет. Этот механизм выдержал проверки, и содержание моего доклада должно говорить само за себя. Он представляет собой обстоятельный обзор вопиющих нарушений,

15-18382 **3/118** 

совершенных в отношении детей в условиях конфликта в 2014 году. Он способствует повышению уровня осведомленности о проблеме в мире, подчеркивает необходимость привлечения виновных к ответственности и призывает к действиям. Он служит суровым напоминанием о том, что защита детей в условиях вооруженного конфликта должна стать нашей общей главной задачей.

Следует провести конструктивные прения, в ходе которых государства-члены представят свои мнения и, в соответствующих случаях, предоставят информацию. Однако национальные интересы не должны заслонять главную задачу — защиту детей, которая является моральным императивом и юридическим обязательством. Стороны, участвующие в военных действиях, ведущих к совершению многочисленных серьезных нарушений в отношении детей, независимо от их намерений, привлекают к себе пристальное внимание. Государства-члены должны использовать все возможности для защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами. Один из важных методов реализации этой задачи заключается в пресечении безнаказанности за нарушения, о которых говорится в докладе.

Кроме того, я хотел бы заверить всех в том, что я привержен расширению масштабов и повышению эффективности деятельности самой Организации Объединенных Наций в области предотвращения любых злоупотреблений в отношении детей в условиях конфликта. Последние сообщения о насилии в Центральноафриканской Республике делают эту задачу еще более важной. Я настоятельно призываю государства-члены, и особенно все стороны в конфликте, указанные в настоящем докладе, сотрудничать с моим Специальным представителем в целях предупреждения серьезных нарушений в отношении детей в будущем. Дети имеют право на защиту в своих школах, в своих домах и в своих общинах. Давайте и впредь уделять основное внимание правам детей в рамках наших усилий по построению достойного будущего для всех.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг.

Сейчас слово предоставляется г-же Зерруги.

**Г-жа Зерруги** (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить министра иностранных

дел Малайзии за организацию этих прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Сегодняшних прения продолжают важное обсуждение, посвященное вопросу о детях, ставших жертвами негосударственных вооруженных групп, которое состоялось 25 марта под председательством Франции (S/PV.7414).

Как только что заявил Генеральный секретарь, 2014 год стал катастрофическим для детей, живущих в районах конфликтов. В 2015 году ряд конфликтов обострился, в результате чего многие дети, затронутые насилием, столкнулись с ужасными краткосрочными и долгосрочными проблемами.

По некоторым данным, сегодня в странах и районах, где происходят конфликты, живут 230 миллионов детей. Более 5 миллионов детей-беженцев также были вынуждены покинуть страны, в которых действует механизм мониторинга и отчетности. Ужасные последствия для благополучия детей особенно видны в Афганистане, Ираке, Южном Судане, Государстве Палестина, Сирии и Йемене. В представленном Совету докладе (S/2015/409) документально отражен резкий, шокирующий рост числа детей, погибших в 2014 году, а также получивших ранения. Эта статистика должна не только потрясти нас, но и подтолкнуть нас всех к действиям. Я хотела бы использовать сегодняшнюю возможность для того, чтобы рассказать о проблемах — так, как я их вижу, и о возможных путях преодоления препятствий и оказания помощи детям.

Во-первых, группировки воинствующих экстремистов и их злодеяния в 2014 году приковали к себе пристальное внимание всего мира. Мы видели, как детей заставляют выступать в роли террористов-смертников и в качестве «живого щита», видели и публичные казни многих других. Некоторых заставляли наблюдать за публичными жестокими расправами и принимать в них активное участие. Мы отмечаем, что реакция на угрозу жестокого насилия со стороны групп ополчения, а в некоторых случаях и правительственных войск, также ставит вопрос о защите детей. Я рада видеть, что Совет неизменно призывает государства принимать меры и принуждать эти группировки выполнять свои обязательства по международному праву, в частности международным нормам в области прав человека, беженскому и гуманитарному праву.

Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, похищение большего числа детей в 2014 году было растущей и преобладающей особенностью конфликтов. Для ликвидации этой нарастающей тенденции необходимо активизировать меры реагирования на похищение детей, в том числе с использованием механизмов раннего предупреждения. Я поддерживаю содержащийся в докладе Генерального секретаря призыв расширить инструментарий для решения этого важного вопроса, в том числе путем добавления похищений в перечень нарушений, влекущих за собой включение стороны в приложения к ежегодному докладу Генерального секретаря. Мы должны также разработать интеграционные программы для тех, кто имеет печальный опыт похищения и связанного с ним насилия, и обеспечить международную поддержку для финансирования таких программ.

Как много говорилось на мартовских открытых прениях (см. S/PV.7414), работа с негосударственными вооруженными группировками является еще одной важнейшей сферой внимания в деле улучшения положения детей в период конфликта. Большинство сторон, фигурирующих в приложениях к докладу Генерального секретаря, являются негосударственными вооруженными группировками, и я работаю для того для того, чтобы побудить многих из них взять на себя обязательство прекратить насилие и защищать детей. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, в Центральноафриканской Республике я поддерживала усилия, которые прилагала посредническая группа Организации Объединенных Наций для включения положений о защите детей в соглашение о прекращении огня, подписанное в Браззавиле в июле прошлого года. Этот прогресс впоследствии был развит в контексте Бангийского форума в мае этого года. В соответствии с соглашением, подписанным 10 вооруженными группировками накануне Форума, более 300 детей были освобождены «антибалакой» и бывшей «Селекой», а тысячи других должны быть освобождены в последующие месяцы. Это еще раз напоминает нам о том, что для надлежащего приема и реинтеграции такого большого числа детей необходимы большие ресурсы.

Совсем недавно по инициативе правительства Колумбии я встретилась в мае на Кубе с делегацией Революционных вооруженных сил Колумбии — Народной армии (РВСК-НА). Ее представители в атмосфере открытости обсудили международные

стандарты и пути продвижения вперед в обеспечении защиты детей. В этой связи я приветствую сделанное в начале этой недели заявление об освобождении детей младше 15 лет, и я надеюсь на дальнейший прогресс в обеспечении освобождения всех детей.

В конце мая я встретилась с лидерами трех вооруженных группировок из Дарфура и подчеркнула важность защиты детей. Рада сообщить, что после этой встречи они опубликовали совместное заявление о положении детей в Дарфуре, в котором обязались активизировать усилия по предотвращению серьезных нарушений в отношении детей.

Такая согласованная работа также требует от государств-членов поддержки, содействия контактам с этими группировками и обеспечения независимого доступа к ним для проведения переговоров. Вовлечение этих группировок в процесс, который ускорит прекращение нарушений в отношении детей и предотвратит такие нарушения в будущем, соответствует интересам всех заинтересованных сторон.

Как известно членам Совета, в прошлом году мы начали кампанию «Дети, а не солдаты». Я с удовлетворением сообщаю, что мы продолжаем продвигаться к прекращению и предотвращению вербовки и использования детей национальными силами безопасности к 2016 году. Важные шаги в этом направлении в 2014 году были предприняты в Афганистане, Мьянме, Сомали и Демократической Республике Конго. Из доклада Генерального секретаря видно, что в 2014 году в Демократической Республике Конго был зарегистрирован лишь один случай вербовки правительственными войсками, и пока мы не получили соответствующей информации за 2015 году. Это является ощутимым прогрессом по сравнению с ситуацией, которая отмечалась всего несколько лет назад. Вскоре я поеду в Мьянму, чтобы поддержать правительство и страновую группу Организации Объединенных Наций в их усилиях по активизации реализации первоочередных задач их совместного плана действий.

Хотя в некоторых странах, участвующих в названной кампании, нам действительно удалось достичь прогресса, кризисы в Южном Судане и Йемене, к сожалению, серьезно отразились на нашей работе в этих странах. Солидный прогресс, которого мы в них добились, сегодня в значительной степени перечеркнут.

15-18382 **5/118** 

Из Южного Судана я получила документально подтвержденные сообщения, что дети, некоторые в возрасте четырех месяцев, являются объектом нападений в штате Юнити по причине своего этнического происхождения. Пострадавших и очевидцев таких нападений загоняют в дома и поджигают их. В одном случае мальчиков, которым не удалось бежать во время нападения на их деревню, связали одной веревкой, а затем перерезали им горло. Девочки подвергаются изнасилованиям, индивидуальным и групповым. Эти тревожные сообщения я только что получила — вышеназванные преступления были совершены в последние шесть недель. Такие злодейские преступления противоречат многочисленным обязательствам всех сторон в Южном Судане прекратить нарушения в отношении детей. Как известно Совету, в мае Рабочая группа Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах приняла жесткие выводы в отношении Южного Судана. К сожалению, похоже, это мало или вовсе не повлияло на попытки положить конец происходящим нарушениям. Необходимо сделать больше, и я призываю международное сообщество, особенно членов Африканского союза и Совета Безопасности, принимать согласованные меры для защиты этих детей, которые растут в условиях насилия и отсутствия безопасности.

Йемен также в наших мыслях каждый день сейчас, когда благодаря средствам массовой информации мы видим сцены насилия и получаем сообщения о детях, которые погибли в результате воздушных бомбардировок, и о многих других детях, ставших жертвами вербовки. С конца марта, как сообщал ЮНИСЕФ несколько недель назад, по крайней мере, 135 детей были убиты и 260 получили ранения. В результате боев разрушены школы и больницы. Число случаев вербовки детей и их использования в ходе конфликта также резко возросло, и все стороны конфликта вербуют в свои ряды большое число детей.

Другая проблема, которая в последнее время привлекает к себе внимание на местах, как только что упомянул Генеральный секретарь, это проблема сексуального насилия и эксплуатации детей миротворцами или военнослужащими иностранных войск. Сексуальное насилие, совершаемое теми, кому поручено защищать население, является особенно вопиющим. Наша коллективная ответственность заключается в том, чтобы делать все воз-

можное с целью предотвратить такое поведение и обеспечить, чтобы виновные были привлечены к ответственности во всех контекстах.

Еще одной проблемой является проблема лишения свободы, поскольку силы безопасности задерживают детей под предлогом их фактической или предполагаемой связи с вооруженными группами. Не меньшую тревогу вызывает то, что детей рассматривают как угрозу для безопасности, а не в качестве жертв. Моя канцелярия работает со своими партнерами, чтобы обеспечить наличие протоколов с целью гарантировать, чтобы задержанные дети как можно скорее были переданы соответствующим субъектам, обеспечивающим их защиту, и эти усилия приносят свои плоды. В 2014 году соглашения о передаче детей соответствующим субъектам были заключены с правительствами Чада и Сомали. Положения о защите детей были также включены в концепцию операций Многонациональной объединенной целевой группы по борьбе с «Боко Харам». Однако, несмотря на такой прогресс, мы продолжаем получать тревожные сообщения о большом числе детей, задержанных, в частности, в ходе операций по борьбе с терроризмом.

Рост числа и тяжести недавних кризисов стал проверкой как нашей решимости, так и нашей способности реагировать. Наиболее важным элементом нашего ответа будут активизация наших усилий и решение новых проблем с помощью новых инструментов. Я хотел бы напомнить соответствующим правительствам, что они по-прежнему несут главную ответственность за защиту детей в рамках их границ, и что они обязаны активно принимать меры в связи с нарушениями, о которых говорится в докладе Генерального секретаря. Борьба с безнаказанностью остается одним из ключевых аспектов наших усилий, направленных не только на реагирование на серьезные нарушения в отношении детей, но и на их предотвращение. В отсутствие заслуживающей доверия подотчетности нарушения будут продолжаться. Я призываю все государства соблюдать свои международно-правовые обязательства и пересматривать свои стратегии и практику для того, чтобы дети были защищены, а их права соблюдались.

Наконец, мы все обязаны откликнуться на этот призыв к действиям. Ставки высоки. Целое поколение детей зависит от нас, и мы обязаны сделать так, чтобы их голос был услышан и чтобы об их судьбе

стало известно всем, но, прежде всего, мы должны принять надлежащие меры. Моя канцелярия готова сотрудничать с любой стороной конфликта, о которой говорится в докладе Генерального секретаря.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Зерруги за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Брандт.

Г-жа Брандт (говорит по-английски): Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить министра иностранных дел Малайзии за организацию этих прений, Генерального секретаря за его руководство и г-жу Лейлу Зерруги, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, за ее неустанную приверженность обеспечению безопасности детей в условиях конфликта.

В январе этого года в штате Борно, Нигерия, деревни были атакованы вооруженными группами. Дома и школы были сожжены. Фатима, молодая мать, бежала с младенцем и двумя маленькими сыновьями. Остановившие ее боевики заставили ее отвечать на вопросы о ее муже и религиозных убеждениях. В конце концов, боевики отпустили ее, но велели ей оставить ее сыновей, трех и семи лет. Спустя несколько недель она и ее дочь добрались до лагеря для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ). Она понятия не имеет о судьбе ее сыновей и о том, увидит ли она их когда-нибудь снова. Это страшно, это опустошает и это случается все чаще и чаще.

Прошедший год, как указано в докладе Генерального секретаря (S/2015/409) и как упомянула ранее его Специальный представитель, был одним из худших для детей, затронутых вооруженными конфликтами, и не в последнюю очередь из-за тревожного рост числа похищений, особенно массовых похищений, детей и взрослых в Ираке, Нигерии, Южной Судане и Сирии.

Мы были свидетелями массовых похищений и раньше, и Генеральный секретарь только что уже упоминал об «Армии сопротивления Бога», которая похитила детей ночью, что вынудило тысячи людей, чтобы совершить опасное ночное путешествие в районы за пределами ее досягаемости. Впрочем, позже мы будем иметь честь узнать больше об этом от г-жи Юнис Апио. Однако масштабы и характер похищений меняются, и в докладе Генерального секретаря приведено несколько примеров этого.

Используемые с целью посеять страх и ужас среди населения, похищения часто становятся лишь первыми в целом ряду тяжких нарушений. Часто за ними следуют сексуальные посягательства и изнасилования, идеологическая обработка, вербовка детей-солдат и убийства. Каждое из этих преступлений губит ребенка, лишает его детства и угрожает ее способности жить полноценной и продуктивной жизнью. Каждое преступление нарушает международное право. Оно позорит нас, поскольку мы ничего не делаем, чтобы предотвратить зверства, и оно побуждает нас действовать, чтобы предотвратить все нарушения прав детей и обеспечить привлечение к ответственности. Каждое преступление, оставленное без внимания, может способствовать повторяющимся циклам насилия и конфликтов, которые ломают жизнь людей и общин и передают конфликты будущим поколениям в качестве «наследства». Поэтому сегодня утром мы приветствуем то особое внимание, которое Совет Безопасности придает похищениям как новому нарушению, которое является основанием для включения сторон конфликта в приложения к докладу Генерального секретаря.

Давайте также отметим достигнутый всеми нами прогресс в освобождении и реинтеграции детей, пострадавших в результате конфликта. Генеральный секретарь и его Специальный представитель упомянули о кампании «Дети, а не солдаты», которая играет центральную роль в достижении этого общего прогресса. Совместные усилия также привели к освобождению ранее в этом году более 2000 детей негосударственными вооруженными группами, в том числе в Центральноафриканской Республике и Южном Судане. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Францию за организацию дискуссии, специально посвященной детям-жертвам таких групп, ранее в этом году (см. S/PV.7414).

Однако мы не можем и не должны остановиться на освобождение детей. Мы обязаны также думать о том, что происходит после того, дети освобождены. Как они могут возобновить нормальную жизнь, если они неизбежно обременены физическими ранами и психологическими «шрамами»? Подумайте о молодых сыновьях Фатимы. Что будет с ними, когда они вернутся к своей матери? Подумайте о травме женщин и девушек, которые бежали от «Боко Харам». Подумайте о более чем 140 курдских

15-18382 7/118

мальчиках, похищенных «Исламским Государством Ирака и Леванта» в прошлом году. Эти дети являются жертвами и должны рассматриваться как таковые. Когда их освобождают, лучшим вариантом является оперативная передача их службам по защите детей, профессионально подготовленным специалистам, которые могут поддержать их в период их выздоровления, восстановления и реинтеграции и обеспечить удовлетворение потребностей девочек и детей с особыми потребностями, в том числе с инвалидов.

Мы должны взять на себя обязательство в отношении предоставления такой критически важной поддержки, поскольку в противном случае у детей не будет возможности пройти реабилитацию, и они рискуют вновь оказаться завербованными. Хотя мы и признаем, что в некоторых областях удалось добиться некоторого прогресса, нам необходимо сохранять бдительность, поскольку в случае возобновления или эскалации конфликта существует вероятность утраты достигнутых завоеваний. Специальный представитель Генерального секретаря только что упоминала о Южном Судане и Йемене, где использование детей в конфликтах не только продолжается, но в последнее время даже активизировалось.

Нам необходимо незамедлительно обратить наше коллективное внимание на профилактику конфликтов. Разумеется, оптимальным способом является наращивание усилий по прекращению конфликтов и обеспечению подотчетности не только в качестве средств исправления допущенных в прошлом ошибок, но также для их недопущения в будущем. Однако нам следует также привлекать к таким усилиям тех, кто пострадал больше всего, например, посредством укрепления мер по защите общин путем взаимодействия с местными лидерами и изыскания возможностей для обеспечения невооруженной защиты гражданских лиц, а также прибегая к методам, которые используют для защиты своих детей семьи, — включая в некоторых случаях поиски безопасных мест и защиты для беженцев или ВПЛ.

Даже решая такие проблемы, мы сталкиваемся с новыми угрозами. Дети рискуют столкнуться с новыми формами насилия, пропагандируемыми в социальных сетях. Агрессивные формы вербовки детей для совершения актов крайнего насилия, как,

например, участие в убийствах и нападениях, совершаемых террористами-смертниками, являются вполне реальными и имеют место даже вне зон конфликтов. И даже в местах, где дети должны быть в безопасности, они, тем не менее, подвергаются риску. Вспомните о нападении на школу в Пешаваре, Пакистан, в результате которого было убито 145 детей и учителей. Или Газу, где в прошлом году пострадали или были уничтожены более 260 школ. Или страны, где правительства и негосударственные вооруженные группы используют школы для хранения оружия, содержания узников и размещения солдат. Или о продолжающемся использовании в густонаселенных районах оружия взрывного действия или оружия неизбирательного действия, как, например, наземные мины и кассетные бомбы.

Поэтому ЮНИСЕФ выражает признательность руководству Норвегии за предложенную декларацию об обеспечении безопасности школ, в которой содержится призыв к тому, чтобы школы стали безопасными и защищенными местами, и в которой излагаются меры по прекращению использования школ в военных целях. Нам нужно больше подобных инициатив, включая переговоры по освобождению детей, удерживаемых вооруженными группами, а также общинных программ реинтеграции, для того чтобы помогать детям не только восстановиться и реинтегрироваться в общества, но и освоить новые навыки, необходимые для построения будущего. Такие усилия демонстрируют детям и их семьям, что мы о них заботимся, что мы привержены их защите и благополучию и что мы не можем и не будем терпеть грубых нарушений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов со стороны кого бы то ни было.

Мы подвели Фатиму и не оправдали ее надежд. Можно только представить себе сердечную боль, которую она и ее дети испытывают каждый день. И мы не знаем, воссоединится ли она когда-нибудь со своими детьми. Разумеется, мы на это надеемся. Фатима рассказала нашим сотрудникам в лагере ВПЛ, что она не теряет надежды. Мы тоже не должны терять надежды. Необходимо, чтобы ее мужество вдохновило нас на еще более активные усилия. Дети Фатимы и тысячи других детей зависят от нас.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Брандт за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Апио.

Г-жа Апио (говорит по-английски): От имени нашей организации по содействию миру и развитию, которая сотрудничает с Центром по вопросам семьи и прав человека, я хотела бы поблагодарить делегацию Малайзии за приглашение выступить в Совете Безопасности в ходе сегодняшних открытых прений. Наши организации являются типичными организациями низового уровня, а наша работа содействует укреплению уважения к правам человека и обеспечению устойчивых источников доходов. Наше участие в сегодняшних прениях является иллюстрацией того, как Совет может сбалансированно выполнять свой мандат.

В своем выступлении я хотела бы сосредоточиться в основном на проблемах, с которыми попрежнему сталкиваются отдельные лица, а также их семьи и общины, пострадавшие в результате похищений и прочей деятельности, осуществляемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА) в северной части Уганды. Я делаю это в надежде на то, что моя информация, возможно, будет содействовать осуществлению дальнейшего вмешательства в северной части Уганды, но также, что еще более важно, повлияет на усилия по обеспечению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в зонах военных действий и вооруженных конфликтов, где дети по-прежнему остаются крайне уязвимыми перед похищениями и вербовкой со стороны групп повстанцев.

В период с 1986 по 2008 годы население Уганды, в частности дети в северной части Уганды, столкнулись с ситуацией, которая весьма схожа с тем, что в настоящее время переживают другие дети в условиях войны и конфликта, и ее последствия ощущаются и поныне. Из более чем 65 тысяч гражданских лиц, которые были похищены ЛРА, по крайней мере 53 процента составляют дети, некоторым из которых не было еще и девяти лет. Они становились подневольными работниками в ЛРА. В дополнение к выполнению обязанностей солдат девочки систематически подвергались изнасилованиям и сексуальному насилию, в результате чего, помимо прочего, они были заражены венерическими заболеваниями и и в результате чего на свет также появились тысячи детей. Многие из таких похищенных детей были убиты или искалечены в ходе войны, а многие до сих пор числятся пропавшими без вести. Тех, кто вернулся, было трудно узнать, они были сломлены физически и морально, так же, как

их семьи и общины, которые они были вынуждены оставить, многие из которых долгие годы жили в лагерях для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и в ужасающих условиях. Другие же, вернувшись, вообще не нашли своих семей.

С годами эти общины утратили все средства к существованию, а те, с кем удалось установить контакты позднее, вынуждены были выживать за счет продуктов и непродовольственных товаров, распространяемых преимущественно Всемирной продовольственной программой и ее партнерами, которым мы по-прежнему признательны. Как случается почти во всех войнах, вся инфраструктура региона, включая школы, центры здравоохранения и дороги разрушаются и перестают функционировать. Восстановление всего этого становится приоритетной задачей, которая дополняется необходимостью оказания прямой социально-психологической поддержки детям и их семьям, жизнь которых изменилась навсегда.

Мы не должны преуменьшать значения того факта, что усилия, прилагаемые в рамках РДР, зачастую были разрозненными, нескоординированными, экспериментальными и даже неполными, и это объяснимо, поскольку у нас еще было мало опыта. По мере удовлетворения чрезвычайных и краткосрочных потребностей многих детей — сохранение их жизни и обеспечение их относительной безопасности от зачастую доведенных до бешенства и отчаяния гражданских лиц и отвергнутых своими семьями, — эти усилия были недостаточными для того, чтобы дети, их семьи и общины могли преодолеть долгосрочные последствия войны. То, что было сделано в рамках реинтеграции, состояло, главным образом, в перемещении людей из пункта А в пункт Б. Большинство детей переместились непосредственно из рядов ЛРА в ужасные лагеря для ВПЛ. В промежутках некоторые из них, но не все, получали базовую психологическую помощь в приемных центрах.

В течение ряда лет после войны в северном районе этой страны наблюдались самые высокие показатели психических расстройств, а также быстро растущие показатели самоубийств, алкогольной и наркотической зависимости. Это даже отразилось на некоторых усилиях по экономической и социальной реабилитации. В период между июлем 2012 и июнем 2013 годов в больнице Гулу, что на севере страны, было отмечено 10 736 случаев пси-

15-18382 **9/118** 

хических заболеваний с серьезными симптомами пост-травматического нервно-психического расстройства и депрессии, в среднем 75 случаев в день.

Субъекты, работающие в других зонах военных действий, могут использовать наш опыт и как можно раньше принимать меры для обеспечения того, чтобы отдельные лица и семьи, наряду с возвращающимися детьми, получали необходимую психологическую поддержку. В нашем случае посттравматические нервно-психические расстройства и депрессия, помимо других заболеваний, широко распространены и свидетельствуют о необходимости интеграции усилий по охране психического здоровья в инфраструктуру оказания первичной медицинской помощи. Для примера, в 1991 году мальчика в возрасте лишь 9 лет, которого я назову Омона, заставили поджечь свой дом, когда в нем находились его родители и два брата. Вскоре после этого, когда им удалось вырваться и спрятаться в кустах, командир группировки приказал ему убить собственных братьев за то, что они пытались бежать. В 2012 году он покинул ряды ЛРА в Демократической Республике Конго и возвратился в свой дом со своей партнершей, которая также была бывшим ребенком-солдатом, и их тремя детьми. Иногда он и его жена подвергали своих детей жестоким наказаниям и выгоняли их скитаться по улицам Гулу. Согласно поставленному диагнозу, вся эта семья страдала пост-травматическими нервно-психическими расстройствами и депрессией.

Реинтеграция таких детей проходила трудно, поскольку общины также пострадали от последствий войны и были психологически травмированы. Например, в ноябре 2013 года, одна 58-летняя женщина, которую я буду называть Акело, была направлена к нам психиатрической клиникой больницы Гулу, для того чтобы мы помогли этой женщине решить земельный спор. Я пересказываю ее историю, потому что она является типичной для всего населения, в среду которого возвращаются дети — бывшие комбатанты. В 1996 году боевики ЛРА напали на ее дом, отрезали голову ее мужу и приказали ей ходить вокруг с головой своего мужа и смеяться. В то же время они убили ее сына и членов его семьи и приказали ей похоронить их тела. Сегодня она — вдова, сына у нее нет, а ее свояки потребовали под угрозой смерти, чтобы она съехала с их территории. Потом они сравняли ее дом с землей. Именно тогда она начала бояться наступления

темноты, потому что, как она объяснила, ночью ее переполняют мысли о том, что ей опять придется нести в руках голову своего мужа и смотреть, как убивают ее сына и его семью.

Вопрос тут состоит в том, что, уделяя внимание психологическим травмам детей, пусть даже кратковременным, мы совсем забываем о травмах таких людей, как Акело, которых, возможно, не похищали, но которые все еще ощущают последствия войны. Тем не менее, мы рассчитываем, что такие люди, как Акело, которые составляют большинство в общинах, будут поддерживать и поощрять реинтеграцию таких как Омона детей, подвергшихся в прошлом похищению.

В регионе также широко распространены земельные споры, которые часто заканчиваются насилием и нападениями на детей и женщин и порождают серьезные симптомы психических заболеваний. Следует с тревогой отметить, что мы также не оказываем адекватной поддержки демобилизации и реинтеграции ВПЛ, с тем чтобы они покончили со своим прошлым и могли более организованно переселиться, защищая таких наиболее уязвимых, как Акело. В этом процессе сиротам войны, особенно тем из, них которые родились в лагерях для ВПЛ, трудно узнать, какими землями владели их родители, и претендовать на эти земли. Я хотела бы также обратить внимание Совета на то, что женщинам-бывшим комбатантам, имеющим детей, крайне трудно реинтегрироваться, если их дети войны не могут реинтегрироваться, главным образом, по причине стигматизации и дискриминации.

Мы также с озабоченностью отмечаем, что помимо вербовки детей в нормальном обществе, такие группировки, как ЛРА, сегодня все чаще заполняют руководящие должности детьми, родившимися в группировке. До тех пор пока такие дети остаются в ЛРА, они также могут быть причастны к похищению других детей из обычного общества. Они также могут совершать сексуальное насилие над другими завербованными, в том числе над девочками, родившимися в группировке, и, таким образом, могут подрывать главную цель наших усилий — прекратить использование детей-солдат и предотвратить сексуальное насилие в условиях войны.

Мы отдаем должное Совету за решительные заявления и действия, которые с годами заставили боевиков ЛРА дезертировать и проходить программы

РДР. Чтобы не оставлять этот сегмент группировок в стороне, мы предлагаем Совету рассмотреть другие новаторские пути охвата детей, родившихся и растущих в группировках. В международных договорах речь идет о защите всех детей, затронутых войной, но дети, зачатые в результате сексуального насилия, выпадают из системы защиты. Эти дети войны, уже повзрослев или став сиротами в группировке, возможно, не имеют ни малейшего представления о том, как отмежеваться от своей группировки.

Я также должна сообщить здесь, что я и другие ученые из Международной сети защиты детей войны, которая базируется в Университете Бирмингема в Соединенном Королевстве, проводим серию исследований с целью более глубокого понимания явления рождения ребенка в результате сексуального насилия в зонах конфликтов и перспектив его интеграции и реинтеграции во времени и пространстве. Вклад таких общественных организаций, как моя организация, может быть более эффективным, если правительства будут руководить программами РДР. Последствия вооруженного конфликта остаются с детьми на всю жизнь. Мы настоятельно призываем правительства включить РДР в круг долгосрочных национальных приоритетов в области развития.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Апио за сделанный ею брифинг.

Члены Совета имеют в своем распоряжении документ S/2015/445, который содержит текст проекта резолюции, представленного следующими странами: Албания, Ангола, Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Канада, Чад, Чили, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Индонезия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Норвегия, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Боливарианская Республика Венесуэла.

Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции. Я ставлю данный проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика).

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2225 (2015).

Сейчас я сделаю заявление в качестве министра иностранных дел Малайзии.

Разрешите мне сначала поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его ценные замечания. Я также хотел бы выразить искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги, а также заместителю Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-же Йоке Брандт за их брифинги и ценные мысли. Малайзия полностью признает и высоко оценивает жизненно важную и незаменимую работу Организации Объединенных Наций по защите детей, затронутых вооруженными конфликтами по всему миру, и оказанию этим детям помощи. Я, кроме того, хотел бы поблагодарить г-жу Юнис Апио, которая представляет организацию «Содействие миру и развитию в Уганде», за ее рассказ о последствиях похищения детей, которые имеют долгосрочный характер и ощущаются детьми на протяжении продолжительного времени после окончания конфликта.

Граса Машел в своем эпохальном докладе о последствиях вооруженных конфликтов для детей (А/51/306), представленном в 1996 году, решительно отстаивала идею о том, что защита детей в вооруженных конфликтах является совместной обязанностью всех субъектов — государств-членов, международных и региональных организаций, гражданского общества и даже отдельных лиц, — каждый из которых должен играть свою роль. Малайзия руководствуется именно этим чувством общей ответственности, когда призывает к совместным действиям по прекращению и облегчению страданий детей, затронутых военными действия-

15-18382

ми. Этот момент особенно актуален, если мы хотим решить проблемы, которые требуют пристального внимания и тесного сотрудничества.

А проблемы стоят многогранные. В Йемене, Ираке и Палестине дети гибнут в результате авиаударов и применения оружия взрывного действия в густонаселенных районах. В Южном Судане и Сомали детей по-прежнему массово вербуют вооруженные группировки и ополченцы. Детей похищают воинствующие экстремистские группировки, такие как «Боко Харам» и «Даиш», их принуждают к сексуальному рабству, запугивают или подвергают идеологической обработке, чтобы они проливали кровь, в том числе исполняли роль подрывников-смертников, комбатантов и палачей.

Эти постоянные нарушения, совершаемые в отношении детей, шокируют наше коллективное сознание и требуют согласованного коллективного ответа. Особенно тревожит и беспокоит рост числа случаев похищения детей, которые совершают, в первую очередь, негосударственные вооруженные группировки. Похищенные дети могут подвергаться мириадам других нарушений, и им может неоднократно наноситься ущерб. Использование воинствующими экстремистскими группировками похищений в качестве тактики террора против местных общин и меньшинств — это острая проблема, которую с использованием имеющегося инструментария и механизмов просто так не решить. Поэтому, по нашему мнению, единогласное принятие сегодня резолюции 2225 (2015) имеет важное значение, поскольку оно подчеркивает нашу единую позицию неприятия практики похищения детей. Обеспечению ответственности в этом плане будут способствовать укрепление системы мониторинга похищений и представления отчетности о них, а также идентификация похитителей. В то же время мы также должны обеспечить учебную подготовку и оснащение сил безопасности и миротворческих миссий, с тем чтобы они могли активно реагировать на ситуации, когда дети рискуют оказаться жертвой похищений и других серьезных нарушений.

Г-жа Апио убедительно продемонстрировала долгосрочные последствия подобных похищений для детей, особенно девочек, и затронутых общин, подчеркнув важность обеспечения наличия механизмов и программ для содействия реинтеграции

и реабилитации детей, пострадавших от вооруженных групп, и возвращению их в свои общины. Мы также должны признать, что реинтеграция требует долгосрочных усилий, предусматривающих коллективную ответственность всех заинтересованных сторон, включая международное сообщество. В этом отношении программы реинтеграции на основе общин, опустошенных в результате войны, которые способствуют укреплению атмосферы единства и примирения, заслуживают полной поддержки.

У нас также вызывают тревогу участившиеся случаи нападений на школы и больницы и использование школ в военных целях как государством, так и негосударственными вооруженными группами, что лишает тысяч детей доступа к образованию и здравоохранению. Опираясь на призыв Совета Безопасности обеспечить защиту школ от нападений и использования в военных целях, содержащийся в резолюциях 1998 (2011) и 2143 (2014), я рад сообщить, что Малайзия одобрила Декларацию «Безопасные школы», принятую 29 мая в Осло. Мы призываем всех государств-членов рассмотреть возможность одобрения этой Декларации, которая, в том числе, направлена на то, чтобы повысить информированность о положительных примерах, что будет способствовать пресечению использования образовательных учреждений в военных целях в ходе вооруженного конфликта и позволит сохранить школы как центры обучения, а не арены кровопролитных столкновений.

Вопрос о подотчетности не может оставаться нерешенным и является важным компонентом всеобъемлющего подхода к защите детей. Мы настоятельно призываем к принятию, при необходимости, в рамках национальных и международных механизмов правосудия мер в отношении сторон, которые совершают нарушения закона и злоупотребления в отношении детей. Мы подтверждаем важность рамок Совета Безопасности в решении проблемы детей и вооруженных конфликтов, а также различных инструментов, которые были разработаны с целью обеспечения подотчетности участников конфликта и соблюдения ими закона, в том числе при помощи механизмов включения в перечень, содержащийся в приложении к ежегодному докладу Генерального секретаря. Мы считаем, что факты должны быть решающим фактором, определяющим наши действия в соответствии с этими рамками.

Мы также были встревожены тем, что доверие к этому механизму и его беспристрастность в этом году были поставлены под сомнение. В ходе 50-дневной войны в Газе в прошлом году более 500 палестинских детей были убиты и более 1000 детей получили серьезные ранения, которые привели к постоянной инвалидности — таковы непосредственные результаты нападений Израиля. Несмотря на то, что число убитых палестинских детей стоит на третьем месте в мире среди подобных показателей, а число поврежденных или разрушенных школ стало самым высоким в мире в 2014 году, мы не смогли добиться того, чтобы виновные были привлечены к ответственности.

Безнаказанность лишь поощряет нарушителей закона. Когда мы начинаем применять к нарушителям закона различные стандарты и занимаем дифференцированный подход по отношению к тем, кто должен понести ответственность, мы фактически совершаем серьезные нарушения закона, не только в отношении прав детей, но в отношении человечества в целом.

От имени моей делегации я хочу выразить нашу искреннюю признательность всем членам Совета и государствам-членам, которые поддержали только что принятую резолюцию, в том числе авторам текста. Мы искренне надеемся на то, что принятие этой резолюции еще более усилит нашу коллективную решимость продолжать разработку эффективных стратегий и мер защиты детей в вооруженных конфликтах, даже в случае беспрецедентных трудностей. Будущее наших государств и мира зависит от детей, безопасность, защиту и воспитание которых мы обеспечиваем сегодня.

Будучи непостоянным членом Совета и председателем Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также ответственным членом международного сообщества, Малайзия подтверждает свою приверженность обеспечению того, чтобы к детям, затронутым вооруженным конфликтом, проявляли внимание и уважение, которых они, действительно, заслуживают.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Слово предоставляется другим членам Совета.

Г-н Игнасио Ибаньес (Испания) (говорит поиспански): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за организацию этих открытых прений и за принятие важной новой резолюции по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (резолюция 2225 (2015)), одним из авторов которой является Испания. Резолюция представляет собой наглядный результат прекрасной работы делегации Малайзии на посту Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которую мы приветствуем. Я также хотел бы выразить нашу признательность за брифинги Генерального секретаря и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги, заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жи Йоки Брандт и директора угандийской неправительственной организации «Содействие миру и развитию» г-жи Юнис Апио.

Вместе со мной здесь присутствует делегация испанских парламентариев во главе с председателем сената. Их присутствие подчеркивает интерес Испании и то значение, которое она придает работе Совета Безопасности в целях поощрения мира, безопасности и прав детей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Испания считает своей приоритетной национальной задачей содействие созданию более справедливого, безопасного и процветающего мира как наследия сегодняшней молодежи и будущих поколений. С учетом этого мы берем на себя ответственность, возложенную на нас мандатом Совета Безопасности, и, исходя из этого подхода, принимаем активное участие в переговорах по текстам документов и в прениях, аналогичных тем, которые привели нас сегодня сюда по инициативе Председателя Совета.

Проблема детей и вооруженных конфликтов продолжает приобретать все более широкие масштабы, с тех пор как она впервые была включена в повестку дня Совета 10 лет назад по инициативе Франции. Возникновение новых конфликтов и глобальных угроз сделало 2014 год особенно трагическим — самым ужасающим — годом для миллионов девочек и мальчиков. Несмотря на некоторый прогресс, в докладах, подобных представленному сегодня на наше рассмотрение (S/2015/409), подчеркивается необходимость того, чтобы Совет продолжал неуклонно претворять в жизнь эту повестку дня. Наряду с многочисленными отвратительными актами насилия, совершенными в отношении девочек и мальчиков в ходе вооруженных конфликтов — начиная с вербовки детей-солдат — похищение

15-18382 **13/118** 

несовершеннолетних стало обычным явлением во многих зонах конфликтов. Массовые похищения представляют собой новую тактику, которую, в частности, используют негосударственные вооруженные группы для того, чтобы терроризировать гражданское население. Похищение является лишь началом гораздо более ужасных событий, которые обычно завершаются насильственной вербовкой, сексуальным насилием, торговлей детьми, рабством, калечением и убийством. В этой связи девочки особенно уязвимы для похищений в сексуальных целях. «Боко Харам» в Нигерии, «Армия сопротивления Бога» в Демократической Республике Конго, Уганде, Южном Судане и Центральноафриканской Республике, а также «Исламское государство Ирака и Сирии»/«Даиш» воплощают эти жестокие и зловещие методы, направленные на подавление любого возможного сопротивления посредством применения террора.

Главная цель только что принятой резолюции, фактически, заключается в том, чтобы сделать похищение детей основанием для включения в перечень Генерального секретаря, в котором приводятся тяжкие преступления против детей в вооруженных конфликтах, совершенные странами или вооруженными группами, не соблюдающими меры предотвращения нарушений и защиты от них, которую она предусматривает. Мы приветствуем этот важный и многообещающий прогресс.

В развитие этой повестки дня я хотел бы теперь сосредоточить внимание на пяти ключевых направлениях: соблюдение международного гуманитарного права; роль операций по поддержанию мира; мирные соглашения и реинтеграция детей в гражданскую жизнь; подотчетность, а также мобилизация общественного мнения.

Мы будем неустанно настаивать на том, что соблюдение основополагающих норм международного гуманитарного права имеет непреходящее значение. Необходимо проявлять уважение по отношению к школам и больницам и обеспечивать их защиту. 29 мая в Осло Испания подписала Декларацию «Безопасные школы» вместе с 37 другими странами. Мы считаем, что при поддержке все большего числа государств-членов будет достигнут прогресс в деле защиты школ от использования в военных целях. К сожалению, в двадцать первом столетии все еще необходимо указывать на то, что при-

менение некоторых взрывных устройств, таких, как противопехотные мины или кассетные боеприпасы, достойно всяческого порицания, так как они затрагивают все гражданское население, наносят серьезный ущерб и приводят к страданиям большого числа детей. В связи с этим я хотел бы от имени Испании высказаться против применения в Сирии «бочковых бомб», что является вопиющим военным преступлением и не должно оставаться безнаказанным.

В последнем докладе Генерального секретаря подробно говорится об артиллерийских обстрелах густонаселенных районов. Такие действия трудно оправдать в свете норм международного права, и они влекут за собой гибель стольких детей, что это может вызвать только гнев. Ракетный обстрел Алеппо в понедельник, в результате которого погибли десятки человек, включая многих детей, является еще одним примером неизбирательных нападений, которые мы решительно осуждаем и о которых сожалеем. Война — это идеальная среда для совершения массовых преступлений, в связи с чем необходимо положить конец боевым действиям и агрессии, чтобы получить возможность приступить к решению трудной задачи строительства и укрепления мира.

Я хотел бы также сказать несколько слов о роли миротворческих операций. Они в значительной степени способствуют международному миру и безопасности, помогая странам, пережившим конфликт, создать условия, которые делают возможным прочный мир, одним из ключевых элементов которого является защита детей. В связи с этим я хотел бы еще раз подтвердить мнение Испании о необходимости усиления мандатов миротворческих миссий в вопросах, касающихся защиты детей, которое она выразила в марте (см. S/PV.7414). Мы также считаем, что страны, перечисленные Генеральным секретарем как не принявшие плана действий по прекращению возможных нарушений и злоупотреблений в отношении детей, совершаемых личным составом их контингентов, не должны предоставить войска для подобных операций.

Исключительно важно обеспечить присутствие советников по вопросам защиты детей в миротворческих миссиях и надлежащую подготовку контингентов по вопросам защиты детей. Все это имеет критическое значение для содействия более решительному и эффективному продвижению вперед в вопросе о защите детей на местах, основная от-

ветственность за которую лежит на государствах. Испания напоминает о необходимости продолжать начатую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости к сексуальному насилию и домогательствам и обеспечить привлечение к ответственности лиц, участвующих в таких актах.

Я хотел бы также подчеркнуть и необходимость учитывать потребности детей в мирных соглашениях. Испания хотела бы видеть точно такие же механизмы для удовлетворения этих потребностей, как и те, которые мы рекомендовали для расширения участия женщин в процессах переговоров и осуществления мирных соглашений.

В связи с этим мы считаем, что мирные соглашения не могут не включать три важных фактора, а именно защиту, реабилитацию и реинтеграцию детей, ставших жертвами вооруженных конфликтов. Соответствующим государствам следует обеспечить наличие механизмов, которые удовлетворительно решают эти три вопроса. Эффективным механизмом реинтеграции являются программы образования и профессиональной подготовки, созданные в интересах детей и способствующие уважению к их статусу пострадавших. Как пример передовой практики я хотел бы напомнить цифры, представленные Колумбией в ходе открытых прений в Совете 25 марта (см. S/PV.7414): учреждение межправительственной комиссии, включающей представителей 23 правительственных ведомств, позволило за 10 лет реинтегрировать в общество более 4000 несовершеннолетних детей, завербованных Революционными вооруженными силами Колумбии и Национально-освободительной армией.

Говоря об ответственности, мы будем и впредь выступать за укрепление национальных судебных систем и сотрудничества Совета Безопасности с Международным уголовным судом. Борьба с безнаказанностью не только служит восстановлению достоинства пострадавших, но является фактором сдерживания. В то же время мы должны проводить различие между виновными и потерпевшими, потому что было бы парадоксом брать под стражу детей, которые были солдатами, но которые, прежде всего, стали жертвами вооруженных конфликтов. Поэтому, в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, мы выступаем за изучение альтернативы возбуждению уголовного преследования в целях реабилитации и социальной реинтеграции, и

во всех случаях в интересах ребенка. Это не означает, что мы не можем возложить ответственность на тех, кто их вербовал.

И наконец, что касается мобилизации общественного мнения, то правительства, международные организации и гражданское общество должны продолжать работать бок о бок друг с другом и разъяснять всем заинтересованным сторонам — от вооруженных групп до семей пострадавших — сколь велика задача сделать все то, что еще предстоит сделать. Так, канцелярия Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ, в сотрудничестве с такими странами, как Чад и Афганистан, прекрасно провели работу в рамках кампании «Дети, а не солдаты». Вместе, мы сможем способствовать продвижению этой программы, чтобы понятия «ребенок» и «солдат» стали антонимами на всей планете. Кампания помощи сирийским беженцам «Нет потерянному поколению» под руководством ЮНИСЕФ и при поддержке Европейского союза и Турции уже дает хорошие результаты. Во время второго открытого заседания Совета мира и безопасности Африканского союза по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, состоявшегося 19 мая, мы видели наглядные примеры передового опыта, в том числе и в весьма сложных ситуациях, таких, например, как в Центральноафриканской Республике.

В заключение я хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных и своевременных прений, позволивших нам принять резолюцию, направленную на активизацию борьбы с жестокостью в отношении самых юных и невинных представителей рода человеческого. Мы не можем оставаться равнодушными к манипулированию жизнями, которые только начинаются, и имеют право развиваться, не будучи навсегда отмеченными насилием и ненавистью. Такие прения и такие резолюции, как сегодня, — это моральное и политическое веление времени. Если речь идет о защите детей, то, с учетом масштабов этой проблемы, наши усилия не могут быть слишком большими. Международное сообщество и Совет моутт рассчитывать на то, что Испания будет неустанно заниматься этим вопросом.

**Г-н Делятр** (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю председательствующую делегацию Малайзии и Вас, г-н министр, за организацию этих

15-18382 **15/118** 

важнейших прений, которые проходят в особенно напряженное время, как в политическом, так и в эмоциональном плане, и с точки зрения повестки дня Организации Объединенных Наций. Проблемы, обозначенные Генеральным секретарем в части защиты детей в условиях вооруженного конфликта, похищения детей экстремистскими группами, а также недавние заявления о сексуальных домогательствах — все это требует от нас сегодня вновь торжественно заявить о нашей приверженности делу защиты детей.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить и дать высокую оценку неизменной приверженности ЮНИ-СЕФ, который представляет здесь г-жа Йока Брандт, а также Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-жу Лейлу Зерруги, чей мандат имеет определяющее значение для улучшения положения детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы все должны поддержать ее работу и даже сделать ее еще более эффективной. И наконец, я хотел бы выразить мою признательность г-же Юнис Апио из неправительственной организации «Содействие во имя мира и развития» за ее информативный и трогательный рассказ о похищениях, которые совершает «Армия сопротивления Бога» в Уганде. Этот рассказ, который отражает лишь малую часть той реальности, в которой живут почти 24 500 детей, похищенных за период с 2002 года, показывает дополнительную ценность этих прений и, в частности, важность резолюции 2225 (2015), которую мы только что приняли. Давно пришло время обновить механизмы Организации Объединенных Наций для защиты детей и сделать похищение детей критерием для внесения в «черный список» Генерального секретаря. Я хотел бы выразить признательность Малайзии за ее выдающуюся работу по этому вопросу.

Комплексный механизм Организации Объединенных Наций для защиты детей сегодня требует нашего повышенного внимания. Созданный в 2005 году под руководством Франции, этот механизм сегодня состоит из Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, ежегодного доклада Генерального секретаря с «черным списком», мандата его Специального представителя и, в первую очередь, механизма наблюдения и документирования. Крайне важно, чтобы этот механизм, который выявляет нарушения, совершенные сторонами на местах и предоставляет информацию для докладов Генерального секретаря и для обсуждений, оставался беспристрастным и конфиденциальным. Организации Объединенных Наций необходимо и впредь обеспечивать методологическую эффективность этого механизма, который не может, конечно, учесть все нарушения, совершенные в странах в состоянии конфликта, но на сегодняшний день остается самым эффективным инструментом, информирующим нас о шести видах серьезных нарушений прав детей. Поэтому мы должны защищать этот механизма, и, если необходимо, совершенствовать и укреплять его.

И действительно, сегодня этот механизм отслеживает нарушения, совершаемые как правительственными силами, так и негосударственными вооруженными группами во всех тех ситуациях, которых все еще слишком много. Большая часть вербовки и почти 96 процентов похищений детей совершается негосударственными вооруженными группами, добраться до которых Организации Объединенных Наций и группам по наблюдению зачастую очень трудно. Поэтому государства должны облегчить доступ Организации Объединенных Наций на их территории для работы с негосударственными вооруженными группировками по вопросу о правах детей. В этом и заключалась цель открытых прений, проведенных 25 марта под председательством Франции (см. S/PV.7414). Кроме того, это было одной из главных идей неофициального документа, который мы подготовили на основе оперативных предложений государств-членов. Это же является и главной целью Парижских обязательств и Парижских принципов по защите детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, подписать которые мы призываем все государства.

Среди различных негосударственных вооруженных формирований особую проблему для Организации Объединенных Наций и международного сообщества представляют террористичческие группы и группы воинственных экстремистов. Равнодушные к «черным спискам» и безразличные к санкциям, такие группы, как «Даеш» в Ираке и Сирии и «Боко харам» в Западной Африке, продолжают совершать массовые преступления абсолютно безнаказанно. В этом контексте необходимым, хотя и недостаточным, ответом является борьба с терроризмом.

Есть и другое, еще более мощное оружие для борьбы с воинственным экстремизмом, и это — образование. Именно школа и семья должны учить борьбе с радикализацией и не допустить добровольного или насильственного ухода детей в негосударственные вооруженные группы. Вот почему Франция решительно осуждает нападения на школы.

Еще в 2011 году Франция особо настаивала на включении именно этого критерия как еще одного основания для внесения в «черный список». Франция по-прежнему убеждена, что, в соответствии с резолюциями 1998 (2011) и 2143 (2014), использования школ в военных целях следует избегать. Франция принимает к сведению Руководящие принципы по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженных конфликтов, но при этом выражает сожаление в связи с тем, что они не в полной мере отражают действующие нормы международного гуманитарного права, которые для гражданских лиц и детей остаются лучшей защитой во время конфликта. Масштабы нарушений международного гуманитарного права, которые мы видим сегодня, свидетельствует о том, что именно эти законы государства обязаны соблюдать и выполнять в любых обстоятельствах.

Я хотел бы завершить свое выступление, коснувшись случая, ставшего для Франции ударом в самое сердце и задевшего население Центральной Африки, а также всю Организацию Объединенных Наций, а именно заявлений об эпизодах сексуального насилия отношении несовершеннолетних, совершенного иностранными солдатами, в том числе французскими. Франция, конечно же, очень серьезно относится к этим серьезным обвинениям. Французские власти отреагировали решительно и, как только они были информированы об этих обвинениях в конце июля 2014 года, немедленно обратились к правосудию. Ведется судебное расследование. Французские власти, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Центральноафриканской Республикой, твердо намерены разобраться в этом деле. Как самым решительным образом подчеркнул президент Республики г-н Франсуа Олланд, если эти обвинения будут доказаны, то, помимо уголовного наказания, которое определит суд, он твердо намерен в показательном порядке применить к виновным самые жесткие дисциплинарные меры.

В связи с этим мы надеемся, что решение Генерального секретаря провести независимую

внешнюю проверку процесса расследования Организацией Объединенных Наций обвинений в сексуальном насилии со стороны иностранных войск в Центральноафриканской Республике будет способствовать укреплению механизма раннего предупреждения и реагирования системы Организации Объединенных Наций в подобных случаях.

В заключение я хочу сказать, что, во имя истины и в интересах борьбы с безнаказанностью, наша страна полностью поддерживает политику должной осмотрительности в отношении иностранных войск и политику абсолютной нетерпимости в отношении случаев сексуальных домогательств, в которых фигурирует Организация Объединенных Наций. Я вновь заявляю, что Франция считает такую политику одним из важнейших политических приоритетов. Больше, чем когда-либо ранее, это — наш долг не только по отношению к пострадавшим, но и по отношению ко всем тем, кто изо дня в день отстаивает необходимость защищать детей.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (говорит по-испански): Я благодарю председательствующую делегацию Малайзии и министра Дато Шри Анифу Амана за организацию этих открытых прений и благодарю Малайзию за превосходное руководство деятельностью Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы высоко оцениваем ведущую роль Генерального секретаря в этой области и деятельность его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-жи Лейлы Зерруги, а также ЮНИСЕФ и других органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и гражданского общества.

Мы внимательно следили за ценными свидетельствами Юнис Апио, призывающими нас действовать решительно и помочь детям, которые в ситуациях конфликта были похищены из своих домов, школ и лагерей беженцев, главным образом, негосударственными вооруженными группами в рамках их систематических кампаний запугивания и расправ в отношении гражданского населения.

Резолюция 2225 (2015), которая была принята сегодня, и доклад Генерального секретаря (S/2015/409) весьма близки моей стране, поэтому мы сосредоточимся на некоторых аспектах, которые, в контексте концептуальной записки (S/2015/402, приложение), заслуживают особого внимания.

15-18382 **17/118** 

Несмотря на прогресс, достигнутый в осуществлении кампании Генерального секретаря «Дети, а не солдаты» — кампании, сосредоточенной на государствах, — необходимо активизировать и инициативы по достижению договоренностей с негосударственными субъектами и усилению ответственности. В этом отношении рекомендации, содержащиеся в последнем докладе Генерального секретаря, являются важным руководством для государств и международного сообщества в целом.

Кроме того, принимая коррекционные меры для защиты похищенных детей, государства должны в то же время реагировать на угрозы миру и безопасности, руководствуясь международными законами. Дети должны рассматриваться, прежде всего, как жертвы, а их реабилитация и реинтеграция — как основа предпринимаемых усилий.

Содержание детей под стражей на основании их связи с вооруженными группами во время конфликта должно отслеживаться с помощью докладов Генерального секретаря. Судебные дела в отношении демобилизованных детей, в соответствии с международными нормами ювенальной юстиции, должны находиться в юрисдикции специальных судов. Содержание под стражей должно быть крайней мерой и проходить только в специальных центрах для несовершеннолетних, и ни при каких обстоятельствах дети не должны содержаться вместе со взрослыми заключенными.

Мы решительно осуждаем похищение детей абсолютно любыми сторонам в конфликте, поскольку это не только незаконно с точки зрения международного права, но представляет собой серьезное нарушение Женевских конвенций и, возможно, является преступлением против человечности.

Похищение детей в ситуациях конфликта является одной из давно назревших проблем и одним из шести определенных Советом грубых нарушений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта. Однако после 2014 года, в результате недавних процессов, этот вид преступлений стал более заметен, требуя найти решение для этого бедствия, которое может вести и к другим нарушениям, таким, как принудительный труд, сексуальное рабство, вербовка и трансграничная торговля детьми. По этой причине мы поддерживаем внесение сторон в конфликтах, совершающих похищения детей, в перечни в приложениях к докладам Генерального

секретаря, чтобы на них можно было оказать давление, заставить их освободить заложников и привлечь их к ответственности. Таким же образом и комитеты Совета по санкциям должны включать серьезные нарушения прав детей в число правомерных критериев для введения санкций. Только совместные, скоординированные и взаимодополняющие усилия обеспечат соблюдение основных прав и защиту наиболее уязвимых групп населения.

Кроме того, мы подчеркиваем, что в состав политических и миротворческих миссий необходимо включать советников по вопросам защиты детей, прошедших профессиональную подготовку по правам детей и определенным Советом шести видам их серьезных нарушений и мерам их профилактики. Аналогичным образом, вопрос о похищенных детях и их реабилитации и реинтеграции необходимо учитывать в соглашениях о прекращении огня, мирных процессах и постконфликтных программах.

Последствия вооруженных конфликтов для образования создают проблемы и как часть чрезвычайных гуманитарных ситуаций, и как вызовы в социальной сфере и в области развития. Из всех уголков мира Совет ежедневно получает информацию о взорванных и сожженных школах, в которых дети и их учителя постоянно становятся жертвами убийств, увечий, похищений и произвольных задержаний. Стороны в вооруженных конфликтах постоянно используют школы как базы, казармы и центры содержания под стражей. Поэтому мы настоятельно призываем стороны в вооруженных конфликтах выполнять резолюцию 2143 (2014) и воздерживаться от действий, которые в условиях конфликта затрудняют доступ детей к образованию. Мы призываем государства-члены рассмотреть конкретные меры против использования школ вооруженными силами и негосударственными вооруженными группами, поскольку такое их использование нарушает существующие международные нормы.

Мы считаем, что реализация Руководящих принципов по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженных конфликтов, известных как «Люценские руководящие принципы», которые в мае этого года Чили поддержала своей Декларацией о безопасных школах, будет способствовать изменению такого образа действий и развитию передовой практики,

ведущей к улучшению защиты школ и университетов в условиях вооруженного конфликта и сокращению масштабов такого их использования во время военных операций в интересах защиты детей в любых обстоятельствах.

В заключение, Чили хотела бы вновь заявить о своем твердом намерении вносить эффективный вклад в предотвращение и ликвидацию всех форм насилия, затрагивающего мальчиков и девочек во всем мире, и прилагать дальнейшие усилия с целью искоренения шести видов серьезных нарушений закона, совершаемых в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов.

**Г-жа Огву** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу приветствовать Вас в Совете Безопасности и выразить Вам особую признательность за организацию этого конструктивного обсуждения.

Защита детей, несомненно, является моральным долгом и правовой обязанностью всех государств. Мы благодарим Генерального секретаря за его неизменную приверженность делу защиты детей. Мы также хотим поблагодарить докладчиков за их прозорливые выступления, в которых не только были отмечены огромные масштабы их достижений в этой области, но и освещены проблемы, с которыми мы все сталкиваемся в ходе наших коллективных усилий по защите детей во всем мире.

Обнадеживает тот факт, что, со времени принятия резолюции 1998 (2011), усилия по защите учащихся, учителей и школ в ходе вооруженных конфликтов получили значительное развитие. В ходе наблюдения и подготовки отчетности о нападениях на школы и об использовании школ в военных целях также было отмечено некоторое улучшение ситуации, что способствовало принятию более конкретных и эффективных мер борьбы против нападений на образовательные учреждения.

Наша неизменная озабоченность объясняется тем ощущением ужаса, которое вызывают у нас события, произошедшие ночью 14 апреля 2014 года, когда 276 девочек были злонамеренно похищены из своих спален в Чибоке, в северо-восточной части Нигерии. Их мечты и чаяния были грубо прерваны печально известной экстремистской группой «Боко Харам». По-видимому, мы все исчерпали пределы терпения по отношению к безнаказанности подобного рода. Сегодня нас обнадеживает тот факт, что предложе-

ния, направленные на пресечение череды похищений детей, привлекли всеобщее заслуженное внимание.

Кардинальный и важный шаг вперед заключается в том, чтобы приложить целенаправленные и поступательные усилия, с тем чтобы узаконить эти стратегии как на региональном, так и на национальном уровнях, и по мере возможности, учредить механизмы коллегиальной оценки с целью эффективного наблюдения. Африканская хартия о правах и благосостоянии ребенка была создана, как средство реализации прав детей. Хотя она опирается на те же самые основополагающие принципы, что и Конвенция Организации Объединенных Наций о правах ребенка, Хартия о правах ребенка Африканского союза (АС) уделяет пристальное внимание вопросам, которые имеют особое значение в контексте Африки.

Тот факт, что все государства — члены АС присоединились к Конвенции о правах ребенка, и все из них, за исключением семи, ратифицировали ее, подчеркивает особое значение прав детей. В этом году, когда Африка отмечает двадцать пятую годовщину принятия Хартии о правах и благосостоянии ребенка, это дает государствам-участникам возможность подтвердить свою приверженность правам детей.

Как об этом свидетельствует наша национальная приверженность благосостоянию детей, Нигерия входила в число первой группы государств, которые одобрили Декларацию «Безопасные школы» в Осло, Норвегия, 29 мая. Декларация дополняет и подкрепляет нашу существующую национальную инициативу, касающуюся безопасных школ, утвержденную в 2014 году в рамках стратегии реагирования федерального правительства, направленной на содействие созданию безопасных зон образования. Руководящие принципы защиты школ и университетов от использования их в военных целях в ходе вооруженных конфликтов послужат ориентиром, который будет направлять и подкреплять наши усилия по достижению этой цели. Мы привержены распространению этих руководящих принципов и поощрению их реализации. Мы действительно уверены в том, что эта инициатива будет способствовать обеспечению и защите права на образование и предотвращению перерывов в обучении, связанных с ситуациями вооруженных конфликтов.

Мы выражаем признательность Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и признаем важность механизма наблюдения и отчетности, касающегося серьезных преступлений

15-18382 **19/118** 

против детей в ходе вооруженных конфликтов. Мы подчеркиваем ключевое значение резолюций 1998 (2011) и 2143 (2014), которые, в частности, настоятельно призывают всех участников вооруженных конфликтов воздерживаться от действий, которые препятствуют доступу к образованию.

Содействуя решению задачи по защите детей в ходе вооруженных конфликтов, сегодня Совет обращается с посланием надежды и направляет сигнал, свидетельствующий о непреклонности нашей коллективной воли. Принятие сегодня резолюции 2225 (2015) укрепляет как нашу коллективную волю, так и нашу общую ответственность, поскольку Совет, безусловно, способен обеспечить защиту уязвимых людей от бедствий, вызванных конфликтом, и от других вопиющих нарушений мира и безопасности.

Нигерия подтверждает свою решимость совместно со всеми людьми доброй воли прилагать напряженные усилия во имя защиты будущего человечества: наших детей.

**Г-н ван Бохемен** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Министр иностранных дел Аман, для нас является честью то, что Вы выполняете сегодня обязанности Председателя Совета и руководите нашей работой.

Новая Зеландия приветствует инициативу Малайзии вынести этот пункт повестки дня на рассмотрение Совета. Это является полезным продолжением открытых прений, проведенных под председательством Франции в марте (см. S/PV.7414), когда мы провели анализ нашего подхода к этому вопросу.

Доклад Генерального секретаря (S/2015/409) показывает, что 2014 год стал катастрофическим годом для детей в странах, затронутых вооруженными конфликтами. Тысячи детей неоправданно погибли. В докладе обращается особое внимание на несколько тенденций, касающихся этих огромных потерь. Даже с учетом полезной работы, проведенной в рамках кампании «Дети, а не солдаты», сохраняются серьезные проблемы, особенно в том, что касается реабилитации и реинтеграции, особенно девочек, подвергавшихся сексуальному насилию, и детей-инвалидов, что тем самым усугубляет последствия конфликтов.

Мы должны осознать тот реальный факт, что для многих сторон, включая членов этой Организации, преднамеренное избрание школ и больниц в

качестве мишени, считается приемлемым, несмотря на тот факт, что такие действия являются вопиющим нарушением международного гуманитарного права. Новая Зеландия настоятельно призывает все страны утвердить такие гарантии, как те, которые изложены в Декларации «Безопасные школы», принятой в Осло в прошлом месяце с целью защиты школ и больниц от их использования в военных целях в вооруженных конфликтах. Во имя наших детей и их будущего мы должны сделать все возможное, для того, чтобы мы смогли их защитить.

В 2014 году было похищено еще больше детей, в особенности экстремистскими группами, и их использовали в качестве инструмента наказания общин самым жестоким образом. Повсюду, начиная с «Исламского государства» в Ираке и Леванте, в Ираке и в Сирии и заканчивая группой «Боко Харам» в Нигерии, детей брали в плен, пытали и подвергали надругательствам, идеологической обработке или продавали в сексуальное рабство.

Резолюция 2225 (2015), принятая сегодня, одним из авторов которой была рада стать Новая Зеландия, является важной мерой реагирования на эту тенденцию. Включение похищений в число нарушений, подлежащих добавлению в перечни, содержащиеся в приложениях к докладу Генерального секретаря, демонстрирует нашу приверженность тому, чтобы международное сообщество призвало к ответу виновных в таких преступлениях. Это может оказать важное сдерживающее воздействие на тех, кто, возможно, рассматривает возможность таких действий, и тех, кто ими руководит. Это также будет способствовать обеспечению того, чтобы документировать надлежащую информацию в интересах содействия долгосрочной подотчетности. Мы поздравляем Малайзию с тем, что она руководит этими усилиями, направленными на то, чтобы сделать этот важный шаг вперед.

Новая Зеландия с большой озабоченностью приняла к сведению раздел ежегодного доклада за этот год, содержащий замечания. В нем Генеральный секретарь осуждает тот факт, что некоторые стороны представляют дело таким образом, что вопрос об избрании детей в качестве мишени для нападения в ходе конфликтов несет угрозу беспристрастному функционированию механизма включения в перечни, учрежденного Советом. Мы разделяем озабоченность Генерального секретаря

в связи с усилиями, направленными на вмешательство в независимое функционирование Генерального секретаря и подразумевающееся утверждение о том, что некоторые силы не подлежат критике, о чем бы ни свидетельствовали объективные доказательства. Генеральный секретарь однозначно уполномочен сообщать о случаях, которые, по его мнению, являются серьезными нарушениями прав детей в условиях вооруженных конфликтов. Когда он это делает, он действует по указанию Совета и, по сути, всех членов Организации. Мы все несем ответственность за защиту лиц, которые не могут сами выступить в защиту своих интересов.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Китай выражает признательность Малайзии за инициативу по созыву этих открытых прений Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы приветствуем в Нью-Йорке Его Превосходительство министра иностранных дел Шри Анифу Амана, который руководит нашей сегодняшней дискуссией. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна; Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги; и заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Брандт за их брифинги. Китай также внимательно выслушал заявление представителя неправительственной организации.

Дети — это будущее и надежда мира. Кроме того, они более всего уязвимы перед лицом нарушений и злоупотреблений. Дети несут на себе основное бремя вооруженных конфликтов во многих регионах мира. В отношении детей по-прежнему совершаются варварские акты. В частности, все более острой становится проблема похищения детей в условиях вооруженных конфликтов, которая должна привлечь серьезное внимание международного сообщества. Стороны в конфликте несут ответственность за обеспечение полной защиты детей в вооруженных конфликтах. Китай поддерживает неустанные усилия международного сообщества по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, нам необходимо решать эту проблему у ее истоков путем создания благоприятных условий для развития детей. Наиболее эффективный способ защиты детей в условиях конфликта заключается в предотвращении, смягчении и устранении

первопричин конфликтов на местах. Данный подход значительно более эффективен по сравнению с принятием мер по исправлению положения после возникновения конфликта. Совет несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В связи с этим ему следует укреплять превентивную дипломатию и более широко использовать меры, предусмотренные в главе VI Устава Организации Объединенных Наций, в частности посредничество, добрые услуги, диалог и переговоры. Он должен поддерживать и поощрять усилия сторон по мирному урегулированию своих разногласий и устранению коренных причин проблем.

Во-вторых, мы должны уважать принцип национальной ответственности соответствующей страны, которая обязана создать более прочную основу для защиты детей. Правительства несут главную ответственность за защиту детей в условиях конфликтов в своих собственных странах. Ключевую роль в осуществлении резолюций Совета и в реализации различных программ и планов, направленных на защиту детей, играют сотрудничество и усилия заинтересованных стран. Международное сообщество должно в полной мере опираться на ведущую роль соответствующих правительств и уважать суверенитет этих стран, одновременно оказывая им помощь и поддержку, а также оно должно способствовать конкретному укреплению их потенциала в этой области.

В-третьих, международное сообщество должно принять всеобъемлющую стратегию и наладить международное взаимодействие в области защиты детей. В ходе постконфликтного восстановления следует принимать всеобъемлющие меры для обеспечения успешной реинтеграции детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, в общество и обеспечения более благоприятной, безопасной и социальной среды для здоровья и развития детей. ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, Всемирный банк и другие заинтересованные учреждения должны использовать свои соответствующие преимущества, усилить координацию и сотрудничество и поддерживать вовлеченные в конфликт страны в их усилиях по ликвидации нищеты, обеспечению всеобщего образования и содействию устойчивому развитию.

15-18382 **21/118** 

В-четвертых, мы должны отдавать приоритет решению вопроса о похищениях детей в вооруженных конфликтах. Китай поддерживает добавление похищения детей в перечень критериев для включения в приложение к ежегодному докладу Генерального секретаря. Это способствовало бы активизации осуществляемой международным сообществом борьбы с этим отвратительным явлением. Международное сообщество должно в полной мере использовать имеющиеся в настоящее время ресурсы и возможности, принять всеобъемлющие меры и стратегии и работать по многим направлениям в целях активизации борьбы с таким явлением, как похищение детей, с тем чтобы эффективно положить ему конец. Меры должны включать в себя, во-первых, укрепление обмена информацией и разведывательными данными в процессе спасения похищенных детей; во-вторых, укрепление международного сотрудничества с целью обеспечения привлечения к ответственности виновных в совершении этого преступления; и, в-третьих, повышение эффективности усилий в области спасения и переселения похищенных детей и обеспечения их нормальной реинтеграции и реабилитации.

Китай готов работать вместе с международным сообществом в целом с целью всеобъемлющей защиты международного мира и безопасности, совместными усилиями улучшить положение детей в вооруженных конфликтах и оградить их от страданий в ходе войн и конфликтов, а также способствовать созданию гармоничной и стабильной обстановки, способствующей их здоровью и росту.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений. Я приветствую руководящую роль Малайзии в этом важном вопросе и выражаю удовлетворение в связи с единогласным принятием резолюции 2225 (2015). Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, его Специального представителя г-жу Зерруги и заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Брандт за их брифинги. Я приветствую столь убедительное заявление г-жи Юнис Апио. Нам всем необходимо серьезно обдумать предоставленную ею информацию о последствиях похищений. Она подчеркнула важность того, чтобы Совет Безопасности выслушивал тех, кто непосредственно занимается этими вопросами.

На прошлой неделе 17-летний британский юно-ша, можно сказать, ребенок, погиб в ходе нападения

«Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) на нефтеперерабатывающее предприятие в Ираке. Его звали Талха Асмал. По мнению знакомых, он был обычным йоркширским юношей — дружелюбным, добрым, прилежным учеником. Он должен был бы стремиться поступить в университет. Вместо этого он погиб вдали от дома. На фоне трагедии, унесшей жизни 11 человек, всплыла горькая правда: Талха отнюдь не был ни в чем не повинным сторонним наблюдателем, случайно оказавшимся на месте нападения, он был террористом-самоубийцей. Талха — преступник, но он и жертва. Он стал жертвой ИГИЛ и его отвратительной пропаганды. Он стал жертвой практикующих насилие экстремистов, которые слишком трусливы, чтобы действовать самостоятельно. Он стал жертвой мира, в котором насилие становится все более распространенным, а между детьми и взрослыми, оказавшимися в условиях конфликтов, не проводится различий. Я не стараюсь оправдать действия Талхи. То, что он совершил, — это варварский акт, противоречащий принципам ислама. Однако приведя в пример историю жителя моей собственной страны, я надеюсь показать, что мы все сталкиваемся с проблемами, связанными с детьми и вооруженными конфликтами. Это поистине глобальная проблема, и она требует принятия ответных мер на глобальном уровне.

Приняв сегодняшнюю резолюцию, мы сделали шаг вперед. Добавление похищений в список оснований для включения в перечни укрепит нашу способность привлекать виновных к ответственности. Это настоятельно необходимо. В феврале по меньшей мере 89 мальчиков были похищены в штате Верхний Нил в Южном Судане. И это в дополнение к сотням детей, похищенных ИГИЛ и «Боко харам», о которых столь красноречиво рассказал наш нигерийский коллега в 2014 году (см. S/PV.7259), который, весьма возможно, стал наихудшим годом для детей в последнее время. Эти бесчеловечные группы похищают детей с целью их принудительного использования в качестве детей-солдат. Они принуждают их к сексуальному рабству и превращают их в средство ведения войны в целях запугивания семей и общин. Критерий включения в перечни, предусмотренный в новой резолюции, представляет собой четкое заявление со стороны Совета Безопасности о том, что мы не будем мириться с похищениями детей, в какой бы форме и в каких бы целях они ни совершались.

Однако включение в перечень — это лишь первый шаг к тому, чтобы положить конец безнаказанности. Мы хотим увидеть больший прогресс в деле привлечения виновных к ответственности. Государства должны осуществлять свою национальную юрисдикцию в целях привлечения к ответственности субъектов, включенных в список, и если они этого не делают, важную роль должен сыграть Международный уголовный суд (МУС). Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2015/409), передача в МУС Доминика Онгвена, который сам был похищен еще будучи ребенком в 1989 году, свидетельствует о необходимости придерживаться долгосрочного подхода. Мы отмечаем определенный прогресс в этом году, в том числе в деле осуждения и вынесения обвинительного приговора в отношении Томы Лубанги, и приветствуем тот факт, что вскоре начнется разбирательство по делу Боско Нтаганды.

Необходимо прилагать больше усилий. В случае с Сирией мы не можем позволить себе равнодушно наблюдать за вербовкой в вооруженные силы, заключением под стражу, пытками, убийствами детей в этой стране и нанесением им увечий, — будь то со стороны режима, «Исламского государства Ирака и Леванта» или других субъектов. Международное сообщество посылает четкий сигнал о необходимости действовать. В докладе Генерального секретаря содержится описание происходящего: нападениям подверглись 889 школ, были повреждены 413 медицинских учреждений, погибли 368 детей, а 771 ребенок получил ранения. Все эти события произошли в 2014 году. Доклад Генерального секретаря свидетельствует о том, что в подавляющем большинстве случаев эти акты были совершены сирийскими правительственными силами. Таким образом, Соединенное Королевство придерживается четкого мнения о том, что ситуация в Сирии должна быть передана на рассмотрение МУС.

Из этой ситуации есть выход. Мы по-прежнему считаем, что выход из конфликта в Сирии возможен за счет нахождения политического решения, поскольку у этого конфликта не может быть военного решения. Мы поддерживаем усилия Специального посланника де Мистуры, направленные на достижение прогресса в осуществлении Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение) и на то, чтобы в конечном счете позволить сирийскому народу определить свое собственное будущее.

Выход можно найти в конфликтах по всему миру. Роли перечислены в докладе Генерального секретаря. Будь то правительство или негосударственные вооруженные группы, они могут принять конкретные, ограниченные по срокам планы действий по прекращению нарушений и злоупотреблений. В конечном итоге это может привести к исключению их из перечня. Планы действий отличаются эффективностью. Мы поздравляем Чад с успешным исключением из перечня Национальной армии Чада в прошлом году, что стало возможным благодаря полному осуществлению его плана действий. Я призываю все указанные в перечне стороны — правительства и негосударственные вооруженные группы — последовать его примеру.

В заключение я хотел бы высказать последнее замечание. То, каким образом общество обращается с наиболее уязвимыми группами населения, такими как дети, инвалиды или пожилые люди, всегда является мерилом его человечности, особенно в период нестабильности и конфликтов. В тех случаях, когда общество начинает игнорировать уязвимые группы населения и их права, нестабильность и число конфликтов будут лишь возрастать. Длинный перечень нарушений и злоупотреблений в отношении детей, представленный в докладе Генерального секретаря, свидетельствует о такой тенденции. Она настолько распространилась, что дети во всем мире, будь то в Сирии или Йоркшире, оказываются одновременно и жертвами, и инструментами конфликтов. В сегодняшней резолюции мы сделали еще один шаг вперед для того, чтобы покончить с этой тенденцией, однако потребуется гораздо больше шагов для того, чтобы добиться искоренения этой проблемы. Наша решимость не может ослабнуть.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы рады приветствовать Вас, г-н министр, в качестве Председателя Совета Безопасности и благодарим за проведение сегодняшнего заседания. Признательны приглашенным докладчикам за их содержательные выступления. Отдельно хотели бы отметить усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Зерруги по защите детей в условиях вооруженного конфликта в различных регионах мира.

Мы внимательно ознакомились с подготовленным к сегодняшнему заседанию докладом Генерального секретаря (S/2015/409). Разделяем обеспо-

15-18382 **23/118** 

коенность в связи с тяжелым положением миллионов детей в условиях вооруженного конфликта в разных регионах мира. Особую тревогу вызывает новая тенденция — насилие в отношении детей, совершаемое террористическими организациями и группировками, исповедующими идеологию насильственного экстремизма. Нельзя не ужаснуться цинизму «Боко харам», осуществившей шокировавший весь мир захват большой группы девочек.

Ослабление государственных институтов в странах Ближнего Востока и Северной Африки создало питательную среду для роста насильственного экстремизма и террористической активности. Так называемое «Исламское государство» на глазах всего мира захватывает значительные территории, объявляя их «халифатом» и насаждая там свои порядки. Дети в числе первых становятся жертвами таких группировок. В Интернете и социальных сетях террористические группировки распространяют информацию, направленную на вербовку детей и подростков не только для участия в боевых действиях, но и в качестве террористов-смертников. Множатся случаи убийств детей и сексуального насилия, массовые похищения детей. Все чаще подобные преступления становятся характерной чертой современных вооруженных конфликтов.

Решительно осуждаем нарушения норм международного гуманитарного права, международного права в области прав человека и беженского права в отношении детей, кем бы они ни совершались. Неприемлемы как преднамеренные нападения, так и неизбирательное или чрезмерное применение силы. Недопустимо оправдывать жертвы среди гражданского населения, включая детей, неизбежностью так называемых «побочных потерь». В этой связи особую обеспокоенность вызывает продолжающая деградировать ситуация в Йемене, а трагическое положение детей в Сирии — еще один аргумент в пользу необходимости скорейшего урегулирования конфликта. Обеспечение безопасности детей должно быть безусловным приоритетом при проведении миротворческих операций или антитеррористических мероприятий.

К сожалению, дети продолжают гибнуть в ходе вооруженных конфликтов в различных регионах мира. По-прежнему серьезную озабоченность у нас вызывают страдания детей на юго-востоке Украины. Вследствие вооруженного конфликта немежду-

народного характера, как его определил Международный комитет Красного Креста, в этой стране массово нарушаются права детей на безопасность, охрану жизни и здоровья, на образование и медицинское обслуживание. По состоянию на май в зоне конфликта погибло по меньшей мере 68 детей, 176 ранено. Артиллерийскими и минометными ударами украинских силовиков уничтожены детские сады, школы, поликлиники, больницы, родильные и детские дома. Дети, находящиеся в зоне конфликта, в результате фактической экономической блокады Киевом неподконтрольных ему территорий лишены необходимых продуктов питания, питьевой воды, лекарств и медицинской помощи. Масштабная гуманитарная помощь, оказываемая Россией жителям Донбасса, нацелена и на помощь детям. С начала конфликта квалифицированную медицинскую помощь в России получило более 100 детей. На днях в Москву самолетом доставлена очередная группа больных детей из Донбасса и их родителей. У детей — а их в этой группе 14 — разные диагнозы: есть и раненные в результате обстрелов, и страдающие тяжелыми заболеваниями.

Очевидно, что масштабы нарушений в отношении детей в рамках различных вооруженных конфликтов диктуют необходимость особого внимания к вопросам реабилитации таких детей, оказания им психологической, медицинской, юридической помощи. Защита детей — сфера ответственности национальных правительств, и большинство затронутых вооруженными конфликтами государств стремится улучшить положение детей в своих странах. Они вправе ожидать содействия этим усилиям со стороны органов системы Организации Объединенных Наций, а также организаций гражданского общества. В этой связи вызывает удовлетворение тот факт, что в принятой сегодня резолюции значительное внимание уделено вопросам национальной ответственности за вопросы защиты детей, их реабилитацию и реинтеграцию. Приветствуем также решение рассматривать похищения детей в качестве еще одного критерия для включения сторон в вооруженных конфликтах в приложения к ежегодному докладу Генерального секретаря по этому вопросу.

Надеемся, что новая резолюция Совета Безопасности послужит дальнейшему укреплению механизма наблюдения и отчетности и деятельности возглавляемой Малайзией тематической Рабочей группы Совета. С момента создания в 2005 году в

соответствии с резолюцией Совета Безопасности 1612 (2005) Рабочей группе удалось немало сделать для улучшения положения детей в ряде стран, охваченных вооруженными конфликтами. Для обеспечения максимальной эффективности работы важно — и в этом вопросе мы поддерживаем усилия наших малазийских коллег — расширять конструктивное сотрудничество с заинтересованными правительствами.

Г-н Мангараль (Чад) (говорит по-французски): Позвольте мне приветствовать Вас, г-н Председатель, и поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений под председательством делегации Малайзии в Совете Безопасности, а также за инициативу по продвижению вперед резолюции 2225 (2015), которая включает в себя вопрос о похищении детей в вооруженных конфликтах. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, его Специального представителя г-жу Лейлу Зерруги, заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт и г-жу Юнис Апио, представляющую неправительственную организацию «Содействие миру и развитию».

В июне этого года, когда мы принимаем эту резолюцию, сотни, если не тысячи детей становятся жертвами похищений и используются в вооруженных конфликтах в различных целях, в частности, для участия, против их воли, в боевых действиях с силами сторон в конфликте или в качестве предметов торга, что является вопиющим нарушением международного права. Подавляющее большинство таких актов совершается такими вооруженными или террористическими группировками, как «Боко Харам» и «Даиш». Члены Совета сожалеют о таких похищениях и осуждают крайне варварское обращение нарушителей с такими детьми.

К сожалению, в ежегодном докладе Генерального секретаря за 2014 год (S/2015/409) говорится о беспрецедентном росте насилия в отношении детей и о том, что их похищение стало отличительной чертой конфликтов во всем мире. Это требует значительных изменений в том, что касается их защиты, учитывая, что в настоящее время в затронутых конфликтами районах их насчитывается 230 миллионов.

Резолюция 2225 (2015), которую мы только что приняли, имеет чрезвычайно важное значение, поскольку в ней похищение детей классифицируется в качестве одного из нарушений, за которые стороны

в конфликте включаются в перечень, прилагаемый к ежегодному докладу Генерального секретаря. Это отражает волю всего международного сообщества и, несомненно, будет содействовать международному, региональному и субрегиональному сотрудничеству и вносить эффективный вклад в достижение целей компании «Дети, а не солдаты». В этой связи мы поддерживаем содержащуюся в докладе Генерального секретаря рекомендацию, согласно которой серьезные нарушения в отношении детей являются критерием для применения санкций со стороны комитетов Совета Безопасности, с тем чтобы можно было более эффективно бороться с похищениями детей.

Мы считаем, что государства могут также использовать подобные меры для совершенствования своего национального законодательства об искоренении нарушений в отношении детей, включая похищения. Однако для смягчения последствий и предотвращения таких нарушений государства должны также содействовать контактам между органами Организации Объединенных Наций и негосударственными вооруженными группами. Именно благодаря диалогу с такими вооруженными группами, вопросы, касающиеся защиты детей, были включены в мирные соглашения в Центральноафриканской Республике, что позволило освободить несколько сотен детей из рук вооруженных групп на заключительном этапе Бангийского форума в мае этого года. То же самое относится к Южному Судану, где из рук группировки «Кобра» было освобождено 1757 детей, хотя эта цифра и остается ниже, чем ожидаемые 33 тысячи.

Однако в большинстве случаев одной из основных причин обеспокоенности остается безнаказанность тех, кто совершают насилие над детьми. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность изложенных в докладе Генерального секретаря рекомендаций и призвать государства-члены привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении таких нарушений.

Школы, университеты и больницы по-прежнему подвергаются жестоким нападениям и используются в военных целях. Мы вновь обращаемся с призывом к сторонам в вооруженных конфликтах уважать жизненно важный гражданский характер таких учреждений. Мы также полагаем, что меры, изложенные в Руководстве по защите школ и университетов от использования в военных целях во

15-18382 **25/118** 

время вооруженных конфликтов, которые недавно были закреплены в Декларации о безопасных школах, принятой в Осло 29 мая этого года, будут эффективно обеспечивать защиту таких учреждений.

Кроме того, мы не должны забывать о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, накопление которых подрывает усилия Организации Объединенных Наций и негативно сказывается на детях в районах, затронутых вооруженными конфликтами.

Мы полагаем, что освобождение детей из рядов сил, являющихся сторонами в конфликте, имеет важнейшее значение для их реинтеграции в общество, однако, из-за отсутствия у них финансовых ресурсов и перспектив на будущее, они зачастую могут вновь оказаться завербованными. Мы обращаемся с призывом к государствам и финансовым партнерам еще больше активизировать усилия для укрепления уже принятых мер по интеграции и предотвращения повторной вербовки. Сейчас, как никогда ранее, важно как можно скорее разработать всеобъемлющую стратегию обеспечения защиты детей и школьных учреждений, однако при этом необходимо параллельно устранять причины насилия и искоренять терроризм.

Мы приветствуем прогресс в рамках кампании «Дети, а не солдаты» в 2014 году и усилия международного сообщества, в частности Организации Объединенных Наций, которые предпринимаются Генеральным секретарем и его Специальным представителем по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги. Мы призываем их продолжать работу во имя достижения целей этой кампании к 2016 году. Мы вновь заявляем о своей поддержке руководящей роли региональных и субрегиональных организаций и их вклада в усилия по защите детей, а также призываем такие организации активизировать их усилия в этой области.

Чад поддерживает партнерские связи с Организацией Объединенных Наций и постоянно развивает сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях, в частности с соседними государствами. В 2015 году мы демобилизовали и реинтегрировали детей, которые ранее были вынуждены примкнуть к боевикам из бывшей «Селеки» в Центральноафриканской Республике и, перейдя границу, оказались в Чаде. В апреле мы также вернули в свои страны около 30 детей, вырванных На-

циональной армией Чада из рук группировки «Боко Харам». Чадские дети, оказавшиеся в подобной ситуации, были переданы Министерству социального обеспечения для их реинтеграции при посредничестве ЮНИСЕФ, которому мы хотели бы вновь выразить признательность за ценную поддержку.

И, наконец, включение сторон в конфликте в ежегодный доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах является важным инструментом борьбы с нарушениями прав детей и может стать сдерживающим фактором для многих сторон, которые имеют тенденцию совершать такие нарушения. Однако, для того чтобы такая мера привела к желаемой цели, необходимо неизбирательно применять ее ко всем тем, кто совершают сегодня такие нарушения. Мы надеемся, что в следующем докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах эта проблема будет отражена.

Г-н Хмуд (Иордания) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поприветствовать Вас в Совете Безопасности и поблагодарить Вас за предоставление нам возможности обсудить этот важный вопрос о защите детей в вооруженном конфликте. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна; его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги; заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт; а также представителя организации «Содействие миру и развитию» г-жу Юнис Апио за их весьма исчерпывающие брифинги.

В последнее время наблюдалось беспрецедентное увеличение числа преступлений и нарушений в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов, особенно на Ближнем Востоке и в Африке. Среди таких бесчеловечных нарушений мы отметили бы такое преступление, как похищение детей. С 2002 года число детей, похищенных в ходе вооруженных конфликтов, превысило 25 тысяч, и 95 процентов из них были похищены негосударственными вооруженными группами, действия которых были организованными и направленными на то, чтобы их можно было завербовать, запугать или использовать в целях вымогательства.

Недостатки в деле защиты гражданских лиц на всех уровнях, особенно детей в вооруженных конфликтах, являются результатом неспособности устранить угрозу, которую представляют собой во-

оруженные группы, и выявлять ранние признаки вооруженных конфликтов, как только они возникают, или же неспособности устанавливать необходимые правовые ограничения. Это самые важные причины увеличения числа нападений на детей в ходе вооруженных конфликтов, их похищений вооруженными группами и случаев насильственного принуждения их к участию в деятельности преступных и террористических групп.

Мы обязаны прилагать все возможные усилия для налаживания сотрудничества с целью положить конец похищениям детей и предотвратить распространение этого явления и его систематического использование в контексте многих вооруженных конфликтов. Для этого потребуются усилия, прежде всего, на национальном уровне, поскольку ответственность за защиту гражданских лиц, особенно детей, лежит на государствах; во-вторых, усилия на региональном уровне в рамках сотрудничества между государствами и разработки общих стратегий борьбы с трансграничными вооруженными группами с целью их ослабления, сдерживания и ограничения масштабов их деятельности; и, в-третьих, усилия на международном уровне в рамках Совета Безопасности и международноправовых органов, которые занимаются проблемой похищения детей в вооруженных конфликтах в более широком контексте. В этой связи я хотел бы коснуться мер, которые принципиально важно принять для решения или смягчения проблемы и которые следует продолжать совершенствовать в средне- и долгосрочной перспективе.

На национальном уровне нам нужно повышать уровень осведомленности о проблеме защиты детей в вооруженных конфликтах, проводя просветительскую работу и используя социальные сети, которые могут играть важную роль в просвещении людей из разных социальных групп и в противодействии пропаганде таких террористических группировок, как «Даиш» и «Боко Харам», которые используют медийные средства для привлечения в свои ряды заблудших детей и молодых людей. Средства массовой информации являются таким же опасным оружием, как и вооружения, которые применяют эти группировки, чтобы терроризировать или убивать гражданских лиц. Государствам также следует провести необходимые судебные и законодательные реформы, включая принятие и укрепление законов, направленных на криминализацию

любых нападений на детей. Нам нужно укреплять стратегии пресечения нарушений в отношении детей, обеспечивать оказание медицинских и психиатрические услуги, в которых они будут нуждаться, а также осуществлять программы реабилитации и социальной интеграции жертв.

Г-жа Аднин занимает место Председателя.

Что касается регионального уровня, то мы подчеркиваем важность обмена между государствами разведывательной информацией по военным вопросам и вопросам безопасности, а также необходимость межгосударственной координации. Сегодня растет поток иностранных боевиков-террористов, которые пересекают национальные границы так, как будто бы мир превратился для них в открытое пространство, в котором они могут совершать свои террористические акты. Соглашения о примирении и документы, согласованные на региональном уровне или между региональными или национальными партнерами, иногда могут работать в ущерб другим важнейшим компонентам, особенно тем, которые касаются ответственности и уголовного преследования. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность всестороннего политического процесса, охватывающего любые виды угроз и ситуаций в области безопасности. Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности крайне важно отслеживать выполнение таких соглашений и обеспечивать, чтобы в соответствии с ними виновные в преступлениях против гражданских лиц, и особенно детей, подлежали наказанию и чтобы такие преступники не оставались безнаказанными.

Международное сообщество обязано принять меры, направленные на ликвидацию в сотрудничестве с государствами этого явления и оказание материально-технической помощи, особенно нестабильным государствам, которые не имеют потенциала для защиты и сдерживания. Меры по сдерживанию исполнителей этих преступлений включают обеспечение привлечения к ответственности и борьбу с безнаказанностью, особенно за преступления сексуального насилия или похищения детей, которые запрещены международным правом и должны наказываться как военные преступления и преступления против человечности. Преступления и злоупотребления в отношении детей, включая похищения, должны быть охвачены мандатами санкционных комитетов, а фамилии преступни-

15-18382 **27/118** 

ков должны вноситься в санкционный перечень и включаться в приложение к докладам Генерального секретаря о детях в вооруженных конфликтах и в доклады, публикуемые соответствующими международными организациями. Наряду с этим с самого начала каждого без исключения вооруженного конфликта необходимо проводить работу по документированию таких преступлений и нарушений в сотрудничестве с национальными правительствами и на основе создания следственных комиссий и комиссий по установлению фактов в связи с преступлениями против детей.

Для обеспечения максимально эффективного осуществления этих мер принципиально важно расширять сотрудничество между Советом Безопасности и Секретариатом. Мы можем обеспечить защиту детей, самых уязвимых членов общества, добиваясь увязки между задачами в области поддержания мира, увеличивая число профильных экспертов и предоставляя им ресурсы, необходимые для максимально полезного использования их потенциала и навыков в этой области.

В докладе Генерального секретаря (S/2015/409) представлена очень мрачная картина нарушений, которые совершаются в отношении детей в вооруженных конфликтах в международном масштабе. По нашему мнению, для обеспечения защиты этих детей и оказания им поддержки предстоит еще сделать очень многое. Хотя в докладе упоминаются нарушения, совершенные Израилем против палестинских детей в контексте недавней агрессии против Газы, мы были шокированы тем, что эти нарушения Израиля не фигурируют в списке, содержащемся в приложении к докладу, несмотря на то, что в докладе упоминаются многие другие ситуации, субъекты и страны. Это противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций. Одинаковая правовая защита должны быть гарантирована всем, независимо от того, на чьей они стороне. Объективность и транспарентность — очень важные моменты, когда речь заходит о включении в перечень государств и организаций, которые совершают преступления против детей, и важно также иметь четкий механизм, функционирующий на основе критериев, которые гарантируют защиту детей в каждом регионе мира и обеспечивают юридическую ответственность всех без исключения субъектов, совершающих такие преступления.

Иордания прилагает усилия для того, чтобы дать сирийским детям-беженцам второй шанс на светлое будущее, обеспечить им защиту и оказание наилучших услуг после всего, что они испытали в Сирии, и после нарушений их прав, которые совершались сирийским режимом и вооруженными террористическими группировками, когда эти дети находились в их руках. В сотрудничестве со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями Иордания создала для детей-беженцев приемный центр и центр обучения и профилактики, а наряду с этим при содействии ЮНИСЕФ оказывает им психологическую и социальную помощь. Мы открыли двери наших государственных и частных школ для детей сирийских беженцев, поскольку образование является наилучшим средством, которое мы можем им предложить, чтобы они могли строить свое более светлое будущее.

Наконец, я хотел бы вновь заявить, что Иордания выступает за обеспечение защиты детей в вооруженных конфликтах, чему посвящен пункт сегодняшней повестки дня. Мы также поддерживаем усилия Специального представителя Генерального секретаря г-жи Зерруги и призываем все стороны конфликтов, о которых говорится в докладе Генерального секретаря, подписать и выполнять планы действий, направленные на решение вопроса о грубых нарушениях в отношении детей и на укрепление международного мира и безопасности.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Малайзию за проведение этих открытых прений. Я также благодарю ораторов, выступивших с брифингами.

Литва присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза.

Вооруженные конфликты по-прежнему имеют ужасные последствия для детей, и, как сегодня сказали Генеральный секретарь и его Специальный представитель, прошлый год был наихудшим за последнее время. В зонах конфликтов дети лишены самых элементарных прав: их вербуют в солдаты, их развитие задерживается из-за недоедания и голода, их заставляют смотреть, как умирают их родители, братья и сестры, их похищают и превращают в подрывников-смертников и их продают на рынках рабов как домашний скот.

Действительно, в последние годы был достигнут некоторый позитивный прогресс в деле защиты детей в вооруженных конфликтах, и мы хотели бы в этой связи выразить признательность за приверженность и искренние усилия Специального представителя Генерального секретаря Лейлы Зерруги. Включение положений по защите детей в миротворческие мандаты, добавление преступлений в отношении детей в качестве критерия для применения санкций, кампания «Дети, а не солдаты», советники по защите детей, национальные планы действий — все это важные меры. И тем не менее множество детей по всему Ближнему Востоку, в Африке и даже в центре Европы по-прежнему страдают в результате насилия, связанного с конфликтом.

На востоке Украины иностранная агрессия и разгул беззакония, навязываемого незаконными боевиками, вызвало массовое перемещение населения, которое затронуло, главным образом, пожилых людей и детей. Последних насчитывается более чем 161 тысяча или около 18 процентов зарегистрированных внутренне перемещенных лиц, тогда как общее число детей, пострадавших от этого конфликта, приближается к 1,7 миллионам. Ограниченный доступ к медицинскому обслуживанию и образованию, жизнь во временных убежищах и подвалах разрушенных зданий и продолжающиеся страдания в результате психологической травмы — все это повседневная реальность для детей, которые находятся на востоке Украины. Недавно наблюдатели Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе выявили, что в рядах незаконных боевиков есть дети-солдаты.

В Сирии, где продолжается самый чудовищный гуманитарный кризис нашего времени, 7,5 миллионов детей нуждаются в гуманитарной помощи, 2,6 миллиона детей лишены возможности образования и около 2 миллионов детей являются беженцами в соседних странах. По всему Йемену 9,5 миллионов детей нуждаются в гуманитарной помощи, 3600 школ или 76 процентов школ страны закрыты ввиду отсутствия безопасности, а 1,83 миллиона детей пропустили более двух месяцев занятий в школе. Все больше и больше юношей можно видеть стоящими на контрольно-пропускных пунктах и в рядах вооруженных формирований.

Это лишь несколько примеров того, что конфликты весьма негативно отражаются на жизни детей. Однако перечень таких примеров удручающе

длинен. Если мы помним вчерашнее выступление Исполнительного директора ЮНИСЕФ о жестокостях, совершаемых в штате Вахда, — мальчиков кастрировали и оставили истекать кровью, девочек не старше восьми лет подвергали групповому изнасилованию и убили, около 13 тысяч детей заставили принимать участие в конфликте не по своей собственной воле, — все это вновь напоминает нам о глубине бесчеловечности, на которую мы, люди, можем быть способны.

Похищения детей все чаще используются вооруженными группами и террористами в качестве тактики ведения войны для навязывания своих смертельно опасных правил и совершения адресных нападений на определенные этнические или религиозные группы. Похищение группировкой «Боко харам» девочек из деревни Чибок в Нигерии и похищение курдских мальчиков и езидских детей группировкой «Даиш» находятся в ряду наиболее известных совершенных недавно жестоких преступлений против человечности. Как известно, «Армия сопротивления Бога» (ЛРА), деятельность которой Совет обсуждал лишь на прошлой неделе, за более чем два десятилетия похитила около 30 тысяч детей, мальчиков и девочек, некоторым из которых не было еще и шести лет. Похищенные дети принуждаются к совершению изнасилований и пыток, а также к регулярному участию в боевых действиях, чтобы убивать, вследствие чего зачастую размывается грань между жертвой и виновником преступления. Неоднократно сообщалось, что боевики «Даиш», известные своей исключительной и бессмысленной жестокостью, превращали похищенных девочек, некоторых не старше 10 лет, в сексуальных рабынь, продавали и перепродавали их на рынках рабов иногда более 20 раз.

Трудно подыскать правильные слова, для того чтобы описать психологическую травму и последствия таких ситуаций для детских умов. Со временем некоторые такие дети из жертв сами могут превратиться в мучителей, как это произошло с Домиником Онгвеном, который был похищен в возрасте 14 лет на пути из школы и позднее стал печально известным командиром ЛРА. Похищенные в прошлом дети сталкиваются с огромными трудностями при реинтеграции в нормальную жизнь. Их зачастую сторонятся и избегают собственные семьи и общины, особенно это касается бывших девочек-солдат и девочек, которые были многократно изнасилованы.

15-18382 **29/118** 

В недавней статье фотожурналиста Марка Эллисона рассказывается впечатляющая история нескольких девочек, которые были детями-солдатами ЛРА, в том числе об одной из них, по имени Мэри, которая была похищена до того, как ей исполнилось 10 лет, и ее заставили стать «женой» повстанца в возрасте 12 лет. Не являясь больше ребенком-солдатом, она была отвергнута своей общиной. «Если она вернется, то ее сожгут заживо в собственной хижине», — сказала мать этой девочки.

Разумеется, эта история характерна для многих бывших похищенных детей и детей-солдат, которые страдают от остракизма и изоляции из-за своего прошлого. Некоторые из них даже хотели бы вернуть то время, когда они держали в руках оружие, будучи детьми-солдатами, скучая по ложному чувству власти над жизнями других людей. Сегодня такие тревожные сигналы начинают проявляться в Центральноафриканской Республике, где отсутствие выбора и возможностей по реинтеграции в гражданскую жизнь, возможно, толкают некоторых освобожденных бывших детей-солдат обратно в руки вооруженных группировок.

Хотя освобождение детей имеет очень большое значение, не менее важно признать, что освобождение должно сопровождаться всеобъемлющими творческими программами, направленными на восстановление глубокой психологической травмы, нанесенной детям, вкупе с мерами по реинтеграции, профессиональной подготовке, обеспечению возможностей получения средств к существованию, психологической и социальной помощи и обучения в общинах. Роль гражданского общества, неправительственных организаций и руководителей общин, в том числе в решении проблем, связанных с остракизмом, от которых страдают такие дети, чрезвычайно важна.

Мы должны помнить о том, что нам нужно относиться к детям, прежде всего, как к жертвам, а не как к преступникам. В этой связи мы приветствуем шаги, предпринимаемые правительством Чада для подписания протокола соглашения с Организацией Объединенных Наций о передаче детей, связанных с вооруженными силами или группами, организациям, обеспечивающим защиту детей. Такие протоколы могли бы быть ценным инструментом для реабилитации детей в будущем.

Как отмечается в недавнем докладе Генерального секретаря (S/2015/409), подотчетность за насилие в отношении детей достигается слишком редко, даже в странах, где вербовка детей карается по закону. Защита детей от серьезных преступлений и профилактика совершения таких преступлений идут рука об руку с борьбой с безнаказанностью и мерами по обеспечению того, чтобы виновные были привлечены к ответственности. Мы приветствуем передачу Доминика Онгвена в Международный уголовный суд (МУС) за совершенные им преступления против человечности и военные преступления. И все же, как говорили сегодня некоторые коллеги, необходимо сделать больше для борьбы с безнаказанностью. Хотя лиц, совершающих такие преступления, много, возбуждаемых дел и приговоров в отношении них по-прежнему выносится мало и редко. Превентивный, сдерживающий характер таких приговоров для тех, кто может совершить такие преступления в будущем, еще предстоит ощутить. Поскольку некоторые дела все еще рассматриваются, мы надеемся на то, что МУС продолжит свою работу в этом направлении, а также на то, что будут приложены более значимые национальные усилия в плане обеспечения подотчетности.

Вербовка детей, убийства, нанесение увечий и нападения на школы включены в перечень провоцирующих санкции нарушений. В этом контексте мы приветствуем принятие сегодняшней резолюции 2225 (2015), в которой привлекается внимание к похищениям, которые становятся все более тревожной отличительной чертой современных вооруженных конфликтов, и к похищениям в качестве дополнительных критериев для внесения в списки.

В заключение хотелось бы отметить, что в нашем распоряжении имеется широкий спектр инструментов для борьбы с безнаказанностью за преступления в отношении детей в условиях конфликтов. Мы должны устранить пробел, существующий между законодательством и его применением, для того чтобы положить конец насилию в отношении детей и сделать им самый большой подарок, который мы можем преподнести: безопасную жизнь и детство, право на то, чтобы быть теми, кто они есть, — детьми.

**Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): От имени Боливарианской Республики Венесуэла мы хотели

бы поблагодарить министра иностранных дел Малайзии дато Шри Анифу Аману за его присутствие здесь сегодня и за созыв этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которому наша страна придает огромное значение ввиду того, что дети являются самой слабой и наиболее уязвимой частью населения. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт за их брифинги. Кроме того, нам хотелось бы поблагодарить г-жу Юнис Апио за ее участие в сегодняшнем заседании и сделанное заявление.

Венесуэла подчеркивает, что она решительно осуждает нарушения международного гуманитарного права и международного права в области прав человека в отношении мальчиков и девочек в вооруженных конфликтах и призывает все стороны соблюдать свои обязательства в соответствии с международным правом. В докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), который мы обсуждаем сегодня, указывается, что 2014 год стал беспрецедентно сложным годом в плане защиты десятков миллионов детей, которые живут в странах, затронутых конфликтными ситуациями. Это вызывает разочарование, поскольку конфликты негативно отражаются на будущем детей, которые сегодня подвергаются жестокостям войны и вынуждены расти в условиях культуры ненависти и насилия. Это должно заставить международное сообщество уделять приоритетное внимание детям и решительно вести борьбу с серьезными нарушениями прав детей.

Зачастую, социально-экономическая уязвимость, грубое обращение, этническая и религиозная нетерпимость, дискриминация, изоляция и насилие, с которыми сталкиваются дети в результате войны, способствуют тому, что они становятся соучастниками боевых действий, и это усугубляет пагубное воздействие на них вооруженных конфликтов. Доклад Генерального секретаря и прискорбная и трагическая ситуация, в которой оказываются дети в вооруженных конфликтах, должны служить стимулом для мобилизации всех моральных сил международного сообщества на то, чтобы прекратить военную эскалацию конфликтов и всеми имеющимися средствами защитить девочек и мальчи-

ков, всех детей, которые ежедневно подвергаются психологическим травмам, которых похищают, подвергают жестокому обращению и убивают.

В докладе Генерального секретаря подчеркивается, что большинство нарушений прав детей совершается негосударственными субъектами, и что насилие со стороны экстремистских групп достигло беспрецедентного уровня. Мы подтверждаем, что Совет должен принять необходимые меры, чтобы гарантировать подлинную решимость прекратить оказывать поддержку посредством предоставления финансового или военного потенциала вооруженным группам и другим негосударственном субъектам, цель которых заключается в том, чтобы дестабилизировать правительства и увековечить спираль насилия.

Что касается упоминаний Сирии, Ирака и Йемена, содержащихся в докладе, мы серьезно озабочены положением детей в условиях этих конфликтов. Мы задаемся вопросом о том, сколько еще детей должно будет погибнуть и стать жертвами терроризма и насильственного экстремизма, прежде чем стороны, обладающие влиянием на участников конфликта, поймут, что необходимо прилагать решительные усилия, для того чтобы найти политическое решение этой трагедии — решение, которое должно включать все стороны.

В докладе Генерального секретаря отмечено, что в 2014 году было убито 557 палестинских детей, что этот показатель занимает третье место среди самых высоких показателей, отмеченных в мире этом году, и что было ранено, по меньшей мере, 4249 мальчиков и девочек. В государстве Палестина было повреждено или разрушено, по меньшей мере, 543 школы в 2014 году, что является наиболее высоким показателем, отмеченным в ходе всех ситуаций вооруженных конфликтов в этом календарном году. Поэтому мы можем видеть, что оккупирующая держава неоднократно нарушала в Палестине, по меньшей мере, три из шести критериев, используемых для обозначения серьезных нарушений закона в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Однако мы с озабоченностью отмечаем, что вооруженные силы, несущие ответственность за совершение этих действий, не были включены в приложения к докладу Генерального секретаря за этот год. У нас возникает вопрос, каких масштабов должны достичь серьезные нарушения закона, совершенные оккупирую-

15-18382 **31/118** 

щей державой в Палестине против гражданских лиц, в особенности против детей, чтобы рассмотреть возможность включения тех, кто совершил эти преступления, в приложения к докладу.

Мы подчеркиваем, что неспособность действовать в соответствии с резолюциями Совета по этому вопросу — избирательное применение критерия, определяющего включение сторон в приложения к докладу Генерального секретаря — подрывает смысл и цель этих резолюций. Это ослабляет и ставит под сомнение транспарентность и объективность механизма, который должны использовать Организация Объединенных Наций и ее государства-члены в этом отношении. Мы поддерживаем привлечение к ответственности за нарушения закона, совершенные в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов, как это рекомендует доклад. Ни для кого не должно быть никаких исключений. Государства несут прямую ответственность за прекращение безнаказанности и судебное преследование и наказание тех, кто совершил отвратительные преступления в отношении детей.

Мы выражаем признательность Малайзии за инициативу внесения резолюции 2225 (2015), которая была единодушно принята сегодня, и которую наша страна решительно поддержала. Добавление похищения в число критериев для включения в приложения к докладам Генерального секретаря было актуальным вопросом. Мы приветствуем консенсус, достигнутый сегодня между членами Совета Безопасности, и надеемся, что резолюция будет эффективно осуществляться.

Венесуэла осуждает похищение мальчиков и девочек в ходе вооруженных конфликтов, подобных тем, которые в настоящее время имеют место в Африке и на Ближнем Востоке. Мы считаем, что такие похищения должны быть включены в категорию преступлений, подлежащих рассмотрению Международным уголовным судом. В то же время мы отвергаем и осуждаем неизбирательную бомбардировку густонаселенных районов и применение оружия, запрещенного согласно международному праву.

Мы настоятельно призываем всех участников конфликта воздерживаться от использования школ для решения военных целей и задач. Использование таких объектов в военных целях подрывает права человека детей с точки зрения их права на образование и представляет собой акт нетерпимости и варварства.

В заключение, следует сказать о том, что в нашем собственном регионе мы хотели бы отметить укрепление прогресса, которого достигает Колумбия в рамках текущего мирного процесса, в том, что касается защиты и реинтеграции детей, затронутых длительным конфликтом в этой братской стране.

В заключение, мы хотели бы заявить о том, что Венесуэла будет и впредь оказывать твердую поддержку усилиям международного сообщества, включая Совет Безопасности, с целью защиты наиболее уязвимых групп в зонах конфликта и оказания им помощи, особенно девочкам, мальчикам и женщинам, с тем чтобы обеспечить их реабилитацию, включая их физическое и психологическое восстановление и их реинтеграцию в общество.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Вначале, я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Амана за председательство на этом заседании и за руководство Малайзией Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря Зерруги и заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Брандт за их брифинги и за их важную работу в отношении этого вопроса, а также, в особенности, нашего приглашенного докладчика Юнис Апио за сказанные ей сегодня убедительные слова и за огромную работу, которую она и организация «Содействие миру и развитию» проводят для того, чтобы помочь женщинам и детям преодолеть последствия вооруженного конфликта.

Вначале, я хотел бы сказать, что мы разделяем гнев Специального представителя Зерруги по поводу недавних сообщений о том, что детей незаконно избирают в качестве мишени для нападения, убивают и подвергают сексуальному насилию в штате Юнити (Южный Судан), очевидно, правительственные войска или ополчения, которые поддерживает правительство. По сведениям ЮНИСЕФ, 129 детей из штата Юнити были убиты только за три недели прошлого месяца. Выжившие люди сообщили о том, что мальчиков кастрировали и оставляли умирать, истекающих кровью, девочек насиловали, а детей связывали вместе и перерезали им горло. Эти отвратительные преступления не должны остаться безнаказанными, и каждый из нас должен ясно дать понять преступникам, что она за-

платят за свои действия против их соотечественников. Соединенные Штаты Америки совместно с другими государствами — членами Совета и на других форумах будут прилагать усилия, чтобы откликнуться на призыв к действиям, которых требуют эти варварские преступления, с тем чтобы защитить детей в Южном Судане и гарантировать, чтобы виновные в этих действиях были привлечены к ответственности.

Ежегодный доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах должен быть важным и надежным источником обеспечения привлечения к ответственности тех, кто совершил самые серьезные в мире преступления против детей. Только в этом году мы были свидетелями того, как «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) публично казнило и забивало на смерть камнями детей. Мы видели, как детей, находящихся в рядах террористов «Боко Харам», вынуждали буквально взрывать самих себя, и как постоянно незаконно вербуют и используют детей-солдат в Южном Судане, Демократической Республике Конго и Судане.

Ежегодный доклад Генерального секретаря должен внести вклад в наше общее дело защиты детей при помощи использования норм, которые повсеместно применяются при документировании действий всех участников конфликта, с тем чтобы он воспринимался, как вызывающий доверие, объективный и неполитизированный доклад. Но если доклад политизирован, если он становится скорее политическим инструментом, направленным на реализацию политических программ, а не ясным изложением фактов на основе объективных стандартов, ему будет нанесен серьезный ущерб.

Следует внести ясность. Идея о том, что правительство Израиля будет включено в перечень на той же странице, что и ИГИЛ, «Боко Харам» или Сирия, как предлагали сделать некоторые участники этих прений, является фактически и изначально неверной. Сравнение числа жертв, которое мы услышали сегодня от некоторых ораторов, полностью вводит в заблуждение. Многие учреждения Организации Объединенных Наций и доклад по вопросу о детях и в вооруженных конфликтах за этот год (S/2015/409) четко заявили о том, что сведения о числе жертв в Сирии нельзя проверить, и что они почти наверняка занижены. Сравнение этих заниженных сведений с документально подтвержден-

ными сведениями о количестве случаев гибели не отвечает никаким нормам и представляется откровенной попыткой очернить, а не разъяснить.

Мы приветствуем принятие резолюции 2225 (2015) и добавление похищений в качестве основания для включения в приложение к докладу Генерального секретаря. Массовые похищения, особенно молодых женщин и детей, становятся частью замыслов экстремистов по терроризированию общин, и Соединенные Штаты полностью поддерживают то внимание, которое сейчас уделяется проблеме похищений. Сегодня я хотела бы подчеркнуть, что мы можем приложить более эффективные усилия для оказания помощи детям, ставшим жертвами вооруженных конфликтов.

Прежде всего, очевидно, что государства и вооруженные группы должны прекратить насильно уводить детей из их домов и привлекать их к участию в боевых действиях. Нам удалось добиться некоторого прогресса в таких местах, как Центральноафриканская Республика, где вооруженные группы недавно согласились прекратить вербовку детей в солдаты и обещали освободить от 6000 до 10 000 детей-солдат, которые в настоящее время находятся в их рядах. Однако обещание освободить детей — это лишь начало — фактически, освобождение таких детей из рядов вооруженных сил и вооруженных формирований само по себе также является лишь началом. Работа по их реинтеграции — на основе конструктивности, проявления сочувствия и уважения — имеет критически важное значение, и зачастую мы о ней забываем. Это долгий путь к восстановлению, и нам необходимо заострить свое коллективное внимание на этой проблеме.

После того как в прошлом году боевики «Боко харам» напали и сожгли деревню, в которой проживала 16-летняя девочка из Нигерии, они заставили ее смотреть, как жестоко убивают ее соседей. Похитители избили ее, когда она пыталась бежать. Когда же в июне ей, наконец, удалось бежать, соседи, которым удалось пережить эту кровавую бойню, встретили ее негативно и с подозрением. Они подвергли остракизму ее и других девочек, вырвавшихся из рук «Боко харам», издевались над ними и называли их «женами Боко харам», подвергнув и затем изоляции и одиночеству. И теперь эта юная девушка, заберемевшая от своего похитителя, продолжает борьбу, — как и многие другие освобожденные дети, — переживая психологические и физические травмы.

15-18382 **33/118** 

Помимо всего прочего, среди тех, кому удалось бежать, кого освободили или спасли, много детей, которые утратили возможность получить образование или упустили другие возможности. Переживая физические и психологические страдания и упустив возможности, такие дети не только испытывают боль, но и оказываются в тяжелом положении. Вот почему столь важное значение имеют инициативы, подобные той, которая была начата Соединенными Штатами в марте этого года в партнерстве с государственным и частным сектором, благодаря чему были созданы центры по предоставлению поддержки, развернуты передвижные клиники и пропагандистские работники в Ираке, которые оказали поддержку бежавшим из плена езидским женщинам и девочкам.

Разумеется, для того чтобы дать детям блестящее будущее, которого мы для них хотим, лучше всего было бы защитить их от зла. Вот почему крайне важное значение имеют такие документы, как Закон о предотвращении использования детей в качестве солдат, принятый в Соединенных Штатах в 2008 году. Мы призываем другие государства принять аналогичный закон, для того чтобы покончить с практикой незаконной вербовки и использования детей в качестве солдат, призвав к ответственности правительства, которые нарушают эти базовые принципы. Согласно этому закону Соединенных Штатов в отношении иностранных государств, которые незаконно вербуют или используют детей-солдат или оказывают поддержку вооруженным группам, совершающим такие деяния, действуют ограничения на предоставление со стороны Соединенных Штатов определенной помощи в области обеспечения безопасности и коммерческого лицензирования военного оборудования, как это и должно быть.

Мы также подаем пример, участвуя в военных операциях. На протяжении всей своей карьеры военнослужащие Соединенных Штатов получают подготовку в области защиты гражданского населения; это согласуется с нашей военной доктриной; необходимость избегать причинения ущерба гражданскому населению, включая детей, еще более конкретно обозначена в недавних тактических директивах наших командующих своим войскам, директивах, которые выходят за рамки того, что требуется по международному праву, и зачастую это сопряжено с дополнительным оперативным и другого рода рисками, для того чтобы свести к ми-

нимуму возможность нанесения вреда детям. Это совершенно правильно, и другие армии должны последовать этому примеру.

Когда те, кто участвуют в миротворческих усилиях или оказывают им поддержку, обвиняются в жестоком обращении с детьми, которых они посланы защищать, то здесь необходимо проявлять нулевую терпимость. В миротворческих операциях Организации Объединенных Наций или любой другой региональной или национальной миссии не может быть никакого оправдания тем, кто пользуется уязвимостью детей.

Как говорится в докладе Генерального секретаря, слишком много государств и вооруженных формирований не выполняют своих минимальных обязательств по международному праву. Именно поэтому мы собрались здесь сегодня и хотели бы призвать всех своих коллег к тому, чтобы они вновь выразили приверженность документированию случаев нарушений и жестокого обращения с детьми, серьезно отнеслись к необходимости тщательно соблюдать стандарты и методологию по наблюдению и отчетности в отношении всех критериев, — а с настоящего момента и в отношении похищений, — а также делать все возможное, для того чтобы помочь детям, которые пережили столь ужасный опыт в условиях вооруженного конфликта, залечить раны.

Дети, пострадавшие в ходе вооруженных конфликтов, имеют право на содержательную и достойную жизнь, свободную от насилия и тяжелых последствий такого опыта. Они заслушивают жизни без войны, и мы обязаны обеспечить, чтобы она у них была.

Г-н Лукаш (Ангола) (говорит по-английски): Ангола благодарит делегацию Малайзии в Совете Безопасности за созыв сегодняшних открытых прений по вопросу, который имеет очень большое значение, а именно о судьбе детей, оказавшихся в условиях вооруженных конфликтов, и о переживаемых ими страданиях. Международное сообщество обязалось найти решение этой весьма серьезной проблемы. Принятая сегодня резолюция 2225 (2015) является дальнейшим шагом в этом направлении. Дети должны жить жизнью, привычной для детей, окруженные любовью и заботой; их детство не должно быть украдено из-за войны, похищений и жестокого обращения. Мы приветствуем министра иностранных дел Малайзии, который руководит

сегодняшними прениями. Мы также приветствуем замечания Генерального секретаря и его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт и Директора организации «Содействие миру и развитию» г-жу Юнис Апио. Мы были глубоко тронуты рассказом г-жи Апио об ужасающих деяниях «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и их последствиях.

Мы сталкиваемся с ужасающими вызовами в области защиты миллионов детей в странах, затронутых вооруженными конфликтами, включая только что упомянутые наиболее печально известные случаи — в Центральноафриканской Республике, Ираке, Сирии, Южном Судане, Йемене, Ливии, Мьянме, Нигерии, Палестине, Газе, Афганистане, Сомали и Демократической Республике Конго. Дети подвергаются грубейшим нарушениям своих основных прав, среди которых основное право — право на жизнь. Насилие достигло беспрецедентных уровней. Слишком часто его жертвами становятся дети, что вызывает возмущение во всем мире. В последнем докладе Генерального секретаря (S/2015/409) дается трагическая картина такой реальности во всем мире.

Предотвращение возникновения конфликтов попрежнему является самым оптимальным средством защиты детей, но, к сожалению, международное сообщество все еще не располагает соответствующими инструментами для принятия эффективных превентивных мер. Тем временем защита детей в условиях вооруженного конфликта должна достигаться за счет реализации всеобъемлющей стратегии защиты и оказания гуманитарной помощи.

Усиление тенденции к массовым похищениям детей является проблемой, которая вызывает чрезвычайное беспокойство. Похищение является прекурсором других форм нарушений прав детей. Похищенные дети используются в качестве посыльных и носильщиков, шпионов, «живых щитов» и террористов-смертников. Их используют группы экстремистов как сексуальных рабов за выкуп, в качестве наказания и в целях идеологической обработки для совершения ужасающих преступлений.

Разработка мер по предотвращению похищений детей вооруженными формированиями могла бы стать наиболее эффективной стратегией сокра-

щения числа детей-комбатантов, изнывающих под игом террористов. Однако нас разочаровывает отсутствие прогресса в усилиях по предотвращению такой тенденции. В Ираке и Сирии свыше 1000 девочек и мальчиков были похищены Исламским государством Ирака и Леванта. В Нигерии группировка «Боко харам» похитила сотни женщин и девочек в ходе масштабных нападений на деревню Чибок и по всей северо-восточной части страны. Наиболее печально известным и отвратительным является пример ЛРА. Представляется, что насилие и ненависть по отношению к детям — это единственный мотив, лежащий в основе действий ЛРА. Мы самым решительным образом осуждаем массовое похищение детей вооруженными террористическими группами и призываем пострадавшие государствачлены и все международное сообщество сделать все возможное для судебного преследования виновных и привлечения их к ответственности за совершенные ужасающие преступления. Мы призываем к немедленному освобождению всех похищенных детей и оказанию им соответствующей поддержки, для того чтобы они могли восстановить свои разрушенные жизни и реализовать свой потенциал. Заинтересованные государства и члены международного сообщества должны принять соответствующие меры для реабилитации и реинтеграции этих детей в качестве вопроса приоритетной важности. Ангола особенно привержена этому вопросу. Мы столкнулись с этим явлением в прошлом, но смогли найти приемлемые решения в плане реинтеграции бывших детей-солдат.

Мы приветствуем расширение критериев для внесения в перечень, изложенных в резолюции 1612 (2005), чтобы добавить преступление похищения в качестве дополнительного основания для включения в перечни в приложениях к докладам Генерального секретаря и для включения в списки механизмов наблюдения и отчетности Организации Объединенных Наций в отношении серьезных нарушений в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов. Это позволит обеспечить, чтобы те, кто несет ответственность за похищения, были выявлены и привлечены к ответственности, без какихлибо двойных стандартов, как справедливо указал Председатель в своем заявлении.

В этой связи в резолюции 2225 (2015), которая была принята сегодня и соавтором которой имела честь быть наша делегация, были расширены кри-

15-18382 **35/118** 

терии включения в перечень, тем самым укрепив реагирование Совета на грубые нарушения прав детей с учетом того факта, что похищение является серьезным нарушением международного гуманитарного права и может представлять собой военное преступление или преступление против человечности,

В докладе Генерального секретаря подчеркивается проблема лишения детей свободы за предполагаемую связь с экстремистскими группами без рассмотрения вопроса о правомерности такого содержания под стражей. Ситуацию детей следует тщательно рассмотреть, поскольку многие из них являются, по сути, жертвами и к ним следует относиться как к таковым. Кроме того, государствачлены должны обеспечить, чтобы судебные процедуры соответствовали международным стандартам правосудия в отношении несовершеннолетних, а также принципу наилучшего соблюдения интересов ребенка, а также их особых потребностей и факторов уязвимости.

В настоящее время мы являемся свидетелями все большего числа нападений на школы и больницы. Вооруженные силы и негосударственные вооруженные группы превратили школы в убежища, центры содержания под стражей, казармы и военные базы. В качестве тактики ведения войны, а также с учетом присущего им обскурантизма и враждебности к идее о предоставлении детям всеобщего образования экстремистские группы выбирают в качестве мишени школы. Это представляет собой вопиющее акт социальной жестокости, поскольку лишает детей их основного права на образование, а также ставит под угрозу безопасность и жизнь учащихся и учителей. Государства-члены и международное сообщество должны делать больше для защиты и оказания помощи в защите школ, а также учащихся и преподавателей в ситуациях вооруженного конфликта, а также для обеспечения того, чтобы школы оставались безопасным местом и соблюдался их характер учреждения гражданского общества.

Мы признаем, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира играют жизненно важную роль в защите детей, задаче, выполнение которой требует надлежащей профессиональной подготовки, и мы приветствуем участие, а также прогресс, достигнутый в рамках кампании «Дети, а не солдаты » в первый год ее реализации.

Мы также призываем государства-члены, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию о правах ребенка и Факультативный протокол к ней об участии детей в вооруженных конфликтах, а также принять и осуществить соответствующие правовые меры для запрещения и приравнивания к уголовному преступлению вербовки и использования детей-солдат.

В заключение мы выражаем признательность делегации Малайзии за ее приверженность в качестве Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и за ее усилия по укреплению защиты детей, оказавшихся в условиях войны. Мы также воздаем должное Малайзии за ее усилия по активизации борьбы с таким бедствием, как криминальные группы, которые похищают детей, злоупотребляют и используют их для совершения наиболее отвратительных преступлений.

Мы хотели бы вновь выразить признательность Малайзии как Председателю за предоставленную возможность обсудить эти очень важные и острые вопросы.

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно выполнить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их в письменном виде и выступать в зале Совета с сокращенными вариантами заявлений. Хотела бы также обратиться к выступающим с призывом зачитывать свои заявления, придерживаясь нормальной скорости, для того чтобы синхронный перевод обеспечивался должным образом. Я хотела бы сообщить всем заинтересованным сторонам, что ввиду большого числа ораторов мы продолжим данные открытые прения, не прерываясь на обед.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Италии.

Г-н Джентилони (Италия) (говорит поанглийски): Я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Малайзию за проведение сегодняшних открытых прений и за представление резолюции 2225 (2015), в которой похищение в си-

туациях вооруженного конфликта признается в качестве одного из критериев включения в перечень в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409).

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за их работу по выявлению способов более эффективного предотвращения и реагирования на бедствия, которые продолжают затрагивать детей в вооруженных конфликтах. Я хочу вновь заявить о твердой поддержке Италии усилий Совета.

Похищения часто приводят к другим серьезным нарушениям — от вербовки до жестокого психологического и физического злоупотребления, а также другой порочной практики, такой как принуждение к вступлению в брак. Они могут использоваться для репрессий со стороны негосударственных субъектов, таких как «Даиш», «Боко харам» и другие террористические группы, которые игнорируют право детей на образование и отказывают им в расширении прав и возможностей, в частности девочкам-подросткам, а также выбирают в качестве мишени этнические и религиозные общины. Мы считаем, что наши общие усилия по борьбе с насильственным экстремизмом должны быть также направлены на ликвидацию этого бедствия.

Резолюция 2225 (2015), которую мы сегодня приняли, является очень важным средством расширения все более широкого использования практики похищения. Но еще более актуальным будет ее конкретное осуществление на основе работы Совета Безопасности и его органов, при поддержке со стороны всего международного сообщества.

В качестве непостоянного члена Совета Безопасности в 2007 году Италия решительно поддержала включение конкретных положений о защите детей в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Целевая подготовка персонала Организации Объединенных Наций в области прав детей по-прежнему имеет важнейшее значение для обеспечения эффективных операций по поддержанию мира на местах.

Италия постоянно участвует в таких усилиях на основе наших учебных центров. Обзор операций по поддержанию мира, несомненно, станет благоприят-

ной возможностью для того, чтобы дать конкретные рекомендации в отношении того, как этот важный вопрос может быть рассмотрен при планировании и проведении операций по поддержанию мира.

Подотчетность на национальном и международном уровнях является ключевым элементом для обеспечения того, чтобы виновные предстали перед судом. На национальные власти возлагается обязанность обеспечивать соблюдение правил, а также расследовать и осуществлять уголовное преследование за акты насилия и злоупотреблений. В то же время мы должны не жалеть усилий в поддержку международной системы уголовного правосудия.

Оперативные действия имеют жизненно важное значение для того, чтобы уменьшить уязвимость детей в отношении серьезных факторов риска, содействуя и осуществляя долгосрочные инициативы по обеспечению реабилитации и социальной интеграции бывших детей-солдат и жертв конфликтов.

По данным ЮНИСЕФ, около 14 миллионов детей были затронуты конфликтами в Сирии и Ираке. Италия уделяет особое внимание их положению. В прошлом году мы выделили в общей сложности 2 млн. евро на проекты, осуществляемые ЮНИСЕФ в интересах детей в Ираке, Ливане и Иордании. Они включали в себя социальные и просветительные мероприятия, которые предусматривают создание и управление объектами по защите детей и семьи. Мы финансировали такие программы, как инициатива ЮНИСЕФ «Нет потерянному поколению», направленная на решение проблемы недоедания среди детей, а также оказание психологической помощи и поддержки несовершеннолетних, а также их семей. В Курдском автономном районе Ирака в период с января 2015 года мы финансировали оказание помощи юным христианским и езидским девочкам, ставших жертвами насилия.

Наши собственные уроки, извлеченные из этих и других программ, заключаются в том, что в краткосрочной перспективе успех заключается в способности обеспечить скорейшее восстановление сетей по защите семьи, социальных и институциональных сетей, а также в реализации инициатив по оказанию прямой помощи. Однако успеха в краткосрочной перспективе недостаточно. Меры, ориентированные на среднесрочную и долгосрочную перспективу, имеют крайне важное значение для обеспечения безопасности и развития детей в криобеспечения везопасности и развития детей в криобеспечения безопасности и развития детей в криобеспечения везопасности и развития детей в криобеспечения в криобеспеч

15-18382 **37/118** 

зисных ситуациях и в условиях конфликта. Для этого требуется принять многоаспектный подход, который помог бы устранить коренные причины нищеты, отсутствия образовательных возможностей и базовых услуг, а также милитаризации общества.

Г-н Аман занимает место Председателя.

Наконец, на данном этапе, по мере приближения сроков принятия повестки дня на период после 2015 года позвольте мне вновь заявить о том, что потребности и права детей и подростков, особенно девочек подросткового возраста и лиц, которые живут в условиях нищеты или исключены из жизни общества по любым другим причинам, должны заслуживать повышенного внимания в рамках наших многоаспектных усилий в области развития.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Гватемалы.

Г-н Моралес (Гватемала) (говорит по-испански): Мы хотели бы поблагодарить министра иностранных дел Малайзии и его делегацию за организацию этих открытых прений и за концептуальную записку (S/2015/402, приложение), в которой содержатся полезные рекомендации относительно того, что внимание в рамках нашей сегодняшней дискуссии необходимо уделять наиболее уязвимой группе населения — детям. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и представителя гражданского общества за их весьма впечатляющие брифинги.

За прошедший год мы стали свидетелями непропорционального усугубления страданий, увеличения числа массовых похищений, нападений с применением силы и случаев использования детей в качестве живого щита и террористов-смертников. Такие злоупотребления представляют собой не только нарушения норм международного гуманитарного права, беженского права и права в области прав человека, но и вызов всему человечеству, лишают наших детей надежды на лучший мир и влекут за собой катастрофические последствия для пострадавших и членов их семей, а также для общин, в которых они живут.

Нет предела совершенству, когда речь идет о всеобъемлющей стратегии Совета Безопасности по мерам защиты, предотвращения и реагирования

в отношении детей, которые подвергаются большему риску в условиях вооруженного конфликта, поскольку они становятся объектами похищений и вербовки со стороны вооруженных групп, а также жертвами жестокого обращения, изнасилований и сексуальной эксплуатации. Мы должны обеспечить их реабилитацию и реинтеграцию в рамках образовательных и учебных программ на основе принципа приверженности интересам ребенка и уважения исключительного статуса ребенка как жертвы.

Что касается освобождения детей-солдат вооруженными группами, то это представляет собой лишь первый шаг в процессе их реинтеграции. Мы должны также обращать внимание на травмы, возникающие в этой связи, чтобы не допустить повторения очередного цикла конфликта. В этой связи мы настоятельно призываем правительства и международное сообщество в целом сделать все возможное, чтобы на программы разоружения, демобилизации и реинтеграции выделялись ресурсы, необходимые для их эффективного функционирования.

Мы приветствуем тот факт, что в рамках кампании «Дети, а не солдаты» правительства восьми стран взяли на себя обязательства положить конец вербовке и использованию детей в национальных силах безопасности, а также предотвратить подобную практику уже к концу 2016 года. Привлечение к ответственности имеет важнейшее значение для предотвращения таких серьезных нарушений и должно находиться в самом центре национальных и международных мер реагирования. Мы должны сделать все возможное для оказания необходимой политической и финансовой поддержки, с тем чтобы обеспечить институционализацию и устойчивый характер прогресса, достигнутого на сегодняшний день. Мы настоятельно призываем те государства, которые еще не сделали этого, подписать и утвердить план действий Организации Объединенных Наций.

Мы должны положить конец использованию школ вооруженными группами в военных целях. Такие инициативы, как Люсанские руководящие принципы, могут помочь нам предотвратить практику использования школ и университетов в военных целях, поскольку в них содержится призыв как к государственным, так и к негосударственным субъектам немедленно прекратить свои нападения и угрозы в отношении школ, а также воздерживаться от действий, затрудняющих доступ детей к обра-

зованию. В этой связи мы приветствуем принятие 29 мая в Осло, Норвегия, Декларации о безопасных школах.

Мы решительно осуждаем применение оружия взрывного действия в густонаселенных городских районах, потому что это повышает степень уязвимости детей и приводит к большему числу смертельных случаев и увечий, а также усугубляет страдания и приводит к разрушениям и хаосу. Мы должны включить положения, касающиеся защиты детей, в переговоры о прекращении огня, а также в мирные соглашения.

Кроме того, мы безоговорочно осуждаем отвратительные акты, совершенные такими экстремистскими группами, как «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Боко харам», а также массовые похищения детей, которые произошли в последние месяцы в Нигерии, Сирии и Ираке. Мы вновь призываем к немедленному освобождению мальчиков и девочек, которые по-прежнему находятся в качестве заложников. В этой связи мы поддерживаем добавление похищения детей в список нарушений, которые могли бы стать основанием для включения в перечень, содержащийся в приложениях к докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

В то время как Гватемала считает, что в этих докладах особое внимание необходимо уделять жертвам, а не странам, мы также выражаем сожаление по поводу несоответствий, содержащихся в последнем докладе Генерального секретаря (S/2015/409), поскольку серьезные нарушения прав человека, совершенные в отношении детей в секторе Газа, на Западном берегу и в Израиле, вообще не упоминаются в приложении к этому документу. Мы должны выступать за права бесправных, а также обеспечивать их защитой и отправлять правосудие, которого они заслуживают. В некоторых случаях, как, например, в Колумбии, мы стали свидетелями ощутимого прогресса на пути к миру, который приведет к положительным результатам для наиболее уязвимых групп населения, что приветствуют страны нашего региона.

Я хотел бы подчеркнуть важность укрепления государствами-членами сотрудничества на всех уровнях посредством обмена оперативными данными и информацией, с тем чтобы они могли накапливать передовой опыт для предотвращения, до-

кументирования и устранения нарушений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов.

Борьба с безнаказанностью должна оставаться важнейшим аспектом наших усилий, причем не только в контексте реагирования на серьезные нарушения в отношении детей, но и в контексте их предотвращения.

Мы должны использовать и совершенствовать инструменты, имеющиеся в распоряжении Совета, и применять их последовательно, с тем чтобы обеспечить привлечение виновных к ответственности путем включения их в режимы санкций, а также удвоить наши усилия по наращиванию национального потенциала в судебном секторе и укреплению международной системы отправления правосудия за счет, в частности, передачи виновных в Международный уголовный суд.

Вынесение приговора по делу Томы Лубанги Дьило, а также передача в Суд дела Боско Нтаганды посылают четкий сигнал об уголовных последствиях вербовки детей, которая считается военным преступлением. Мы выступаем за укрепление нашего диалога с Судом и его мандата в этой области.

Мы призываем Генерального секретаря и его Специального представителя сделать все возможное, чтобы вооруженные группы, перечисленные в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря, были проинформированы об этом, а также обеспечить осуществление планов действий в целях прекращения таких нарушений. Мы также призываем все государства-члены, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию о правах ребенка и три факультативных протокола к ней.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Украины.

Г-жа Зеркаль (Украина) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за инициативу делегации Малайзии по проведению этих важных прений. Позвольте мне также выразить признательность сегодняшним докладчикам, в частности Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за ее напряженную работу.

15-18382 **39/118** 

Делегация Украины присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, и хотела бы также высказать ряд замечаний в своем национальном качестве.

Украина приветствует последний доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409). Мы считаем, что этот документ является весьма важным инструментом в деле предотвращения вовлечения детей в конфликты.

К сожалению, согласно докладу, в 2014 году возникли беспрецедентные трудности в деле защиты десятков миллионов детей, растущих в условиях конфликтных ситуаций. В нем также отмечается, что массовые похищения гражданских лиц, включая детей, становятся все более распространенной чертой конфликтов во многих ситуациях. Мы сожалеем о том, что наша страна страдает от таких вопиющих актов вот уже более года в результате продолжающейся агрессии России.

Несмотря на тот факт, что в нынешнем докладе Генерального секретаря ситуация в Украине не рассматривается, я хотела бы обратить внимание Совета на ряд разительных статистических данных, которые были невозможны в нашей стране прежде. В результате агрессии Российской Федерации против Украины число внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) постоянно растет. Украинские власти сообщают, что по состоянию на июнь число ВПЛ составляло более 1 325 000 человек, включая 150 481 детей. По состоянию на 31 марта 2015 года 1086 детей остались без родителей. С начала агрессии Российской Федерации на востоке Украины было убито, по крайней мере, 68 и ранено 176 детей. Миссия по правам человека в Украине и Всемирная организация здравоохранения считают, что фактическое число жертв значительно выше.

В Донецком и Луганском районах в результате обстрела было разрушено семь детских госпиталей и три школы и серьезно пострадало 47 медицинских объектов и 177 учебных заведений. Весь мир является свидетелем, и Специальная мониторинговая миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) это подтверждает, что убийство украинских детей является делом рук поддерживаемых Россией террористов. Имеются также случаи похищений и незаконного вывоза детей в Россию. Например, 26 июля 2014 года

из сиротского дома в Луганске был похищен и незаконно вывезен в Россию 61 ребенок-сирота. 12 июня 2014 года вооруженными группами предположительно было похищено 16 детей, которые были перевезены на территорию Российской Федерации и возвращены в Украину 13 июня 2014 года.

Растущие опасения в связи с похищениями были высказаны в ходе открытых прений в Совете Безопасности в марте 2015 года (см. S/PV.7400). Тем не менее, украинские власти наряду с наблюдателями ОБСЕ продолжают сообщать о многочисленных случаях похищения детей поддерживаемыми Россией террористами. Согласно последним данным, 126 человек, проживающих в сиротском доме Краснодонского района, в числе которых 80 детей, все еще удерживаются в зоне, подконтрольной боевикам. Большинство из находящихся в этом учреждении людей серьезно больны и не могут самостоятельно передвигаться. 195 человек из сиротского дома Ровенского района, в том числе 27 детей, также не были эвакуированы. Кроме того, два туберкулезных центра в городе Алчевск невозможно эвакуировать из зоны, затронутой конфликтом. Ужасающие факты подтверждают циничность и манипулятивность боевиков по отношению к детям. Согласно декрету № 17 от 25 июня 2014 года так называемого «Совета министров Донецкой Народной Республики» запрещается вывозить детей за пределы Донецкого региона, хотя в том же самом декрете разрешается перевозить детей исключительно только в Российскую Федерацию.

Кроме того, сообщается, что поддерживаемые Россией террористы вербуют детей в солдаты, для того чтобы они воевали с украинской армией и украинским народом. Многие такие факты были зарегистрированы Мониторинговой миссией ОБСЕ. Среди так называемых членов ополчения на блокпосту у северо-восточного подъезда к Широкино в так называемой Донецкой Народной Республике Мониторинговая миссия заметила среди вооруженных лиц молодых женщин и мужчин. Некоторых из молодых людей, как предполагается, были несовершеннолетними. На блок-посту в окрестностях города Макеевка, контролируемого так называемой «Донецкой Народной Республикой», в 10 километрах к востоку от Донецка наблюдатели ОБСЕ обнаружили ребенка в возрасте около 12-14 лет в камуфляжной форме и с АК-47 в руках.

В связи с такой трагической ситуацией я хотела бы воспользоваться возможностью и призвать Российскую Федерацию, как мы уже неоднократно делали, прекратить поставки оружия, военной техники, финансовых средств и наемников незаконным вооруженным группам на востоке Украины. Я хотела бы подчеркнуть, что ужасные обвинения, сделанные сегодня представителем делегации России о том, что украинская армия убивает детей в восточном регионе Украины, фактически являются грубой попыткой возложить вину на кого-то еще. Организации Объединенных Наций и другим международным субъектам должен быть предоставлен полный доступ в зону конфликта, для того чтобы контролировать ситуацию. Только так можно предотвратить дальнейшие страдания наших детей на территории Донбасса, которые в настоящее время находятся под контролем террористов.

В то же время наша страна вновь заявляет о своей приверженности поощрению и защите прав ребенка и будет делать все возможное для поддержки усилий, прилагаемых для этого в рамках системы Организации Объединенных Наций, региональными организациями и гражданским обществом в поддержку кампании «Дети, а не солдаты». В этой связи мы готовы предоставлять Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах всю имеющуюся информацию о ситуации с детьми в Украине и о нарушениях их прав в результате иностранной агрессии, с тем чтобы они могли быть надлежащим образом отражены в следующем тематическом докладе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н ди Агуилар Патриота (Бразилия) (говорит по-английски): Позвольте мне от имени делегации Бразилии выразить признательность Вам, г-н Председатель, за руководство сегодняшним заседанием и созыв этих очень важных прений. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю, Специальному представителю Генерального секретаря Лейле Зерруги, заместителю Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Йоке Брандт и г-же Юнис Апио за их брифинги.

Хотя в начале двадцать первого столетия механизмы Совета Безопасности по защите детей, затронутых вооруженными конфликтами, были значительно укреплены, необходимо еще многое

сделать в плане выполнения надлежащих требований и осуществления подотчетности. Ежегодно тысячи уязвимых и ни в чем не повинных девочек и мальчиков все еще несут на своих плечах бремя войны, которую ведут взрослые. Бразилия решительно осуждает все акты насилия в отношении детей в ситуациях вооруженных конфликтов и надеется, что все нарушители будут призваны к ответственности. Мы особенно обеспокоены тревожными сообщениями о том, что некоторые стороны, которые совершают серьезные нарушения в отношении девочек и мальчиков в контексте войн, возможно, не фигурируют в перечнях из приложения к докладу Генерального секретаря (S/2015/409) в результате того, что многим представляется неуместным политическим давлением. Принципиально важно, чтобы канцелярии Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах было позволено независимо и объективно осуществлять свои обязанности без какой-либо политизации и в рамках мандата, санкционированного Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

Похищение ни в чем не повинных детей в ходе вооруженных конфликтов зачастую сопряжено с ужасающими нарушениями прав человека, включая сексуальное рабство, порабощение, захват заложников, насильственное исчезновение, принудительное перемещение населения и вербовку детей. Такие нарушения могут квалифицироваться как военные преступления и преступления против человечности согласно Римскому статуту Международного уголовного суда. Они также совершаются трагически часто. Позвольте мне напомнить о том, что, начиная с 2002 года, согласно поступившим сообщениям, было зарегистрировано свыше 24 тысяч случаев похищения детей в ходе конфликтов. Хотя такое преступление, как похищение, согласно международным гуманитарным нормам и праву в области прав человека уже фигурирует в числе шести серьезных нарушений в отношении детей, установленных Советом, мы полагаем, что можно еще более укрепить наши правовые и политические рамки для борьбы с серьезными нарушениями.

Г-жа Аднин занимает место Председателя.

Поэтому Бразилия поддерживает включение похищения детей в качестве одного из критериев включения в приложения к ежегодному докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и во-

15-18382 **41/118** 

оруженных конфликтах. Это стало бы для потенциальных нарушителей сильным сигналом о том, что похищения девочек и мальчиков недопустимы при любых обстоятельствах. Мы ожидаем, что этот вопрос будет учтен во всех будущих планах действий, направленных на предотвращение насилия в отношении детей, которые будут подписываться сторонами той или иной конфликтной ситуации.

Областью, в которой мы добиваемся прогресса, несмотря на недавние трагические и вызывающие тревогу случаи, является предотвращение нападений на учебные заведения, а также использование их помещений в военных целях. Бразилия была рада поддержать Декларацию о безопасных школах, подписанную в Осло в прошлом месяце, в рамках которой 38 стран согласились соблюдать положения Руководства по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта.

Поскольку мы обсуждаем практические пути дальнейшего совершенствования наших правовых инструментов для защиты детей от воздействия войны, позвольте мне напомнить о существенном различии между вооруженными конфликтами, с одной стороны, и ситуациями внутреннего правоприменения, с другой. Хотя обе категории подробно рассматриваются в годовом докладе, они никоим образом не должны смешиваться, потому что они относятся к разным областям. Вооруженные конфликты и ситуации, которые представляют собой угрозу для международного мира и безопасности, как было определено Советом, подпадают под нормы международного гуманитарного права, такие, как обязательство всех сторон защищать мирных жителей, в том числе девочек и мальчиков. Вопросы внутреннего правопорядка, однако, явно не подпадают под сферу полномочий Совета Безопасности и должны решаться правительствами в рамках национального законодательства и международного сотрудничества и международного права в области прав человека, и при этом парадигмой, которой необходимо следовать, являются международные нормы в области прав человека, в том числе Конвенция о правах ребенка.

Как и другие ораторы, которые выступали до меня, в том числе Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте, в своем заявлении сегодня, я хотел

бы упомянуть о Колумбии, единственной латиноамериканской страной, о которой говорится в годовом докладе. Мы считаем, что усилия Колумбии по разработке стратегий защиты детей в вооруженных конфликтах параллельно наряду с усилиями в рамках проведения мирных переговоров должны быть отмечены Организацией Объединенных Наций и, возможно, лучше отражены в будущих докладах.

В число пяти самых смертоносных для детей конфликтов в 2014 году, согласно годовому докладу, входили конфликты в Афганистане, Ираке, Палестине, Сирии и Дарфуре. Для субъектов, входящих в этот мрачный список, характерна одна общая черта. Большинства этих военных конфликтов можно было бы избежать благодаря широкому диалогу, мирным переговорам, добрым услугам и другим дипломатическим мерам. Предотвращение конфликтов остается наиболее «нравственным» и эффективным подходом к защите всех гражданских лиц, включая детей, от бедствий войны. И наоборот, непоследовательные стратегии, в рамках которых предпочтение отдается применению силы, как правило, усугубляют страдания тех, кого мы призваны защищать. Этот аргумент актуален применительно и к нашим совместным усилиям по борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом, способствующим терроризму. Мы считаем, что международное сообщество должно сосредоточить свои усилия на устранение коренных причин, которые приводят к появлению таких экстремистских групп.

Мы согласны с оценкой Генерального секретаря о том, что:

«Признание и решение проблем социальной депривации и отторженности общин и укрепление усилий по предоставлению доступа к образованию и другим основным социальным услугам будут способствовать изоляции лидеров экстремистских групп в результате развенчания идей, которые они проповедуют, и уменьшения числа желающих пополнить ряды этих групп» (S/2015/409, пункт 16).

Комиссия по миростроительству может играть ключевую роль в пропагандировании в странах, выходящих из конфликта, стратегий, способствующих социальной сплоченности, и тем самым делать детей и молодежь менее уязвимыми для вербовки и злоупотреблений, в том числе со стороны террористических групп.

В заключение позвольте мне подтвердить неизменную приверженность нашей страны улучшению положения детей и решению связанных с вооруженными конфликтами вопросов повестки дня Совета Безопасности, а также более широкой дискуссии на различных форумах, посвященных защите всех девочек и мальчиков, которые страдают от насилия и жестокого обращения. Это сквозная задача должна быть центральным аспектом всех мероприятий и усилий Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Колумбии.

Г-жа Мехия Велес (Колумбия) (говорит поиспански): Я хотела бы поблагодарить Вас, госпожа Председатель, и Вашу страну за проведение этих важных прений. Я хотела бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря, представителя ЮНИСЕФ и г-жу Юнис Апио за ее выступление.

В марте мы встретились здесь, в Совете, чтобы обсудить серьезные нарушения прав человека, затрагивающие детей (см. S/PV.7414), и тогда ощущалась огромная озабоченность ухудшением ситуации во многих частях мира. Сегодня, спустя четыре месяца, несмотря на усилия и участие международного сообщества, в докладе Генерального секретаря (S/2015/409) говорится, что ситуация в этом плане является беспрецедентной. Это показывает нам, насколько сложна нынешняя задача. В этом сложном глобальном контексте Колумбия, которая не включена в список Совета Безопасности, упоминается, однако, в докладе из-за затяжного, продолжающегося более пяти десятилетий внутреннего конфликта, который влияет на наше развитие и наше гражданское население, особенно на наиболее уязвимый его сегмент — наших детей.

Три года назад президент Хуан Мануэль Сантос и весь народ мужественно прилагали все усилия для того, чтобы на основе переговоров положить конец конфликту, единственному на всем американском континенте. Это позволило правительству применять на международном уровне новаторское законодательство, отраженное в Законе о жертвах и реституции земли, и соглашение о совместном обезвреживании противопехотных мин. Кроме того, мы добились прогресса в рамках трех из пяти пунктов повестки дня мирных переговоров, а затем улучшили условия жизни гражданского населения.

Как уже упоминал Специальный представитель, Революционные вооруженные силы Колумбии объявили, что они выведут детей моложе 15 лет из своих рядов. Вот почему наша страна глубоко озадачена той характеристикой, которая был ей дана в докладе Генерального секретаря. Он не отражает нынешнюю ситуацию и достигнутый прогресс. Термины, используемые для описания ситуации в Колумбии в 2014 году, не могут быть теми же, что и термины, которые применялись в 1999 году. Перед лицом огромных трудностей мы предприняли смелые шаги в рамках мирных переговоров, потому что считаем это наилучшим путем восстановления прав всех лиц, пострадавших в результате вооруженного конфликта, особенно наших детей.

Менее года назад, в августе 2014 года, я была здесь в Организации Объединенных Наций на официальной презентации записки Генерального секретаря о предоставления возмещения жертвам сексуального насилия, связанного с конфликтом (см. S/2014/181), в ходе которой Колумбия была приведена в качестве парадигмы за ее усилия. В записке реализация нашего исторического закона о жертвах была признана беспрецедентной в контексте вооруженных конфликтов в других регионах мира. Все это дополняет государственные стратегии, реализуемые правительством Колумбии. Я хотела бы упомянуть лишь о двух примерах.

Во-первых, в Колумбии было очень много перемещенных лиц, однако страна приложила все усилия, чтобы справиться с этой проблемой и ее последствиям для наших детей. Кроме того, я хотела бы отметить, что в рамках отчетного периода наша страна добилась примечательного сокращения числа внутренне перемещенных лиц на 47 процентов. Об этом сокращении в докладе не упоминается.

Во-вторых, в 2014 году Межведомственная комиссия по предотвращению вербовки, в которую входят представители 27 государственных учреждений, приняла неотложные профилактические и защитные меры, учитывая риск вербовки девочек и мальчиков в более чем 200 муниципалитетах Колумбии. В сентябре 2014 года я обратилась к Совету в связи с именно этим вопросом. Я сказала, что

«моя задача заключается в том, чтобы формировать гармоничные и стабильные отношения взаимного уважения с системой [Организации Объединенных Наций], через посредство кото-

15-18382 **43/118** 

рой можно будет улучшать условия на местах, с тем чтобы Колумби ... никогда вновь не была включена в доклад Генерального секретаря по этому вопросу» (S/PV.7259, cmp.31–32).

Колумбия и наша делегация сделали все возможное, чтобы достичь этой цели. Мы открыли все каналы связи; мы способствовали встречам со всеми соответствующими органами; мы открыто обратились к Канцелярии Специального представителя; и, действуя в этом духе, мы бы уважительно просили Специального представителя в полной мере учитывать основные соображения колумбийского государства отраженные в настоящем докладе, окончательный проект которого, мы надеемся, будет включать исправления. Мы добились значительного прогресса в деле защиты наших детей и обеспечения их прав. Мы будем продолжать работать в этом направлении с полной решимостью и убежденностью.

Диалог и сотрудничество, вне всякого сомнения, являются наилучшими средствами, которые Организация Объединенных Наций имеет в своем распоряжении для работы с государствами-членами. Поэтому я заявляю, что Колумбийское государство полностью готово продолжать прогресс в этой области в рамках уважительных отношений, основанных на скрупулезности и объективности. Я также хотел бы подтвердить Вам, г-н Председатель, нашу решимость прилагать усилия для обеспечения благополучия детям Колумбии и всего мира.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Индии.

Г-н Мукерджи (Индия) (говорит по-английски): Мы хотели бы поблагодарить гостей, выступивших в ходе прений скраткой информацией, и поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Совета Безопасности в июне месяце. Сегодня я также хотел бы пожелать Вам всего наилучшего по случаю начала месяца Рамадана.

Как видно из доклада Генерального секретаря (S/2015/409), представленного по рассматриваемому нами вопросу, несмотря на прогресс, достигнутый в осуществлении миротворческих инициатив Организации Объединенных Наций и кампании «Дети, а не солдаты», десятки миллионов детей по-прежнему больше других страдают в ситуациях вооруженных конфликтов. Жесточайшее насилие

над восприимчивыми детьми, включая шокирующие случаи похищения, которые в 2014 году имели место в некоторых частях мира, требуют от нас проявления более решительной политической воли и проведения конструктивного диалога со всеми соответствующими игроками для разрешения этой все более ухудшающейся ситуации. Мы считаем, что конструктивное и тесное сотрудничество с соответствующими национальными правительствами имеет принципиальное значение для обеспечения прочного мира, безопасности и развития.

Безнаказанность негосударственных вооруженных группировок и вновь появляющихся экстремистских организаций, которые нарушают права детей, можно преодолеть лишь решительными действиями правительств, на территории которых такие организации орудуют. Международному сообществу следует оказывать всевозможную помощь таким правительствам в укреплении их национального потенциала для эффективного противодействия этой угрозе. По нашему мнению, настойчивое наращивание организационно-кадрового потенциала национальных органов власти и повышение эффективности государственного управления должны быть одним из приоритетных направлений работы. Мы также твердо убеждены в том, что надежные и подлежащие проверке данные для любых механизмов мониторинга и отчетности более эффективно могут собирать именно такие национальные институты.

Учитывая наш богатый опыт, накопленный за шесть десятилетий миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, мы считаем, что обеспечение миротворческих операциям более существенных объемов ресурсов и развертывание необходимого корпуса советников по вопросам защиты детей являются предпосылкой успеха программ, направленных на защиту, реинтеграцию и реабилитацию детей, пострадавших от насилия. Такие ассигнования должны выделяться в консультации с национальными правительствами и соответствующими операциями по поддержанию мира.

В концептуальной записке (S/2015/402, приложение) и докладе Генерального секретаря похищения квалифицируются как одна из причин, провоцирующих нарушения. Индия осуждает использование похищений в качестве тактики террора. Однако, осуждая похищения, мы не должны

терять из вида тот факт, что доклад Генерального секретаря не должен выходить за пределы статьи 99 Устава Организации Объединенных Наций. Мы обеспокоены попытками оказывать непомерное политическое давление на процесс подготовки этого доклада. Что касается перечня, то главная цель тут должна состоять в том, чтобы включение в перечень и исключение из него проводились транспарентно и взвешенно под пристальным наблюдением государств-членов.

Со своей стороны, Индия конструктивно участвует в усилиях, которые прилагаются, чтобы сделать более актуальной и эффективной работу Организации Объединенных Наций по решению вопроса о детях и вооруженных конфликтах. Мы участвуем во всех соответствующих основных международных документах, что свидетельствует о нашей приверженности данному вопросу. Мы разочарованы тем, что, хотя мандат Генерального секретаря в отношении детей и вооруженных конфликтов четко сформулирован в пункте 16 резолюции 1379 (2001), его доклад продолжает содержать ссылки на другие тревожные ситуации, которые нельзя квалифицировать как ситуации, угрожающие «поддержанию международного мира и безопасности», которые упоминаются в статье 99 Устава. Обсуждение Советом Безопасности любых таких ссылок, по нашему мнению, будет лишь отвлекать его внимание от вопросов, которые входят в сферу его компетенции.

В заключение мы предлагаем всем государствам — членам Организации Объединенных Наций в ходе подготовки к принятию в сентябре масштабной и далеко идущей повестки дня в области развития на период после 2015 года уделять пристальное внимание необходимости предотвращения серьезных деструктивных нарушений в отношении легко восприимчивых детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швеции.

**Г-н Скоог** (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Финляндии, Исландии, Норвегии и моей страны, Швеции.

Прежде всего, мы хотели бы искренне поблагодарить Малайзию, как Председателя Совета Безопасности, и в частности министра иностранных дел г-на Дато Шри Анифа Амана, за инициативу провести эти открытые прения и за руководство в этом важном вопросе. Мы хотели бы также отметить важнейшую роль Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги и ее канцелярии, а также важную работу, которую ЮНИСЕФ, другие учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации проводят по этой теме. Мы благодарим Генерального секретаря и других высокопоставленных гостей за ценные брифинги, которые они сделали сегодня утром.

В 2015 году мы отмечаем десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005). Беспрецедентные проблемы, которые сегодня существуют в деле защиты детей в странах, затронутых конфликтом, преумножаются и говорят об огромном значении этой резолюции. Мы горячо приветствуем принятие сегодня резолюции 2225 (2015), авторами которой мы все с гордостью являемся.

Ежегодный доклад Генерального секретаря (S/2015/409) рисует мрачную картину положения детей в вооруженных конфликтах, которые происходят по всему миру. «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) фигурирует в числе тех группировок, которые совершают все виды нарушений, влекущих за собой насилие над детьми в результате совершаемых ужасных зверств. В Сирии на долю систематического неизбирательного применения оружия с воздуха, такого как бочкообразные бомбы, приходится подавляющее большинство жертв среди гражданского населения, в том числе детей. Такое положение дел продолжаться не может. Кроме того, в период боевых действий в Газе летом прошлого года главное бремя лишений несло мирное население, включая детей. Не менее 540 палестинских детей были убиты, а больницы и школы, в том числе объекты Организации Объединенных Наций, были серьезно повреждены или разрушены. Масштабы последствий для детей были беспрецедентными и недопустимыми.

Эти факты, равно как и другие случаи, упомянутые в докладе, глубоко тревожат и поднимают серьезные вопросы относительно соблюдения норм международного гуманитарного права, включая принципы избирательности, предосторожности и соразмерности, а также вопросы относительно уважения международного правозащитного права, в том числе, позвольте мне сказать, в Совете Безопасности.

15-18382 **45/118** 

Поскольку подавляющее большинство нарушений совершают негосударственные вооруженные группировки, возникает необходимость в обсуждении форм работы с ними. Мы считаем, что интересные предложения в этом плане были сделаны в ходе открытых прений, которые состоялись в марте под председательствованием Франции (см. S/PV.7414).

В 2014 году мир стал свидетелем ряда злодейских случаев массового похищения детей, затронутых вооруженным конфликтом. В этой связи мы особенно приветствуем сделанную в докладе рекомендацию добавить похищения в качестве пятого нарушения, влекущего за собой включение в приложения к настоящему докладу. Мы надеемся, что это даст решительный посыл всем сторонам вооруженных конфликтов, происходящих во всем мире.

Я хотел бы коснуться трех моментов, имеющих для нас особое значение.

Во-первых, право детей, особенно девочек, на высококачественное образование в условиях войны и бедствий имеет принципиальное значение для защиты детей в период конфликта, так как посещение школы может создавать, в отличие от существующего хаоса, ощущение нормальной жизни и давать надежду на лучшее будущее. Поэтому вызывает особую тревогу тот факт, что в 2009-2013 годах учебные заведения подвергались нападениям, по меньшей мере, в 70 странах. С тех пор эта проблема в ряде конфликтов обострилась еще больше. Нам нужно активизировать усилия по обеспечению права на образование, даже в условиях конфликта. Делая сегодня школы более безопасными для детей, мы защищаем будущее. В декларации о безопасности школ содержится обязательство защищать образование от нападений. Эта декларация заслуживает нашего пристального изучения, и мы надеемся, что она будет принята самым широким кругом государств. Мы также озабочены тяжелыми последствиями для детей постоянного применения оружия взрывного действия в населенных районах. Такое неизбирательное применение оружия запрещено международным гуманитарным правом, поэтому мы готовы поддержать практические шаги по его прекращению.

Во-вторых, нарушения международного права, которые совершаются против детей в вооруженных конфликтах, все еще должным образом не наказываются. Нам крайне важно бороться с без-

наказанностью и обеспечить пострадавшим доступ к правосудию. Совершенные против детей преступления должны независимо и беспристрастно расследоваться и преследоваться в полную силу закона. Необходимо придерживаться принципа персональной ответственности. Такая ответственность означает, что все преступники должны привлекаться к ответственности и соответствующим образом наказываться, независимо от их статуса или положения. Рамочная программа по вопросу привлечения к ответственности за преступления против детей в вооруженном конфликте является шагом в правильном направлении и обеспечивает методологию компенсации за прошлые нарушения и методологию предотвращения будущих нарушений. Наша страна, Швеция, в сотрудничестве с Демократической Республикой Конго начнет осуществлять эту программу в Киншасе осенью этого года. Важная роль в обеспечении ответственности отводится Международному уголовному суду, и мы приветствуем инициативу Канцелярии Прокурора разработать всеобъемлющий директивный документ по детям.

В-третьих, и наконец, наша политика защиты прав детей в операциях по поддержанию мира должна быть более решительной. Прозвучавшие недавно серьезные обвинения, касающиеся событий в Центральноафриканской Республике, являются тому трагическим свидетельством. Крайне важно, чтобы персонал, развернутый на местах, получал надлежащую подготовку по вопросам прав детей. Из множества шагов, которые необходимо предпринять, два должны заключаться в следующем: включить во все миссии структуры по защите детей, в том числе координаторов по вопросам защиты детей, и придать обязательный характер подготовке миротворцев перед развертыванием.

В заключение мы хотели бы еще раз поблагодарить Специального представителя и ЮНИСЕФ за успешное осуществление кампании «Дети, а не солдаты» на протяжении первого года. Мы полностью поддерживаем их усилия, однако при этом, как показали сегодняшние прения, нам еще многое предстоит сделать.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Алжира.

**Г-н Букадум** (Алжир) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы арабских государств.

Совет Безопасности проводит эти очень важные открытые прения спустя несколько дней после того, как столица Чада Нджамена пострадала от чудовищных террористических нападений, в результате которых множество людей, включая детей, были убиты и ранены. Я хотел бы выразить наши искренние соболезнования и глубокие соболезнования семьям жертв, а также нашу солидарность с властями Чада.

Помимо этого, я хотел бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить ее за организацию сегодняшних прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы воздать должное Председателю за его работу в качестве Председателя Рабочей группы по этому вопросу. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2015/409), в котором освещаются глобальные тенденции, касающиеся положения детей в вооруженных конфликтах. Мы выражаем особую благодарность Специальному представителю Генерального секретаря г-же Лейле Зерруги за ее брифинг и за ее неустанные, добросовестные усилия и неизменную приверженность делу защиты детей.

Группа арабских государств хотела бы подчеркнуть ряд принципов и элементов, которые, по нашему мнению, имеют исключительно важное значение в деле борьбы с этой проблемой. Прежде всего, мы не можем поддерживать какие-либо расхождения во мнениях, когда на карту поставлены дети и их благополучие. Независимо от ситуации, местоположения или политических разногласий между государствами, и даже в условиях открытого конфликта, детей необходимо защищать. Это моральное и юридическое обязательство.

В настоящее время у нас есть критерии, которые могут использоваться для выявления случаев, когда ребенок становится жертвой, или случаев совершения нарушений, и именно на основе этого основополагающего принципа мы должны действовать — под «мы» я имею в виду международное сообщество и прежде всего Совет Безопасности и Генерального секретаря в качестве лица, привлекающего наше внимание к этой проблеме. Генеральный секретарь обязан информировать, а Совет Безопасности обязан действовать. Дети должны играть в школьных дворах и в безопасных домах, а не на поле боя. Мы не должны делать различий между детьми, независимо от их религии, гражданства,

этнического происхождения или социального статуса. Дети — это дети, и мы должны гарантировать, что они не станут жертвами, и, по мере необходимости, утешить их и восстанавливать их будущее. Не следует вовлекать детей во взрослые проблемы.

Мы по-прежнему являемся свидетелями все более активной вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах, включая акты сексуального насилия, убийств, нападений на школы и/или больницы, а также периодических нападений или угроз нападений на пользующийся защитой персонал, в нарушение международно-правовых норм. В этом году, отмечая десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005), мы должны отметить, что был достигнут значительный прогресс в налаживании сотрудничества с национальными силами безопасности и обеспечении соблюдения ими требований в этой области, поскольку почти у все из них в настоящее время имеются свои собственные планы действий по борьбе с этой проблемой. В то же время мы должны также отметить, что, несмотря на это, дети оказались основными жертвами конфликтов в 2014 году.

(говорит по-арабски)

Сейчас, когда мы отмечаем первую годовщину осуществления кампании «Дети, а не солдаты», несмотря на значительные усилия правительств и учреждений Организации Объединенных Наций продемонстрировать пагубные последствия террористических актов для детей, эта негативная тенденция продолжает усиливаться. Группа арабских государств считает, что Совет Безопасности должен рассмотреть возможность расширения критериев для включения лиц, виновных в совершении таких преступлений, в перечни, которые прилагаются к докладу Генерального секретаря. Похищение — это один из видов преступных действий, используемых экстремистскими группами в различных странах с целью запугать местные этнические и религиозные общины или повлиять на них. Девочки, в частности, становятся жертвами сексуального рабства и других грубейших нарушений. Они лишены права на образование, их насилуют и принуждают к вступлению в брак. К числу других проблем, которые мы должны преодолеть, относятся недавние варварские нападения и похищения девочек, совершенные «Боко харам» и «Даиш», а также продажа девочек боевикам-террористам.

15-18382 **47/118** 

Что касается операций по поддержанию мира, то Группа арабских государств призывает к включению в мандаты миссий советников по вопросам защиты детей. Они должные работать на местах в целях обеспечения должной защиты детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, в рамках осуществления операций по поддержанию мира. Мы должны представлять доклады о работе, проводимой в этом направлении.

Проблема коллективного похищения гражданских лиц, в том числе детей, становится все более острой в ситуациях вооруженного конфликта. Похищение детей влечет за собой другие нарушения, такие как убийства, нанесение увечий, вербовка и сексуальное насилие. Группа арабских государств осуждает такие нарушения, совершаемые в отношении детей в Сирии и Ираке террористической группой «Даиш», которая убивает, насилует детей и вынуждает их покидать места проживания, лишая их доступа к образованию в результате закрытия школ и использования их для участия в боевых действиях.

В то время как Совет рассматривает вопрос о детях и вооруженных конфликтах во всем мире, Группа арабских государств настоятельно призывает его не забывать о палестинских детях, которые страдают от актов агрессии и угнетения и серьезных нарушений прав человека в результате израильской оккупации. Этот конфликт продолжается уже более 70 лет, и Израиль, оккупирующая держава, продолжает серьезно нарушать нормы международного права, включая четвертую Женевскую конвенцию, а также Конвенцию о правах ребенка, Устав Организации Объединенных Наций и соответствующие резолюции Совета Безопасности. В этой ситуации регулярно наблюдаются три из шести критериев для оценки систематических нарушениях в отношении детей. В прошлом году война в Газе привела к гибели более чем 500 палестинских детей, которые стали жертвами преднамеренных нападений и убийств, когда они играли на пляже или пытались найти убежище в центрах Организации Объединенных Наций. Около 3000 детей стали инвалидами на всю жизнь, школы оказались объектами нападений, 54 тысячи детей остались без крова, и, по меньшей мере, 373 000 детей в Газе в настоящее время нуждаются в психологической и социальной помощи. Ничто из того, что было разрушено, еще не восстановлено.

Группа арабских государств вновь заявляет о своем доверии к Специальному представителю Зерруги, которое мы продемонстрировали недавно, когда Лига арабских государств и Организация Объединенных Наций подписали соглашение, направленное на укрепление защиты детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов в арабском мире. Оно представляет собой важную меру по обеспечению защиты детей. Группа арабских государств считает необходимым усилить мандат Канцелярии Специального представителя путем предоставления требуемых финансовых и людских ресурсов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя.

Мансур (Палестина) (говорит английски): Я хочу пожелать всем благословенного месяца Рамадана. Я выражаю признательность министру иностранных дел Малайзии и Председателю Совета Безопасности Его Превосходительству г-ну Анифе Аману за организацию этих своевременных прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Этот вопрос имеет первостепенное и насущное значение для Государства Палестина, жизнь детей в котором подвергается серьезной опасности в результате израильской оккупации. Я также благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги, заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт и директора организации «Содействие миру и развитию» г-жу Юнис Апио за их важные брифинги.

Мы выступаем в Совете Безопасности, будучи серьезно озабочены решением Генерального секретаря исключить Израиль из позорного перечня сторон, совершивших тяжкие преступления против детей, содержащегося в приложениях к его ежегодному докладу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409). Израиль, оккупирующая держава, без всякого сомнения, является злостным нарушителем прав детей. Израиль систематически совершает преступления против палестинских детей. Его действия противоречат его обязательствам согласно правам человека, включая Конвенцию о правах ребенка и нормы международного гумани-

тарного права, которые обязывают оккупирующую державу обеспечить благополучие и безопасность гражданского населения в условиях осуществляемой ею оккупации. Доказательства, подтвержденные Организацией Объединенных Наций и многочисленными правозащитными организациями, свидетельствуют о том, что Израиль продолжает убивать и калечить детей, совершать нападения на школы и больницы и предотвращать гуманитарный доступ, что влечет за собой катастрофические последствия с точки зрения прав, жизни и благополучия палестинских детей. Эти факты нашли убедительное документальное подтверждение в нынешнем докладе и аналогичных предшествующих докладах.

Согласно критериям, утвержденным Советом Безопасности, такие действия должны привести к включению наиболее злостных нарушителей закона в перечни, содержащиеся в приложениях к докладу. Любая сторона в этом случае подлежит включению в позорные перечни, вне зависимости от того, фигурирует ли там «Боко харам» или нет. Если сторона отвечает этим критериям, то она должна быть в него включена. Политические соображения, связанные с тем, что в этих перечнях значатся некоторые отвратительные террористические организации, не должны быть основанием для исключения из перечня.

Однако Израиль не был включен в этот перечень, так как вновь было явно оказано политическое давление, чтобы избавить его от порицания и мер в области подотчетности, несмотря на объективную рекомендацию экспертов, представляющих систему Организации Объединенных Наций. Мы выражаем признательность этим экспертам за их профессиональную и честную позицию. Они рекомендовали включить в перечень Израиль, но политическое давление привело к тому, что из этого позорного перечня Израиль был исключен. За это вопиющее упущение и неспособность призвать Израиль к ответу за его преступления придется дорого расплачиваться нашим ни в чем не повинным детям, которым отказывают в праве на защиту закона, нарушают их права, усугубляют их страдания и разрушают их жизнь, мечты и будущее без всяких последствий.

Жестокость Израиля по отношению к палестинским детям усилилась в 2014 году, в результате чего показатель числа случаев их гибели занял третье место в списке показателей случаев гибели детей в условиях вооруженных конфликтов во всем мире.

Как сообщалось, было убито 557 палестинских детей. Мое заявление, которое будет распространено, содержит приложение, включающее перечень фамилий всех этих детей и их возраст. Большинство из них — из сектора Газа, и они были убиты во время израильских военных нападений в июле и августе 2014 года. Среди них 340 мальчиков и 200 девочек, начиная с младенцев в возрасте одной недели и заканчивая молодыми людьми в возрасте 17 лет. Поскольку нехватка времени не позволяет мне зачитать фамилии всех этих дорогих детей, чтобы надлежащим образом отдать дань памяти их жизни и их душам, мы распространяем сегодня перечень их имен вместе с экземплярами нашего заявления.

Палестинский народ все еще оплакивает эту массовую гибель людей и невинных жертв. В их число входит 19 детей из семьи Абу Джама, младшей из которых была шестимесячная девочка по имени Бисан, и которые были зверски убиты в ходе налета израильской авиации на их дом, в результате чего, в общей сложности, было убито 25 членов семьи. Они стали жертвами такого же бедствия, которое обрушилось на 142 семьи, потерявших многих родственников — матерей, отцов, сестер, братьев, дедушек и бабушек, тетей, дядей, двоюродных братьев и сестер — в ходе таких же преступных нападений, в результате которых было полностью уничтожено 89 семей.

Зловещая реальность заключается в том, что израильские оккупирующие войска, в среднем, убивали 10 детей в день в Газе, причем большинство из них еще не отпраздновали свой двенадцатый день рождения. Дети были убиты на пляжах, где они играли в разгар дня, на глазах всего мирового сообщества, в своих домах, в кроватях, где они спали, в школах, на детских площадках, на руках у своих родителей, которые не смогли спасти их от израильского нападения. Согласно оценкам, 3000 детей были ранены и получили увечья в результате преднамеренных израильских налетов и бомбардировок гражданских районов. Одна тысяча из этих детей на всю жизнь останутся инвалидами. Эти факты, документально подтвержденные и проверенные учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими на месте событий, нельзя опровергнуть, исказить или оправдать при помощи любой беззастенчивой пропаганды.

15-18382 **49/118** 

Помимо этих ужасающих фактов, 1218 палестинских детей были ранены в 2014 году оккупирующими силами на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, причем более половины из них были в возрасте младше 12 лет. Многие из них были тяжело ранены, а 13 детей были убиты. Среди них был 16-летний Мухаммед Абу-Хдейр, который был похищен и заживо сожжен террористами из числа израильских поселенцев, и 17-летний Надим Сиам Нувара, который был убит, когда он возвращался домой из школы в День «Накба» в мае 2014 года. Сегодня здесь вместе с нами находится его отец, в то время как мы вновь призываем Совет Безопасности принять меры в связи с преступлениями, совершенными против его сына и нашего народа, и положить конец этой продолжающейся 48 лет незаконной оккупации и длящейся долгие десятилетия несправедливости.

Кроме того, в докладе отмечается, что, наряду с безудержными израильскими ударами по больницам и жилым домам, которые привели к гибели и ранению детей, в результате израильских нападений были повреждены или разрушены 543 школы в Палестине, что является самым высоким показателем, отмеченным за все время. Это включает в себя школы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, где многие палестинские семьи, большинство из которых были беженцами, ищущими защиты под флагом Организации Объединенных Наций, постигла трагическую судьбу от рук оккупирующих сил, которые убили, по меньшей мере, 42 человека, включая 16 детей, и ранили 230 человек в ходе налетов на школы.

Поколения палестинских детей испытывают страдания в результате унизительной израильской оккупации. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе:

«Совокупное воздействие этих военных операций на детей и гражданское население в целом и продолжающаяся военная оккупация в Государстве Палестина являются разрушительными» (S/2015/409, пункт 110).

Обычный 8-летний ребенок в Газе были свидетелем трех крупных актов военной агрессии, но никогда не выезжал за пределы Газы. Слишком много молодых людей безвременно погибли в результате насилия и террора оккупирующих сил и боевиковэкстремистов из числа поселенцев, которые, наряду

с израильским правительством, должны быть включены в позорный список — перечень нарушителей.

Дети, которые сталкиваются с этой постоянной агрессией, вынуждены преодолевать последствия серьезных физических и психологических травм, которые наносят серьезный ущерб их жизни. Эти травмы вызваны утратой членов семьи, с учетом того, что, по меньшей мере, 1500 детей стали сиротами только в результате последней израильской войны. Имели место задержания и аресты, в ходе которых детей в возрасте всего лишь 12 лет поднимали с постели среди ночи, задерживали, допрашивали, избивали, завязывали им глаза, подвергали досмотру с раздеванием, вынуждали находиться в одиночном заключении и подвергали другим действиям, равносильным пыткам, и судебному разбирательству в рамках единственной системы военных судов для несовершеннолетних в мире. Также имеет место незаконная блокада, посредством которой Израиль бесчеловечно подвергает лишениям палестинцев в Газе, изолирует их от мира и препятствует оказанию им гуманитарной помощи и процессу восстановления. Многие дети неоднократно подвергались вынужденному переселению, при этом их дома были разрушены и они были лишены всего своего имущества.

Где еще в мире допустят такое жестокое обращение с детьми? Как долго Совет Безопасности будет позволять Израилю вести себя как государство, стоящее вне закона, и безнаказанно совершать такие грубые нарушения в отношении детей?

Эта позорная ситуация делает бесполезными право и обязанность защищать гражданских лиц в вооруженном конфликте, а также механизмы привлечения к ответственности, созданные с этой целью. Нежелание применять к Израилю общепринятые стандарты и требовать от него их выполнения подрывает авторитет международной системы и свидетельствует о ее развале. Этот дефицит ответственности однозначно поощряет безнаказанность Израиля. Об этом говорит его черствая реакция на доклад и его постоянные нарушения в отношении наших детей, которые вынуждены сами заботиться о себе перед лицом жестокости Израиля. Как известно Совету, если бы Израиль был включен в список грубых нарушителей, начался бы процесс более пристального наблюдения за его действиями. Организации Объединенных Наций и Израилю при-

шлось бы провести переговоры по плану выполнения обязательных мер по защите детей в установленные сроки. Включение Израиля в список обеспечило бы Совету инструментарий для предотвращения будущих нарушений Израиля и для реагирования на них. Отсутствие же Израиля в этом списке, вопреки экспертной рекомендации Специального представителя Генерального секретаря и учреждений Организации Объединенных Наций, которые отслеживают ситуацию в Палестине, — это упущенная возможность привлечь Израиль к ответственности и спасти жизни палестинских детей.

В 2009 году Генеральный секретарь пришел в Совет и заявил, что «Все страны и все группы должны поставить дело защиты детей в условиях вооруженных конфликтов выше политики» (S/PV.6114, стр. 4). Сегодня мы поддерживаем этот призыв, так как в израильской оккупации детям Палестины уготована трагическая судьба. Израиль должен ответить за свои преступления. Мы убеждены, что лишь коллективные международные действия могут заставить его прекратить свои нарушения и уважать право. Наше стремление к обеспечению ответственности и наша приверженность международному праву подтверждаются нашим присоединением к Римскому статуту и другим международным договорам. В то время как израильское правительство продолжает на словах и на деле демонстрировать свою незаинтересованность в достижении мира и верховенства права, по-прежнему отрицает права палестинского народа и укрепляет свою оккупацию, палестинское руководство остается приверженным миру.

Чтобы спасти перспективы мира, мы заклинаем международное сообщество принять во главе с Советом Безопасности меры для обеспечения соблюдения международного права, выполнения резолюций Совета Безопасности, прекращения израильской оккупации и восстановления для палестинского народа свободы и справедливости. А пока этого нет, мы вновь призываем защищать палестинский народ, начиная с наших детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

**Г-н Хошру** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Пред-

седателя Совета Безопасности и поблагодарить за своевременную организацию этих открытых прений по очень важному вопросу защиты детей в вооруженном конфликте. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за представление своего ежегодного доклада о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), в котором освещаются глобальные тенденции в этом вопросе. Кроме того, я говорю слова благодарности Специальному представителю Генерального секретаря г-же Зерруги и нашим гостям за ценные мысли, которые они изложили в этих прениях.

2014 год стал печальным годом, в котором мы увидели много пробелов в защите детей в вооруженных конфликтах. Как отмечается в последнем докладе Генерального секретаря и других докладах системы Организации Объединенных Наций по данному вопросу, тот год был особенно ужасным для детей, которые находились в зонах конфликтов и на которых воющие группировки и организации нападали без малейшего уважения международного гуманитарного права и благополучия наших детей. Происходящие сегодня в мире события говорят о том, что дети массово страдают от вооруженных конфликтов. Самое печальное состоит в том, что вооруженные конфликты по-прежнему приводят к большим жертвам среди детей.

Достигнутый в этом плане прогресс, к сожалению, более чем затмевается обострением конфликтов и расширением неизбирательных нападений в некоторых из стран нашего региона. В то же время происходят распространение и рост экстремистских группировок, которые систематически нарушают права детей. Эти экстремистские группировки создают большую угрозу нашему региону. Они совершают акты насилия над детьми, неизбирательные нападения на гражданских лиц, школы и медицинские учреждения и в больших количествах похищают детей.

Тенденция к нарушению прав детей воинствующими экстремистами должна стоять в центре внимания международного сообщества. Характер этих группировок, их формы и структура говорят о том, что многие принятые международным сообществом стандарты и методы защиты детей становятся менее эффективными, а то и бесполезными. Особенно шокирует абсолютное неуважение к жизни гражданских лиц, в том числе детей, со

15-18382 51/118

стороны «Даиш», Фронта «Ан-Нусра» и филиалов «Аль-Каиды», в частности в Сирии и Ираке. Распространение этой тактики среди таких группировок вызывает тревогу.

Воинствующие экстремисты взяли на вооружение практику похищения в качестве тактики, которые они используют, чтобы сеять террор, проводить идеологическую «промывку мозгов», вымогать выкупы, мстить или порабощать в сексуальное рабство. Банды «Боко Харам» опустошают районы Нигерии и прилегающую к ним местность, в первую очередь, терроризируя детей. Нападения на детей из религиозных и этнических меньшинств тоже вызывает глубокую обеспокоенность.

Вызывает тревогу и положение детей в Йемене. По данным ЮНИСЕФ, в этой стране погибли не менее 279 детей и не менее 402 получили ранения. Эта статистика говорит о резком, недопустимом скачке числа жертв по сравнению со всем 2014 годом и о том, что обострение конфликта в Йемене может в недалеком будущем привести к гуманитарному кризису. Систематические бомбардировки и разрушение инфраструктуры этой страны, которая, например, 90 процентов своих продовольственных потребностей удовлетворяет за счет импорта, будут, безусловно, иметь долгосрочные последствия.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря и подтверждается в докладах учреждений Организации Объединенных Наций, в результате последней агрессии Израиля в одной Газе в период с 8 июля по 26 августа 2014 года были убиты 540 детей, ранены 2955 детей, из которых примерно 1000 детей останутся инвалидами на всю жизнь. Число школ, детских садов и больниц, поврежденных или полностью разрушенных израильскими силами за тот же период, стало в 2014 году самым высоким зарегистрированным показателем среди всех подобных ситуаций. Отказ Израиля предоставить гуманитарный доступ ко всей оккупированной палестинской территории ставит под угрозу выживание и благополучие палестинских детей, что добавляет еще один рекорд игнорирования израильским режимом положений международного гуманитарного права без привлечения к какой-либо ответственности за серьезные нарушения в отношении детей.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы потребовать привлечь Израиль к ответственности за военные преступления и нарушения, совершенные во время его недавней военной агрессии против палестинского гражданского населения, и за бессмысленное разрушение жизненно важных объектов гражданской инфраструктуры в секторе Газа. Международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно приложить серьезные усилия, чтобы положить конец дальнейшей безнаказанности Израиля и обеспечить правосудие для жертв.

Совет Безопасности определил шесть конкретных критериев серьезных нарушений, которыми Генеральный секретарь должен пользоваться для обновления содержащихся в приложениях к его докладам списков серьезных нарушений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов во всем мире. Убедительные доказательства указывают на то, что систематические и грубые нарушения прав человека, совершаемые израильским режимом и армией в отношении палестинских детей, находящихся под его оккупацией, несомненно, отвечают этим критериям для включения в перечень. Поэтому мы присоединяемся ко многим другим государствам-членам, глубоко разочарованным решением не вносить Израиль в перечень в приложении к последнему докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах вопреки рекомендации Специального представителя Генерального секретаря по этому вопросу.

Воюющие стороны должны прилагать более серьезные усилия для того, чтобы защитить детей от конфликта. Уважение гражданского характера школ всеми сторонами, включение вопросов о стратегиях реализации прав детей в мирные переговоры и договоры, а также введение регулярных гуманитарных пауз в боевых действиях могут стать значительными шагами к достижению этой цели. Международное сообщество должно удвоить усилия, направленные на защиту детей в условиях конфликта, и занять более агрессивную позицию по отношению к хроническим нарушителям и тем, кто похищает детей и издевается над ними. Государствам необходимо проявлять более активную руководящую роль в борьбе с пропагандой воинственного экстремизма, которая используются для вербовки детей в отдаленных районах и идеологической обработки похищенных, а также по защите, реабилитации и реинтеграции детей, освобожденных из рук этих групп.

Без решительных действий Организации Объединенных Наций и подлинной приверженности сообщества наций эта проблема может иметь значительные последствия и затронуть многие грядущие поколения. Поскольку преследование детей становится все более явной тенденцией среди вочнственных экстремистов и все более распространенной чертой острых конфликтов, человечество должно ожидать, что это явление приобретет еще более жестокий характер, если не будет остановлено международным сообществом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Учитывая длинный список выступающих, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничить продолжительность своих выступлений.

Слово имеет представитель Лихтенштейна.

Г-н Венавезер (Лихтенштейн) (говорит поанглийски): Мы приветствуем проведение этих прений и особо приветствуем Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, который сегодня с нами на протяжении этих прений. Мы очень высоко оцениваем ее работу и работу ее Канцелярии.

Доклад Генерального секретаря (S/2015/409) в очередной раз проливает свет на те многочисленные последствия, которые имеют для детей вооруженные конфликты, на рост числа страшных преступлений в отношении детей и на виновных в совершении такого насилия. Мы поддерживаем многие рекомендации, содержащиеся в докладе, и в особенности рекомендацию о необходимости включить похищение детей в число преступлений, влекущих за собой включение в перечень. Свое сегодняшнее краткое выступление я сосредоточу на трех моментах.

Во-первых, среди рекомендаций мы с удовлетворением отмечаем настоятельное требование ответственности. Крайне необходимо требовать полного соблюдения норм международного гуманитарного права, норм в области прав человека и норм беженского права. Мы обеспокоены случаем сексуальной эксплуатации и сексуальных домогательств в Центральноафриканской Республике и теми сбоями в системе Организации Объединенных Наций, которые он вскрыл. Мы приветствуем решение Генерального секретаря начать независимое расследование и с нетерпением ожидаем его результатов. В тридцати процентах случаев сексу-

альной эксплуатации и сексуальных домогательств в миссиях Организации Объединенных Наций в Гаити, в Либерии, в Южном Судане и в Демократической Республике Конго потерпевшие были несовершеннолетними. Объявленная Организацией Объединенных Наций политика абсолютной нетерпимости не будет эффективной до тех пор, пока механизмы привлечения к ответственности остаются непрозрачными или просто отсутствуют, а информирование о них затруднено или даже опасно.

Проблемы обеспечения ответственности за сексуальную эксплуатацию и сексуальные домогательства обсуждаются многие годы, но пока весьма не много ощутимых результатов. Есть постоянный риск, что та важная работа, которую ведут столь многие, может быть публично дискредитирована безнаказанными неэтичными и преступными действиями единиц. Страны, предоставляющие войска, должны обеспечивать быстрое внутреннее расследование и уголовное преследование за нарушения, совершенные их гражданами. В противном случае Организация Объединенных Наций и ее определяющая роль в миротворчестве будут скомпрометированы.

Во-вторых, перечень нарушителей в приложениях к докладам Генерального секретаря может стать очень эффективным инструментом влияния на поведение сторон в конфликте. Однако для этого процедура внесения в перечень и исключения из него должна быть справедливой, последовательной и транспарентной. Подавляющее большинство внесенных в перечни сторон являются негосударственными субъектами, взаимодействие с которыми может быть затруднено. Международный комитет Красного Креста и некоторые неправительственные организации, такие, например, как «Женевский призыв», имеют здесь уникальные возможности, и их опыт следует учитывать в работе Совета.

Некоторые стороны в конфликтах, повидимому, проявляют явную готовность к взаимодействию, хотят сотрудничать и уже подписали так называемые «акты об обязательствах», призванные прекратить нарушения в отношении детей. Однако ни один из этих негосударственных субъектов пока не отвечает требованиям для исключения из перечней по причине, в том числе, отсутствия информации и содействия в этом процессе. Это вызывает разочарование и, кроме того, говорит об упущенной

15-18382 **53/118** 

возможности побудить других негосударственных субъектов к сотрудничеству в интересах исключения из перечней. Поэтому необходимо поддерживать организации, которые помогают негосударственным субъектам в их усилиях добиться исключения из перечней. Мы, как правительства, можем оказать дальнейшее содействие этим процессам и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, который создает необходимую правовую основу для сотрудничества.

И, наконец, я хотел бы кратко затронуть вопрос о несовершеннолетних иностранных боевикахтеррористах. Очевидно, что мы пытаемся найти решение этого сложного феномена, Наше знание коренных причин, мотивов и приемов и процедур вербовки все еще недостаточно. И в этой дискуссии нельзя забывать, что мы говорим о детях, решения и соответствующее поведение которых — это решения и поведение несовершеннолетних подростков. Поэтому мы с нетерпением и интересом ожидаем так называемых «мягких» подходов, исходящих из того, что зачастую подспудные причины радикализации — нищета, дискриминация, неспособность к социальной адаптации и отсутствие эффективных стратегий интеграции. Вместо того чтобы сосредотачиваться исключительно на криминализации, эти стратегии делают упор на психосоциальном консультировании и помощи возвратившимся в поисках работы и возможностей для получения образования. Мы не беремся утверждать, что какой-то подход работает лучше, чем другой, но мы, безусловно, видим пользу в изучении возможности более активного внимания к реинтеграции. Ясно одно: необходим всесторонний подход, который включает профилактику, психосоциальную поддержку и помощь в интеграции, дополняя необходимые правовые меры и действия.

В заключение я хотел бы обратить внимание Совета на Декларацию о безопасных школах, в которой выражено одобрение Руководящих принципов по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта. Мы приветствуем это дополнение к существующему международному гуманитарному праву и призываем другие страны присоединиться к тем, кто уже одобрил Руководящие принципы на недавно состоявшейся в Осло конференции по вопросу о безопасности школ.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Японии.

Г-н Окамура (Япония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить свою искреннюю признательность за Вашу инициативу по организации сегодняшних открытых прений. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна; Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги; заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-жу Йоку Брандт; и г-жу Юнис Апио из организации «Содействие миру и развитию» за их брифинги.

Сегодня я хотел бы остановиться на трех вопросах: похищение детей, дети-солдаты и реабилитация и реинтеграция детей, ставших жертвами.

Во-первых, что касается похищений, то я хотел бы обратить внимание Совета на вызывающую тревогу и нарастающую тенденцию массовых похищений детей. По сообщениям, в прошлом году в Нигерии были похищены 276 школьниц. В Ираке и Сирии «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) похитило 153 курдских мальчика и 412 езидских девочек. Согласно данным организации «Вотч лист», занимающейся проблемой детей и вооруженных конфликтов, в период с 2002 по 2013 годы были похищены, по меньшей мере, 24 422 ребенка, 95,8 процента которых были захвачены негосударственными субъектами.

Международное сообщество, особенно Совет Безопасности, должно принять все необходимые меры для того, чтобы облегчить последствия жестоких и бесчеловечных деяний, которые совершают такие организации, как «Боко харам» и ИГИЛ. В связи с этим мы поддержали и поддерживаем резолюцию 2225 (2015), которая была принята сегодня. Включение похищений в число преступлений, влекущих за собой включение в перечни, содержащихся в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря, может существенно помочь делу. Однако необходимо, чтобы соответствующие стороны выполняли резолюцию 2225 (2015), опираясь на планы действий и другие механизмы.

Кроме того, Япония хотела бы воздать должное усилиям всех заинтересованных сторон по разработке Люсанского руководства. Мы приветствуем

тот факт, что международное сообщество все шире признает важность вопроса о защите школ и образования. Япония будет и впредь следить за развитием дискуссии по этому вопросу.

Во-вторых, Япония отмечает десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005). В то время, когда принималась эта резолюция, Япония была членом Совета. Эта резолюция стала важной вехой, создав механизм наблюдения и документирования вербовки и использования детей-солдат. Кампания «Дети, а не солдаты» способствует дальнейшему развитию положений этой резолюции. Япония неоднократно заявляла о своей поддержке этой кампании. Следует отметить прогресс, достигнутый на сегодняшний день с помощью этой кампании, и в том числе исключение из перечней Чада и освобождение 400 детейсолдат в Мьянме. В этом контексте Япония, через ЮНИСЕФ, оказывает помощь пострадавшим детямсолдатам. Важно отметить, что цель этой кампании заключается в том, чтобы предотвратить вербовку и использование детей и полностью их прекратить к 2016 году. Для того чтобы добиться этой высокой цели, требуются новые усилия и новые обязательства. Япония будет и впредь искать новые возможности поддержать эту кампанию.

И наконец, как об этом говорится в нынешнем ежегодном докладе Генерального секретаря (S/2015/409), реабилитация и реинтеграция пострадавших детей заслуживает такого же внимания, как и предотвращение похищений и вербовка в вооруженные силы. Дети, ставшие жертвами похищений и вербовки, лишены любви и заботы и оказываются вычеркнутыми из нормальной жизни общества. В худшем случае эти дети становятся изуверами и маньяками, или неспособными думать монстрами с промытыми мозгами, знающими только одно как стрелять из автомата Калашникова. Возможно, у этих детей нет ни семьи, ни дома, куда можно вернуться. И даже если они вернутся, их могут не принять, или они не смогут адаптироваться к жизни общества. Возможность стать полноценными членами общества для них потеряна. Возвращение таких детей к нормальной жизни должно стать одним из важнейших элементов процесса их реабилитации.

С учетом этой цели в прошлом финансовом году Япония выделила в общей сложности 23 млн. долл. США в виде взносов на поддержку программ реабилитации и реинтеграции детей-солдат. Эти про-

граммы осуществляются в таких странах, как Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго и Южный Судан. Так, например, в Южном Судане мы поддержали усилия по воссоединению примерно 1000 детей с их семьями. В рамках этого проекта им также предоставлялась психологическая помощь. Кроме того, женщинам и детям, ставшим жертвами сексуальных надругательств, предоставляется медицинская помощь и консультации.

Мы не должны никого оставлять за бортом, особенно детей. Когда мы имеем дело с преступлениями, которые совершаются в отношении детей, превентивных мер и спасения детей от таких преступлений недостаточно. Я вновь заявляю о необходимости оказания помощи жертвам в целях их реабилитации и реинтеграции в общество. Таким образом мы поможем им вернуться и стать полноценными членами общества.

**Председатель** (говорит по-английски): Теперь слово предоставляется руководителю делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Томасу Майр-Хартингу.

Г-н Майр-Хартинг (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. Страны-кандидаты, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, а также Армения, Грузия, Республика Молдова и Украина присоединяются к этому заявлению.

Прежде всего я хотел бы сердечно поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Зерруги, которую мы всецело поддерживаем. Мы также хотели бы поблагодарить председательствующую делегацию Малайзии за организацию этих важных прений.

2014 год часто называют худшим годом для детей, затронутых вооруженными конфликтами. В своем последнем ежегодном докладе Совету (S/2015/409) Генеральный секретарь говорит о том, что «2014 год был отмечен беспрецедентными проблемами с точки зрения защиты десятков миллионов детей, подрастающих в странах, переживающих конфликты» (S/2015/409, пункт 5). Нынешние затяжные вооруженные конфликты и кризисы за-

15-18382 **55/118** 

трагивает слишком много детей во всем мире, не позволяя им посещать школы и подвергая их риску вербовки и использования в качестве солдат. В этом контексте жестокие действия в отношении детей, попавшие в заголовки средств массовой информации, в том числе похищение сотен женщин и девушек боевиками «Боко харам» в Чибоке и похищения в Сирии и Ираке, совершенные «Исламским государством Ирака и Леванта», напоминают нам об особой незащищенности и особых потребностях девушек.

Как отмечается в пункте 8 доклада Генерального секретаря, «увеличение частотности и масштабов похищений» вызывает тревогу. С учетом этого увеличения, а также исходя из того, что похищения людей являются одним из шести серьезных нарушений, о которых сообщается в рамках механизма наблюдения и отчетности, вполне логично добавить похищения в качестве пятого критерия, влекущего за собой включение в приложения к докладу Генерального секретаря. Во многих случаях похищения являются предвестником других нарушений, таких как вербовка и применение сексуального насилия. Поэтому мы горячо приветствуем сегодняшнее единогласное принятие резолюции 2225 (2015), которая предусматривает добавление похищений в качестве нарушения, влекущего за собой включение в перечни, и мы благодарим Малайзию за руководство этим процессом. Мы надеемся, что, как следствие, это приведет к завершению разработки совместных планов действий с включенными в перечень сторонами, совершающими похищения. Мы самым решительным образом осуждаем похищения детей и призываем все стороны немедленно освободить всех похищенных детей.

В ряде случаев экстремистские группы похитили школьников с целью наказать их за то, что они посещают школу. Это служит нам напоминанием о той важной роли, которую играет образование, причем не только в плане развития детей, но и в качестве важного инструмента, способствующего предотвращению воинствующего экстремизма и конфликтов. Следовательно, необходимо активизировать усилия по защите школ от нападений и предотвращению их использования в военных целях, в соответствии с нормами международного права. Мы приветствуем решимость Совета, о которой он заявил, в частности, в резолюции 2143 (2014), усилить деятельность по отслеживанию случаев использования школ в военных целях и уведомлению об этих случаях.

Многие из этих похищений совершаются негосударственными вооруженными субъектами, которые также составляют подавляющее большинство фигурирующих в перечне сторон. В ходе предыдущих открытых прений, прошедших в марте месяце под председательством Франции (см. S/PV.7414), мы обсудили возможные меры эффективной борьбы с этим явлением. Мы признательны за неофициальный документ, распространенный Францией, в котором содержится резюме предложений, представленных в ходе этих прений. Мы считаем, что многие из этих предложений заслуживают целенаправленного развития. Безоговорочный доступ Организации Объединенных Наций к негосударственными вооруженным субъектам имеет важнейшее значение для принятия планов действий по прекращению и предотвращению нарушений и, что более важно, для осуществления шагов по их эффективному осуществлению.

В целях предотвращения будущих нарушений жизненно важно привлекать виновных в их совершении к ответственности. Многие стороны фигурируют в перечнях на протяжении по меньшей мере пяти лет и, следовательно, считаются злостными нарушителями. Борьба с безнаказанностью должна стать неотъемлемой частью наших действий, и, хотя главную ответственность за нее несут государства, важная роль в этой связи отводится Международному уголовному суду.

Кроме того, включение положений о защите детей в мандаты операций по поддержанию мира и обязательная подготовка всех служащих воинских и полицейских контингентов по вопросам защиты детей на этапе, предшествующем развертыванию, представляют собой жизненно важные меры по обеспечению эффективной защиты детей на местах. В этой связи Европейский союз наращивает свой потенциал в области защиты детей как в центральных учреждениях, так и на оперативном уровне. Мы работаем над тем, чтобы интегрировать вопрос, касающийся положения детей, пострадавших в результате вооруженного конфликта, в мандаты миссий и операций, осуществляемых в рамках нашей Общей политики в области безопасности и обороны. В этом году Союз вновь проводит специальную подготовку сотрудников своего аппарата и персонала своих государств-членов по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Также была завершена разработка учебных модулей, предназначенных для

подготовки гражданского и военного персонала по вопросу защиты детей на этапе до развертывания, и в рамках этих модулей началось обучение персонала Европейского союза и третьих стран в контексте их подготовки к развертыванию в рамках различных гражданских миссий по стабилизации.

Успешная реинтеграция детей в общество является одной из приоритетных задач с точки зрения достижения устойчивого мира и развития. Именно по этой причине мы финансируем меры по реинтеграции освобожденных детей-солдат, например, в Южном Судане. В этом году мы планируем обратиться к организациям гражданского общества с призывом представить проекты, касающиеся детей, связанных с вооруженными силами и группами, а также детей, пострадавших в результате насилия. Кроме того, Европейский союз и его государствачлены неизменно поддерживают кампанию «Дети, а не солдаты», инициированную Специальным представителем Генерального секретаря Зерруги и ЮНИСЕФ. Мы приветствуем прогресс, достигнутый к настоящему времени, и надеемся на успешное завершение кампании в 2016 году.

Десятая годовщина принятия беспрецедентной резолюции 1612 (2005), которую мы будем отмечать в июле этого года, должна придать новый импульс Организации Объединенных Наций и ее государствамчленам в их усилиях, направленных на то, чтобы уделять вопросу защиты детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, самое пристальное внимание и делать все возможное для предоставления детям более благоприятных перспектив на будущее.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

Г-н Роэт (Израиль) (говорит по-английски): Сегодняшние девочки и мальчики олицетворяют собой надежду на лучшее будущее. Когда ребенок становится жертвой войны, его мир, его семья и его община теряют самое ценное, что у них есть — надежду на лучшее будущее. Утрата любого ребенка является ни с чем не сравнимой трагедией. Умышленное причинение вреда детям представляет собой бесчеловечное преступление. Защита детей — наша священная обязанность.

Согласно еврейской традиции тот, кто спасает одну жизнь, спасает весь мир. Семьдесят лет спустя после создания этого учреждения мы все еще не

в состоянии спасти слишком много жизней. Горький факт заключается в том, что во всем мире дети страдают в результате беспрецедентной жестокости и бесчеловечности.

В Нигерии группировка «Боко харам» уже похитила 1000 детей, многие из которых были использованы на переднем крае в качестве «живых щитов». В Демократической Республике Конго гражданских лиц, включая детей, обезглавливают, калечат и насилуют. В Йемене наносимые Саудовской Аравией массовые неизбирательные воздушные удары обрушились на больницы и школы и привели к гибели сотен гражданских лиц, в том числе многих детей. Хуситы вербуют мальчиков, которым едва исполнилось 14 лет, и используют их в качестве детейсолдат, вооружая их автоматами Калашникова и направляя на передовую. В Ираке «Исламское государство Ирака и Сирии» (ИГИС) заставляет юных девочек звонить родителям и в подробностях рассказывать о групповых изнасилованиях, которым они подвергаются со стороны десятков мужчин. В Сирии силы ИГИС захватили и подвергли пыткам курдских детей, вынудив их смотреть видеозаписи совершаемых ИГИС обезглавливаний и нападений.

Когда мы смотрим сегодня на мир глазами детей, мы видим ужасную картину. Слишком многие мечты разбиваются, слишком многие надежды терпят крах, и слишком многие дети лишаются детства в результате невообразимой жестокости. Этому необходимо положить конец. Совет Безопасности должен действовать с целью положить конец этим зверствам в отношении детей. Сегодняшняя резолюция 2225 (2015), одним из авторов которой является Израиль, представляет собой позитивный шаг вперед.

На прошлой неделе Генеральный секретарь опубликовал свой ежегодный доклад (S/2015/404) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. С учетом существования всех режимов, всех организаций, которые умышленно и стратегически совершают нападения на детей во всем мире, просто абсурдно, что в докладе непропорционально большое внимание уделяется Израилю. Семнадцать абзацев доклада посвящено Сирии, 9 — Йемену, 8 — Ираку, 6 — Ливии и не менее 32 — Израилю. Да, Совет правильно услышал: Израилю уделяется в два раза больше внимания, чем Сирии, где было убито около четверти миллиона человек, в том числе, соглас-

15-18382 57/118

но информации «Нью-Йорк таймс», только лишь в этом году было убиты более 3500 детей, — при этом доклад, необъяснимым образом, вводит в заблуждение, утверждая, что их число составило 368.

Причина столь искаженного представления фактов очевидна. Содержащийся в докладе анализ ситуации в Израиле отнюдь не является сбалансированным, нейтральным и основанным на фактах — он носит политизированный, предвзятый и искажающий действительность характер. А что же ХАМАС, террористическая организация, которая во время наших выступлений проводит занятия в военизированных летних лагерях для учащихся начальной школы? Безусловно, в докладе об использовании детей в военных целях должна быть подробно отражена эта информация. Внимательно прочтите этот доклад и попытайтесь сосчитать, сколько раз в нем хотя бы упоминается ХАМАС. Найти ХАМАС в настоящем докладе сложнее, чем найти иголку в стоге сена. В действительности за время конфликта, имевшего место прошлым летом, ХАМАС и другие террористические организации выпустили около 4000 ракет и минометных снарядов. Эти ракеты были преднамеренно направлены против гражданского населения Израиля. По словам официального представителя ХАМАС Фаузи Бархума,

«наши ракеты направлены на иудеев, убийц, израильтян, преступников. Наши ракеты точно нацелены на дома израильтян и сионистов».

С 2001 года из сектора Газа по Израилю было выпущено более 15 000 ракет и минометных снарядов. В Израиле целое поколение детей живет в условиях повседневной угрозы ракетных и минометных обстрелов со стороны XAMAC.

ХАМАС не только преднамеренно совершает нападения на гражданское население и детей Израиля, но и демонстрирует полное пренебрежение к жизни палестинских детей. В то время как Израиль пытался спасти жизнь палестинцев, предупреждая их о необходимости покинуть зоны боевых действий, ХАМАС угрожал убить их в том случае, если они это сделают.

В то время как Израиль принимает все меры предосторожности во избежание причинения вреда некомбатантам, ХАМАС нарушает нормы международного права, запуская ракеты из зданий школ, больниц, мечетей и других мест, в которых при других обстоятельствах дети находились бы в

безопасности. Использование ХАМАС школ в военных целях ужасает. Как гласит сегодняшняя резолюция, они это делают «в нарушение применимых норм международного права» (резолюция 2225 (2015), пункт 4).

В докладе упущен один очевидный факт: Израиль не хотел этой войны. Израиль выражает глубокое сожаление по поводу вреда, нанесенного палестинскому гражданскому населению в ходе операции «Нерушимая скала». Эта операция была проведена в ответ на запуск более 450 ракет и минометных снарядов из сектора Газа, в том числе более 60 — только за один день, при этом Израиль даже не принимал никаких ответных мер. Израиль предпринял все шаги для смягчения конфликта, приняв целый ряд соглашений о прекращении огня, в то время как ХАМАС отверг все эти попытки. В ходе войны, навязанной Израилю ХАМАС, Израиль принимал беспрецедентные меры предосторожности во избежание гибели ни в чем не повинных гражданских лиц, выходя за рамки требований международного права и мер, принимаемых любой другой армией в мире.

Армия обороны Израиля использовала брошюры, телефонные звонки и текстовые сообщения для того, чтобы предупредить гражданское население о необходимости эвакуироваться с мест запуска ракет. Она отменяла или откладывала проведение операций по борьбе с террористическими угрозами, когда становилось очевидно, что в результате могут пострадать гражданские лица. И даже подвергшись нападению со стороны правящих властей в Газе, Израиль продолжал поставлять гуманитарную помощь населению Газы.

Я задаюсь вопросом, почему все эти очевидные и важнейшие факты отсутствуют в докладе Специального представителя. Возможно ли такое, что их просто не заметили? К сожалению, недостатки этого доклада гораздо серьезнее, чем простая оплошность. Подготовка доклада была ознаменована широко распространенным, систематическим и официально закрепленным предвзятым отношением к Израилю.

Сначала региональная рабочая группа весьма кстати забыла сообщить Израилю о составлении настоящего доклада, а также не сочла необходимым запросить необходимую ей для этого информацию у израильских властей. Израиль неоднократно пытался представить рабочей группе официальные

данные и факты, однако мы столкнулись с категорическим отказом. Тем временем неправительственные организации, широко известные проведением активной антиизраильской деятельности, были встречены с распростертыми объятиями в качестве неотъемлемых участников рабочей группы.

Кроме того, Канцелярия Специального представителя не предоставила никакой реальной возможности для того, чтобы просто даже рассмотреть выраженные Израилем многочисленные оговорки, что стало лишь подтверждением того, что взаимодействие Канцелярии с Израилем носит чисто формальный характер и проводится только ради «галочки». Такая практика противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности и руководящим принципам по вовлечению правительств в качестве неотъемлемой части в работу на протяжении всего процесса.

Мы крайне встревожены тем фактом, что ценная конфиденциальная информация, которая, как предполагается, должна была стать известной только Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и должностным лицам Организации Объединенных Наций, попала в печать в результате преднамеренной попытки оказать на нас давление и предвосхитить итог этого процесса, а именно: включить Израиль в приложение к докладу. Слышали когда-нибудь члены Совета о том, чтобы Специальный представитель рассматривал включение в перечень или отказ от включения в перечень стран, за исключением этого раза? С такими несанкционированными и безответственными утечками мириться нельзя. Они только приводят к подрыву авторитета этого доклада, Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и всей системы Организации Объединенных Наций. Такое поведение должно подлежать расследованию.

Ни одна организация не совершенна, и ни один процесс не застрахован от критики. Выражение озабоченности по поводу практики и процедур Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах не следует автоматически рассматривать лишь в качестве попытки удовлетворить наши национальные интересы, причем подобная реакция имеет существенно важное значение для защиты детей.

Я также не могу не выразить глубокую обеспокоенность в связи с содержащимся в докладе заяв-

лением о том, что вопрос о намерении при определении ответственности не будет входить в ряд ключевых соображений. Законы, применяемые в ходе вооруженного конфликта, являются одним из важнейших факторов, препятствующих превращению войны в безудержное варварство. Пренебрежение вопросом о намерении будет идти вразрез с существующими нормами международного права, играть на руку тем, кто преднамеренно выбирает в качестве мишени гражданских лиц и использует их в боевых действиях, а также поставит детей в более уязвимое положение. Если мы не будем обращать внимание на намерения, то лица, несущие ответственность за причинение вреда детям, смогут повторно совершать преступления, и мы нарушим наши святые обязательства перед детьми во всем мире.

Библия учит нас тому, что каждый ребенок — это дар Господа. Мы обязаны делать все возможное для защиты жизни наиболее уязвимых людей, независимо от того, кем они являются и откуда они родом. Обеспокоенность Израиля по поводу выживания и благополучия детей не зависит от цвета кожи, этнической принадлежности, национальности или вероисповедания, и она не знает границ. Приверженность Израиля делу защиты детей безгранична. Мы будет по-прежнему стремиться к тому, чтобы защищать жизнь всех детей в соответствии с нашими демократическими ценностями, нашей совестью и нашей убежденностью в неприкосновенности человеческой жизни.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Мексики.

Г-н Сандоваль Мендиолеа (Мексика) (говорим по-испански): Мы хотели бы поблагодарить делегацию Малайзии за организацию этих открытых прений и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги за ее ценный вклад в подготовку ежегодного доклада Генерального секретаря (S/2015/409).

В докладе отмечается рост случаев применения экстремальных форм насилия, зарегистрированных в 2014 году, и его связь с серьезными нарушениями прав девочек и мальчиков. Сам этот факт уже должен служить подтверждением нашей коллективной решимости сохранить этот вопрос в числе центральных вопросов международной повестки дня.

15-18382 **59/118** 

Наше участие в сегодняшних прениях отражает неизменное желание Мексики и далее вносить свой вклад в повышение уровня осведомленности об этой проблеме. Мы продемонстрировали это, когда председательствовали в Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в 2009 и 2010 годах, в результате чего была принята резолюция 1882 (2009), в которой Совет Безопасности решительно осуждает похищения детей в ситуациях вооруженных конфликтов. Мы также особо отмечаем реальный прогресс, достигнутый на местах в том, что касается планов действий, а также механизма наблюдения и отчетности в отношении шести серьезных видов нарушений, совершаемых против детей.

Мексика открыто осуждает акты, совершенные экстремистскими группами, особенно в ходе сопровождавшихся насилием событий 2014 года, и мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем, что в последнем докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах подчеркивается рост числа похищений детей в конфликтных ситуациях. Хотя полученной информации недостаточно, Генеральный секретарь сообщает о том, что более 2750 детей было похищено в 12 районах конфликтов. Из всех этих инцидентов по меньшей мере 1730 детей были похищены самопровозглашенным «Исламским государством», а 500 — «Боко харам».

Международное сообщество не может и далее игнорировать происходящее или мириться с этим. Похищение детей вполне может подпадать под разряд преступлений против человечности и военных преступлений. Для решения этой проблемы у нас есть обширная нормативно-правовая база, в том числе Женевские конвенции, Конвенция о правах ребенка и международное гуманитарное право, которые в своей совокупности устанавливают обязательство в отношении обеспечения гуманного обращения с гражданским населением и привлечения внимания к особой уязвимости детей, включая, среди прочего, запрет на захват заложников. В ряде резолюций Совета Безопасности недвусмысленно осуждаются нападения на школы и больницы.

Мексика считает, что было бы полезным, чтобы Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций и государства-члены активизировали принимаемые меры борьбы с этими серьезными нарушениями, в том числе с помощью существующих механизмов. Мы признаем полезный характер про-

цесса наблюдения и включения тех сторон в конфликте, которые нарушают эти стандарты, в перечень, содержащийся в приложениях к докладам Генерального секретаря. Недавние случаи успешного освобождения детей в условиях вооруженного конфликта при содействии Организации Объединенных Наций являются доказательством потенциальной эффективности таких мер.

Мы подчеркиваем важность применения наказания за эти преступления согласно национальному законодательству, а также преследования виновных в судебном порядке в национальных трибуналах или — в случае, если эти трибуналы не могут или не желают этим заниматься, — в Международном уголовном суде, что станет превентивной мерой, а также позволит нам бороться с безнаказанностью. Аналогичным образом мы считаем необходимым укрепить действия в целях обеспечения эффективной защиты таких мест, как школы, больницы, центры досуга для детей и подростков, в целях предупреждения актов насилия, которые не только приводят к жертвам среди ни в чем не повинных людей, но и подрывают возможности для создания безопасных мест для детей и для их развития в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Мы не должны забывать о том, что насилие и похищения влекут за собой разрушительные психологические последствия для детей и что в целях устранения этих последствий и ухода за этими детьми и их семьями нам нужна более масштабная психологическая, медицинская и правовая помощь, что предполагает значительные затраты для стран, вовлеченных в конфликт.

Крайние формы насилия со стороны субъектов, свидетелями которых мы стали в 2014 году и о которых говорится в докладе Генерального секретаря, будут иметь серьезные долгосрочные последствия для детей, ставших их жертвами. Поэтому мы как представители международного сообщества будем сталкиваться с дополнительными долгосрочными проблемами в ходе проведения всеобъемлющих программ реинтеграции. Эти проблемы чреваты потенциальным возникновением еще одной опасности, а именно повторным совершением актов насилия в некоторых регионах, где ситуация не улучшается.

Мы приветствуем принятие сегодняшней резолюции 2225 (2015), в которой содержится просьба к Генеральному секретарю включать случаи похище-

ния детей в приложения к его докладам о детях и вооруженных конфликтах. Мы признаем, что такие дела, как дело Доминика Онгвена из «Армии сопротивления Бога», показывают, каким презрением пользуются подобные преступления в отношении детей, которые совершаются в условиях вооруженных конфликтов. Они являются убедительным доказательством того, каким образом насилие в условиях конфликта порождает еще большее насилие и приводит к рецидивам в тех случаях, когда дети не обеспечены защитой. В этой связи мы настоятельно призываем международное сообщество принять соответствующие меры, с тем чтобы остановить растущую тенденцию похищения детей, а также создать и укрепить механизмы, необходимые для того, чтобы не допустить такие преступления в будущем.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Люксембурга.

Г-жа Лукас (Люксембург) (говорит французски): Позвольте мне поблагодарить делегацию Малайзии за организацию этих открытых прений. Только что принятая в Совете Безопасности резолюция 2225 (2015) вносит важный вклад в укрепление его повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, который, как всем известно, имеет особое значение для Люксембурга. Я хотела бы также выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и представителю ЮНИСЕФ за их заявления и брифинги. Мы также внимательно выслушали заявление г-жи Юнис Апио, которая поделилась своим опытом в рамках ее работы на местах с угандийскими детьми, пострадавшими от действий «Армии сопротивления Бога».

Люксембург полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза.

В ежегодном докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409) отражены беспрецедентные трудности, с которыми пришлось столкнуться в 2014 году: случаи вербовки, убийства, акты сексуального насилия и похищения, которые стали повседневной участью десятков тысяч детей, находящихся в условиях конфликта. Мы все помним о проведенном в прошлом году военном наступлении в секторе Газа, в результате которого погибли 559 палестинских детей, оказавшихся в условиях боевых действий, а также четыре

израильских ребенка. Эти нарушения неоднократно упоминаются в нынешнем ежегодном докладе. Мы самым решительным образом осуждаем все нарушения, совершенные в отношении детей. Любой ребенок, пострадавший в результате конфликта, является жертвой независимо от своей национальности. Кроме того, совершившие такие нарушения лица — кем бы они ни были — должны нести ответственность за свои деяния.

Система образования также все чаще находится под угрозой в вооруженных конфликтах, будь то во время нападения на школы или в контексте их использования в военных целях. И в том, и в другом случае жизнь детей находится в непосредственной опасности. Такие действия лишают будущее поколение возможностей образования, а также влекут за собой пагубные последствия для восстановления страны. В Сирии к концу 2014 года были частично или полностью разрушены почти 900 школ. В прошлом году было зарегистрировано 60 нападений на школы, при этом две трети из этих нападений были совершены правительственными силами Сирии. Режим без колебаний сбрасывает бомбы на собственное население в общественных местах, в том числе и бочковые бомбы, которые приводят к неизбирательным смертям, что имело место в ходе недавних нападений, совершенных в провинции Алеппо. В районах, оккупированных «Даиш», школы, которые должны быть местами интеллектуального раскрепощения, превращаются в места идеологической пропаганды или просто закрываются.

Мы призываем все государства принять конкретные меры, чтобы убедить стороны в конфликте отказаться от использования школ в военных целях, в соответствии с резолюцией 2143 (2014) и сегодняшней резолюцией 2225 (2015). В прошлом месяце в Осло Люксембург, вместе с 36 другими странами, принял Люсанское руководство по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженных конфликтов, одобрив Декларацию о безопасных школах. Мы надеемся, что другие государства-члены также смогут одобрить это руководство.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в рамках кампании «Дети, а не солдаты», которая направлена на предотвращение вербовки и использования детей национальными силами безопасности в ходе конфликта. Мы призываем все соответству-

15-18382 61/118

ющие стороны удвоить свои усилия для обеспечения успеха этой инициативы. В то же время необходимо в срочном порядке разработать конкретные стратегии для решения проблемы негосударственных вооруженных групп, которые составляют подавляющее большинство сторон, перечисленных в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря по этому вопросу. Масштабы правонарушений, совершенных такими экстремистскими группами, как «Даиш» и «Боко харам», требуют решительных ответных мер со стороны международного сообщества.

В этом контексте мы приветствуем тот факт, что, согласно резолюции 2225 (2015), похищения детей становятся новым критерием для включения сторон, ответственных за такие преступления, в приложения к ежегодному докладу. Это станет важным вкладом в существующие нормативно-правовые рамки и поможет обратить внимание на нарушения, которые иногда ошибочно рассматриваются просто как обычное следствие вербовки детей или сексуального насилия. Включение этого нового критерия должно побудить нас еще активнее мобилизовать усилия в поддержку подписания и осуществления новых планов действий, с тем чтобы положить конец всем нарушениям в отношении детей.

Я хотела бы подчеркнуть то значение, которое моя делегация придает программам в области разоружения, демобилизации и реинтеграции. Для детей, пострадавших в результате войны, реинтеграция должна стать началом новой главы в их жизни. Крайне важно, чтобы в постконфликтном планировании, программах и стратегиях в области восстановления и реконструкции приоритетное внимание уделялось вопросам о детях, пострадавших в результате конфликта. Для этого также требуется наличие необходимых ресурсов.

Те, кто совершает самые страшные зверства против детей, не должны оставаться безнаказанными. Они должны знать, что они будут привлечены к ответственности, в том числе в Международном уголовном суде. На карту поставлено наше чувство справедливости. На карту поставлена защита детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Нидерландов.

**Г-жа Самсон** (Нидерланды) (говорит поанглийски): Я хотела бы поблагодарить председательствующую в этом месяце в Совете делегацию Малайзии за организацию сегодняшних открытых прений. Я хотела бы также поблагодарить тех, кто выступил сегодня с брифингами, в том числе Специального представителя г-жу Зерруги, которую мы хотели бы заверить в нашей неизменной решительной поддержке.

Нидерланды присоединяются к заявлению Европейского союза.

Ежегодно тысячи детей становятся жертвами похищений в ходе вооруженных конфликтов, лишаются родной домашней атмосферы и оставляют после себя разрушенные семьи и дестабилизированные общины. Зачастую их будущее полно ужасных преступлений, таких как систематические акты насилия, изнасилования, пропаганда, принудительное обращение в другую веру и принудительная вербовка в качестве детей-солдат. Мы должны активизировать свои усилия по защите детей, особенно в тех случаях, когда они находятся в наиболее уязвимом положении, то есть в условиях вооруженных конфликтов. Ввиду ужасающих последствий похищений, таких как вербовка детей и их сексуальная эксплуатация, похищения должны привлечь к себе повышенное внимание со стороны международного сообщества.

В этом выступлении я хочу сосредоточить внимание на связи между идеологической оброткой и вербовкой детей-солдат и затрону вопросы предотвращения, наблюдения и подотчетности.

Государства несут главную ответственность за защиту своего населения от жестоких преступлений. Особое внимание следует уделять защите наиболее уязвимых групп, таких, как дети. Нидерланды по-прежнему твердо привержены принципу ответственности по защите. Мы считаем, что предотвращение лежит в основе ответственности по защите. У нас имеется все более разнообразный инструментарий для нашей деятельности в области предотвращения, что позволяет применять индивидуальные подходы. Мы несем ответственность за принятие необходимых мер с целью защиты детей, особенно в тех районах, где активно действуют группы мятежников.

Когда меры в области предотвращения не приносят успеха, как это было в нескольких случаях, упомянутых в приложении к докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных кон-

фликтах (S/2015/409), наблюдение и сообщение сведений о похищениях играют ключевую роль. Упоминание о таких случаях в докладе Генерального секретаря является убедительным политическим сигналом. Он служит основой для осуждения похищений и ясно показывает международному сообществу, на чем оно должно сосредоточить свои усилия. Поэтому мы вновь выражаем нашу всемерную поддержку принятию решения о том, что похищения являются пятым критерием для включения в перечни, содержащиеся в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря.

Нам нужно обеспечить подотчетность за нарушения международного гуманитарного права в целом и за нарушения, которые затрагивают гражданское население и, в частности, детей. В то время как Международный уголовный суд (МУС) может играть важную роль, главная ответственность за привлечение виновных к ответственности возложена на государства. Поэтому, по мере необходимости, следует укреплять национальный потенциал. Нам надо осознать тот факт, что зачастую преступники сами когда-то были жертвами похищений. Прискорбно, что во многих случаях похищенные являются объектами вербовки и сами становятся преступниками, когда их вынуждают совершать зверства против их собственных семей и друзей. Поэтому необходимо рассмотреть возможность принятия альтернативных мер внесудебного характера и всеобъемлющего пакета психосоциальной поддержки детей, которые убегают от групп мятежников.

Рассмотрение дела Онгвена в Международном уголовном суде является из ряда вон выходящим примером похищенного, который превратился в преступника. После того, как он был похищен в возрасте 10 лет, он получал повышения, находясь в рядах «Армии сопротивления Бога», стал одним из членов высшего командования, и сейчас МУС предъявил ему обвинение в совершении жестоких преступлений. Дилемма, заключающаяся в том, что жертвы становятся преступниками, побуждает задать важные вопросы в отношении того, как обеспечить подотчетность. Более того, это подтверждает важность предотвращения похищений и вербовки детей, так как это способно усугубить конфликты.

Пока не будут устранены первопричины конфликтов, дети по-прежнему будут уязвимы по отношению к похищениям и вербовке. Мы считаем, что детей часто намеренно используют в качестве средства ведения конфликта. Дети являются преднамеренной мишенью таких экстремистских групп, как «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Боко Харам», подвергаются экстремистской идеологической обработке, а затем направляются для участия в боевых действиях в качестве боевиков. Мы должны устранить эти новые угрозы и опасности в рамках общей стратегии защиты детей и разорвать порочный круг похищений, идеологической обработки и вербовки детей.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть и подтвердить нашу поддержку декларации о безопасных школах и лежащих в ее основе руководящих принципов, которые действенно дополняют существующее международное право и включают стимулы к тому, чтобы все участники вооруженных конфликтов соблюдали безопасность учащихся и их право на образование. Кроме того, я хотел бы подтвердить нашу твердую поддержку кампании Организации Объединенных Наций «Дети, а не солдаты». Темпы ее реализации нарастают, и цель кампании близка к достижению. Такие инициативы вносят непосредственный вклад в улучшение положения детей в ходе конфликта и заслуживают со стороны всех нас твердой поддержки.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Таиланда.

Г-н Пласай (Таиланд) (говорит по-французски): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поздравить делегацию Малайзии с ее вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я также хотел бы выразить мою признательность Генеральному секретарю за его последний доклад по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и представителям ЮНИ-СЕФ и других гражданских групп за их прозорливые брифинги.

Мы приветствуем проведение этих прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах во второй раз в этом году, что отражает непреходящее значение, которое Совет и государства — члены Организации Объединенных Наций придают этому вопросу. Это также дает возможность проанализировать вопрос о том, как международное сообщество может

15-18382 **63/118** 

наиболее эффективно уменьшить последствия вооруженного конфликта для будущих поколений.

Мы присоединяемся к заявлению, которое будет сделано от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) представителем Вьетнама.

На этом важном этапе, в десятую годовщину резолюции 1612 (2005), которая учредила Рабочую группу Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, я хотел бы выразить нашу уверенность в том, что под умелым руководством делегации Малайзии Рабочая группа внесет позитивный вклад в текущие международные усилия, направленные на прекращение безнаказанности и обеспечение подотчетности, и, тем самым, на создание обстановки, в условиях которой дети максимально удалены от вооруженных конфликтов.

После 2005 года возникли новые проблемы. Как свидетельствуют факты, негосударственные субъекты стали принимать все большее участие в серьезных нарушениях закона и в насилии в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Вследствие этого, успех или неудача усилий по защите детей сегодня, главным образом, зависит от того, как решается проблема негосударственных субъектов. Мы считаем, что, с учетом уникального контекста каждого конфликта, необходимо, чтобы ключевые структуры системы Организации Объединенных Наций, ведающие вопросами защиты детей, проводили тесные консультации с соответствующими правительствами в случаях, затрагивающих негосударственных субъектов, и в соответствии с их надлежащими полномочиями.

Другим предметом озабоченности является для нас похищение детей. Поэтому мы внимательно следили за нынешней дискуссией в Рабочей группе, касающейся содержащейся в докладе Генерального секретаря рекомендации расширить набор имеющихся инструментов для сбора информации и представления данных по этому вопросу, что, по нашему мнению, заслуживает тщательного рассмотрения всеми заинтересованными сторонами. По принципиальным соображениям защита детей от всех форм насилия должна быть приоритетной задачей при рассмотрении мандатов операций по поддержанию мира.

Я также хотел бы отметить успех кампании «Дети, а не солдаты» в деле предотвращения вербовки детей-солдат и повышения уровня осознания

обществом того, что дети на должны принимать участия в вооруженных конфликтах. Успех кампании должен получить распространение, с тем чтобы сдерживать другие серьезные нарушения прав детей. В то же время международное сообщество должно приложить усилия к тому, чтобы уменьшить последствия вооруженных конфликтов для детей путем принятия долгосрочной стратегии с целью облегчения прошлых психологических травм, нанесенных пострадавшим, и гарантировать наличие долгосрочных ресурсов в целях их успешной реинтеграции и реабилитации.

Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах полезен с точки зрения оказания государствам-членам помощи в определении того, как направить ограниченные ресурсы, предназначенные для защиты детей, туда, где в них наиболее остро нуждаются. Мы призываем к более тесным консультациям и взаимодействию между государствами-членами и Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в интересах обеспечения того, чтобы доклад в максимальной степени был основан на объективной, точной, надежной и поддающейся проверке информации. Это обязательство имеет важнейшее значение для защиты детей в различных ситуациях, и его не следует преуменьшать. В этом отношении мы стремимся изыскивать наиболее действенные способы налаживания взаимодействия и диалога на основе лучших интересов наших детей в интересах поддержки этого мандата.

Со своей стороны, мы последовательно продолжали осуществлять взаимодействие с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении этого доклада. Мы считаем, что диалог крайне необходим. Действительно, события, происходящие в нашем Королевстве, которые упомянуты в докладе, должны образом приняты во внимание правительством Королевства Таиланд, которое, исходя из своей суверенной ответственности, принимает меры с целью подержания правопорядка в соответствии с законодательством Таиланда и международными обязательствами Королевства. Тем не менее, в будущем мы готовы вести дальнейший диалог с Канцелярией в этом отношении.

В заключение, я хотел б подтвердить приверженность Королевства Таиланд борьбе против нарушений прав детей, где бы то ни было и какими бы то ни было сторонами. Страдания детей недопустимы. Этому должен быть немедленно положен конец, и виновные должны быть привлечены к судебной ответственности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы пожелать Вам счастливого священного месяца Рамадан. Позвольте мне поздравить моего дорогого друга министра иностранных дел Его Превосходительство дато Шри Анифу Амана, а также его дружественную страну, Малайзию, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить за проведение этого важного заседания.

Я хотел бы начать с двух новостей, прежде чем я зачитаю свое заявление. Первая новость: толпа израильские поселенцев, уподобившись «Даиш», напала на церковь Умножения хлебов и рыб на Тивериадском озере, в Верхней Галилее, Палестина, и сожгла ее. Эту церковь так назвали, потому что Иисус Христос ловил рыбу в этом районе. Сегодня толпа израильские поселенцы, действуя в стиле «Даиш», сожгла ее, оставив на стенах злонамеренные надписи, оскорбительные для человечества и религий. Вторая новость непосредственно связана с обсуждаемой темой. По данным турецкой газеты «Джумхуриет», турецкий режим отказался от мысли направить 1 миллион детонаторов террористическим группам в Сирии через Иорданию. Я хотел бы обратить внимание Совета на две эти новости.

В момент, когда правительство Сирии принимает в Дамаске Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуру, исходя из своей приверженности ликвидации терроризма и поискам политического решения кризиса в Сирии, террористические вооруженные группировки, которые кое-кто предпочитает называть «умеренными », обрушили на города Алеппо и Дамаск и сельские районы всевозможные ракеты, снаряды и минометные мины, а также взорвали несколько заминированных автомобилей в течение последних двух дней. Эти группы нападают на жи-

лые районы, школы или больницы, не делая различий. Это привело к гибели и ранениям сотен гражданских лиц, большинство из которых составляют женщины и дети.

В этой связи я направил два письма на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря 16 июня, выражая надежду на то, что содержащаяся в них информация будет серьезно воспринята лидерами этой международной Организации и войдет в их будущие доклады. Нам пришлось заниматься этой проблемой в прошлом, и мы попрежнему сталкиваемся с этой же проблемой в докладе Генерального секретаря, который мы сегодня обсуждаем (S/2015/409).

Только вчера около 7000 минометных снарядов и ракет упали на город Алеппо. Эта цифра могла бы быть полезной для представителя Люксембурга, который только что выступил. Я хотел бы расширить ее культурное понимание и знание ситуации в Сирии.

Мы обсуждаем третий доклад по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, подготовленный Генеральным секретарем с учетом рекомендаций его Специального представителя г-жа Зерруги. В этих докладах следовало бы учесть информацию, полученную от всех заинтересованных сторон, в частности всех правительств, включая правительство Сирии, о положении детей в нашей стране. Однако в последние годы, к сожалению, несмотря на наше тесное сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря и ее Канцелярией, мы отмечаем сомнительное пренебрежением к многочисленным письмам и документально подтвержденным правительственным сообщениям, опровергающим утверждения, включенные в настоящий и предыдущие доклады.

Мы направили в Канцелярии Специального представителя список детей, убитых террористами, а также список школ и больниц, которые они избрали своими мишенями. Мы направили ей всю информацию, которая имеет отношение к ее мандату, а также предоставили ей сотни, даже тысячи документов по действиям, совершенным вооруженными террористическими группами в отношении детей в Сирии с начала кризиса. Последнее из этих писем датировано 30 марта, и в нем мы представили подробный ответ на обвинения в адрес правительства Сирии. Это послание и представленные доказательства не были учтены в этом докладе. Ни одно

15-18382 **65/118** 

из действий, подробно изложенных нами, не было упомянуто в этом докладе. Для нас это является источником озабоченности и бросает тень на тех, кто готовил этот доклад.

Это подводит нас к одному выводу: люди, которые написали эти доклады, стали инструментом в руках нескольких влиятельных стран в этой международной организации, стремящихся очернить образ правительства Сирии. Авторы этих докладов не согласятся ни с одной точкой зрения, если она не поддержана этими влиятельными странами. Это объясняет отсутствие какой-либо рекомендации включить вооруженные силы Израиля в перечни в приложении к докладу в качестве стороны, которая несет ответственность за убийства в течение последних шести месяцев тысяч палестинцев, живущих в условиях оккупации. Это также объясняет нежелание Специального представителя Генерального секретаря в течение последних лет даже упомянуть страдания сирийских детей на оккупированных сирийских Голанах.

Несмотря на все уже сказанное, я считаю, что главная мысль, лежащая в основе этого доклада — игнорировать факты и не называть число жертв. В нем не названы реальные причины данного кризиса и отрицается роль стран, ставших его соавторами, в частности, в росте числа серьезных нарушениях прав наших детей, особенно в плане вербовки детей террористическими и экстремистскими группами.

Несмотря на все эти действия, наша страна взяла на себя свою ответственность и осуществляет защиту своих граждан. Полагаю, нам необходимо опровергнуть все обвинения в адрес правительства Сирии, которое в действительности борется с терроризмом, вместо того чтобы обвинять государства, которые финансируют терроризм в стране.

В Сирии и лагерях беженцев в соседних странах те отвратительные методы, которые используются для вербовки детей, являются беспрецедентными. Их целью являются 4-летние дети. Не думаю, что мы придумали недавно выпущенные «Даиш» пропагандистские видеофильмы, в которых дети, некоторым из которых нет и 10 лет, коллективно казнят десятки узников этой террористической организации, в том числе прибегая к расстрелу и обезглавливанию.

Как же случилось, что эти кровавые расправы устраивали дети? Как ни печально, похитив наших детей из их семей, террористические группы подвергли их обработке, внушили им свою жестокую идеологию и научили совершать такие преступления в духе учений такфиритов и ваххабитов.

На прошлой неделе мы стали свидетелями страшного массового убийства 40 жителей деревни Кальб аль-Лоса в сельском Идлибе в Сирии, совершенного боевиками Фронта «Аль-Нусра». Более половины убитых — дети. Причиной этой кровавой бойни стал отказ жителей деревни вербовать своих детей в «Аль-Нусру». В связи с этим наша страна поддерживает рекомендацию считать преступное похищение детей серьезным нарушением, выявлять виновных в таких преступлениях и вносить их в перечни в приложениях к докладу Генерального секретаря. Здесь необходимо напомнить, что преступления «Даеш» и группы «Аль-Нусра» уходят своими корнями в средние века, во времена сельджуков, османов и янычар.

Вопреки всему этому правительство Сирии делает все возможное, чтобы защитить наших детей от этой экстремистской, террористической идеологии. Мы сумели вновь открыть 207 сельских школ в районе Хасака, но не менее 532 школ все еще закрыты, потому что они находятся под контролем боевиков «Даеш». Эти школы используются под склады оружия. Специальный представитель Генерального секретаря обвиняет правительство Сирии в нападениях на школы, не утруждаясь разъяснением ситуации и не указывая, кто именно использует их в террористических целях. Сирийское правительство не жалеет усилий, развивая сотрудничество с Группой по наблюдению и документированию Специального представителя; мы представили ее Управлению полностью документированную информацию о сотнях преступлений и серьезных нарушений, совершенных этими группами, надеясь, что эти акты будут немедленно расследованы.

Кое-кто утверждает, что две трети разрушенных школ были разрушены сирийским правительством, как-будто бы они пересчитали эти школы по одной и таким образом получили этот результат. Как я уже ранее говорил, сирийское правительство не жалеет усилий, сотрудничая со Специальным представителем в работе по наблюдению и документированию. И, тем не менее, мы не видим никаких эффективных или конкретных мер в этом направлении.

Что сегодня требуется — так это положить конец политике, которую проводят правительства, поддерживающие терроризм. Некоторые из этих стран являются членами Совета. Кроме того, необходимо принять меры по привлечению этих правительств к ответственности и по выполнению резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом, и в особенности резолюции 2199 (2015). Необходимо также помочь сирийскому правительству в реабилитации и реинтеграции детей в их общины. В противном случае, боеприпасы и топливо для этой войны так и будут поступать в нашу страну из-за пределов Сирии. Новые поколения в стране и за рубежами Сирии вырастут на фоне кровопролития и насилия, что будет только способствовать достижению целей террористических организаций и их пособников и лишь продлит этот кризис, который может расползтись по всему миру.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить всем выступающим о необходимости ограничить продолжительность своих выступлений, поскольку мы заслушали только половину ораторов из нашего списка.

Слово предсоставляется представителю Польши.

Г-н Винид (Польша) (говорит по-английски): Польша присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза. Но я хотел бы высказать и несколько замечаний в своем национальном качестве.

Во-первых, я хотел бы выразить признательность председательствующей делегации Малайзии за организацию этих своевременных и важных прений, и я приветствую принятие резолюции 2225 (2015) по вопросу о похищениях детей, соавтором которой является и Польша. Позвольте мне также выразить признательность нашим докладчикам и, в частности, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги за ее эмоциональное выступление.

Дети — это именно те, кто во время и после вооруженных конфликтов страдает больше всего. Опасная обстановка, в которой они растут, оказывает огромное воздействие на детское здоровье, физическое развитие, образование и социальные возможности.

Хотя точных данных у нас нет, и цифры постоянно меняются, но в вооруженных силах правительств

и в вооруженных группах оппозиции все еще служат десятки тысяч детей. Пришло время активизировать наши усилия в борьбе с этой страшной тенденцией. Как главный инициатор принятой почти 26 лет назад Конвенции о правах ребенка, Польша делает все возможное для информирования общественности о правах детей и обеспечения их соблюдения в их собственных странах и во всем мире.

В этой связи в последнее время правительство Польши оказывает помощь целому ряду сирийских семей, пострадавших от ужасов конфликта. В знак солидарности с теми, кто подвергается преследованиям, мы обязались помогать сирийским детям вернуться к нормальной жизни в Польше. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить сердечную благодарность правительствам Иордании и Ливана за их помощь в эвакуации сирийских беженцев на пути из районов конфликта в Польшу.

Памятуя о положениях преамбулы к Конвенции о правах ребенка и о выраженном в ней желании дать детям возможность расти

«в семейном окружении, в атмосфере счастья, любви и понимания»,

мы считаем, что международное сообщество должно предпринять все возможные шаги для ликвидации коренных причин и последствий участия детей в вооруженных конфликтах.

Следует разработать комплексные планы действий с целью помочь детям оправиться и лучше приспособиться к жизни в условиях боевых действий и послевоенного периода. В этом контексте, приоритетной задачей должно стать обеспеччение всеобщего доступа к образованию. Поэтому Польша гордится тем, что была одной из первых стран, одобривших подписанную в Осло Декларацию о безопасных школах, которая имеет целью недопущение использования школ в военных целях во время вооруженного конфликта.

Я хотел бы выразить особую благодарность директору Отдела по правам детей организации «Хьюман райтс вотч» г-же Заме Курсен-Нефф которая активно пропагандирует концепцию безопасных школ. Я хотел бы также поблагодарить посла Гейра Педерсена (Норвегия) и посла Марию Кристину Персеваль (Аргентина) за их участие и лидерство в распространении этой важной инициативы.

15-18382 67/118

Мы обеспокоены тем, что в Южном Судане, в Сирии, в Конго и в Мали детей похищают или вербуют и делают солдатами, и они становятся активными участниками вооруженных конфликтов. Их вербовка проходит насильственно и жестоко. Некоторые из них идут на военную службу добровольно, только для того, чтобы вырваться из нищеты и защитить свои семьи. В этой связи позвольте мне напомнить о том, что в резолюции 2143 (2014) подчеркивается важность всестороннего учета вопросов, касающихся защиты детей, при проведении реформы сектора безопасности, включая внедрение механизмов для проверки возраста с целью предотвращения вербовки несовершеннолетних лиц, а также создание подразделений по защите детей в национальных силах безопасности.

И, наконец, по нашему мнению, чрезвычайно важно, чтобы все страны подписали, ратифицировали и эффективно осуществляли Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах. Аналогичным образом, те, кто нарушает эти положения, должны, в конечном итоге, привлекаться к ответственности в рамках соответствующих международных механизмов, таких как Международный уголовный суд.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Эстонии.

Г-жа Линд (Эстония) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы тепло поблагодарить сегодняшних докладчиков, и в частности Специального представителя Генерального секретаря Лейлу Зерруги, за ее брифинг и неустанные усилия. Мы хотели бы также поблагодарить председательствующую Малайзию за организацию этих важных прений.

Эстония присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза.

Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2015/409), представляющий твердую — хотя и вызывающую глубокую тревогу — основу для сегодняшних прений.

Глубокое беспокойство вызывает то, что в 2014 году масштабы насилия увеличились до беспрецедентного уровня, что привело к резкому росту числа грубых нарушений в отношении детей. Прошлый год был отмечен множеством сложных

задач в области защиты десятков миллионов детей, подрастающих, в частности, в Центральноафриканской Республике, Ираке, Нигерии, Южном Судане, Сирии, а теперь еще и в Йемене, где наблюдается ухудшение обстановки в плане безопасности.

Мы решительно поддерживаем инициативу Малайзии по добавлению похищения детей в качестве критерия, влекущего за собой включение в приложения к докладам Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах. Похищение детей, к сожалению, действительно является распространенным явлением в ходе современных вооруженных конфликтов. Оно используется в качестве тактики ведения войны в целях запугивания, подавления и унижения общин. Согласно докладу Генерального секретаря, только в Ираке и Сирии в 2014 году боевиками «Исламского государства Ирака и Леванта» было похищено более 1000 девочек и мальчиков. В этой связи мы приветствуем принятие сегодня в Совете резолюции 2225 (2015), которая добавляет похищения в качестве нарушения, влекущего за собой включение в перечень. В качестве следующего шага мы должны обеспечить наиболее эффективный учет положений о защите детей в рамках мирных процессов, переговоров и договоренностей о прекращении огня.

Значительное число нарушений в отношении детей совершается негосударственными вооруженными группами, что было одной из тем наших предыдущих прений по этому вопросу (см. S/PV.7414). Мы высоко оцениваем работу Специального представителя Генерального секретаря Зерруги по решению сложной задачи взаимодействия с вооруженными группами и практикуемый ею индивидуальный подход, нацеленный на прекращение вербовки и использования детей. Однако все заинтересованные стороны должны делать больше.

Я хотела бы также привлечь внимание к ситуации в Украине, где конфликт затронул 1,7 миллиона детей. По состоянию на конец марта 2014 года на Востоке Украины были убиты более 68 детей и ранены 176, причем фактическое число, вероятно, выше. Мы хотели бы просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах расследовать эти серьезные нарушения, совершаемые в отношении детей в Украине.

Мы считаем, что безнаказанность является одной из основных причин повторного совершения этих грубых нарушений в отношении детей. Мы можем сдержать совершение таких преступлений лишь на основе последовательного осуществления уголовного преследования. В этой связи мы вновь подтверждаем важную роль Международного уголовного суда (МУС) в ситуациях, когда государства не способны или не желают привлечь виновных к ответственности на национальном уровне. В целях выполнения своих обязательств в отношении привлечения к ответственности сторон, упорно продолжающих совершать нарушения, Совет мог бы усилить давление на них, включив нарушения, совершаемые в отношении детей, в мандаты всех комитетов по санкциям, и включив лиц, разыскиваемых МУС, в санкционные перечни. В контексте сегодняшней дискуссии мы также приветствуем усилия Суда по разработке директивного документа по вопросу о защите детей. Однако когда речь идет о привлечении к ответственности, мы не должны закрывать глаза на действия, совершаемые сотрудниками системы Организации Объединенных Наций. Необходимо бороться со всеми нарушениями со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и военнослужащих миротворческих контингентов Организации Объединенных Наций.

И наконец, позвольте мне упомянуть вклад Эстонии в улучшение положения детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов. Недавно мы оказали содействие ЮНИСЕФ в его работе, проводимой в Южном Судане, Центральноафриканской Республике, секторе Газа, Сирии и Сомали. Я рада объявить о том, что в этом году Эстония выделяет 30 000 евро на работу, проводимую Канцелярией Генерального секретаря в связи с проблемой детей и вооруженных конфликтов. Дети заслуживают возможности расти в безопасной и счастливой атмосфере. Если Организация — и под этим я подразумеваю нас, ее членов — может чтото сделать для достижения этой цели, мы должны без колебаний использовать все имеющиеся возможности. Я надеюсь, что сегодняшние прения представляют собой ощутимый шаг вперед в этом направлении.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Бельгии.

**Г-жа Франкине** (Бельгия) (*говорим по-французски*): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную моей делегации возможность выступить на этих прениях.

Бельгия полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Европейского союза, и хотела бы сделать следующее заявление в своем национальном качестве.

Наша страна приветствует ежегодный доклад Генерального секретаря по сегодняшней теме (S/2015/409) и выражает сожаление по поводу того, что вооруженные конфликты в несоразмерно большой степени затрагивают детей. Фактически, в ежегодном докладе отмечается, что в 2014 году мы столкнулись с беспрецедентными проблемами в плане обеспечения защиты десятков миллионов детей, растущих в странах, пострадавших от конфликтов. Как отмечается в докладе, все большее распространенным явлением становится массовое похищение гражданских лиц, включая детей. Содержащаяся в докладе информация свидетельствует о том, что с учетом увеличения частотности и числа похищений дети нуждаются в более эффективной защите. Бельгия поддерживает просьбу Генерального секретаря к Совету расширить набор имеющихся инструментов, включая инструменты, которые используют учреждения, занимающиеся вопросами защиты детей, в целях сбора и обмена информацией, касающейся похищения детей. В этой связи Бельгия считает, что было бы целесообразно добавить похищение детей в качестве нарушения, влекущего за собой включение в приложения к ежегодным докладам Генерального секретаря. По этой причине наша страна решила присоединиться к авторам резолюции 2225 (2015), принятой сегодня Советом.

В докладе также говорится о том, что дети продолжают становиться жертвами изнасилования и других форм сексуального насилия. Безнаказанность лиц, виновных в сексуальном насилии, неизменно вызывает глубокую тревогу. Атмосфера безнаказанности, для которой характерно отсутствие дисциплинарных процедур, санкций и уголовного преследования, способствует созданию обстановки, сопряженной с риском для детей. Бельгия хотела бы подчеркнуть важность обеспечения эффективного доступа к правосудию для жертв сексуального насилия.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что неизбирательное применение оружия — включая бочковые бомбы — запрещено согласно нормам международного гуманитарного права. Мы потрясены неизбирательными нападениями на граждан-

15-18382 **69/118** 

ские районы в Сирии, в результате которых продолжают гибнуть и получать увечья тысячи людей, значительную часть которых составляют дети. В этом контексте Бельгия хотела бы также вновь выразить свою озабоченность в связи с применением взрывных устройств — особенно в регионах с высокой плотностью населения — и призывает все стороны вооруженного конфликта отказаться от их применения. Наша страна также призывает те государства, которые еще не ратифицировали соответствующие международно-правовые документы, особенно конвенции о запрещении противопехотных наземных мин и кассетных боеприпасов, как можно скорее сделать это.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Германии.

Г-н Шиб (Германия) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за организацию сегодняшних прений. Я хотел бы также поблагодарить всех участников, выступивших с информативными брифингами. Германия также выражает признательность Генеральному секретарю за его ежегодный доклад (S/2015/409).

Германия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза.

Мы считаем чрезвычайно значимым тот факт, что Совет продолжает уделять пристальное внимание вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Участники конфликтов, которые наносят вред детям в целях получения стратегического преимущества, виновны в некоторых из самых тяжких преступлений, которые можно вообразить. Виновные в них демонстрируют высокую степень предательства и трусости. Они уничтожают не только жизнь детей, но сами основы общества. Поэтому Германия твердо убеждена, что ответственность Совета Безопасности заключается в том, чтобы решительно противодействовать таким действиям, где бы они ни предпринимались. Мы должны выявить тех, кто использует детей и совершает над ними самые ужасные надругательства. Мы должны призвать их к ответу и, что еще более важно, мы должны удвоить свои усилия с целью предотвращения таких преступлений. Поэтому Германия приветствует решение Совета считать похищения причиной для включения в перечни, содержащиеся в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря (см. S/2015/409). Будучи твердым сторонником проблематики по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Германия была рада стать одним из авторов резолюции 2225 (2015), принятой сегодня.

Я хотел бы высказать три соображения. Вопервых, в докладе Генерального секретаря отмечается, что число похищений возрастает. Это вызывает серьезную озабоченность, тем более что похищения являются предвестником других серьезных нарушений. Отвратительное надругательство над детьми со стороны таких террористических групп, как, например, «Боко харам» и «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), со всей очевидностью демонстрирует этот факт. Мы надеемся, что добавление дополнительного основания для включения в перечень и создание связанного с ним механизма сыграют эффективную роль в предотвращении будущих похищений. Мы сочли бы чрезвычайно полезным, если бы в следующем докладе Генерального секретаря было указано, где помимо общеизвестных случаев в Нигерии, Ираке и Сирии, происходят похищения, не привлекая внимания средств массовой информации.

Во-вторых, мы подтверждаем наш призыв более эффективно использовать существующий режим санкций с целью усиления ответственности за серьезные нарушения в отношении детей. Комитеты по санкциям должен определить критерии включения в перечень, в том, что касается вопроса о детях и в вооруженных конфликтах, и призвать Специального представителя делиться с ними информацией. Совет Безопасности не должен уклоняться от использования информации, полученной посредством процесса наблюдения и отчетности.

В-третьих, я хотел бы отметить, что те, кому поручена защита детей, никогда не должны сами становиться нарушителями закона. Мы осуждаем все случаи сексуального насилия в контексте миротворческих миссий, проводимых под руководством Организации Объединенных Наций или санкционированных ею. Поэтому мы приветствуем подход Генерального секретаря, заключающийся в проявлении абсолютной нетерпимости в отношении этого. Мы призываем все страны, предоставляющие войска, и Секретариат привлечь всех преступников к ответственности. Мы призываем ввести в Секретариате и в его судебных механизмах более строгий внутренний надзор и обеспечить защиту сотрудников, сигнализирующих о нарушениях. Мы ожидаем

результатов независимого внешнего обзора, инициированного Генеральным секретарем и касающегося сообщений о злоупотреблениях.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Марокко.

Г-н Хилале (Марокко) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Малайзии Его Превосходительство дато Шри Анифу Амана за его присутствие и воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить посла Малайзии Его Превосходительство г-на Рамлана бин Ибрахима за его приверженность делу и неустанные усилия на посту председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги за ее мужество и решимость неукоснительно осуществлять свой мандат и за высокое качество ее доклада. Я хотел бы также поблагодарить представителя ЮНИСЕФ за ее брифинг.

Спустя год после начала кампании «Дети, а не солдаты» и спустя десять лет после принятия резолюции 1612 (2005) достигнут значительный прогресс. Однако дети по-прежнему становятся первыми жертвами конфликтов. В 2014 году наблюдалось тревожное усиление и опасное возобновление конфликтов, которые приобретают все более сложный характер, демонстрируя беспрецедентные формы насилия, разрушительные последствия и участие в них групп, исповедующих насильственный экстремизм, что со всей очевидностью свидетельствует об огромной уязвимости десятков миллионов детей.

Массовое похищение детей организациями «Даиш» и «Боко харам» стало получающей все большее распространение характерной чертой конфликтных ситуаций. Весь мир, испытывая бессилие, досаду и гнев, следит за тем, как массовое похищение детей используется в качестве тактического приема ведения войны, с тем чтобы терроризировать, подчинять и унижать целые общины. Детей также похищают с целью вербовки и использования для решения целого ряда задач, включая их использование в качестве «живых щитов» или террористов-самоубийц. Многих из них используют в качестве комбатантов, курьеров, сексуальных рабов, шпионов или торговцев запрещенными

товарами, или даже в качестве носильщиков для транспортировки боеприпасов. Внезапно лишив их нормальной жизни, школы и семейных уз, террористические группы ввергают их в мир насилия и террора. Их похищение часто является предвестником совершения против них других тяжких преступлений, таких как убийство, калечение, вербовка, эксплуатация и сексуальное насилие.

Другим источником озабоченности является их задержание и отказ в их основополагающем праве на свободу в ответ на их предполагаемую связь с экстремистскими группами. К детям следует относиться как к жертвам. Запрещение насилия, в особенности убийства, калечения, жестокого обращения и пыток в отношении гражданских лиц, в частности детей, является принципом обычного международного права, универсально применимого ко всем международным конфликтам. Незаконное и произвольное задержание детей запрещено согласно международному гуманитарному праву и нормам в области прав человека.

Никакая цель не может оправдать похищения детей. Они имеют право на защиту в школе, дома, в своей среде и в своей общине. Те, кто были похищены государственными формированиями или негосударственными вооруженными группами и впоследствии освобождены, подверглись ужасным испытаниям и пережили нанесший им психологическую травму опыт во время своего содержания в неволе. Как можно ожидать, что такие дети смогут преодолеть свои страдания, свои травмы и вернуться к своей жизни или начать ее заново? Они неотложно нуждаются в нашей поддержке. Как подчеркнула г-жа Зерруги сегодня утром в своем выступлении, продолжение или наращивание вербовки детей в условиях вооруженных конфликтов, в частности вооруженными группами джихадистов, включая «Исламское государство», и похищение сотен девочек террористической группой «Боко харам» требуют нашего внимания и координации усилий международного сообщества.

Марокко самым решительным образом осуждает все формы насилия в отношении детей, их похищение государственными формированиями или негосударственными вооруженными группами, их использование в качестве «живых щитов» вблизи от складов оружия или военных лагерей, их взятие в заложники или их вербовку в лагерях беженцев.

15-18382 **71/118** 

Марокко также осуждает нападения на школы или больницы и использование таких объектов в тактических пелях.

Долг международного сообщества заключается в том, чтобы принять неотложные строгие меры с целью привлечения к судебной ответственности всех тех, кто продолжает попирать международное право и правила защиты детей, где бы они ни находились. Координация таких усилий различных заинтересованных сторон в рамках системы Организации Объединенных Наций является гарантией ее эффективности и успеха, но главная ответственность, в первую очередь, возложена на участников конфликта, которые должны соблюдать свои международные обязательства в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными конвенциями.

Хотя сегодняшние прения привели к тому, что все заинтересованные стороны международного сообщества вновь мобилизовали свои усилия, к сожалению, приходится признать, что усилия, которые прилагались до сих пор с целью прекращения насилия в отношении детей и их участия или использования в условиях вооруженных конфликтов являются недостаточными. Моя делегация считает, что усилия международного сообщества выиграли бы от того, если бы они осуществлялись в рамках комплексного, стратегического подхода, который не только направлен на урегулирование текущих ситуаций конфликтов, но и уделяет особое внимание предотвращению нарушений закона посредством установления демократии и соблюдения прав человека, укрепления благого управления и содействия устойчивому развитию. В то же время этот подход должен носить прагматичный характер, сочетая стимулы с обязательными мерами, в частности в том, что касается подотчетности и борьбы с безнаказанностью.

В заключение хотелось бы отметить, что расселению детей, которые во время их похищения были жертвами террора и сцен, внушающих ужас, и их реинтеграции в общество следует уделять перво-очередное внимание. Не существует единого решения, но различные методы оказываются эффективными в том, что касается, например, сокращения числа детей-солдат в негосударственных вооруженных группах, включая укрепление верховенства права, мобилизацию ресурсов для осуществления

программ реабилитации и анализа социальных, политических и экономических процессов, которые приводят к тому, что дети допускают возможность своей вербовки. Пришло время для того, чтобы рассматривать преступления, совершаемые в отношении детей в вооруженных конфликтах, в качестве преступлений против человечности, поскольку дети — это будущее соих стран.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Канады.

**Г-н Рищинский** (Канада) (говорит пофранцузски): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить делегацию Малайзии за предоставление нам возможности принять участие в этих прениях по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

(говорит по-английски)

В прошлом году мы столкнулись с ужасающими ситуациями вооруженных конфликтов, в которых дети стали непосредственными целями нападений, в частности, со стороны проповедующих насилие экстремистов, при том, что похищения, вербовка и использование детей-солдат в ходе активных боевых действий и принудительная радикализация молодежи, а также сексуальная эксплуатация и жестокое обращение, которые, как мы с тревогой и обеспокоенностью отмечаем, иногда совершаются сотрудниками из числа миротворческого персонала.

Весной прошлого года международное сообщество с ужасом узнало о похищении группировкой «Боко харам» 276 школьниц в Нигерии. Менее известными, но также вызывающими сожаление были похищения, совершенные Исламским государством Ирака и Сирии 153 курдских мальчиков в Сирии и сотен езидских детей в западной части Ирака, а также случай похищения 89 школьников в Южном Судане. Хотя массовые похищения широко освещаются средствами массовой информации, сотни детей были похищены такими группами до и после этих событий. Канада решительно осуждает такие похищения и призывает к незамедлительному освобождению всех похищенных детей. Международное сообщество должно приложить усилия для обеспечения того, чтобы дети получили необходимую поддержку и незамедлительно воссоединились со своими семьями.

(говорит по-французски)

К сожалению, похищения зачастую являются прекурсором других грубых нарушений, таких как принудительная вербовка, насильственное обращение в другую веру и сексуальное насилие. Это имеет еще более ужасные последствия для девочек, которые подвергаются сексуальному насилию, порабощению и принудительным бракам, а также принудительной вербовке. Кроме того, они сталкиваются с трудностями после своего освобождения, поскольку зачастую становятся жертвами социальной изоляции, что препятствует их реинтеграции в свои общины.

Мы в ужасе от того, что вооруженные группировки похищают детей из школ. Родители боятся, что их дети могут быть похищены, поэтому они стараются не посылать их в школу, и последствия такого решения особенно отражаются на девочках. Это вызывает большую озабоченность, учитывая тот факт, что образование является очень важным инструментом достижения многих целей в области развития, включая укрепление здоровья матерей, новорожденных и детей и предотвращение детских, ранних и принудительных браков.

## (говорит по-английски):

Канада осуждает незаконное использование школ вооруженными сторонами в военных целях. Мы призываем все стороны в вооруженных конфликтах соблюдать международное право и воздерживаться от использования школ в качестве баз, казарм, складов оружия или центров задержания. Мы настоятельно призываем государства-члены принимать превентивные меры для защиты детей от похищений. Мы должны привлекать к ответственности тех, кто совершает нарушения, и обеспечивать безопасные условиях для освобожденных детей. В этой связи мы приветствуем принятую сегодня резолюцию 2225 (2015), касающуюся похищений, соавтором которой имеет честь быть Канада.

Десять лет назад международное сообщество создало механизм наблюдения и отчетности в связи с грубым нарушением прав детей в ситуациях вооруженного конфликта для систематического наблюдения, документирования и отчетности в отношении таких нарушений. Канада с гордостью поддержала эту инициативу, и, хотя эта проблема еще далеко не разрешена, мы видим небольшие признаки надежды. В этом году из перечня был исключен Чад, сократились случаи насилия в таких

странах, как Кот-д'Ивуар, и были освобождены сотни детей-солдат.

## (говорит по-французски)

Канада глубоко удручена тем, что многие дети, как в Израиле, так и в Палестине, получили увечья или были убиты в ходе конфликта, разразившегося в Газе летом 2014 года, за что несет ответственность исключительно ХАМАС. Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе (S/2015/409), неизбирательные ракетные обстрелы со стороны палестинских вооруженных групп населенных районов поставили под угрозу жизнь гражданского населения как в Израиле, так и в Газе, и привели к гибели и увечьям детей. Однако Канада разочарована тем, что в докладе, вместо того чтобы призвать все стороны принять меры для защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами, Генеральный секретарь демонстрирует откровенное пристрастие, в одностороннем порядке подвергая Израиль непропорциональной критике. Тот факт, что 32 пункта доклада посвящены Израилю, — которому уделено гораздо больше внимания, чем любому другому государству-члену, включая Сирию, Центральноафриканскую Республику и Судан, — говорит о необходимости более честного, беспристрастного и сбалансированного взгляда на ситуацию на местах, чем то, что представлено в этом документе. Такой пристрастный взгляд подрывает доверие к такому важному документу. Кроме того, Организация Объединенных Наций должна более точно отражать данные о количестве погибших детей в таких ситуациях, как в Сирии, с тем чтобы у государств-членов могло быть более точное представление о последствиях для детей таких смертоносных конфликтов.

## (говорит по-английски)

Любое сексуальное надругательство или эксплуатация просто неприемлемы. Что касается сегодняшних прений, то, однако, хотелось бы обратить особое внимание на прискорбную практику использования детей в качестве мишеней. Канада самым решительным образом осуждает все формы сексуальных надругательств и эксплуатации детей со стороны какой-либо из сторон конфликта. Наша страна привержена обеспечению того, чтобы права детей были защищены во всех условиях, особенно в ситуациях вооруженных конфликтов. Я хотел бы заверить Совет в том, что мы будем продолжать работать с членами международного сообщества

15-18382 **73/118** 

с целью обеспечения того, чтобы все дети во всем мире могли жить, расти и развиваться в условиях безопасности. Это наш долг и обязанность.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австрии.

**Г-н Рикен** (Австрия) (говорит по-английски): Австрия полностью присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза.

В своем национальном качестве я хотел бы поблагодарить делегацию Малайзии, председательствующую в Совете, за созыв сегодняшних открытых прений. Австрия приветствует особое внимание к теме дискуссий и осуждает весьма тревожное увеличение числа похищений детей сторонами вооруженных конфликтов в нарушение применимого международного права.

Мы признательны Генеральному секретарю за представление самого последнего ежегодного доклада по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), включая приложенный к нему перечень нарушителей. Мы поддерживаем его призыв к Совету о включении похищений в качестве пятого провоцирующего нарушения в перечень, прилагаемый к настоящему докладу, и поэтому приветствуем принятие сегодняшней резолюции (резолюция 2225 (2015)), в которой похищения добавляются в качестве такого провоцирующего фактора. Мы также приветствуем напряженную и приверженную работу Специального представителя Зерруги, а также усилия ЮНИСЕФ, департаментов по операциям по поддержанию мира и политическим вопросам, а также резидентов-координаторов в качестве сопредседателей страновых целевых групп, членов целевых групп и признанных партнеров на местах. Совместно с Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах под председательством Малайзии они осуществляют четко определенные Советом Безопасности рамки для защиты детей в вооруженных конфликтах.

Необходимо содействовать подписанию планов действий, особенно с негосударственными вооруженными субъектами, на долю которых приходится большинство упомянутых в списке сторон, и прилагать усилия для их выполнения. Заинтересованные правительства должны играть поддерживающую роль в этом процессе и предоставлять Организации Объединенных Наций доступ к соответствующим

районам. Кроме того, положения о защите детей должны быть включены в мирные переговоры и соглашения. Австрия подчеркивает важность борьбы с безнаказанностью и обеспечения привлечения к ответственности по национальной и международной юрисдикции. И нам необходимо уделять особое внимание жертвам вооруженных конфликтов, особенно девочкам. Преступления не должны оставаться безнаказанными, и их эффективное преследование должно быть обеспечено в рамках региональных механизмов правосудия и Международным судом, если усилия на международном уровне не приводят к ожидаемым результатам.

Каждый ребенок должен иметь доступ к образованию, в том числе в регионах, охваченных вооруженными конфликтами. Последние события свидетельствуют о том, что акцент на защите школ от нападений и предотвращении их использования в военных целях носит своевременный характер. Австрия активно поддерживала консультации, проведенные в рамках процесса разработки Декларации о безопасных школах, принятой на состоявшейся в конце мая в Осло Конференции по вопросам обеспечения безопасности в школах. Мы с удовлетворением отмечаем, что эту Декларацию уже поддержало большое число стран, и призываем все другие государства-члены сделать то же самое. Кроме того, Австрия настоятельно призывает все стороны в вооруженных конфликтах придерживаться Люсанского руководства по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта.

Мы решительно осуждаем вербовку детей вооруженными группами. Мы поддерживаем программы разоружения, демобилизации и реинтеграции детей-солдат и детей, пострадавших в результате военных действий, и вновь заявляем о нашей приверженности кампании «Дети, а не солдаты», которую Организация Объединенных Наций начала осуществлять в 2014 году. Следует продолжать отслеживать случаи задержания детей за связь с вооруженными силами или группами и представлять соответствующую отчетность. Австрия активно поддержала разработку типовых стратегий и практических мер Организации Объединенных Наций по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия (резолюция 69/194 Генеральной Ассамблеи, приложение) и призывает государства-члены их использовать.

Мы высоко оцениваем усилия Секретариата, в частности семинары экспертов, проводимые Управлением по координации гуманитарных вопросов на протяжении последних двух лет в Лондоне и Осло в целях повышения осведомленности о катастрофических гуманитарных последствиях применения оружия взрывного действия для гражданских лиц, включая детей, а также в целях ограничения их применения в густонаселенных районах, где они наносят неизбирательный ущерб. Сама Австрия проведет совещание экспертов в Вене 21 и 22 сентября 2015 года. Мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря избегать применения оружия взрывного действия, имеющего большую зону поражения, в населенных районах, а также усилия Секретариата по разработке практических мер и руководящих указаний в целях смягчения их гуманитарных последствий. В этой связи мы приветствуем инициативу Генерального секретаря по изучению национального опыта и призываем страны поддержать его в этих усилиях.

И наконец, мы настоятельно призываем государства — члены Организации Объединенных Наций, которые еще не ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, сделать это.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Словении.

Г-н Логар (Словения) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Малайзии за своевременную организацию этих прений высокого уровня, а также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна и других ораторов за их брифинги.

Словения присоединяется к заявлению, сделанному сегодня в первой половине дня от имени Европейского союза.

Словения разделяет озабоченность, выраженную многими другими делегациями по поводу того, что 2014 год стал наихудшим годом для десятков миллионов детей, пострадавших в результате конфликтов во всем мире, и выражает глубокое сожаление в связи со всеми серьезными нарушениями, совершаемыми в отношении детей. Детей нельзя вербовать на военную службу, использовать в качестве террористов-смертников, похищать, про-

давать для участия в боевых действиях, насильно выдавать замуж, насиловать или использовать в качестве сексуальных рабов. Нельзя допускать, чтобы их преднамеренно убивали и калечили, в том числе в результате взрывов неразорвавшихся останков войны или наземных мин.

Наша делегация также серьезно обеспокоена ростом числа случаев массовых похищений в 2014 году, особенно похищений, организованных экстремистскими группами. Похищения, за которыми стоят «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Даиш» в Сирии и Ираке, а также «Боко харам» в Нигерии и соседних государствах, лишь несколько примеров наиболее вопиющих случаев. Похищения чреваты долгосрочными последствиями, причем не только для похищенных детей и их семей, но и для общин. Иногда, как об этом говорится в последнем ежегодном докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), такие акты сказываются и на национальном и международном мире и безопасности.

Кроме того, похищения могут привести к вербовке, мобилизации и идеологической обработке детей и могут рассматриваться в качестве сигналов, предвещающих массовые зверства. Эти вопросы обсуждались на конференции «Право на мир: вызовы и возможности», прошедшей в Словении в начале этого года. В связи с этим Словения приветствует решение Совета Безопасности, содержащееся в резолюции 2225 (2015), добавить похищения в качестве основания для включения сторон в приложения к ежегодному докладу Генерального секретаря.

Мы хотели бы также вновь выразить озабоченность в связи с наблюдавшимся в 2014 году ростом числа нападений на школы и случаев их использования в военных целях, включая нападения, совершенные движением «Талибан» в Афганистане и Пакистане и «Боко харам» в Нигерии. В этой связи мы хотели бы напомнить о резолюции 2134 (2014) и призвать все стороны в конфликте уважать гражданский характер школ в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

С другой стороны, мы хотели бы с признательностью отметить прогресс, достигнутый в 2014 году в деле прекращения и предотвращения вербовки и использования детей вооруженными силами и группами. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс,

15-18382 **75/118** 

достигнутый Советом в плане включения вопросов, касающихся детей и вооруженных конфликтов, в резолюции по конкретным странам, заявления Председателя, режимы санкций и мандаты соответствующих миротворческих и политических миссий, а также их учет в рамках работы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и в брифингах, проводимых для Совета соответствующими заинтересованными структурами Организации Объединенных Наций.

Однако существует пробел в осуществлении решений Совета на местах. За 10 лет, прошедшие со времени принятия резолюции 1612 (2005), была создана нормативно-правовая база по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и Совет предпринял усилия по превращению этих рамок в конкретные действия. Теперь нам необходимо претворить решения Совета в реальные действия на местах. Мы согласны с тем, что, как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, необходимо обеспечить привлечение виновных к ответственности и решить сопутствующую проблему безнаказанности, и в этой связи мы приветствуем включение призыва к борьбе с безнаказанностью в принятую сегодня резолюцию 2225 (2015). Лица, виновные в совершении таких нарушений, должны привлекаться к ответственности, с тем чтобы продемонстрировать, что преступления, совершаемые в отношении детей в условиях конфликта, неприемлемы.

Десять лет назад Совет Безопасности принял эту знаковую резолюцию — резолюцию 1612 (2005), — согласно которой были учреждены механизм наблюдения и отчетности и Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Словения всегда уделяла особое внимание бедственному положению детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, особенно их физической и психосоциальной реабилитации. В 2014 и 2015 годах мы оказали помощь проектам по реабилитации детей из Украины, Беларуси и Палестины, осуществляемым по линии Международного целевого фонда по укреплению безопасности человека, который базируется в Словении.

И наконец, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать Совет Безопасности продолжить рассмотрение вопроса о детях и вооруженных конфликтах и поиск наиболее эффективных способов улучшения их положения. При-

нятие сегодня новой резолюции является важным шагом в этом направлении, и в этой связи Словения гордится тем, что вместе с другими государствамичленами она стала одним из ее соавторов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Республики Корея.

**Г-н О** Джун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Малайзию с председательством в Совете Безопасности в июне.

После принятия 10 лет назад резолюции 1612 (2005) международное сообщество продолжало повышать уровень осведомленности по вопросам защиты детей в вооруженных конфликтах. Однако зачастую нашим усилия препятствуют слепота и жестокость. В 2014 году мы стали свидетелями того, что бесчисленное множество детей стало жертвами конфликтов, в которых они не были виноваты. Мы испытываем озабоченность в связи с тем, что ситуации, в которых дети становятся жертвами, не только неприемлемы сами по себе, но и сеют семена конфликтов, от которых пострадают будущие поколения.

Как подчеркивается в рамках кампании «Дети, а не солдаты», инициированной Специальным представителем Генерального секретаря Зерруги и ЮНИСЕФ, дети не являются солдатами. Ни один ответственный член международного сообщества не должен использовать детей в военных целях. Кроме того, не следует мириться с тем, что дети становятся жертвой военных действий, рассматривая это как одно из их нежелательных последствий. «Око за око — и весь мир ослепнет».

Мы поддерживаем Генерального секретаря, который подчеркивает нашу общие гуманные принципы и призывает все государства-члены не упускать из виду жизненно важную цель защиты детей, которая является как моральным долгом, так и правовым обязательством. Мы также поддерживаем проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Привлечение к ответственности является залогом прекращения грубых нарушений в отношении детей и предотвращения рецидивов. Наблюдение и отчетность, включение в перечни, содержащиеся в приложениях к докладу Генерального секретаря, адресные санкции, а также укрепление механизмов

правосудия доказали свою эффективность в деле привлечения виновных к ответственности.

Мы приветствуем принятую сегодня резолюцию 2225 (2015), согласно которой похищения становятся дополнительным основанием для включения в перечень ежегодного доклада Генерального секретаря. Усовершенствование нашего инструментария в отношении защиты детей направляет сигнал о том, что наше общее видение этой ситуации становится четче, оказывая при этом давление на все заинтересованные стороны с тем, чтобы привлечь их к нашим усилиям. Отрадно, что в этом году вооруженные группы в Центральноафриканской Республике и Южном Судане освободили детей, которые были под их контролем. Тем не менее такие экстремистские группы, как «Боко харам» и «Исламское государство Ирака и Леванта», по всей видимости, не изменят своей политики. Именно в этом направлении необходимо придерживаться принципиального и решительного подхода.

В заключение мы подчеркиваем, что дети не могут быть полностью защищены от разрушительных вооруженных конфликтов после их возникновения. Предотвращение конфликтов является наиболее эффективной стратегией. В качестве члена Комиссии по миростроительству Республика Корея будет и впредь прилагать усилия в целях предотвращения возобновления конфликтов. В тех случаях, когда предупредительных мер оказывается недостаточно, необходимо оперативно искать политическое решение. Мы должны проявлять особую бдительность в ситуациях, когда потрясающие статистические данные по числу жертв среди детей затмеваются политическими и военными соображениями и воспринимаются в качестве неизбежных последствий вооруженных конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Швейцарии.

Г-н Зегер (Швейцария) (говорит по-французски): Как и другие делегации, делегация Швейцарии глубоко обеспокоена масштабами совершаемого в отношении детей насилия.

Прежде всего следует иметь в виду, что похищение детей становится одним из способов ведения войны и используется в рамках систематических кампаний запугивания и репрессий в отношении гражданского населения. Швейцария особенно

обеспокоена такими тенденциями, поскольку зачастую они являются предпосылками многих других серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей, например, пыток, сексуального насилия и насильственных исчезновений.

В этой связи Швейцария приветствует решение Совета Безопасности включить похищения детей в число критериев для внесения в перечень ежегодного доклада Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, и именно поэтому наша страна решила присоединиться к авторам этой резолюции.

Во-вторых, многие негосударственные вооруженные группировки подрывают образование детей, принуждая их прекратить посещение занятий или вступить в их ряды, используя их в пропагандистских целях, а учебные заведения — не по назначению. Школы должны быть местами безопасности, где дети могут получать образование, и ни в коем случае не должны использоваться в качестве «щитов» и убежищ для комбатантов. В связи с этим Швейцария приветствует подписание Декларации о безопасных школах 37 государствами, которые взяли на себя обязательство сделать все возможное, чтобы школы более не использовались в качестве мишеней в конфликтах.

В-третьих, как уже отметили другие ораторы, нарушения в отношении детей со стороны негосударственных вооруженных групп по-прежнему является серьезной проблемой. Швейцария считает, что необходимо в срочном порядке принять меры по укреплению практики соблюдения норм международного права со стороны этих субъектов. В этой связи мы приветствуем неофициальный документ, подготовленный делегацией Франции в связи с прениями, состоявшимися в марте 2015 года, в котором содержится призыв к государствам-членам обеспечить в ходе их борьбы с терроризмом и воинствующим экстремизмом соблюдение норм международного гуманитарного права, прав человека и беженского права, а также избегать введения уголовной ответственности за любые контакты исключительно в гуманитарных целях с негосударственными вооруженными группами, которые считаются экстремистскими. Мы настоятельно призываем международное сообщество поддержать такие организации, как Международный комитет Красного Креста и «Женевский призыв», которые имеют прямой

15-18382 77/118

выход на такие группы и могут изменить ситуацию к лучшему на основе диалога, повышения уровня информированности и подготовки, направленных на осуществление планов действий по прекращению нарушений в отношении детей.

Швейцария призывает государства рассматривать детей, в первую очередь, как жертв, а также разрабатывать меры, которые не отразятся на них негативным образом и будут соответствовать нормам международного гуманитарного права и стандартам в области прав человека. Наша страна считает, что нам следует избегать задержания детей, подозреваемых или обвиняемых в связях с вооруженными группами, которые считаются экстремистскими. Кроме того, международное сообщество должно уделять более пристальное внимание информационно-просветительским молодежным программам, направленным на предупреждение всех форм экстремизма, а также включить вопрос о борьбе с экстремизмом в программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

В заключение Швейцария отмечает, что международное сообщество должно направить четкий сигнал о том, что лица, ответственные за преступления против детей, не останутся безнаказанными. В то время как государства несут главную ответственность за принятие необходимых мер по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении таких актов, Международный уголовный суд, как уже отмечали другие ораторы, может играть важную роль в тех случаях, когда государства не способны или не желают этим заниматься.

Мое выступление было бы неполным, если бы я не поблагодарил г-жу Лейлу Зерруги и ее сотрудников за их важную работу, которую Швейцария полностью поддерживает.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Аргентины.

Г-н Гонсалес Серафина (Аргентина) (говорим по-испански): Я хотел бы выразить признательность делегации Малайзии за ее инициативу по организации этих прений и за подготовку концептуальной записки (S/2015/402, приложение), распространенную в качестве руководства для сегодняшних прений. Хотел бы также отметить присутствие министра иностранных дел Малайзии и поблагодарить его страну за руководство деятельностью Рабочей

группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также благодарим Генерального секретаря за его заявление и его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги, а также заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и г-жу Юнис Апио за их брифинги.

Через несколько дней исполнится 10 лет со времени принятия резолюции 1612 (2005), которую Аргентина решительно поддержала в качестве члена Совета на тот момент. Эта резолюция имела особенно большое значение, поскольку она санкционировала создание механизма надзора и отчетности для наблюдения, документального подтверждения и систематической отчетности в отношении серьезных нарушений прав человека детей. Кроме того, была создана рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в целях признания, гарантирования и защиты прав детей в ситуациях вооруженного конфликта.

В этой связи стоит напомнить, что Аргентина решительно поддерживает работу Совета по предотвращению, избеганию и прекращению серьезных нарушений прав детей в контексте вооруженных конфликтов. Мы неоднократно демонстрировали нашу приверженность, например, когда стали одним из первых государств, ратифицировавших Факультативный протокол 2002 года к Конвенции о правах ребенка об участии детей в вооруженных конфликтах, а также активно выступали за принятие резолюций 1261 (1999), 1612 (2005) и 2143 (2014). Кроме того, мы присоединились к числу авторов резолюции 2225 (2015), которая была принята в Совете сегодня утром.

Кроме того, мы обращаем особое внимание на прогресс, достигнутый в таких областях, как предотвращение и защита прав детей с помощью скоординированных мероприятий в рамках Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также усилий Специального представителя Генерального секретаря в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и другими органами Организации Объединенных Наций. Мы решительно поддерживаем необходимость согласовать и осуществить меры, направленные на увеличение давления на государственные и негосударственные субъекты, которые продолжают совершать нарушения. В этой связи мы повторяем, что существует необходимость более тесной коорди-

нации между системой защиты детей в вооруженных конфликтах и разными режимами санкций, чтобы санкции можно было применять к лицам, виновным в совершении самых вопиющих нарушений в отношении детей в конфликтных ситуациях.

С точки зрения прав человека, защита детей должна и впредь быть нашей приоритетной задачей. В связи с этим ее необходимо принимать во внимание в ходе разработки мандатов операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, а также в рамках усилий Совета в области миростроительства путем включения большего числа специалистов в различные миссии, санкционированные этим органом. Важно также, чтобы государства-члены этой Организации позаботились о том, чтобы обучение и подготовку для обеспечения надлежащей защиты прав детей в ситуациях вооруженных конфликтов проходил не только персонал, непосредственно отвечающий за защиту детей на местах.

На самом деле это жизненно важно — сделать в программах подготовки военного, полицейского и гражданского персонала миссий Организации Объединенных Наций акцент на правах человека и знаниях о правах детей и подростков, а также на знании и понимании стратегий и процедур разоружения, демобилизации и реинтеграции детей в ситуациях вооруженного конфликта. Мы также согласны с тем, что к усилиям прекратить участие детей в вооруженных силах и группах необходимо привлекать различных субъектов — в том числе, среди прочего, активистов-правозащитников, учителей, представителей гражданского общества, родственников, медицинских работников, религиозных лидеров и других членов общин.

Несмотря на правовые достижения в этом вопросе и успехи Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, сделать здесь можно еще многое. Мы должны бескомпромиссно бороться с безнаказанностью для всех групп и отдельных лиц, виновных в совершении этих преступлений. В связи с этим Совет учредил два международных трибунала — по бывшей Югославии и по Руанде. Сегодня у нас есть система международного правосудия для наиболее тяжких преступлений, включая военные преступления, не состоящая из специальных трибуналов, но действующая на основе работы постоянного суда — Международного уголовного суда, учрежденного

Римским статутом в 1998 году. В марте 2012 года Суд вынес свое первое решение, в котором признал Томаса Лубангу Диило виновным в совершении военного преступления вербовки детей в возрасте до 15 лет для участия в боевых действиях в Демократической Республике Конго. Этим решением Суд внес значительный вклад в развитие доктрины защиты детей в условиях вооруженного конфликта.

Аргентина, как и все международное сообщество, в полной мере осознает то разрушительное воздействие, которое вооруженные конфликты оказывают на детей в результате их вербовки и похищений, неизбирательных нападений на гражданские районы или прямых нападений на гражданское население с использованием взрывных устройств, ударов с воздуха или тактики террора, ведущих к невыносимому количеству жертв среди детей.

Мы приветствуем выдающуюся работу Специального представителя Генерального секретаря, г-жи Лейлы Зерруги, в прошлом году, особенно по организации кампании Организации Объединенных Наций «Дети, а не солдаты», имеющей целью прекратить вербовку и использование детей правительственными силами безопасности в ситуациях конфликта к концу 2016 года. Мы приветствуем те правительства, которые уже присоединились к этой кампании, чтобы в ближайшем будущем положить конец немыслимому факту существования детей-солдат.

В заключение мы выражаем озабоченность в связи с расширением масштабов использования школ в военных целях и участившимися нападениями на школы и госпитали и решительно их осуждаем. Мы считаем, что этот вопрос заслуживает особого внимания международного сообщества, поскольку он радикальным образом затрагивает право на образование и здоровье тысяч детей во всем мире. Поэтому Аргентина решительно поддерживает процесс Люсанских руководящих принципов по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта.

В связи с этим мы хотели бы особо выделить Декларацию о безопасных школах, принятую в мае этого года в Осло при поддержке, среди прочих, Норвегии и Аргентины. На сегодняшний день к ней присоединились 39 стран. Декларация обязывает государства осуществлять Люсанские руководящие принципы по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта,

15-18382 **79/118** 

тем самым обеспечивая право детей и молодежи на образование и защиту в условиях вооруженных конфликтов. Мы призываем государства — члены Организации Объединенных Наций, и в первую очередь членов Совета, одобрить эту Декларацию.

И наконец, мы вновь подчеркиваем необходимость безоговорочно принять подход, рассматривающий детей как пострадавших, а не как преступников, поскольку их возможное участие в вооруженном конфликте было вынужденным — в результате вербовки, похищения или применения иных методов, включая физическое, сексуальное, психологическое и экономическое насилие, а также принуждение к сексуальному рабству. В связи с этим мы хотели бы подчеркнуть и приветствовать завтрашнюю резолюцию Генеральной Ассамблеи, объявляющую 19 июня, день принятия резолюции 1820 (2008) Совета Безопасности, Международным днем борьбы за ликвидацию сексуального насилия в условиях конфликта. Мы считаем, что учреждение такого Международного дня будет в значительной мере способствовать повышению информированности международного сообщества о необходимости борьбы с преступлениями сексуального насилия в условиях конфликта, и, кроме того, оказанию разнообразной и всесторонней помощи пострадавшим, а также прекращению безнаказанности для лиц, виновных в совершении таких преступлений, с помощью эффективной системы ответственности перед соответствующими национальными и международными органами правосудия.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Греции.

Г-н Пулеас (Греция) (говорит по-английски): Я хотел бы выразить признательность председательствующей делегации Малайзии за организацию этих открытых прений по вопросу о детях в условиях вооруженного конфликта — одному из важнейших вопросов в повестке дня Совета Безопасности. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя, г-жу Лейлу Зерруги, а также других ораторов, за их содержательные брифинги.

Греция присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза. Мы хотели бы также добавить несколько слов и в своем национальном качестве.

Прежде всего, я хотел бы отметить важность механизма наблюдения и документирования массовых и серьезных нарушений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта. Последний доклад Генерального секретаря (S/2015/409), в котором говорится о грубых нарушениях, совершаемых в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, особенно важен. К сожалению, в нем говорится и о некоторых самых грубых нарушениях прав человека, с которыми сталкиваются дети, включая гибель, похищение и принудительную вербовку, происходящих повсеместно — от Сирии и Ирака до Нигерии и Южного Судана.

Среди выделенных в докладе беспрецедентных вызовов особенно тревожит тот факт, что в 2014 году отмечена нарастающая тенденция к похищениям детей вооруженными группами. Похищения детей используются как тактика терроризирования этнических групп и религиозных общин. В Ираке и в Сирии так называемое «Исламское государство» похитило более 1000 девочек и мальчиков. В Нигерии боевики «Боко харам» похитили сотни женщин и девочек в Чибоке. Похищения часто сопровождаются другими серьезными нарушениями прав человека, такими, как вербовка в вооруженные силы, изнасилования и даже убийства.

Крайне важно, что похищения теперь входят в число критериев для внесения в перечни в докладах Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта. Греция приветствует принятие и является одним из соавторов сегодняшней резолюции 2225 (2015) Совета Безопасности, которая добавила похищения к критериям для внесения виновных в перечни в докладах Генерального секретаря. Единогласное принятие этой резолюции является важным шагом в усилении способности международного сообщества бороться с этой тревожной тенденцией и привлекать к ответственности виновных. Вместе с тем, для дальнейшей консолидации международных усилий по защите детей в условиях вооруженных конфликтов сделать предстоит еще многое.

Абсолютно необходимо обеспечить детям возможность расти в безопасных условиях, свободными от эксплуатации, жестокого обращения и всех форм насилия. В связи с этим мы настоятельно призываем все государства подписать, ратифицировать и полностью выполнять международные до-

кументы в области прав человека и защиты детей, включая Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах.

В Греции, в соответствии с национальным законом от 2011 года, вербовка детей в вооруженных конфликтах является военным преступлением согласно Римскому статуту Международного уголовного суда и, как таковое, в национальной системе правосудия наказывается лишением свободы сроком не менее 10 лет. Кроме того, компетентные греческие власти в настоящее время готовят план действий в области прав ребенка, в котором детской проблематике в условиях вооруженного конфликта будет отведена отдельная глава. В частности, готовится информационно-просветительская кампания в школах, в рамках которой планируется организовывать информационные семинары по Факультативному протоколу, касающемуся участия детей в вооруженном конфликте.

Кроме того, Греция является одной из 39 стран, присоединившихся 29 мая к ословской Декларации о безопасных школах, которая призывает стороны в вооруженных конфликтах воздерживаться от использования образовательных помещений в военных целях и не делать их объектами нападений. Мы считаем, что Декларация о безопасных школах предоставляет странам конкретную возможность взять курс на защиту права детей на образование даже в условиях вооруженного конфликта.

В заключение позвольте мне еще раз заявить, что мы по-прежнему твердо намерены эффективно обеспечивать соблюдение и защиту основных прав детей как одну из важнейших гарантий будущего для наших обществ. Наша страна полностью согласна с тем, что необходимо активизировать международные и региональные усилия, направленные на укрепление сотрудничества в интересах прекращения серьезных нарушений в отношении детей во всех ситуациях вооруженного конфликта в мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Хорватии.

Г-н Дробняк (Хорватия) (говорит по-английски): Начну с выражения благодарности Председателю Совета (Малайзия) за созыв этих прений, которые дают нам возможность продолжить наше плодотворное обсуждение, начатое в марте (см. S/PV.7414), когда мы были рады внести вклад в подготовку кон-

кретных предложений относительно борьбы с негосударственными вооруженными группами и их постоянными и серьезными нарушениями прав детей.

Хорватия присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского Союза, и приветствует принятие сегодня утром резолюции 2225 (2015), в число авторов которой мы были рады войти.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409) и отметить нынешний список постоянных нарушителей в качестве полезного инструмента борьбы против лиц, ответственных за совершение преступлений против детей. Мы полностью поддерживаем рекомендации, содержащиеся в докладе.

Хорватия приветствует, в частности, все усилия Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая интенсивно и неустанно борется за права и благополучие детей, пострадавших в результате вооруженного конфликта по всему миру. Ее активное участие на основе индивидуального подхода в значительной степени способствовало включению защиты детей в число задач миротворческих миссий. Хотя в докладе не говорится о новых субъектах, на наш взгляд, ее роль неоспорима и должна быть еще более укреплена.

Мы разделяем озабоченность Генерального секретаря по поводу вопиющих нарушений, совершенных в отношении детей в течение отчетного периода, включая также детей, которые были задержаны по подозрению в связях с экстремистскими группами. В этой связи мы должны говорить предельно откровенно, а лучше сказать, твердо, и заявлять, что эти дети должны рассматриваться в первую очередь как жертвы, а не как преступники.

Нарушения против детей в период вооруженных конфликтов сегодня, более чем когда-либо, являются частью меняющегося характера ландшафта вооруженного конфликта. Мы постоянно наблюдаем серьезные нарушения прав детей, совершаемые «Боко Харам» и «Исламским государством Ирака и Леванта», которые создают угрозы для жизни детей, лишая их детства. Мы решительно осуждаем чудовищные зверства «Боко Харам», в том числе похищения девушек, а также сексуальное насилие и все другие акты жестокости, которые прямо или косвенно влияют на детей.

15-18382 **81/118** 

Все эти акты представляют собой серьезные нарушения международно признанных прав человека и норм международного гуманитарного права. Однако, в силу их экстремального характера и масштаба угрозы, которую они представляют для граждан, они также являются актами терроризма. С учетом этого для принятия подлинно действенных мер реагирования на этот вызов необходимы серьезная и широкомасштабная международная помощь и меры по борьбе с терроризмом в рамках этой помощи.

Хорватия считает, что жестокое обращение с детьми должно решительно пресекаться, и подтверждает свою поддержку включения похищений в число критериев для внесения в перечень в рамках наших усилий, направленных на то, чтобы виновные были привлечены к ответственности. Кроме того, позвольте мне еще раз присоединиться к тем, кто требуют, чтобы все виновные были привлечены к ответственности, и в этом плане мы не можем переоценить важность значительного усиления роли национальных судов. Тем не менее, также крайне важно, чтобы Совет Безопасности передавал дела о тяжких преступлениях в Международный уголовный суд, в соответствии со своей дополняющей ролью и с учетом того, что дети пользуются особой защитой по Римскому статуту.

Хорватия полностью поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты» и ее цель, заключающуюся в предотвращении вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в конфликте к 2016 году. В этой связи мы приветствуем результаты, достигнутые в последнее время в Мьянме и Чаде.

Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать все страны стать участниками Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, а также поддержать усилия Сомали, предпринимаемые с целью присоединиться к семье сторон этой Конвенции.

Вопрос о защите детей во время вооруженных конфликтов должен оставаться в повестке дня этого органа с тем, чтобы можно было предотвращать дальнейшую вербовку детей, а также в полной мере реинтегрировать бывших детей-солдат. В этом контексте мы отмечаем десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005), в соответствии с которой была создана Рабочая группа Совета Безопасности

по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, продолжающая активно вносить вклад в реализацию миссии, заключающейся в создании мира без детей-солдат и без жестокого обращения с детьми в периоды конфликта.

Мы обязуемся здесь сегодня оказывать нашу полную и безоговорочную поддержку с тем, чтобы, наконец, преодолеть разрыв между обязательствами относительно обеспечения детства, свободного от страха и насилия, и реальной практикой.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Вьетнама.

Г-жа Нгуен Фыонг Нга (Вьетнам) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени 10 государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), а именно, Брунея-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Филиппин, Сингапура, Таиланда и моей страны — Вьетнама.

Я поздравляю вас, г-жа Председатель, с вступлением Малайзии на пост Председателя Совета и председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Действительно приятно видеть, что один их членов АСЕАН руководит работой Совета. Мы также высоко оцениваем инициативу Малайзии провести эту важную дискуссию по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы признательны Генеральному секретарю, его Специальному представителю и другим выступавшим за их всеобъемлющие заявления и брифинги.

В прошлом году имели место беспрецедентные вызовы в контексте защиты десятков миллионов детей в странах, пострадавших от конфликтов. Дети по-прежнему страдают больше всех, особенно учитывая беспрецедентное расширение масштабов насильственного экстремизма. Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе (S/2015/409), это оскорбление нашей человечности.

АСЕАН особенно обеспокоена все более широким использованием похищений в качестве тактики войны. В рамках конфликтов в регионах крупные вооруженные террористические группы в настоящее время все более часто используют похищения детей в качестве средства для запугивания и идеологической обработки, и, что самое тревожное, для поддержания самих себя. Поэтому мы отдаем долж-

ное Малайзии в качестве Председателя за ее усилия в целях принятия сегодня Советом резолюции 2225 (2015), касающейся укрепления мер по защите детей в вооруженных конфликтах, в том числе мер по борьбе с похищениями детей. В резолюции также подчеркивается важность укрепления национального потенциала, необходимого для обеспечения защиты всех детей, пострадавших в результате вооруженного конфликта, и оказания им помощи.

АСЕАН разделяет мнение о необходимости применения комплексного подхода к защите детей в вооруженных конфликтах, в частности, к решению проблемы похищений.

Подчеркивая главную ответственность и полномочия государств, ACEAH еще раз отмечает необходимость устранения коренных причин трудностей, которые дети вынуждены переносить в ситуациях вооруженного конфликта. Не менее важно также, чтобы Совет и международное сообщество продолжали предпринимать свои усилия по смягчению последствий вооруженного конфликта для детей.

АСЕАН считает, что отнесение похищений к числу дополнительных критериев для включения в приложения к докладу Генерального секретаря может помочь укрепить механизмы отслеживания нарушений в отношении детей.

АСЕАН также считает, что необходимо проявлять осмотрительность во избежание ненужного обострения проблем на местах, особенно в рамках ситуаций, которые не значатся в повестке дня Совета. Все усилия, связанные с включением в списки, должны быть объективными и всеобъемлющими. Они должны быть основаны на достоверной и беспристрастной информации, в их рамках должны учитываться усилия государств-членов и они должны согласовываться с ответственностью и властными полномочиями государств.

Кроме того, при использовании уже имеющихся механизма и планов действий важно, что все соответствующие субъекты были должным образом информированы и действовали скоординировано. Предполагаемые связи детей с экстремистскими группами не должны быть причиной лишения их свободы. Соответствующие стороны также должны воздерживаться от военных действий, если они представляют опасность для детей.

Совет должен также и впредь применять основанный на сотрудничестве подход и оказывать необходимую помощь соответствующим сторонам, сотрудничающим с Организацией Объединенных Наций, на основе осуществления планов действий с целью положить конец серьезным нарушениям прав детей в вооруженных конфликтах.

В нашем регионе на национальном и региональном уровнях, а также в институциональной и практической сферах АСЕАН расширяет усилия по решению проблем, с которыми сталкиваются дети. В 2015 году первоочередная задача АСЕАН заключается в укреплении своего регионального механизма по претворению в жизнь взятого на высоком уровне обязательства добиться прогресса в этом вопросе. Комиссия АСЕАН по вопросам защиты и поощрения прав женщин и детей сейчас разрабатывает региональный план действий по выполнению, в том числе с помощью просветительской деятельности на региональном уровне, Декларации АСЕАН о ликвидации насилия в отношении детей, которая была принята на двадцать третьем саммите АСЕАН в 2014 году. АСЕАН также проводит консультации и тесно сотрудничает с учреждениями и механизмами Организации Объединенных Наций, включая ЮНИСЕФ и специальных представителей Генерального секретаря по соответствующим вопросам.

Многое еще предстоит сделать, но основания для оптимизма есть. Само собой разумеется, что, с тех пор когда Совет в первый раз предметно подошел к вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PRST/1998/18), международное сообщество добилось большого прогресса в деле облегчения страданий детей в конфликтных ситуациях. Повышен уровень осведомленности об этом остром вопросе; созданы учреждения; разработаны критерии, выдвинуты и осуществляются инициативы.

АСЕАН по-прежнему твердо привержена решению проблем, с которыми сталкиваются дети, особенно в конфликтных ситуациях. Давайте же будем тесно сотрудничать в целях обеспечения детям светлого будущего и того, чтобы они не были солдатами и не входили в числе тех, кто страдает, поскольку дети — это наше общее будущее.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Ирака.

15-18382 **83/118** 

Г-н аль-Хаким (Ирак) (говорит по-арабски): Прежде всего разрешите мне поздравить делегацию Малайзии с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я хотел бы также воздать должное Постоянному представительству Литвы за отличное руководство работой Совета в прошлом месяце. Я хотел бы также сказать, что делегация нашей страны высоко оценивает ежегодный доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), который представлен Совету на рассмотрение.

Мы полностью присоединяемся к заявлению, которое будет сделано от имени Лиги арабских государств. Мы также поздравляем всех мусульман с началом Рамадана.

Даже беглый взгляд на вопросы, обсуждаемые в Совете применительно к Ираку, — непосредственная угроза международному миру и безопасности, угрозы национальному единству и стабильности Ирака, гуманитарный кризис, вопрос иностранных боевиков-террористов и нарушения прав женщин — дает нам основания сказать, что все эти явления, проистекают из одного источника — терроризма. Совет и международное сообщество являются свидетелями того, что над Ираком нависла угроза в результате действий «Даиш». Мы все единодушно признаем, что это — международная проблема, поэтому международная коалиция поддерживает Ирак в его борьбе с этой международной террористической организацией, которая ставит регион и весь мир под угрозу.

Сегодня мы обсуждаем вопрос защиты детей в вооруженных конфликтах. Независимо от положения дел, в Ираке никаких реальных конфликтов нет, так как в нем нет воюющих сторон, но, тем не менее, Ирак страдает от такого бедствия, как международный терроризм, который негативно сказывается на всех гражданах страны. Совершаемые «Даиш» преступления входят в шесть категорий грубых нарушений, определенных Советом Безопасности: убийство детей и нанесение им увечий, вербовка детей и их использование в качестве солдат, сексуальное насилие над детьми, нападения на школы и больницы, отказ в гуманитарной помощи и похищение детей. На территориях, контролируемых «Даиш», эта организация также перемещает иракских детей и торгует ими.

Делегация нашей страны хотела бы сделать следующие замечания относительно той части доклада Генерального секретаря, которая касается Ирака. Наша делегация поддерживает содержащиеся в докладе выводы, в которых подчеркивается рост масштабов насилия в нашей стране, начиная со второй половины 2014 года. В этот период действительно произошел беспрецедентный рост числа инцидентов, нарушений безопасности и случаев насилия над гражданскими лицами в целом и детьми в частности в результате варварских нападений, совершаемых на большой территории нашей страны террористической организацией «Даиш», особенно после того как «Даиш» оккупировала Мосул и другие иракские города и деревни. «Даиш» совершает наиболее злодейские преступления против иракских детей и нападения на них, которые достигли тревожных уровней жестокости и преступности и могут классифицироваться как преступления против человечности, как отмечается в докладах компетентных международных организаций.

«Даиш» также нападает разными путями на сектор образования. Эта организация закрыла много школ и использует их в своих преступных целях. Она также изменила учебные программы, добавив в них предмет, который прививает ненависть и подстрекает к насилию, экстремизму и терроризму, чтобы влиять на убеждения и ценности детей путем навязывания им ложных постулатов и подготовки их к принятию террористических и экстремистских идей с целью воспитания нового поколения террористов и убийц.

«Даиш» принудительно вербует детей для участия в боевых действиях на стороне этой террористической организации и с этой целью повсеместно «промывает детям мозги», чтобы в дальнейшем использовать детей в качестве террористов-смертников, а также в других боевых операциях и террористических актах. Помимо вышеназванных преступлений, нападения «Даиш» на мирные иракские города привели к огромной, невиданной в Ираке волне внутреннего перемещения иракцев, которые спасаются от жестокости террористов «Даиш». Это привело к еще большим страданиям детей в Ираке, которые стали перемещенными лицами и лишены возможности учиться и вести мирную жизнь в своих городах.

Правительство Ирака выражает признательность Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и во-

оруженных конфликтах за ее работу и за ее роль в мониторинге положения детей в вооруженных конфликтах и в обеспечении детям защиты от ужасов войны. Однако мы хотели бы высказать свои оговорки в отношении некоторых пунктов доклада, которые в силу своей неточности и необъективности не отражают нынешнее положение дел в Ираке и ослабляют международный фронт солидарности, направленный на борьбу с терроризмом. По этому поводу мы направили заместителю Генерального секретаря соответствующее официальное письмо.

Иракское правительство приложило максимальные усилия в рамках своих ограниченных возможностей, чтобы обеспечить защиту детей и поощрение их прав. Иракский закон о военной службе предусматривает наказание любого лица, которое использует детей младше 18 лет в вооруженных силах по любой причине, поскольку это лишает их детства. Мы хотели бы подчеркнуть, что три дня назад иракское управление, занимающееся вопросами, относящимися к детям, провело под руководством г-на Хейдара аль-Абади пресс-конференцию по защите детей с широким участием организаций регионального и международного уровней, включая Организацию Объединенных Наций и другие международные организации, ведающие проблемами детей. Конференция была посвящена необходимости увозить детей подальше от зон конфликтов и предотвращать их вербовку в Ираке, с особым упором на проблему принудительной вербовки детей со стороны «Даиш» в районах, находящихся под ее контролем. Ирак также направил официальное приглашение г-же Лейле Зерруги принять участие в этом мероприятии.

В заключение моя делегация хотела бы подтвердить, что Ирак в настоящее время является жертвой самых ужасающих нападений, которые когда-либо видело это общество. «Даиш» стремится изменить человеческие ценности, мысли и идеи, чтобы превратить их в экстремистские и варварские, тем самым сделав жертвой все общество. Она также пытается положить конец всем национальным и региональным взаимосвязям, на которых всегда было основано иракское общество, поскольку мирное сосуществование всегда было его фундаментальной основой.

Поэтому мы хотели бы просить международное сообщество поддержать все слои иракского общества в деле предотвращения этих варварских напа-

дений, с тем чтобы иракские дети могли вернуться в свои семьи и жить в достойных условиях.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индонезии.

Г-н Перкайя (Индонезия) (говорим поанглийски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Малайзию за организацию этих открытых прений и выразить от имени моей делегации искреннюю признательность министру иностранных дел Малайзии Его Превосходительству дато Шри Анифе Аману. Мы также благодарим Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и директора организации «Содействие миру и развитию» за их выступления.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, и заявлению, которое будет сделано позднее представителем Кувейта от имени Организации исламского сотрудничества.

Мы внимательно выслушали все заявления, сделанные сегодня здесь, в Совете Безопасности. Очевидно, что дети никогда не должны быть жертвами или нести бремя конфликта, который не они создали и в котором они не намереваются участвовать. Многих детей, не имеющих возможности убежать, насильственно увозят из их семей и общин государственные структуры или негосударственные субъекты и помещают их в ситуации, несущие угрозу их жизни. Мы испытали моральное потрясение, узнав о том, что похищение детей систематически используется в качестве средства ведения войны в стремлении сеять страх, подчинять и унижать целые общины. Многих из этих детей принуждают становиться детьми-солдатами. Их также насильственно используют в качестве оперативных агентов. Девочкам грозит более серьезная опасность по сравнению с мальчиками, так как они часто становятся конкретными объектами похищения, сексуального рабства и брака по принуждению. Еще печальнее, что девочек также похищают с целью торговли.

С учетом этих нарушений Индонезия осуждает похищения детей в условиях вооруженных конфликтов и глубоко встревожена увеличением числа таких случаев в последнее время. Индонезия присо-

15-18382 **85/118** 

единяется к международному сообществу и призывает к немедленному освобождению похищенных детей без каких-либо предварительных условий.

Индонезия также подчеркивает необходимость прилагать более энергичные, последовательные и пользующиеся твердой поддержкой усилия, прочно основанные на международном гуманитарном праве, беженском праве и нормах в области прав человека и направленные на защиту детей, которые несоразмерно в большой степени страдают в условиях вооруженных конфликтов, в том числе в качестве жертв похищений. Очевидно, что Совет Безопасности призван сыграть ключевую роль в этом начинании.

Учитывая нынешнюю ситуацию, мы хотели бы поделиться нашими взглядами по этому вопросу.

Во-первых, необходимо добиться того, чтобы появившаяся тенденция к похищению детей в условиях вооруженных конфликтов не стала носить постоянный характер. Все виновные, вне зависимости от их положения в качестве государственных или негосударственных субъектов, должны быть привлечены к ответственности за вопиющие нарушения норм в области прав человека и гуманитарного права. Необходимо, чтобы Совет Безопасности и другие международные организации приняли все необходимые меры в интересах обеспечения того, чтобы участники вооруженных конфликтов просто — я повторяю, просто — соблюдали международные гуманитарные законы и нормы.

Во-вторых, дети, связанные с вооруженными группами или силами, должны, в первую очередь, рассматриваться как жертвы. Следует сосредоточить усилия на их эффективной реабилитации и реинтеграции в общество. В этой связи любой правовой процесс против детей-солдат или детей, связанных с вооруженными группами, по нашему мнению, должен осуществляться строго в рамках системы реституционного правосудия.

Мы должны также признать, что голод, нищета, дискриминация и маргинализация могут вынудить детей вновь добровольно принимать участие в вооруженных конфликтах. Они будут представлять угрозу для достижения договоренностей в условиях неустойчивого мира, когда они будут ощущать, что их не принимают в общество, и не будут знать ничего, кроме насилия как образа жизни.

В-третьих, мы поддерживаем идею о дальнейшем расширении рамок защиты детей в вооруженных конфликтах в качестве дополнительного критерия для включения в перечень тех сторон, которые нарушают международные нормы.

В-четвертых, мы поддерживаем постоянные усилия по укреплению международных рамочных основ с целью предотвращения использования школ в военных целях во время вооруженных конфликтов. В этом отношении мы приветствуем недавнее проведение Конференции в Осло, посвященной безопасным школам.

В-пятых, мы признаем важность введения обязательного требования о проведении учебной подготовки в области зашиты детей перед развертыванием войск для всех стран, предоставляющих войска для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

И наконец в-шестых, следует отметить, что, по нашему мнению, международное сообщество, в частности Организация Объединенных Наций, должны инвестировать больше ресурсов в интересах предотвращения конфликтов и уделять этому больше внимания, так как это наилучший способ защиты детей от вооруженных конфликтов.

Кроме того, следует активизировать усилия по укреплению нормативных и оперативных основ защиты детей в условиях вооруженных конфликтов, даже во время мира, в том числе путем укрепления национального потенциала и институтов и информирования всей общественности об этих вопросах. Индонезия будет и впредь уделять первостепенное внимание защите детей.

В заключение хотелось бы отметить, что наш коллективный долг заключается в том, чтобы положить конец кошмарам и страданиям детей — жертв вооруженных конфликтов. Они должны находиться в мирной обстановке своих домов и общин, вместе с другими детьми в классных комнатах и вести беззаботную детскую жизнь, не ведая страха похищения.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Уругвая.

Г-жа Каррион (Уругвай) (говорит по-испански): Делегация Уругвая хотела бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить за

присутствие здесь сегодня ее министра иностранных дел. Мы хотели бы также присоединиться к поздравлениям в адрес Малайзии в связи с организацией сегодняшних открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах с особым упором на похищении детей вооруженными группами и вооруженными силами, а также на задержании детей, обвиняемых в связях с вооруженными группами и силами. Мы приветствуем заявление Генерального секретаря и брифинги, с которыми выступили Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и заместитель Директора-исполнителя ЮНИСЕФ.

В ходе сегодняшних прений вновь была подтверждена приверженность Совета Безопасности защите прав детей и убежденность Совета в срочной необходимости принятия мер по защите их прав и жизни в свете совершенных недавно нарушений этих прав со стороны вооруженных групп. В этой связи Уругвай выражает полную поддержку принятой сегодня резолюции 2225 (2015).

Защита и развитие прав человека, особенно прав детей, являются ключевой задачей нашей национальной и международной политики. Это подтверждается приверженностью Уругвая работе, которая ведется, в частности, посредством ежегодного принятия резолюций по правам детей здесь, в Нью-Йорке, и в Женеве, где мы традиционно играем активную роль, а также сохраняющейся обеспокоенностью нашей страны в связи с недостаточным уважением прав детей — особенно их права на образование. Соответственно, мы осудили использование школ и других образовательных центров в военных целях. В этой связи Уругвай стал одной из 38 стран, которые поддержали Декларацию о безопасных школах. Крайне важно, чтобы государства соблюдали стандарты и положения Конвенции о правах ребенка и дополнительных протоколов к ней, а также другие соответствующие международные конвенции.

В этом году исполняется десятая годовщина принятия резолюции 1612 (2005), которой был учрежден механизм наблюдения и отчетности для информирования о таких нарушениях прав детей. Однако за последние пять лет наблюдался значительный рост числа таких преступлений в странах, которые не могут их сами предотвращать. Ситуация еще более усугубилась в 2014 году в связи с

продолжающимся увеличением числа случаев насилия и участия вооруженных групп в конфликтах. В частности, я отмечаю Центральноафриканскую Республику, Ирак, Нигерию, Сирию, Палестину, Южный Судан, Йемен и Афганистан.

Сегодня вооруженные группы часто прибегают к массовым похищениям детей, что удается им довольно легко. Ситуация еще более усугубилась, поскольку такие группы не ограничиваются лишь вербовкой детей, но также совершают грубейшие нарушения и самые омерзительные злоупотребления правами детей, которых они похищают. Согласно предоставленным Генеральным секретарем в своем ежегодном докладе статистическим данным, в период с 2002 по 2014 годы было похищено более 24 тысяч 420 детей. Представляется, что это приблизительная цифра, и вполне возможно, что в реальности она гораздо выше. Соответственно, нам необходимо собирать более точную информацию о таких случаях.

Нам известно, что около 95 процентов похищений совершаются негосударственными вооруженными группами. С такими группами необходимо вести борьбу, для того чтобы их искоренить. Это единственное приемлемое решение, учитывая их участие в актах крайне жестокого насилия, которые включают, помимо других злоупотреблений, использование похищенных детей в качестве террористов-смертников или «живого щита»; вербовку их в качестве солдат; а также принуждение их к работе или сексуальному рабству, — и все это совершается крайне варварски и в условиях полной безнаказанности. В качестве примера можно привести отношение Исламского государства Ирака и Сирии к девочкам как с разменной валюте и их использование для принудительных браков.

Несмотря на существующие правовые рамки и международные документы, принятые для предотвращения насилия, все еще не обеспечено эффективное осуществление этих документов во внутреннем законодательстве стран, а также необходимое сотрудничество на региональном уровне. Нам не удастся найти прочного решения, пока эти проблемы не будут решены. Государства должны нести ответственность за выполнение своего обязательства по защите лиц, находящихся под его суверенитетом, и мы должны наказывать те группы, действующие в государствах, которые несут ответственность за

15-18382 **87/118** 

серьезные нарушения прав детей. Такие нарушения должны рассматриваться в качестве преступлений против человечности и быть осуждены и наказуемы, соответственно. Похищения должны служить в качестве критериев, провоцирующих нарушения, для надлежащей реакции со стороны международного сообщества, включая введение санкций и усиление сотрудничества по борьбе с ними.

В дополнение к ситуации, о которой мы только что упомянули, крайнюю обеспокоенность у международного сообщества вызывают многочисленные аресты детей за реальное или предполагаемое членство в вооруженных группах или причастность к ним. Это представляет проблему для государств-членов и учреждений, несущих ответственность за защиту детей. Что касается нашей страны, то борьба с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов является для нас приоритетной задачей. Как мы упоминали ранее, Уругвай участвует в работе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и предоставляет около 1000 военнослужащих для защиты там местного гражданского населения. Члены совместных групп по защите используются для наблюдения за ситуацией и реагирования на нарушения прав человека в отдаленных районах. Эти миротворцы сотрудничают с ассоциациями гражданского общества и предоставляют различные виды поддержки, включая поставки продовольствия и воды, а также оказание медицинских услуг. Они также осуществляют патрулирование для предотвращения изнасилований женщин и девочек в отдаленных местах.

Жизненно важно, чтобы мы усилили меры, принимаемые нашей Организацией и Советом Безопасности для борьбы с безнаказанностью, которой пользуются вооруженные группы, виновные в похищении детей, а также укрепили правовую защиту детей и их прав человека. Соответственно, наша делегация призывает к срочному принятию соответствующих мер, таких как санкции, а также к укреплению сотрудничества на региональном уровне.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Панамы.

Г-жа Флорес Эррера (Панама) (говорит поиспански): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить Малайзию за руководство работой Совета Безопасности в этом месяце и за созыв сегодняшних открытых прений по вопросу, имеющему столь важное значение для международного сообщества, как вопрос о детях и вооруженных конфликтах.

Вызывает огромное беспокойство увеличение числа вооруженных конфликтов и гуманитарных кризисов по всему миру, конфликтов, в которых мальчиков и девочек продолжают использовать в качестве солдат. Хотя некоторым из них удается избежать насилия в своих семьях, многие из них, к сожалению, живут в опасных условиях, в связи с чем под угрозой оказывается само их будущее. Как девочки, так и мальчики используются в качестве средств ведения войны, подвергаются сексуальному насилию, психологической травме, похищениям, вербовке и другим нарушениям их прав человека. Для этих мальчиков и девочек надежды на достойную жизнь к 2030 году вряд ли сбудутся.

Мы приветствуем инициативы, предпринятые ЮНИСЕФ, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, структурой «ООНженщины» и другими учреждениями Организации Объединенных Наций для решения этой проблемы. В частности, мы хотели бы поблагодарить за работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги, а также всех тех, кто имеет отношение к осуществлению мандата Совета Безопасности по защите детей в вооруженных конфликтах и обеспечению эффективного и всеобъемлющего функционирования механизма отчетности.

Мы должны проявить твердость, если мы хотим навсегда избавиться от вербовки детей в вооруженных конфликтах. Хотя дети не имеют права голоса в политических конфликтах, они рискуют больше всего. На прошлой неделе был опубликован доклад Независимой группы высокого уровня по операциям в пользу мира, которая внимательно изучила этот вопрос. Она рекомендовала запретить направлять силы миротворцев из стран, которые в настоящее время числятся в перечне, прилагаемом к ежегодным докладам Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и о сексуальном насилии в условиях конфликта, до тех пор, пока они остаются в этом перечне. Мы считаем, что обеспечение подотчетности, ликвидация безнаказанности, судебное преследование и наказания имеют большое значение в борьбе со всеми, кто совершает нарушения в отношении детей.

Национальные судебные системы, региональные и субрегиональные организации, международное сообщество должны обеспечить такое преследование. Политическая воля, осуществление инициатив в области защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом, и создание механизмов защиты принципиально важны в плане предотвращения нарушений в отношении детей и реабилитации детей, затронутых вооруженными конфликтами, и эту работу должны проводить мы, как государства.

Я рад сообщить, что Панама приняла решение одобрить Декларацию о безопасности школ, представленную 29 мая в Осло на Конференции по безопасности школ в 2014 году по теме «Образование под угрозой», поскольку сегодня 28 миллионов детей, находящихся в зонах конфликтов, не могут посещать школы, а, согласно докладу этой Конференции, озаглавленному «Образование подвергается нападению», школы являются объектами нападений в 70 странах. Мы призываем государствачлены, которые этого еще не сделали этого, присоединиться к этой инициативе. Поддерживая эту Декларацию, мы, тем самым, подтверждаем нашу приверженность глобальным усилиям по защите учащихся, учителей, школ и университетов.

Наконец, мы поддерживаем резолюцию 2225 (2015) о детях и вооруженных конфликтах, которую сегодня внес на рассмотрение представитель Малайзии по соответствующему пункту повестки дня, соавторами которой мы являемся и которая направлена на активизацию усилий по решению проблемы похищения детей в вооруженных конфликтах. Мы хотели бы вновь подчеркнуть, что главную ответственность за защиту всех детей и оказание им помощи несут государства. Мы надеемся, что такие действенные усилия позволят обратить вспять трагическую тенденцию расширения масштабов вербовки детей в вооруженных конфликтах и в то же время сосредоточиться на создании возможностей для того, чтобы эти дети могли участвовать в восстановлении своих общин и государств.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Словакии.

Г-н Ружичка (Словакия) (говорит поанглийски): Прежде всего, разрешите мне поблагодарить Малайзию за организацию сегодняшних открытых прений и выразить признательность за работу и преданность своему делу нашим гостям: Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги, г-же Йоке Брандт и г-же Юнис Апио, причем не только за их брифинги, но и за работу, которую они проделывают в интересах детей в самых трудных ситуациях. Словакия присоединяется к заявлению, сделанному несколько ранее представителем Европейского союза. Мы приветствуем принятие резолюции 2225 (2015), соавтором которой мы с гордостью являемся. Эта резолюция преследует цель активизировать усилия по решению проблемы похищения детей и подтвердить необходимость принятия мер по защите детей в вооруженном конфликте.

Не так давно, в марте, мы собрались здесь, в зале Совете Безопасности, чтобы положить конец ситуации, которая, к сожалению, стала повседневной реальностью для миллионов детей в зонах конфликтов (см. S/PV.7410). Менее чем через три месяца мы вновь собрались здесь для обсуждения этого вопроса. Можно было бы, разумеется, задаться вопросом, собираться два раза в три месяца, не слишком ли это часто? К сожалению, нет. Как отмечается в последнем, недавно опубликованном докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409),

«2014 год был отмечен беспрецедентными проблемами с точки зрения защиты десятков миллионов детей, подрастающих в странах, переживающих конфликты... Во многих конфликтных ситуациях... все более распространенным явлением становятся массовые похищения мирных граждан, в том числе детей. Похищения детей в основном предшествовали другим нарушениям, таким, например, как убийства и нанесение увечий, вербовка и использование детей или сексуальное насилие».

Эта печальная реальность существует 10 лет спустя после того, как Совет Безопасности принял свою резолюцию 1612 (2005) о детях и вооруженных конфликтах, и сегодня эта тема стала «регулярным» пунктом повестки дня Совета.

Позвольте мне коснуться еще одного аспекта, вызывающего озабоченность, я имею в виду терроризм и насильственный экстремизм. Эта угроза для детей имеет, по крайней мере, три измерения. Во-первых, дети стали целями преднамеренных нападений и часто подвергаются крайнему наси-

15-18382 **89/118** 

лию, начиная с сексуальных надругательств и принудительных браков и заканчивая похищениями и варварскими убийствами. Во-вторых, они стали оружием, которое «изготовляется» для борьбы в рядах вооруженных группировок, и периодически используются в качестве «живых» бомб. В первые пять месяцев текущего года зарегистрировано 27 нападений с использованием подрывниковсмертников, и самое печальное состоит в том, что три четверти из них составляли женщины и дети. В-третьих, многие дети попадают под влияние террористической пропаганды в Интернете. Это более молодое поколение, которое больше других пользуется Интернетом и социальными сетями. В то же время Интернет и социальные сети используются для распространения террористической идеологии и завлечения молодежи в ряды террористов и воинствующих экстремистов.

Наш ответ должен быть решительным, целевым и всесторонним. Мы постоянно держать в поле зрения детей и подростков. Мы обязаны начинать работать с ними с самого начала, причем используя понятные для них методами и говоря с ними на понятном для них языке, так как, скорее всего, они не поймут бюрократический язык, особенно язык международной бюрократии. Мы обязаны обеспечить им реальные перспективы будущего и должны развенчать лживые террористической пропаганды, которые очень часто потом превращаются в кошмары.

Я хотел бы отметить четыре области, на которых нам нужно сосредоточить усилия, чтобы улучшить положение детей в вооруженных конфликтах. Первая — это поддержание мира и защита детей. Я хотел бы подчеркнуть, что на этапе перед развертыванием и в период службы в миссиях адекватная подготовка военных, полицейских и гражданских миротворцев по вопросам защиты детей имеет исключительно важное значение. Приоритет должен отдаваться борьбе со всеми видами и формами сексуального насилия над детьми. Включение вопросов защиты детей в процесс обучения миротворцев, в мандаты операций по преодолению кризисов, стандартные оперативные процедуры и правила применения оружия должно быть обязательным для всего военного и гражданского миротворческого персонала.

Второе направление — это восстановление правосудия и безопасности, которые являются ключевым аспектом постконфликтного восстановления и

миротворчества. Страны на этапе постконфликтного развития должны с помощью международного сообщества принимать конкретные меры для восстановления правосудия и безопасности и должны демонстрировать свою приверженность верховенству права и важнейшему демократическому принципу гражданского контроля над вооруженными силами и органами безопасности. Помимо многих других факторов, на защиту и безопасность детей и молодежи влияют надлежащим образом разработанные реформы сектора безопасности. В резолюции 2143 (2014) о детях и вооруженных конфликтах Совет Безопасности выразил твердое убеждение в том, что «защита детей в условиях вооруженного конфликта должна быть важным аспектом любой всеобъемлющей стратегии разрешения конфликтов и миростроительства».

Третье направление касается создания в национальных силах безопасности подразделений по защите детей. Мы обязаны пойти гораздо дальше политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных домогательств в таких силах. Такие подразделения должны уметь решать проблемы, с которыми ребенок и молодые люди сталкиваются в рамках травматичного постконфликтного периода.

Четвертое направление — это просвещение и коммуникация. Для воспитания не восприимчивой к экстремистским идеологиям молодежи мы должны лучше применять наши коммуникативные стратегии и осуществлять учебные программы, пропагандирующие терпимость и позволяющие взращивать поколение, которое будет считать социальное многообразие естественной средой для своей жизни.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Казахстана.

Г-н Кабентаев (Казахстан) (говорим поанглийски): Я благодарю Малайзию, Председателя Совета, за привлечение внимания к необходимости защиты детей от насилия, злоупотреблений, заключения и, особенно, насильственных исчезновений и похищений в условиях вооруженного конфликта. Все эти явления в прошлом году приобрели беспрецедентно тревожные масштабы. Наша делегация высоко оценивает работу Совета Безопасности и его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за их внимание к рассматриваемому вопросу и прогресс в деле сокращения числа детей, которые становятся жертвами военных преступлений.

Однако, поскольку жестокость и частотность таких преступлений возрастают, в результате чего жертвами преступлений становится все больше и больше детей, нам в настоятельно необходимо более оперативно, чем прежде, реагировать на новые кризисы и затянувшиеся, обостряющиеся конфликты. Казахстан является решительным сторонником и приверженцем неукоснительного соблюдения норм международного гуманитарного, правозащитного и уголовного права и в этой связи хотел бы вынести на рассмотрение следующие четыре момента.

Во-первых, вопрос о детях и вооруженных конфликтах нужно лучше интегрировать в страновую работу Совета, а задача защиты детей должна быть включена в мандаты всех миротворческих миссий, в которых должен быть сотрудник, занимающийся этим вопросом. Такая установка может быть эффективной только в том случае, если военный, полицейский и гражданский персонал на местах пройдет надлежащее обучение, а также предварительную подготовку на родине до своего развертывания. Наши усилия привели бы к лучшим результатам, если бы между Советом Безопасности, Департаментом операций по поддержанию мира, Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специальным представителем Генерального секретаря, региональными структурами, а также страновыми группами Организации Объединенных Наций на местах наблюдалась более тесная координация.

Всем государствам-членам следует одобрить и осуществить программу ЮНИСЕФ «Дети, а не солдаты», поскольку, согласно оценке организации «Хьюман райтс уотч», почти 300 000 детей служат в качестве детей-солдат в правительственных силах и повстанческих группах в условиях вооруженных конфликтов по всему миру. Статистические данные также свидетельствуют о том, что в некоторых вооруженных группах дети составляют не менее 70 процентов солдат, причем вербовке подвергаются также и девочки, но в основном в качестве сексуальных рабынь. В этой связи похищение детей следует добавить в качестве дополнительного основания для включения в приложения к докладам Генерального секретаря наравне с другими четырьмя критериями: вербовкой, сексуальным насилием, убийствами и нанесением увечий и нападениями на школы и больницы. Кроме того, все лица, совершающие такие деяния, должны предстать перед судом за счет обеспечения более строгого соблюдения положений Римского статута в тех случаях, когда страны не желают или не способны защитить детей. Странам, которые бессильны перед этой практикой, нужны региональная и международная поддержка и инициативы по укреплению потенциала по нескольким направлениям, в том числе в военной области, а также в деле поощрения благого управления и верховенства права.

Наша делегация одобряет работу организации «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты» и других правозащитников, отстаивающих права детей, а также поддерживает предложения, с которыми они выступили, в частности рекомендации относительно того, чтобы Генеральный секретарь включал в приложения к своему докладу информацию о тех сторонах в конфликте, которые совершают похищения детей, а также относительно того, чтобы все стороны в конфликте рассматривали детей как жертв и, прежде всего, обеспечивали в полном объеме их лечение, реабилитацию и реинтеграцию в общество. Кроме того, следует приложить все возможные усилия к тому, чтобы предотвратить нападения на учебные заведения, а также прекратить использование школ в военных целях; для этого требуется призвать стороны в конфликте соблюдать подписанную в Осло Декларацию о безопасных школах. Также необходимо прилагать более согласованные усилия, чтобы сотрудники сектора безопасности в зонах конфликтов несли ответственность за эффективную защиту детей, а также делать все возможное для утверждения планов действий Организации Объединенных Наций.

В заключение следует отметить, что в знак соблюдения прав и уважения достоинства ребенка Казахстан присоединится ко всему международному сообществу и поддержит обеспечение защиты и безопасности детей, которые являются наиболее уязвимой группой во всех вооруженных конфликтах.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Филиппин.

**Г-жа Ипаррагирре** (Филиппины) (говорит поанглийски): Филиппины поздравляют делегацию Малайзии с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и высоко оценивают ее инициативу по организации сегодняшних прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

15-18382 **91/118** 

Филиппины присоединяются к заявлению, сделанному ранее Постоянным представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

В подтверждение неизменной приверженности Филиппин защите детей, особенно в ситуациях вооруженного конфликта, наше правительство продолжает принимать меры в этой области при сотрудничестве и поддержке со стороны различных правительственных учреждений, гражданского общества и наших партнеров в рамках системы Организации Объединенных Наций. В прошлом году после 40-летнего кровопролитного конфликта и 16-летнего непростого мирного процесса правительство завершило мирные переговоры с Исламским фронтом освобождения моро (ИФОМ), а также подписало всеобъемлющее соглашение по Бангсаморо. Законопроект, разработанный в качестве будущего правового рамочного документа и регулирующего законодательство в отношении новой структуры Бангсаморо в настоящее время находится на рассмотрении конгресса Филиппин. В прошлый вторник мы завершили первый этап списывания комбатантов ИФОМ и их огнестрельного оружия. Благодаря мерам по укреплению доверия установление прочного мира на юге Филиппин теперь находится в пределах нашей досягаемости, а наши дети могут просыпаться и завершать каждый день в условиях безопасности и мира, где бы они ни находились: дома, на детской плошалке или в школе.

Члены Совета, вероятно, помнят о том, что в 2009 году ИФОМ подписал план действий Организации Объединенных Наций, направленный на решение проблемы вербовки в Исламские вооруженные силы Бангсаморо и использования детей-солдат. Это соглашение было продлено в 2013 году, и специалист ЮНИСЕФ в области защиты детей, находящийся в южной части Филиппин, по-прежнему уверен в том, что ИФОМ будет продолжать сотрудничество, чтобы обеспечить исключение Фронта из перечня групп, которые используют детей в вооруженных конфликтах. ЮНИСЕФ также завершила вводный курс и подготовку в области прав ребенка в 31 подразделении базового командования ИФОМ и семи подразделениях передового командования в Минданао для командиров и военнослужащих Исламских вооруженных сил Бангсаморо. Мы надеемся на то, что второй этап плана действий, который направлен на осуществление кампании по коммуникации, начнется в ближайшее время. Продолжится также

и проведение других мероприятий в рамках плана действий, таких как обеспечение беспрепятственного доступа Организации Объединенных Наций в целях проведения проверки, а также выделение в отдельную группу бывших комбатантов ИФОМ, которые не достигли 18-летнего возраста.

В своем докладе (S/2015/409) Генеральный секретарь отмечает сокращение числа случаев вербовки детей-солдат на Филиппинах с 20 в 2013 году до семи в 2014 году. Правительство Филиппин продолжает упорно работать над тем, чтобы довести это число до нуля. От имени вооруженных сил Филиппин оно представило стратегический план по предотвращению серьезных нарушений прав детей в ситуациях вооруженного конфликта и мерам реагирования на них, а также проект циркуляра по вопросам защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. Кроме того, оно опубликовало руководящие принципы поведения вооруженных сил Филиппин в школах и больницах или на их территории.

В этом контексте Департамент образования Филиппин реализует на практике руководящие принципы в отношении защиты детей в ходе вооруженных конфликтов, требуя от директоров школ, а также преподавательского состава и других категорий персонала сообщать Совету по вопросам благосостояния детей об инцидентах или серьезных нарушениях прав детей в течение 24 часов, предоставляя ему информацию о дате, времени и месте происшествия, фамилиях, количестве, поле и возрасте пострадавших детей, а также о задействованных вооруженных группах. Мы также учредили межведомственный комитет по вопросам детей в вооруженных конфликтах, который служит в качестве механизма контроля, отчетности и реагирования в ответ на серьезные нарушения прав детей в ситуациях вооруженного конфликта. Его сотрудники работают совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций в рамках технической рабочей группы при страновой целевой группе Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности в отношении серьезных нарушений прав детей в условиях вооруженных конфликтов.

Филиппины по-прежнему привержены обеспечению безопасности наших детей, и мы будем и впредь взаимодействовать и сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в деле предотвращения серьезных нарушений прав детей, а также в

усилиях по контролю, отчетности и реагированию на такие нарушения, совершенные в условиях вооруженного конфликта.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Катара.

Г-н Ларам (Катар) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность делегации Малайзии за обращение особого внимания в ходе своего председательства в Совете на страдания миллионов детей, оказавшихся в ситуациях конфликта, а также за ее усилия в качестве Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Малайзии за руководство работой сегодняшних открытых прений и за участие в них. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, заместителю Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и директору организации «Содействие миру и развитию» за их ценное участие. Мы присоединяемся к заявлениям от имени Организации Исламского сотрудничества и Группы арабских государств. Мы высоко оцениваем принятие Советом резолюции 2225 (2015) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, одним из соавторов которой был Катар.

Несмотря на все соответствующие инициативы и резолюции Совета, в последнем докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409) подчеркивается тот факт, что 2014 год был отмечен беспрецедентными проблемами с точки зрения защиты десятков миллионов детей, подрастающих в странах, переживающих конфликты, заметной чертой которых стали массовые похищения детей. Документирование нарушений прав человека в условиях конфликтов необходимо, однако такое документирование не принесет той пользы, какую должно, если оно не будет дополнено правоприменением и активными всесторонними и скоординированными усилиями по предотвращению будущих нарушений и обеспечению ответственности.

Наша страна верит в необходимость образования, которое способно оказать позитивное воздействие на нормальное воспитание детей, свободное от экстремизма или насилия. По этой причине мы придаем огромное значение образованию детей в период кризиса — цели, выразившейся в создании нашего фонда «Образование — превыше всего», глобальной инициа-

тивы Катара по обеспечению возможностей для получения образования в обществах, страдающих от нищеты и конфликтов. Среди программ фонда — международная инициатива «Дай образование ребенку», которая осуществляется в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и имеет целью обеспечение качественного начального образования для детей во всем мире и создание возможностей для детей в районах конфликтов. Мы принимали активное участие в конференции «Безопасные школы: как защитить образование», которая состоялась в Осло в минувшем мае. Мы также поддержали принятую в Осло Декларацию о безопасных школах, поскольку мы убеждены в исключительной важности образования, которое, как предусмотрено во Всеобщей декларации прав человека, является правом каждого.

Мы вновь призываем прекратить нападения на школы и положить конец их использованию в военных целях, в соответствии с положениями международного гуманитарного права, нормами в области прав человека и соответствующими резолюциями Совета. Мы высоко оцениваем важную роль Глобальной коалиции в защиту учебных заведений от нападений и ее усилия по разработке руководящих принципов по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженных конфликтов.

В ежегодном докладе Генерального секретаря говорится о серьезных нарушениях в отношении детей в различных частях мира в результате нападений противоборствующих сторон. Мы особенно обеспокоены нарушениями в отношении детей на оккупированных палестинских арабских территориях и в Сирии, о которых подробно говорится в докладе. И если международное сообщество не найдет способ урегулировать эти конфликты, дети так и будут страдать и становиться их жертвами. В связи с этим все стороны, виновные в таких нарушениях, должны привлекаться к ответственности, чтобы можно было остановить гибель детей и предоставить компенсацию пострадавшим.

В заключение я хотел бы сказать, что мир осознал, что построение безопасных и стабильных обществ и безопасность и цивилизованность в мире должны начинаться с защиты детей и создания для них здоровых и безопасных условий. Таким образом, если мы действительно хотим поддержать междуна-

15-18382 **93/118** 

родную безопасность, то мы должны выдержать экзамен на способность выполнять и осуществлять те международные конвенции и документы, которые принимаются международным сообществом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Судана.

Г-н Хассан (Судан) (говорит по-арабски): Мы хотели бы еще раз поздравить Малайзию с ее председательством в Совете Безопасности в этом месяце. Г-жа Председатель, мы знаем, что Малайзия располагает всеми необходимыми качествами для проведения прений по вопросу о положении детей в условиях вооруженного конфликта. Делегация нашей страны хотела бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря, г-жу Лейлу Зерруги, и Первого заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за их брифинги. Кроме того, мы выражаем признательность министру иностранных дел Малайзии г-ну Анифе Аману.

Судан присоединяется к заявлению от имени Группы арабских государств. Мы приветствуем тот факт, что принятая сегодня утром резолюция 2225 (2015) требует вносить стороны, виновные в похищениях, в перечни в приложениях к будущим ежегодным докладам Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Для правительства Судана права детей остаются приоритетом. Доказательством этому служат принимаемые правительством меры и его последовательные шаги, несколько примеров которых я хотел бы привести.

Во-первых, что касается наших международных обязательств, то правительство нашей страны ратифицировало факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка — Факультативный протокол, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативный протокол, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Наше правительство также ратифицировало две соответствующих конвенции Международной организации труда, касающиеся детей, — № 182 от 1999 года, о наихудших формах детского труда, и № 138 от 1973 года, о минимальном возрасте для приема на работу. Мы помогали в подготовке и участвовали в проведении церемонии, которая положила начало кампании «Дети, а не солдаты», посвященной проблеме детей в условиях

вооруженного конфликта и организованной канцелярией Специального представителя Генерального секретаря и ЮНИСЕФ.

Во-вторых, наше национальное законодательство, кодекс законов о полиции, силах безопасности и вооруженных силах, запрещает вербовку лиц, не достигших 18-летнего возраста. Кроме того, у нас действует система ювенального правосудия и закон 2010 года о детском труде. В системе правосудия принят ряд мер, касающихся несовершеннолетних. Что касается механизмов защиты детей, то правительство Судана создало специальное подразделение в составе вооруженных сил, которое занимается защитой прав детей.

В-третьих, в рамках системы нашего министерства внутренних дел мы создали Национальный совет по вопросам благосостояния детей. Так, например, наш Генеральный прокурор отвечает за расследование преступлений в Дарфуре и принял меры по всем жалобам за период с 2003 года, и в первую очередь по тем из них, которые касается нарушений Конвенции о правах ребенка. Кроме того, мы создали комиссию в связи с вербовкой детей в провинциях Дарфур и Голубой Нил. В июле 2014 года мы разработали 10-летний план действий по поощрению и защите прав ребенка в Судане.

В-четвертых, что касается нашего сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав ребенка, то по вопросам, касающимся детей, правительство Судана через свое Постоянное представительство при Организации Объединенных Наций поддерживает постоянные контакты с канцеляриями заместителя Генерального секретаря и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также с ЮНИСЕФ. Наше правительство продолжает предпринимать усилия по улучшению положения детей. Национальный совет по вопросам благосостояния детей в Судане учредил Национальный координационный комитет и целевую группу по вопросу о положении детей в условиях чрезвычайных ситуаций, которые занимаются всеми вопросами по детской проблематике. В мандат Комитета входит защита детей в условиях чрезвычайных ситуаций и координация вопросов с ЮНИСЕФ и Смешанной операцией Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

В связи с этим Национальный совет по вопросам благополучия детей в Судане организовал семинар, посвященный национальным культурам и их влиянию на защиту детей, на котором речь шла, в частности, о вербовке детей для участия в вооруженных конфликтах. Кроме того, различные субъекты в этой области стремятся завершить подготовку окончательного плана работы по защите детей в вооруженных конфликтах. В свете этих стратегий и конкретных шагов, которые мы предприняли в отношении детей, мы призываем исключить Судан из списка, содержащегося в приложении к последнему докладу Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта.

Я хотел бы здесь категорически опровергнуть и отвергнуть содержание пункта 183 этого доклада, который содержит ошибки, приводящие к путанице. Пункт основан на наивных обвинениях, которые в октябре прошлого года были озвучены радио «Дабанга» и касались деревни Табит. Мы категорически отвергаем эту информацию. Мы хотели бы напомнить членам Совета о документальных доказательствах, которые были представлены в этой связи и которые должны положить конец этой лжи раз и навсегда. Эти обвинения представляли собой очень наивную и поверхностную ложь. Ни один человек, имеющий хоть малейшее представление о традициях этих кочевых и сельских общин, не поверил бы такой неправдивой информации. Члены, возможно, вспомнят, что эта радиостанция является лишь источником лжи и используется в качестве инструмента вооруженных групп, которые отвергают мир, а ее штаб-квартира находится в Нидерландах. ЮНАМИД посетила этот район и представила в ноябре 2014 доклад с опровержением этих обвинений. Поэтому мы желаем, чтобы эта обновленная информация была отражена в докладе Генерального секретаря, поскольку доклады Генерального секретаря Совету должны быть основаны на правильной, проверенной информации, а не на слухах. Кроме того, нет никакой связи между этой информацией и мандатом г-жи Зерруги. Эта же информация содержалась в докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии (S/2015/203), который был представлен Совету Безопасности в апреле. Это является дублированием, поскольку имеются два отделения, представляющие отдельные доклады по этому же вопросу, оба из которых были представлены на рассмотрение Совета Безопасности. Разве это не дублирование?

В докладе также имеются противоречия. Я говорю о пункте 174. Хотя новых случаев вербовки суданской армией не было, Организация Объединенных Наций получила достоверные сообщения о том, что Народные силы обороны был вербуют и используют детей; однако, Народные силы обороны, упомянутые в этом пункте, теперь стали неотъемлемой частью Вооруженных сил Судана и берут на себя ту же ответственность, что и наши вооруженные силы. Это было в течение многих лет. Это не новый факт. Кроме того, очевидцы предполагают, что в состав сил быстрого реагирования в Ньяле входят юноши в возрасте 15-17 лет. В связи с этим у нас возникает вопрос, может ли любой очевидец точно определить возраст соответствующих лиц. Согласно пункту 184, здания школ были повреждены или разрушены. Говорилось о восьми нападениях. Однако в докладе не уточняется, где эти предполагаемые инциденты имели место и были ли они делом рук повстанческих групп, с которыми члены знакомы и о которых подробно говорилось в последнем докладе Генерального секретаря по Дарфуру (S/2015/378).

Для того чтобы можно было применять комплексный подход в отношении детей, мы настоятельно призываем принять следующие меры. Прежде всего, мы обязаны помочь странам, пострадавшим от конфликта, положить конец таким конфликтам, а также убедить или заставить повстанцев сложить оружие и активно и серьезно участвовать в процессе политического урегулирования. Мы также обязаны устранять коренные причины вербовки детей в вооруженные силы и различные коренные причины, которые привели к самим конфликтам. Во-вторых, мы обязаны заниматься такими причинами, как бедность и изменение климата, мы обязаны положить конец односторонним санкциям против некоторых стран, мы обязаны списать внешний долг развивающихся стран и оказать им техническую помощь, мы обязаны обеспечить создание потенциала в секторах образования и здравоохранения, а также обязаны помочь таким страны в деле восстановления. В-третьих, не достаточно лишь одного подписания повстанческими группами различные планов по борьбе с вербовкой детей. Мы обязаны осудить акты этих повстанческих групп и заставить их разоружиться и участвовать в переговорном процессе. В-четвертых, правительства должны быть в состоянии оказывать содействие в

15-18382 **95/118** 

рамках всех усилий по решению проблемы детей и вооруженных конфликтов на основе уважения национального суверенитета и прозрачности.

В заключение, делегация Судана вновь заявляет о своей приверженности работе с учреждениями Организации Объединенных Наций в целях решения проблемы детей и вооруженных конфликтов, но при этом мы призываем обеспечить, чтобы доклады Генерального секретаря были основаны на проверенной и достоверной информации. В них не должно быть двусмысленных слов с изменяемой геометрией. Наконец, мы призываем к тому, чтобы вся информация или утверждения доводились до сведения постоянного представительства при Организации Объединенных Наций той или иной страны и ее правительства, прежде чем они будут включены в доклады Генерального секретаря и представлены Совету.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Грузии.

Г-н Махароблишвили (Грузия) (говорит поанглийски): В начале, позвольте мне поблагодарить Председателя (Малайзия) за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также поблагодарить Дато Шри Анифа Амана, министра иностранных дел Малайзии, за руководство сегодняшним заседанием.

Позвольте мне также поблагодарить г-на Пан Ги Муна, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, г-жу Лейлу Зерруги, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-жу Йоку Брандт, заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, и г-жу Юнис Апио, Директора организации по содействию миру и развитию, за их всеобъемлющие брифинги и глубокий анализ.

Мы с признательностью отмечаем усилия Председателя (Малайзия) в связи с принятием сегодня резолюции 2225 (2015), одним из авторов которой является Грузия.

Наша страна полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем Европейского союза. Я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Генеральный секретарь в своем последнем ежегодном докладе по рассматриваемому нами пункту отмечает: «2014 год был отмечен беспрецедент-

ными проблемами с точки зрения защиты десятков миллионов детей, растущих в условиях конфликта» (S/2015/409, пункт 5). К нашему сожалению, такова сегодняшняя реальность. ЮНИСЕФ назвал 2014 год «разрушительным годом для 15 миллионов детей, живущих в условиях конфликта в Палестине, Сирии, Ираке, Южном Судане, Центральноафриканской Республике и Украине».

Мы считаем, что Совет должен рассматривать этот важный вопрос более активно и решительно, поскольку мы имеем дело с нарастающей тенденцией насилия в отношении детей как в конфликтных, так и в неконфликтных ситуациях, в том числе насилия со стороны негосударственных субъектов.

Несмотря на широкое понимание характера проблемы и многочисленные усилия по ее решению на региональном и международном уровнях, мы пока не видим ощутимого прогресса на местах. Детей в условиях вооруженного конфликта по-прежнему похищают, используют в качестве комбатантов, и мальчики и девочки по-прежнему становятся жертвами актов насилия, убийств, увечий и произвольного задержания, совершаемых сторонами конфликтов по всему миру. Похищение «Боко Харам» сотен женщин и девочек в Чибоке и похищения людей в Сирии и Ираке, совершаемые «Даиш», являются вопиющими примерами тех грубых нарушений, жертвами которых становятся дети в ходе вооруженных конфликтов. Районы, контролируемые негосударственными субъектами и террористическими группами, а также территории, находящихся под иностранной оккупацией, являются для детей зонами серьезной опасности, где их жизни угрожают субъекты, которые действуют, полностью игнорируя признанные международноправовые нормы.

Разрешите мне воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить, что проблема защиты детей имеет большое значение для Грузии. Наше правительство не жалеет усилий для обеспечения надлежащих условий жизни детей, пострадавших в результате внутреннего перемещения. Такие меры включают в себя расширение программ помощи в социальной и образовательной областях и реализацию комплексной национальной стратегии. К сожалению, наше правительство лишено возможности заниматься гуманитарными потребностями детей, затронутых конфликтом, которые живут в

регионах, остающихся под незаконной российской военной оккупацией. Мы чрезвычайно обеспокоены тем, что основные права человека по-прежнему ежедневно нарушаются. Это вызывает особую озабоченность, особенно в свете отсутствия международные механизмов по наблюдению в оккупированных районах Грузии. Дети, проживающие в Цхинвальском регионе и в Абхазии, лишены минимальных гарантий защиты их прав, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка.

Грузинские дети, живущие в условиях иностранной оккупации, не могут осуществлять свое основополагающее право на получение образования на своем родном языке, хотя это право гарантируется конституцией Грузии и Конвенцией о правах ребенка. Также серьезно ограничена свобода передвижения грузинских детей, живущих в условиях оккупации. Активный процесс установки проволочных заграждений и сооружения насыпи вдоль оккупационной линии в регионах Абхазии и Цхинвали серьезно отражается на жизни местного населения, включая детей. Российские войска не разрешают школьникам пересекать оккупационную линию для посещения школ на территории, контролируемой грузинским правительством. В ряде трагических случаев даже люди, нуждающиеся в медицинской помощи, умерли по дороге в больницу после того, как им было запрещено пересекать разделительную линию. Мы опасаемся, что так называемые «договоры об интеграции», которые недавно были подписаны между Российской Федерацией и вышеупомянутыми регионами, еще больше ухудшат условия жизни семей на оккупированных территориях.

Мы вновь призываем Российскую Федерацию уважать основополагающие принципы международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций, Хельсинкский заключительный акт, другие правовые документы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также положения августовского 2008 года соглашения о прекращении огня между Грузией и Россией.

Мы несем общую ответственность за активизацию наших усилий по защите детей в вооруженных конфликтах. Нам нужно принять конкретные и действенные меры для смягчения последствий боевых действий для новых поколений и для сохранения

их прав и свобод. Грузия, со своей стороны, готова вносить свой вклад в совместные международные усилия и содействовать более эффективной защите населения, находящегося в условиях вооруженного конфликта или постконфликтных ситуаций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Пакистана.

**Г-н Мунир** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы рады, что министр иностранных дел Малайзии сегодня утром был среди нас. Мы высоко оцениваем замечания Генерального секретаря и брифинг его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

В течение рассматриваемого года существующие проблемы вербовки детей и злоупотреблений в их отношении обострились в результате массового похищения детей из школ и общин. Эти злодейские, варварские акты были совершены негосударственными субъектами, которые применяют такую тактику для запугивания обществ. Мы надеемся, что единогласное принятие резолюции 2225 (2015) поможет устранить тревожную тенденцию к похищению детей в ситуациях вооруженного конфликта.

Миротворческие миссии, имеющие соответствующий мандат, могут играть важную роль. Для эффективного выполнения этого мандата они должны проходить необходимую подготовку и иметь ресурсы. В этой связи Пакистан, как один из крупнейших поставщиков войск, приветствует профильное обучение миротворцев на этапе до развертывания и во время службы в миссии.

Важно также, чтобы субъекты, постоянно совершающие акты насилия над детьми, выявлялись и привлекались к ответственности в рамках национальных судебных систем. Для этого нужно на всех уровнях укрепить потенциал следственных органов и прокуратуры.

2014 год стал зловещим годом для несчастных детей оккупированной Палестины. Пятидесятидневное военное вторжение в Газу привело к гибели 550 палестинских детей, а более 4000 детей получили ранения. Сцены убийства детей на пляже в Газе еще свежи в нашей памяти. Однако израильское следствие как ни в чем ни бывало назвало этот эпизод «случайностью». Международное сообщество не смогло остановить эту бойню, и в отсутствие перспектив привлечения виновных к ответственно-

15-18382 **97/118** 

сти предотвращение ее повторения не гарантировано. Пакистан озабочен избирательным подходом к включению, который представлен в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах за этот год (S/2015/409). Применение этого подхода равносильно потворствованию серьезным преступлениям, которые совершаются против палестинских детей. Он не только подрывает мандат, но и создает плохой прецедент на будущее. Международному сообществу не следует уклоняться от включения в перечень тех, кто причастен к серьезным нарушениям в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта.

Вербовка и использование детей в конфликте — это злодейское преступление. Усилия Совета Безопасности за последние 16 лет принесли важные результаты. В большой мере этому содействовали похвальная деятельность Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в которой сейчас председательствует Малайзия, а также инициированная Специальным представителем Генерального секретаря кампания «Дети, а не солдаты». Тысячи детей уже демобилизованы, прошли реабилитацию и реинтегрированы в общество. Но работа в этом плане еще далеко не закончена. Нам нужно удвоить наши усилия для полного достижения целей в намеченный срок — в 2016 году.

Бедствию, которое представляют собой вербовка детей и другие серьезные преступления против детей, не удастся положить конец, если не будут устранены коренные причины вооруженных конфликтов. Совету Безопасности и международному сообществу следует уделять должное внимание урегулированию и предотвращению конфликтов. Мы приветствуем тот факт, что в докладе Независимой группы высокого уровня по операциям в пользу мира акцент делается именно на этом аспекте.

Наконец, мы хотели бы вновь подчеркнуть необходимость полного соблюдения определенных в резолюциях Совета Безопасности юридических параметров мандата Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Нам нужно продолжать уделять пристальное внимание ситуациям вооруженного конфликта. В этом контексте мы просим занести в отчет о заседании, что ссылки на Пакистан, сделанные в докладе, не относятся к сфере компетенции установленного мандата.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Кувейта.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (говорит по-английски): Сначала я хотел бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и приветствовать министра иностранных дел Малайзии Его Превосходительство г-на Дато Шри Анифа Амана, который созвал эти важнейшие открытые прения по вопросу защиты и обеспечения благополучия детей в конфликте.

Мы высоко оцениваем роль Малайзии, Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Сегодняшнее принятие резолюции 2225 (2015), которая квалифицирует похищения в качестве дополнительного нарушения, влекущего за собой включение сторон, занимающихся похищениями, в приложения к ежегодному докладу Совета Безопасности, — это шаг вперед на пути к искоренению этого серьезного нарушения, которое совершается против детей в нарушение международного права.

Я имею честь сделать следующее заявление от имени Организации исламского сотрудничества (ОИС) в качестве Председателя Группы ОИК.

Группа ОИК внимательно ознакомилась с докладом Генерального секретаря о детях и вооруженных
конфликтах (S/2015/409). Мы хотели бы выразить
нашу глубокую признательность Специальному
представителю Генерального секретаря по вопросу о
детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги за усилия, которые она приложила для подготовки
доклада, и за ту роль, которую она сыграла в выборе
случаев, входящих в сферу действия ее мандата. Они
дают наглядное представление о положение детей,
которые растут в зонах конфликтов, в частности, как
упоминается в докладе, детей ряда стран, затронутых крупными кризисами, — Израиля, Государства
Палестина, Центральноафриканской Республики,
Сирии, Южного Судана, Ирака и Нигерии.

Несмотря на все это, в приложениях к докладу в число сторон, совершающих грубые нарушения в отношении детей в вооруженных конфликтах, не включен Израиль, что, к сожалению, противоречит законной рекомендации, которая содержится в беспристрастном и основанном на доказательствах докладе и в которой Израиль назван грубым нарушителем прав человека детей. Такое решение не

только ставит под сомнение целостность и авторитет Организации Объединенных Наций, но и еще больше укрепляет безнаказанность Израиля и придает ему смелости, подталкивая его к дальнейшим вопиющим и систематическим нарушениям прав человека, которые он постоянно совершает, полностью игнорируя международное право и не обращая внимания на жизнь и права палестинского народа, включая детей. Поэтому Группа глубоко разочарована таким заслуживающим сожаления решением.

ОИК считает, что ежегодный доклад о детях и вооруженных конфликтах за 2015 год, подготовленный Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги, является, помимо прочих документов, заслуживающим доверия документом, в котором перечисляются и иллюстрируются бесчисленные нарушения, совершаемые Израилем преимущественно в отношении палестинских детей. В этой связи ОИК подтверждает необходимость того, чтобы этот доклад по-прежнему соответствовал профильному мандату Организации Объединенных Наций и чтобы он был в Организации Объединенных Наций главным инструментом укрепления верховенства права и обеспечения защиты и благополучия детей в соответствии с международными договорами и стандартами в области прав человека.

Между тем ОИС разделяет озабоченность по поводу продолжающихся преступлений, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа, включая детей, подвергающихся серьезным нарушениям, которые не ограничиваются только убийством, арестом, допросом и пыткой, но включают в себя разрушение учреждений, в частности предназначенных для их образования, досуга и охраны здоровья.

Нет необходимости напоминать о том, что показатели в области прав человека, касающиеся палестинских детей, которые составляют 53 процента всего населения, резко ухудшились в результате последнего военного наступления Израиля летом 2014 года, вследствие которого погибло более 500 детей и 3370 детей получили ранения, более 1000 из которых навсегда остались инвалидами, а, по меньшей мере, 370 000 детей, согласно сообщениям Управления по координации гуманитарных вопросов, нуждаются в специализированной психологической поддержке. Кроме того, катастрофические последствия введенных Израилем ограничений на передвижение через контрольно-пропускные пункты, разделительная стена и постоянная блокада сектора Газа усугубили усиливающуюся нищету, изоляцию, отчаяние и лишения, которые испытывают многие палестинские дети в вызывающих тревогу масштабах.

Организация исламского сотрудничества вновь обращается с призывом к международному сообществу, в особенности к Совету Безопасности, выполнить свою обязанность, с тем чтобы предотвратить ухудшение ситуации в Палестине и обеспечить правосудие и защиту прав уязвимых палестинских детей, а также реализацию усилий с целью создания политических перспектив для продвижения вперед. Это будет способствовать расширению возможностей палестинского народа вновь обрести свои неотъемлемые права и дать новым поколениям палестинцев, в период всеобщего отчаяния, надежду на то, что их законное стремление создать будущее, свободное от надругательств и насилия, будет воплощено в жизнь.

Группа государств — членов ОИС выражает свою глубокую озабоченность по поводу негативных последствий вооруженных конфликтов для детей, включая вербовку и использование детей в ходе конфликта, массовые похищения детей, совершенное в отношении них сексуальное насилие, их убийство и калечение, а также нападения на школы и больницы, совершенные различными сторонами. Международное сообщество должно реагировать на угрозы миру и безопасности в полном соответствии с международным гуманитарным правом и нормами в области прав человека.

В этом отношении мы высоко оцениваем инициативы Специального представителя Генерального секретаря, направленные на включение положений о защите детей в сферу мирных переговоров и соглашений, а также организованную ею кампанию «Дети, а не солдаты», нацеленную на прекращение и предотвращение вербовки и использования детей к концу 2016 года. Мы приветствуем полное соблюдение Чадом мер, подробно изложенных в его плане действий, в качестве первой страны, которая исключена из перечней, содержащихся в приложениях к докладу Генерального секретаря за прошлый год (см. S/2014/339, пункт 217).

В заключение следует отметить, что, хотя войны и вооруженные конфликты затрагивают общество в целом — и мужчин, и женщин, и детей, —

15-18382 **99/118** 

дети находятся в наиболее уязвимом положении и больше всего нуждаются в нашей защите; они олицетворяют надежду на будущее.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Камбоджи.

Г-н Туй (Камбоджа) (говорит по-английски): Я хотел бы поздравить делегацию Малайзии с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и поблагодарить ее за организацию этого очень важного заседания. Моя делегация также хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за подготовку ежегодного доклада по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409) и за его неустанные усилия по улучшению положения детей во всем мире.

Прежде чем сделать заявление в своем национальном качестве, я должен сказать о том, что моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному постоянным представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Мы разделяем озабоченность, выраженную многими делегациями по поводу трудного положения миллионов детей в условиях вооруженных конфликтов, и мы хотели бы подчеркнуть важность данных прений для детей, которые являются жертвами негосударственных вооруженных групп. Насилие в отношении детей и нанесение ущерба их благополучию усиливается в мировых масштабах и находит убедительное документальное подтверждение. Международное сообщество не может мириться с похищениями, изнасилованиями, пытками, рабством, нападениями на школы и использованием детей в качестве комбатантов, террористов-самоубийц и палачей.

Камбоджа решительно осуждает все формы насилия в отношении детей. Моя делегация глубоко озабочена усиливающейся тенденцией к похищению детей негосударственными вооруженными группами. В докладе Генерального секретаря точно отмечено, что эти действия «предшествовали другим нарушениям, таким, например, как убийства и нанесение увечий, вербовка и использование детей или сексуальное насилие»; более того, похищения используют в качестве «тактики запугивания определенных этнических групп или религиозных общин или воздействия на них» (S/2015/409, пункт 6). Международное сообщество должно уделять пристальное внимание этой опасной террористической тактике, которая используется для того, чтобы лишить всего человеческого, унизить и подчинить целые группы населения, в особенности женщин и детей.

Будучи государством — участником Конвенции о правах ребенка и стороной, подписавшей Факультативный протокол к ней 2000 года, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, Камбоджа поддерживает инициативы Организации Объединенных Наций, направленные на защиту детей в условиях конфликтов.

Главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности возложена на Организацию Объединенных Наций, и мы, международное сообщество, должны отстаивать верховенство права. Мы должны укреплять существующие правовые документы, касающиеся защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. В этой связи мы приветствуем усилия делегации Малайзии по обозначению похищений в качестве дополнительного нарушения, влекущего за собой включение какой-либо стороны в приложения к докладам Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Дети — наше будущее; они являются будущим нашего прогресса и развития нашей цивилизации. Дети заслуживают того, чтобы расти в благоприятной обстановке, не испытывая физической и психологической травмы, вызванной вооруженным конфликтом.

С учетом этого я подтверждаю давнюю позицию моей делегации в отношении того, что в интересах защиты детей от насилия, рабства и повседневных ужасов войны мы должны устранить глубоко укоренившиеся причины конфликта. Предотвращение конфликта является необходимым условиям для обеспечения прочного мира и соблюдения прав человека. Нищета, дискриминация, отсутствие образования, социальная изоляция и неравенство лишь усугубляют порочный круг насилия.

Предотвращения использования детей в ходе вооруженных конфликтов можно добиться только посредством создания надлежащих социальных, политических и экономических условий во всем мире. Мы должны неукоснительно принимать это во внимание, потому что нельзя успешно воплощать в жизнь повестку дня в области устойчивого развития, не обеспечив вначале безопасного и процветающего будущего для наших детей.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что Королевское правительство Камбоджи преисполнено решимости обеспечить защиту детей и их прав в условиях вооруженных конфликтов. Мы намерены сотрудничать с нашими глобальными партнерами, государствами — членами Организации Объединенных Наций и с учреждениями Организации Объединенных Наций в рамках наших усилий по прекращению виктимизации детей негосударственными вооруженными группами. Только прилагая совместные усилия, мы можем гарантировать, что будущие поколения детей смогут жить в условиях свободы и мира.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Турции.

Г-н Элер (Турция) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Малайзии, занимающую пост Председателя, за организацию этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы приветствуем принятие ранее сегодня резолюции 2225 (2015), одним из авторов которой была Турция.

Как отмечено в докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), 2014 год был отмечен беспрецедентными проблемами с точки зрения защиты десятков миллионов детей, подрастающих в странах, переживающих конфликты. Усиление положительной динамики, достигнутое благодаря неустанным усилиям Специального представителя Зерруги, создало условия для достижения ощутимого прогресса. Новаторская кампания «Дети, а не солдаты» проводимая под руководством ее Канцелярии, заслуживает неослабной поддержки. Тем не менее, в деле защиты детей в вооруженных конфликтах еще сохраняются значительные недостатки, которые требуют пристального внимания со стороны международного сообщества.

К сожалению, в связи с изменением характера конфликтов такие действия, как массовые похищения, пытки и сексуальное насилие, нападения на школы и больницы, ограничение доступа населения к самым элементарным гуманитарным услугам и его широкомасштабное перемещение, имеют колоссальные и непропорциональные последствия для детей. В рамках ряда нынешних конфликтов в различных регионах мира все более активное участие принимают негосударственные вооруженные группы, нарушающие даже самые элементарные права детей.

В этой связи необходимо отметить ужасающие преступления, совершаемые такими террористическими группами, как «Даиш» и «Боко Харам».

Кроме того, в докладе Генерального секретаря говорится о бедственном положении палестинских детей, которые сталкиваются с неприемлемыми нарушениями, идущими вразрез с нормами международного права. Как уже подчеркивали сегодня многие делегации, в свете нарушений, совершаемых в отношении палестинских детей, перечень, содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря, является неполным в отсутствие в нем упоминания об этом. Мы согласны с замечаниями, содержавшимися в недавнем заявлении представителя Кувейта от имени Организации исламского сотрудничества.

Демонстрация единства и сильной политической воли и решимости, а также совместные действия являются нашим самым важным инструментом в деле решения проблемы детей и вооруженных конфликтов. Необходимо поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по оказанию важной помощи детям, а также функции наблюдения и представления отчетности, которые способствуют лучшему планированию, защите и реагированию. По-прежнему крайне важно продолжать осуществлять проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и надругательствам со стороны персонала, участвующего в операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Кроме того, решение о включении сторон, которые причастны к похищению детей в ситуациях вооруженных конфликтах, в приложения к докладу Генерального секретаря, является весьма сильным сигналом для тех, кто совершают такие недопустимые акты.

Пытаясь найти средства, которые мы можем использовать для оказания давления на негосударственные вооруженные группы с целью предотвращения вербовки или использования ими детей, мы должны помнить о том, что подписание документов с такими субъектами может привести к тому, что они будут «эксплуатировать» эту проблему и использовать такие документы в качестве средства пропаганды, как бы заявляя о своей легитимности. Поэтому мы считаем, что все международные организации и неправительственные организации должны воздерживаться от составления какого бы то ни было документа, в том числе так называемых

15-18382 101/118

«актов об обязательствах», с террористическими организациями. Напротив, нашим приоритетом должно быть укрепление правовых рамок предотвращения вербовки террористическими организациями и наказание за нее.

Чтобы не отнимать у Совета ценное время, я воздержусь от ответа на некоторые необоснованные обвинения представителя сирийского режима, которые мы категорически отвергаем. Мы с сирийским народом и на его стороне. Наши деятельность и помощь открыты для международного сообщества, и мы работаем в тесном сотрудничестве с международными организациями, включая учреждения Организации Объединенных Наций.

В докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах вновь говорится о прискорбном ухудшении положения детей в Сирии по другую сторону от нашей границы. Фактически, сейчас, когда кризис продолжается вот уже пятый год, поколение молодых сирийцев сталкивается с угрозой стать потерянным поколением в результате продолжающегося цикла насилия. Я хотел бы поделиться с Советом некоторыми цифрами, для того чтобы всем вам стала ясна нынешняя картина. По данным ЮНИСЕФ, в результате конфликта в Сирии непосредственно пострадали 7,3 миллиона детей. Из них 3,5 миллиона стали внутренне перемещенными лицами, а 5,9 миллиона детей в самой Сирии нуждаются в гуманитарной помощи. Более 3,5 миллионов детей не ходят в школу в связи с конфликтом. 323 тысячи детей в возрасте до 5 лет находятся в условиях осады или в местах, до которых очень трудно добраться. Кроме того, 2 миллиона сирийских детей бежали в соседние страны.

Несмотря на все эти проблемы, Турция проводит политику открытых дверей для сирийцев, покидающих свою страну, без какой-либо дискриминации на основе религии или этнического происхождения. Около 260 тысяч сирийцев проживают в 25 центрах временной защиты в Турции. Кроме того, более 1,5 миллионов сирийцев продолжают жить за пределами таких центров в различных городах Турции. Нельзя переоценить важность того факта, что в такой кризисной ситуации дети являются наиболее уязвимой группой населения. Мы оказываем всю возможную помощь для удовлетворения растущих потребностей сирийских детей, особенно в областях образования и здравоохране-

ния. В Турции находятся более 550 тысяч сирийских детей школьного возраста. Около 70 тысяч учатся в классах центров временной защиты. Такими центрами не охвачены около 480 тысяч детей, которым необходимо учиться. Следует делать упор на создании, при помощи международного сообщества, еще большего числа классов и возможностей в сфере образования для таких детей.

Источником серьезной обеспокоенности являются столкновения, произошедшие недавно в Тель-Абяде, который находится в непосредственной близости от пограничного пункта Акчакале, и в его пригородах. Они привели к новому притоку перемещенных лиц в Турцию. Насильственное перемещение арабского и туркменского населения из северных регионов Сирии является неприемлемым и чревато дальнейшим усугублением кризиса в Сирии. Мы проинформировали Совет Безопасности и Генерального секретаря об этой ситуации в письме от 14 июня.

В заключение я хотел бы подчеркнуть готовность Турции оказывать неустанную поддержку всем международным и региональным усилиям по защите детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и от имени Египта присоединиться к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Кувейта от имени Организации исламского сотрудничества. Мы принимаем к сведению доклад Генерального секретаря (S/2015/409) и отдаем должное г-же Лейле Зерруги за хорошо проделанную работу по подготовке доклада. Мы хотели бы также поздравить Чад с исключением из перечня, содержащегося в докладе 2014 года, и полным выполнением его плана действий. Мы призываем стороны, которые в настоящее время числятся в этом списке, приложить больше усилий для того, чтобы они не значились в этом списке в следующем докладе.

Резолюции Совета Безопасности предоставляют Организации Объединенных Наций и международному сообществу инструменты для эффективной борьбы с шестью серьезными нарушениями в отношении детей в вооруженных конфликтах, начиная с ежегодного доклада Генерального секретаря о детях

и вооруженных конфликтах и кончая созданием Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Несмотря на крайне важную роль всех этих инструментов в деле защиты детей в вооруженных конфликтах и пресечения безнаказанности нарушителей, сохраняются некоторые проблемы, препятствующие их использованию в решении этой задачи в полной мере.

Из доклада этого года мы узнаем о вопиющих нарушениях в отношении детей во всем мире, в том числе в Сирии, Ираке и Африке, совершаемых такими террористическими группами, как «Даиш», «Исламское государства Ирака и Леванта» и «Боко Харам». Но, к сожалению, в содержащихся в нем приложениях полностью не отражены факты, о которых говорится в докладе. В соответствии с мандатом, имеющимся у Генерального секретаря, любая сторона, которая совершает одно или более из шести нарушений в отношении детей, должна быть включена в приложения к докладу. Цель такого включения в перечень состоит в инициировании диалога с включенными в перечень сторонами для прекращения и предотвращения нарушения в отношении детей.

Согласно докладу, Израиль, как представляется, уличен в совершении трех из шести серьезных нарушений — убийствах палестинских детей, целенаправленных нападениях на школы и больницы и отказе в гуманитарном доступе к палестинскому народу. Однако Израиль не фигурирует в приложениях к этому докладу. Согласно другому докладу Генерального секретаря (S/2015/650), о мирном урегулировании вопроса о Палестине, по сообщениям, было убито, по крайней мере, 2104 палестинца, включая, по крайней мере, 495 детей. В этом контексте мы выступаем против предпочтительного отношения к какой-либо стороне, поскольку это является очевидным применением двойных стандартов. В этой связи Египет призывает Секретариат внести соответствующие поправки в свой следующий доклад.

В этом году, отмечая десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005) и первую годовщину проведения кампании «Дети, а не солдаты», мы должны выполнить свои обязательства по защите ни в чем не повинных детей в вооруженных конфликтах и воздерживаться от любых действий, которые могли бы усугубить их страдания.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Зимбабве.

Г-н Шава (Зимбабве) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени 15 государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК).

Я хотел бы приветствовать министра иностранных дел Малайзии и выразить ему признательность за выполнение обязанностей Председателя в ходе этих важных прений. Я также хочу выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зурруги и другим докладчикам за их важные сообщения, с которыми они выступили сегодня утром.

Эти прения проходят в критический для поддержания международного мира и безопасности период времени, когда нынешний всплеск насилия, в основном, вызван негосударственными субъектами. Десятки тысяч детей были не только перемещены и разлучены со своими семьями, но и завербованы, искалечены, убиты или вынуждены убивать. Ужасающие видео, обнародованные «Исламским государством Ирака и Аш-Шама» (ИГИШ) и показывающие мальчика, который казнит захваченного в плен человека, и несовершеннолетнего террориста-самоубийцу, свидетельствует о масштабах серьезных нарушений закона, имевших место в отношении детей, которые вынуждены совершать неслыханные акты насилия.

В то время как мы отмечаем десятую годовщину резолюции 1612 (2005), учредившей Рабочую группу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, эти прения являются значительным шагом вперед с точки зрения оценки прогресса, достигнутого к настоящему времени в борьбе против серьезных нарушений закона в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. В этом году также отмечается первая годовщина кампании «Дети, а не солдаты», которая была начата в марте 2014 года Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах совместно с ЮНИСЕФ и которая направлена на предотвращение вербовки и использования детей-солдат в условиях вооруженных конфликтов. САДК считает, что главная цель кампании, заключающаяся в том, чтобы в рядах правительственных вооруженных сил в условиях конфликтов не осталось детей к 2016 году, достижима.

15-18382 **103/118** 

Значительное число детей, затронутых конфликтом, живет на африканском континенте. Пытаясь защитить детей, затронутых вооруженными конфликтами, Африканский союз добился того, чтобы задачи в области защиты детей были центральными элементами мира и безопасность на континенте. Укрепление сотрудничества между его государствами-членами и субрегиональными организациями с целью улучшения защиты детей остается для Африканского союза приоритетной задачей. Африканская хартия прав и основ благосостояния ребенка, которая вступила в силу в ноябре 1999 года, затрагивает проблему детей-солдат. В ее статье 22.2 она провозглашает, что

«Государства-участники настоящей Хартии принимают все необходимые меры для обеспечения того, чтобы ни один ребенок не принимал прямого участия в военных действиях, и, в частности, воздерживаются от вербовки любого ребенка».

На субрегиональном уровне большинство государств — членов САДК подписали и ратифицировали международные договорные акты о защите детей и ввели в действие различные законодательные меры с целью приведения их в исполнение. Положения Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, а также других договорных актов служат для нас руководящими принципами в отношении того, как решать проблему защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. САДК считает, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями улучшит защиту детей в условиях вооруженных конфликтов.

Поскольку Африканский континент и его субрегионы продолжают играть важную и значительную роль в процессах посредничества, урегулирования конфликтов и миростроительства на континенте, необходимо упрочить это партнерство, чтобы противостоять возникающим сложным проблемам, вызванным распространением вооруженных банд и банд экстремистов. Примером этого сотрудничества является совместная акция, предпринятая Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и правительством Демократической Республики Конго с целью освобождения детей-солдат из рядов вооружен-

ных групп. В Южном Судане группировка «Кобра» в составе Демократического движения/армии Южного Судана освободила 1757 детей, начиная с января 2015 года, передав их ЮНИСЕФ и его партнерам.

Хотя был обеспечен значительный прогресс в достижении того, чтобы в рядах правительственных вооруженных сил не было детей, следует отметить, что не только правительства вербуют детей в свои ряды. Нынешний усиленный рост числа негосударственных вооруженных групп представляет серьезную угрозу для защиты детей. Отвратительные действия, совершенные «Боко Харам» и ИГИШ, привлекают внимание к росту насилия, свершаемого посредством похищений, убийств, а также внушения и закрепления экстремистской идеологии в обществах посредством их идеологической обработки.

Вербовка представляет собой не единственную опасность, которой подвергаются дети. Насилие и надругательство над детьми в условиях вооруженных конфликтов принимает множество других форм, включая сексуальное рабство, торговлю людьми и участие во взрывах бомб террористами-смертниками.

САДК решительно осуждает нападения на школы и больницы, которые лишают детей права на образование и охрану здоровья. Те, кто совершают зверства в отношении детей, должны быть привлечены к ответственности за свои действия. Права детей на образование и охрану здоровья должны быть гарантированы, и Совет Безопасности должен столь же твердо осудить такие нарушения закона, в какой бы части мира они ни происходили. Мы должны удвоить наши усилия с целью защиты детей и уважать их права как в период войны, так и в период мира. Международное сообщество должно вести решительную борьбу против разрушительного влияния вооруженных конфликтов на детей во многих регионах мира, где они происходят. В связи с этим весь имеющийся инструментарий должен быть использован для того, чтобы оказать давление как на государства, так и на негосударственные вооруженные группы, чтобы положить конец серьезным нарушениям прав детей в условиях конфликтов и предотвращать их.

САДК также считает, что в целях прекращения и предотвращения вербовки и использования детей в условиях вооруженных конфликтов Организация

Объединенных Наций и региональные организации должны получить от участников конфликта обязательство способствовать защите детей в контексте политического диалога в ходе мирных переговоров. Включение тематики защиты прав детей в окончательные мирные соглашения будет во многом способствовать поощрению прав детей.

Мы подчеркиваем необходимость укреплять местный и региональный потенциал, особенно потенциал судебной системы, с тем чтобы привлекать к ответственности виновных в совершении насилия в отношении детей. Привлечение виновных к ответственности способствует предотвращению безнаказанности за вербовку и использование детей в условиях вооруженных конфликтов. В целях обеспечения подотчетности требуется узаконить правовые меры, признающие насилие в отношении детей уголовно наказуемым деянием.

В заключение САДК хочет еще раз подчеркнуть необходимость предотвращать конфликты и устранять их коренные причины, включая этнические, религиозные и социально-экономические факторы, которые способствуют вербовке детей негосударственными вооруженными группами. Травма, полученная детьми во время вооруженных конфликтов, оказывает на них долгосрочное воздействие, и если им не будет оказана необходимая помощь, может способствовать периодическому повторению циклов насилия. В связи с этим жизненно важно осуществлять реинтеграцию и реабилитацию детей, предоставляя им медицинскую, психологическую, образовательную и экономическую помощь, в которой они нуждаются для возобновления нормальной жизни и полной реализации своего потенциала.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Святого Престола.

Архиепископ Ауса (Святой Престол) (говорит по-английски): Прежде всего наша делегация хотела бы поздравить Малайзию с председательством в Совете в этом месяце и, в частности, поблагодарить ее за организацию этих прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В связи с эволюцией вооруженных конфликтов наибольшую печаль вызывает тот факт, что все больше жертв приходится на долю гражданского населения. В начале XX века гражданские лица составляли около 5 процентов жертв, а в 1990-е годы этот показатель превысил 90 процентов,

причем значительную часть жертв составляют дети. Помимо того, что несоразмерно большое число детей гибнет и получает ранения в ходе конфликтов, бесчисленное множество других детей растет в обстановке, в которой не удовлетворяются их материальные и психологические потребности, Нарушен весь уклад повседневной жизни и жизни общества, поскольку дома, школы, медицинские и религиозные учреждения больше не застрахованы от нападений и использования в военных операциях. Реальность такова, что эти учреждения стали частыми объектами нападений в вооруженных конфликтах.

2014 год называют наихудшим годом в истории для детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов. По оценкам, около 230 миллионов детей в настоящее время проживают в районах, затронутых такими конфликтами, и страдают от насилия, достигшего нового уровня — их используют в качестве террористов-смертников и живых щитов. В ежегодном докладе Генерального секретаря (S/2015/409) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах содержится вызывающий ужас перечень форм насилия, которым дети подвергались в 2014 году: их убивали, калечили, похищали, порабощали, вербовали на военную службу, перемещали, они становились объектами торговли и подвергались сексуальному насилию. Мы можем с уверенностью заявить, что никогда в обозримом прошлом дети не подвергались столь жестокому обращению.

Очень важно уделять внимание вопросу о похищении детей в вооруженных конфликтах, поскольку зачастую такое насилие ведет к более серьезным злоупотреблениям в отношении детей и более серьезным нарушениям норм международного гуманитарного права. Похищение 276 школьниц, совершенное 24 апреля 2014 года «Боко харам», служит примером этого столь ужасного преступления и высвечивает дополнительные проблемы, затрудняющие привлечение негосударственных вооруженных и террористических групп к ответственности и обеспечение соблюдения ими национальных и международных законов в области прав человека, особенно в том, что касается обязательств по защите детей.

В деле борьбы с насилием в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов был достигнут прогресс. Кампания «Дети, а не солдаты» укрепила приверженность правительств соответствующих стран. Совет неоднократно сосредоточивал свои

15-18382 **105/118** 

усилия и ресурсы на решении этого вопроса. Однако по-прежнему сохраняется значительный разрыв между законодательством и его применением, а появление новых проблем требует новых инструментов. Поэтому наша делегация считает, что мы должны принимать более активные меры по борьбе с таким преступлением, как похищение, и сопутствующими ему другими преступлениями, совершаемыми в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов. Мы считаем, что Совет может и должен делать еще больше. Наша делегация подготовила для рассмотрения рекомендацию из пяти пунктов, и мы с удовлетворением отмечаем, что некоторые из них уже нашли отражение в только что принятой резолюции 2225 (2015).

Во-первых, необходимо включить конкретные обязательства, направленные на быстрое освобождение детей из состава вооруженных сил и вооруженных групп, в миротворческую деятельность. В связи с этим Совету следует рассмотреть вопрос о расширении сферы действия резолюции 1612 (2005) путем добавления похищений в перечень действий, которые должны отслеживаться в рамках миротворческих операций.

Во-вторых, учитывая рост числа случаев похищения людей, Святой Престол с удовлетворением отмечает, что в соответствии с принятой сегодня резолюцией Совет Безопасности просит Генерального секретаря включать в приложения к его ежегодному докладу о детях и вооруженных конфликтах те стороны в конфликтах, которые совершают похищения детей.

В-третьих, обслуживание и реабилитация детей, освобожденных из вооруженных группировок, должны подкрепляться адекватными и долгосрочными ресурсами, с тем чтобы обеспечить наиболее успешную реинтеграцию таких детей в семьи и общество, а также помочь им преодолеть последствия пережитых ужасных испытаний.

В-четвертых, одним из ключевых элементов процесса заживления ран, а также сдерживающим фактором для потенциальных преступников должно стать искоренение безнаказанности.

В-пятых, запрет на использование школ, больниц и других детских учреждений в военных целях и в ходе вооруженных нападений должен неукоснительно выполняться, а эти действия должны

подвергаться самому решительному осуждению. В этом контексте Святой Престол выражает удовлетворение в связи с тем, что это решительно подчеркивается в принятой сегодня резолюции.

Я хотел бы заверить Совет в том, что Святой Престол и католическая церковь в целом всегда принимали и будут и впредь принимать активное участие в оказании специализированной помощи пострадавшим детям, включая предоставление различных услуг, способствующих преодолению последствий травм и примирению с семьей. Я хотел бы упомянуть, в частности, Центр Святой Моники в Гулу, Уганда, который в течение многих лет занимается реабилитацией детей, ставших жертвами «Армии сопротивления Бога»; в Демократической Республике Конго также существует множество аналогичных учреждений. Уже начата реализация многочисленных инициатив по повышению уровня информированности населения об этой проблеме и оказанию помощи пострадавшим детям в воссоединении с семьей.

Мы отмечаем, что в районах вооруженных конфликтов религиозные общины продемонстрировали, что они являются одним из важнейших элементов в деле восстановления и реинтеграции пострадавших детей в нормальную жизнь. Кроме того, религиозные общины являются одним из ключевых элементов системы раннего предупреждения похищений людей.

Но какими бы ужасными ни были преступления, совершаемые в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, они представляют собой лишь одно из проявлений жестокого мира. Мы должны вести борьбу со всеми формами насилия, особенно с теми из них, которые порождают преступления против детей в условиях вооруженных конфликтов, и мы должны неустанно содействовать образованию, способствующему мирному и гармоничному сосуществованию народов.

В связи с этим Святой Престол настоятельно призывает международное сообщество и, в частности, Совет прилагать более активные дипломатические усилия с целью положить конец всем ситуациям, для которых характерно насилие, лишающее столь многих детей настоящего и будущего. Защита детей — это серьезная нравственная и юридическая обязанность. Защита детей от всех форм насилия в условиях вооруженных конфликтов равнозначна защите нашего будущего.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Черногории.

Г-н Перович (Черногория) (говорим поанглийски): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и с удовлетворением отмечаем твердую приверженность Малайзии рассмотрению этого вопроса во время своего членства в Совете. Я хотел бы также поблагодарить сегодняшних докладчиков за их выступления и за важную работу, проведенную по этому вопросу.

Черногория присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза. Однако я хотел бы подчеркнуть некоторые моменты, которые особо важны для моей страны.

Мы видим, что во всем мире драматические последствия насилия сказываются на 230 миллионах детей вследствие меняющегося характера современных конфликтов. Совершаются чудовищные преступления и наблюдается тревожный рост числа случаев похищений, особенно массовых похищений детей, которые имели место в Сирии, Ираке, Нигерии и Южном Судане. Вопрос о детях и вооруженных конфликтах — это глобальный вопрос, который требует принятия срочных, коллективных ответных мер, и принятие сегодняшней резолюции 2225 (2015) представляют собой шаг вперед в решении вопроса о детях и вооруженных конфликтах.

В этом году мы отмечаем первую годовщину кампании «Дети, а не солдаты», направленной на прекращение вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами в конфликтах уже к 2016 году. Это амбициозная задача, подразумевающая сотрудничество и обмен опытом и ресурсами в целях прекращения вербовки детей в течение следующих двух лет. Пример Чада доказывает, что планы действий могут работать. Мы призываем все стороны, государства и всех негосударственных субъектов, которые еще не подписали планы действий, последовать примеру Чада, а те страны, которые их подписали, — в полном объеме выполнить свои обязательства. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что государства-члены должны обеспечивать доступ сотрудников Организации Объединенных Наций к районам, находящимся под контролем вооруженных негосударственных субъектов с целью положить конец нарушениям на местах, а также способствовать подписанию и осуществлению планов действий.

Вызывает тревогу усиление тенденции совершения нападений на школы и их использования в военных целях, а также похищения и задержания детей. В то же время мы должны помнить о том, что последствия этих нападений не ограничиваются разрушением школ. Они сказываются на будущем целого поколения, а будущее без надежды лишь посеет семена будущих конфликтов. В связи с этим мы приветствуем акцент в резолюции 2143 (2014) на проблемах, связанных с использованием школ в военных целях, а также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать все стороны в вооруженном конфликте воздерживаться от подобных действий. В этом контексте мы также приветствуем принятие сегодня резолюции 2225 (2015) и добавление похищений в качестве дополнительного основания для включения сторон в конфликте в перечень в приложении к докладу Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/2015/409). Это добавление расширит наши возможности в деле привлечения виновных к ответственности.

Тем не менее необходимо прилагать больше усилий. Международный уголовный суд (МУС) и национальные судебные органы призваны играть важную роль в реагировании на происходящие нарушения. Кроме того, чрезвычайно важно, чтобы Совет Безопасности при каждой возможности использовал механизм передачи ситуации на рассмотрение в МУС, а Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела дальнейшие возможности усиления давления на лиц, постоянно совершающих нарушения прав человека, и положила конец безнаказанности.

Что касается миротворческих и политических миссий Организации Объединенных Наций и незаменимой роли, которую они играют, то Черногория хотела бы выступить в поддержку включения мощного компонента по защите детей в мандаты миссий. Такое включение потребует от миротворцев, военнослужащих и сотрудников служб безопасности специализированной подготовки по вопросам защиты детей на этапе до развертывания.

Черногория по-прежнему привержена нашим благородным общим целям и готова принять вызов, чтобы предоставить детям всего мира возможность жить в более безопасных условиях в будущем.

15-18382 107/118

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Мьянмы.

Г-н Лвин (Мьянма) (говорит по-английски): Наша делегация хотела бы поздравить делегацию Малайзии с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и Председателя Рабочей группы Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну за его вступительные замечания. Кроме того, мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и других лиц, выступивших с брифингами, за их выступления. Мьянма также присоединяется к заявлению, сделанному ранее Постоянным представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Наша делегация полностью разделяет обеспокоенность международного сообщества по поводу увеличения числа случаев серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов во многих регионах мира. Решение сделать сегодня акцент на проблеме похищения детей также весьма своевременно и актуально, поскольку мы становимся свидетелями новой тревожной тенденции похищений, к которым в основном прибегают негосударственные субъекты для достижения своих целей. Нет никаких сомнений в том, что в условиях отсутствия безопасности дети наиболее уязвимы для серьезных последствий вооруженных конфликтов.

Мьянма всегда в полной мере поддерживала поиск прочного решения, которое помогло бы защитить ни в чем не повинных детей от последствий вооруженных конфликтов. Мы также поддерживаем кампанию «Дети, а не солдаты», осуществление которой началось в прошлом году, с тем чтобы положить конец вербовке и использованию детей правительственными вооруженными силами к 2016 году. Мы с удовлетворением отмечаем устойчивый прогресс, достигнутый за первый год проведения этой кампании. Шесть из семи стран, которые продолжают вербовать и использовать детей, сотрудничают с Организацией Объединенных Наций, подписав планы действий по прекращению и предупреждению такой вербовки и выразив приверженность их осуществлению. В этой связи Совет Безопасности

должен придерживаться скоординированного, а не карательного подхода к этому непростому вопросу в том случае, если стороны сотрудничают с Организацией Объединенных Наций.

Наша страна, Мьянма, действительно входит в число тех стран, которые активно сотрудничают с Организацией Объединенных Наций для решения этой проблемы. С момента утверждения нашего плана действий в июне 2012 года Мьянма выполняет свои обязательства на основе принятия целого ряда мер в рамках регулярных консультаций со страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности, а также с центральным комитетом по предотвращению вербовки несовершеннолетних лиц в военных целях в рамках министерства обороны Мьянмы. План действий уже дважды продлевался на шесть месяцев. В региональных пунктах командования и полках было проведено более 35 контрольных выездов. Проводятся общенациональные информационно-просветительские кампании в целях борьбы с вербовкой и использованием несовершеннолетних детей. Более 12 000 сотрудников вооруженных сил прошли подготовку в рамках плана действий. Почти все меры, изложенные в плане, включая приказы, запрещающие вербовку несовершеннолетних, проверку возраста, выявление и освобождение несовершеннолетних новобранцев, а также их реинтеграцию в жизнь общества и наказание правонарушителей, уже находят практическое применение. Увеличение числа жалоб может быть связано с такими факторами, как все более широкое осознание этой проблемы, более свободное выражение мнений, а также неоднократная подача подобных жалоб. В соответствии с действующими правилами вербовка детей в возрасте до 18 лет строго запрещена. Любые подобные жалобы, как правило, касаются преступлений, совершаемых отдельными лицами, а не политики вооруженных сил.

Некоторая информация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409), устарела в свете недавних событий в Мьянме. 4 июня правительственные вооруженные силы освободили еще 51 подростка от военной службы после установления их возраста. С момента подписания плана действий в 2012 году в общей сложности 645 несовершеннолетних были уволены с военной службы и возвращены в семьи. В соответствии с положе-

ниями совместной стратегии искоренения принудительного труда, которую Мьянма подписала с Международной организацией труда (МОТ), была принята директива о введении уголовной ответственности за принудительную вербовку. В общей сложности за противозаконную вербовку несовершеннолетних были наказаны 327 человек, включая 50 офицеров и 277 прочих военнослужащих. С июня прошлого года именно вербовочные центры, а не пехотные подразделения несут основную ответственность за набор военнослужащих, причем требуется предоставлять дополнительную личную информацию о новобранцах, чтобы установить их возраст и избежать подделки документов. Дополнительный меморандум, подписанный Мьянмой и МОТ, также позволил эффективно предотвратить действия в отношении несовершеннолетних новобранцев, чтобы они не приравнивались к дезертирами из рядов вооруженных силах.

Наша делегация хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, за правильное отражение в докладе некоторых позитивных мер, принятых в Мьянме. В то же время правительство прилагает все усилия по подписанию общенационального соглашения о прекращении огня с этническими вооруженными группами и прекращению конфликтов, которые продолжаются в стране на протяжении более шести десятилетий. Прекращение вооруженных конфликтов позволит искоренить страдания, ставшие результатом насилия в отношении ни в чем не повинных детей.

В заключение наша делегация также рада сообщить Совету Безопасности о том, что Специальному представителю Генерального секретаря г-же Лейле Зерруги было направлено приглашение посетить Мьянму и провести консультации с целью дальнейшего корректирования рабочего плана. Мы с нетерпением ждем ее визита в Мьянму в ближайшее время, чтобы устранить оставшиеся препятствия на пути к достижению общей цели прекращения вербовки и использования детей правительственными вооруженными силами уже к 2016 году.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Ахмеду Фатхалле.

Г-н Фатхалла (Лига арабских государств) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Республику Малайзия с ее председательством в Совете Безопасности в этом месяце. Мы желаем Малайзии всяческих успехов и выражаем ей признательность за организацию этого важного заседания по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад, содержащийся в документе S/2015/409, который Лига арабских государств считает чрезвычайно важным. Однако нам хотелось бы, чтобы этот доклад был яснее в своих приложениях, назвав виновных в совершении серьезных нарушений в отношении палестинских детей. Мы надеемся, что сегодняшнее заседание поможет найти всестороннее видение для укрепления усилий по защите детей в условиях вооруженного конфликта и, что важнее всего, позволит обеспечить, чтобы их не принуждали к участию в конфликтах, будь то в составе регулярных правительственных вооруженных сил или в негосударственных вооруженных группах.

В последние годы наш регион оказался в исключительных обстоятельствах, и многие дети в арабских государствах, особенно в Ираке, Сирии, Палестине, Ливии и Йемене, живут в весьма трудных условиях. Это заставляет членов Лиги арабских государств, как никогда, проявлять еще большую решимость продолжать двигаться по пути осуществления международных соглашений и договоров, касающихся детской проблематики и предотвращения любых форм насилия в отношении детей. Лига считает, что мы должны защищать детей в условиях вооруженных конфликтов, и поэтому ведет активную работу по повышению эффективности своего сотрудничества с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. С этой целью Генеральные секретари Лиги арабских государств и Организации Объединенных Наций подписали соглашение о сотрудничестве в рамках этапа заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии, в результате чего был принят план действий, включающий программы и мероприятия, направленные на защиту детей, пострадавших в результате конфликтов, а также на укрепление их прав. Среди этих мероприятий запланирован и форум высокого уровня в рамках

15-18382 **109/118** 

Арабского саммита, который состоится в марте 2016 года. Одновременно мы начнем осуществление комплексной арабской стратегии по защите детей, затронутых вооруженными конфликтами, и их реинтеграции в общество.

Я хотел бы несколько прояснить многочисленные факты из доклада Генерального секретаря, связанные с грубыми нарушениями прав палестинских детей, живущих в условиях израильской оккупации. Во-первых, процентная доля смертей среди палестинских детей занимает третье место в мире. В среднем, ежедневно погибают 10 палестинских детей, а более 1,8 миллиона палестинцев в Газе страдают в условиях оккупации и коллективного наказания в результате блокады, введенной против Газы с 2007 года. От этого страдают более 80 процентов семей в Газе, зависящих от гуманитарной помощи, и это помимо разрушенных в 2014 году 543 палестинских школ. Все это отражается на палестинских детях и на их возможностях стать достойными гражданами безопасного общества.

Говоря о положении детей в Газе, здесь необходимы серьезные и искренние усилия, направленные на то, чтобы восстановить Сектор Газа и гарантировать детям их основное право — право на достойную и безопасную жизнь. Необходимо обеспечить ответственность за преступления и серьезные нарушения международного гуманитарного права. У детей должна быть возможность жить в достоинстве и безопасности, и, когда мы говорим о серьезных нарушениях международного гуманитарного права и прав человека, мы говорим и о нарушениях четырех Женевских конвенций и других международных документов, гарантирующих людям безопасность и защиту в условиях оккупации.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о том, что Лига арабских государств одобряет работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги в области поощрения и защиты прав детей, затронутых такими конфликтами. Лига поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты», начатую в прошлом году г-жой Зерруги с целью прекратить вербовку и использование детей в правительственных вооруженных силах к 2016 году, и мы сотрудничаем с Организацией Объединенных Наций, стремясь убедить три арабских государства позитивно отнестись к этой кампании, с тем чтобы

все арабские государства избавились от этого опасного явления, а дети больше не участвовали в войнах и вооруженных конфликтах. Мы приветствуем нынешние усилия, направленные на то, чтобы положить конец вербовке детей правительственными силами, и создаем различные рамки для сотрудничества в интересах достижения этой благородной цели. В то же время следует уделять повышенное внимание тем нарушениям в отношении детей, которые совершают негосударственные вооруженные группы, поскольку именно негосударственные субъекты составляют большую часть нарушителей, внесенных в приложения к докладу Генерального секретаря. Мы должны действовать сообща, чтобы противостоять этой угрозе для международного мира и безопасности, поддержание которых является главной ответственностью Совета Безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Ботсваны.

Г-жа Могобе (Ботсвана) (говорит по-английски): Я хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с вступлением Малайзии на пост Председателя Совета Безопасности и заверить Вас в нашей неизменной поддержке работы Совета.

Ботсвана присоединяется к заявлению, с которым недавно выступил представитель Зимбабве от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

Наша делегация признательна Вам, г-н Председатель, за организацию этих важных и весьма актуальных прений, которые проходят в критический момент в нашей истории, когда жестокие конфликты обостряются во всех регионах мира беспрецедентными темпами. Мы также признательны сегодняшним докладчикам за содержательные брифинги, позволяющие нам в полной мере оценить риски и опасности, с которыми сталкиваются дети в условиях вооруженных конфликтов. Кроме того, эти конфликты принимают вызывающий тревогу вероломный характер и все большую направленность против ни в чем не повинных гражданских лиц, подвергая их страшным актам террора и самым разным видам эксплуатации и издевательств. Все более широкое участие негосударственных субъектов в таких и без того сложных конфликтах еще больше осложняет их.

Угроза международному миру и безопасности, возникающая в результате такого развития событий, сегодня как никогда реальна, и ее преодоление требует от Совета Безопасности немедленных и решительных действий. При этом, одной из главных задач Совета должно быть обеспечение защиты и поощрения прав детей во всем мире, в том числе в условиях вооруженных конфликтов, и создание благоприятных условий для эффективного и своевременного реагирования на беспрецедентные гуманитарные кризисы, которые мы наблюдаем во многих частях мира.

Мы серьезно отнеслись к последнему докладу Генерального секретаря по этому вопросу (S/2015/409), в котором подчеркивается тот факт, что в условиях масштабного кризиса дети подвергаются самым страшным нарушениям. Ботсвана выражает глубокую обеспокоенность в связи с серьезностью таких все более частых нарушений в отношении детей, включая похищения, которые происходят в последнее время, распространяясь пугающими темпами. В докладе показано, что, в то время как в прошлом массовые похищения гражданских лиц, включая детей, в конфликтных ситуациях служили средством достижения цели, сегодня они стали и самоцелью, решая при этом главную задачу — посеять ужас.

То, что детей используют просто как предметы или инструменты войны, — абсолютно недопустимо. У них крадут их невинность и их детство, насильно вырывая их из общин, вербуя в армии, где они калечат и убивают людей — и зачастую калечат и убивают их самих, — превращаются в «живые бомбы» и «живые щиты» и подвергаются сексуальному насилию и другим травмирующим формам эксплуатации, а затем незаконно содержатся под стражей по подозрению в принадлежности к той или иной группе. Стоит ли говорить, что такие ситуации имеют разрушительные последствия для здоровья и благополучия этих детей и их семей, которые их пережили, и для общества в целом. Поэтому наш моральный долг и наша обязанность как ответственных членов международного сообщества принять безотлагательные и радикальные меры для защиты детей от таких серьезных нарушений их прав.

Мы должны гарантировать надежную защиту прав детей, включая возможность посещать школу без перерывов и доступ ко всем социальным услу-

гам, которые способствуют их развитию, хорошему здоровью и благосостоянию, с тем чтобы они смогли в полной мере реализовать свой потенциал. Какие бы средства международное сообщество, в конечном итоге, ни выбрало для достижения этой благородной цели, оно также обязано обеспечить полномасштабное преследование и привлечение к ответственности лиц, совершающих такие гнусные акты. Крайне необходимо также, чтобы обеспечивающий безопасность персонал, в том числе в миротворческих миссиях, привлекался к ответственности за нарушения, совершаемые им в отношении гражданских лиц и детей, которых он сам же призван защищать. Доверие к нашим войскам и уверенность в них являются главнейшей предпосылкой успеха любой миссии по поддержанию мира.

В год десятилетия резолюции 1612 (2005), которая создала для членов Совета платформу для постоянной оценки нарушений в отношении детей, находящихся в условиях вооруженного конфликта, и для обеспечения полного осуществления инициатив по их защите, мы обязаны добиться заметного прогресса в этом плане и быть полны твердой решимости развивать наши усилия. Ботсвана высоко оценивает усилия, которые Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жа Лейла Зерруги вместе с ЮНИСЕФ приложила год назад с целью положить начало кампании «Дети, а не солдаты», которая продолжает повышать уровень информированности об этой проблеме. Нас также обнадеживает единодушная поддержка членами Совета резолюции 2225 (2015), которая была ранее сегодня принята и которая, мы надеемся, будет содействовать решению этого вопроса.

В заключение Ботсвана хотела бы подтвердить свою приверженность всем международным конвенциям, участником которых она является и которые касаются защиты прав детей, а также тем документам, которые предусматривают наказание за грубые нарушения прав человека. Ясно, что в некоторых государствах, где продолжаются жестокие конфликты и кризисы, власти явно не выполняют свою обязанность защищать мирное население. Поэтому наша страна считает, что бремя ответственности за действия в таких случаях лежит непосредственно на Совете и мировом сообществе.

15-18382

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Азербайджана.

Г-жа Маммадова (Азербайджан) (говорит поанглийски): От имени делегации Азербайджана я хотела бы поблагодарить Малайзию, как Председателя Совета, за созыв этих важных и своевременных прений и за ее роль лидера в контексте рассмотрения Советом вопроса о защите детей. Я хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за его ежегодный доклад о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409).

Вооруженные конфликты и иностранная оккупация являются коренной причиной и результатом грубых нарушений в отношении детей. Увеличение числа и активизация негосударственных вооруженных группировок, их легкий доступ к оружию и все более частое использование ими похищений, вербовки и сексуальных злоупотреблений в качестве тактики ведения войны способствуют возникновению и все большей интенсивности и жестокости кризисов, которые стали представлять собой вызов с точки зрения защиты детей.

Азербайджан глубоко обеспокоен резким увеличением числа жертв среди детей и несоразмерными последствиями вооруженных конфликтов для безопасности, неприкосновенности, здоровья и благополучия детей. Мы всегда последовательно требуем от сторон вооруженных конфликтов при любых обстоятельствах неукоснительно выполнять свои обязательства по международному гуманитарному и правозащитному праву. Уязвимость детей в периоды войны обусловливает необходимость безотлагательных, целенаправленных и решительных мер в рамках усилий по защите во всем мире, которые не должны быть избирательными.

В период агрессии Армении в отношении нашей страны тысячи азербайджанских детей были лишены своих основных прав; тысячи из них были убиты или получили увечья, нанесенные на почве этнической ненависти, а также были взяты в заложники и принудительно выселены из своих домов. Постоянный отказ Армении этим детям в их праве на возвращение в свои дома имеет социальные последствия и последствия с точки зрения достижения прочного мира. Многие дети и их семьи также пропали без вести и, несмотря на постоянные усилия правительства и Международного комитета Красного Креста, их судьба остается неизвестной.

Спустя более 20 лет после подписания соглашения о прекращении огня мирное население и объекты инфраструктуры Азербайджана по-прежнему подвергаются целенаправленным и неизбирательным нападениям со стороны вооруженных сил Армении.

Мы высоко оцениваем деятельность механизмов Организации Объединенных Наций, направленную на повышение эффективности защиты правдетей и на улучшение положения детей, затронутых вооруженным конфликтом, в соответствии с резолюциями 1379 (2001), 1882 (2009), 1998 (2011) и 2143 (2014), и приветствуем прогресс достигнутый в этом плане, в том числе кампанию «Дети, а не солдаты». Особое внимание следует уделять внутренне перемещенным лицам и необходимости обеспечения их права на возвращение, а также последствиям незаконной политики, которая проводится в условиях иностранной оккупации, для защиты прав детей.

Мы высоко оцениваем работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги и признательны ей. Выполнение мандата Специального представителя применительно ко всем ситуациями вооруженного конфликта, включая затянувшиеся конфликты, имеет в этом плане решающее значение.

Усилия, направленные на достижение мира, не должны противоречить принятым нормам международного права. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы такие усилия и соглашения о мире никогда не поощряли возникновения ситуаций, обусловленных незаконным применением силы или другими серьезными нарушениями международного права, таких, как военные преступления, преступления против человечности, геноцид и этнические чистки. В рамках ряда ситуаций вооруженного конфликта важные шаги были предприняты для обеспечения ответственности за грубые нарушения в отношении детей. Однако серьезные проблемы сохраняются. Мы присоединяемся к призыву прилагать более решительные усилия с целью положить конец безнаказанности и найти долговременное и надежное решение с целью ликвидации и предотвращения незаконной практики, затрагивающей права детей.

В заключение я хотела бы приветствовать принятие сегодня резолюции 2225 (2015), которая свидетельствует о неизменной решимости Совета все-

сторонне решать эту проблему, концентрируя внимание на таком явлении, как похищения людей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кении.

Г-н Гриньон (Кения) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за созыв сегодняшних прений. Кения приветствует тот факт, что Совет Безопасности продолжает придавать приоритетное значение делу защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами или участвующих в них, во всем мире. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2015/409), в котором отмечаются грубые нарушения, совершаемые в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, и настоятельная необходимость улучшения защиты наших детей.

Вербовка детей в качестве средства ведения войны обнажает более широкие и более системные проблемы, к числу которых относятся разрыв социальной ткани стран, долговременные последствия конфликтов для поколений и возможность массовых зверств в будущем. Нам нужно устранять коренные причины конфликтов, в том числе политическое, социальное и экономическое неравенство. Защита детей должна быть неотъемлемым элементом любой стратегии предотвращения и урегулирования конфликтов. В этой связи мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый благодаря механизму наблюдения и отчетности, а также деятельности Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Кения глубоко озабочена тем, что число детей, которые вербуются или похищаются и даже добровольно участвуют в вооруженных конфликтах по всему миру, стало беспрецедентным. Дети-солдаты участвуют в жестоких конфликтах, в ходе которых совершаются ужасные злоупотребления и акты жестокого насилия. Мы призываем Совет Безопасности в первоочередном порядке решать этот критически важный вопрос. Мы с сожалением отмечаем, что сегодня в деле защиты детей, которые растут в условиях конфликтных ситуаций, имеют место беспрецедентные проблемы. Дети подвергаются предосудительным актам насилия и злоупотреблениям, которые должны заставить человечество пересмотреть концепцию ответственности по защите; по сути, это наш коллективный моральный императив и юридическое обязательство.

Нестабильные ситуации в Южном Судане, Сомали и, в последнее время, в Йемене вызывают у Кении глубокую озабоченность и представляют собой несомненную, постоянную и сохраняющуюся угрозу. Такие вооруженные группировки, как «Аш-Шабааб» и «Боко Харам», по-прежнему орудуют, и с помощью переговоров и дипломатии мы не сможем их победить или заставить отказаться от похищения и вербовки детей. Совет Безопасности и международное сообщество обязаны принять меры для спасения будущего нашего мира.

Длящийся на протяжении десятилетий конфликт в нашем регионе привел к нескончаемым потокам беженцев в Кению. Наличие на нашей территории 600 000 беженцев по-прежнему является тяжелым бременем для системы социальных услуг, и это особенно касается таких сфер, как образование, здравоохранение и обеспечение безопасности. Большинство беженцев — это женщины и дети, в том числе дети — бывшие солдаты и дети, участвовавшие в вооруженном конфликте. Мир обязан не допустить, чтобы дети продолжали расти в лагерях беженцев, где они вряд ли могут выжить, не говоря уже об их благополучии. Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности не жалеть усилий и энергично взаимодействовать с Африканским союзом и Межправительственной организацией по развитию (ИГАД) в поисках решений, которые позволят прекратить конфликты в затронутых регионах. Сейчас, когда страны мира готовятся принять в сентябре участие в саммите Организации Объединенных Наций по программе развития на период после 2015 года, концепция «не оставить без внимания никого» должна применятся в отношении всех стран и регионов, переживающих конфликты.

Кения приветствует начало кампании «Дети, а не солдаты», объявленной Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ, которая позволит стимулировать выполнение восьмью соответствующими правительствами обязательств к концу 2016 года положить конец вербовке и использованию детей в национальных силах безопасности и не допускать их.

Мы приветствуем обращенный к Совету Безопасности призыв Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку в рамках повестки дня, связанной с детьми и вооруженными конфликтами, путем укрепления положений о защите детей во

15-18382 **113/118** 

всех соответствующих мандатах миссий по поддержанию мира, специальных политических миссий и миссий по миростроительству Организации Объединенных Наций.

Мы признаем, что наиболее эффективным способом защиты детей является предотвращение возникновения вооруженных конфликтов и их эскалации. В этом контексте Кения активно участвует в поиске путей прекращения конфликтов и установления устойчивого мира посредством сотрудничества с ИГАД. Кения была на переднем крае инициатив, направленных на проведение мирных переговоров в регионе. Международное сообщество обязано также в срочном порядке и коллективно изыскивать эффективные способы прекращения существующих конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Португалии.

**Г-н Мендонса и Мора** (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя (Малайзия) за организацию этой открытой дискуссии и сегодняшних ораторов за их выступления.

Я хотел бы выразить особую благодарность г-же Лейле Зерруги за ее работу по защите детей.

Первые дебаты по вопросу о детях и вооруженных конфликтах были проведены в Совете Безопасности еще в 1998 году по инициативе Португалии. В то время, как и сегодня, мы были убеждены в том, что этот вопрос имеет серьезные последствия для международного мира и безопасности.

Это ужасно, что минимальные стандарты уважения прав человека во время войны систематически игнорируются и нарушаются как правительственными силами, так и негосударственными субъектами. Когда дети, наиболее уязвимые из всех уязвимых, по-прежнему становятся жертвами вооруженного насилия, гибнут, получают ранения, подвергаются насилию, становятся жертвами похищений и, в некоторых случаях, используются в качестве солдат, можно говорить о крахе коллективной системы ценностей международного сообщества.

Международное сообщество обязано обеспечивать применение и соблюдение нормативных международных документов, таких, как Конвенция о правах ребенка и факультативные протоколы к ней, в част-

ности, тот, который касается участия детей в вооруженных конфликтах, а также Женевских конвенций.

Политическая и нравственная задача Совета Безопасности состоит в том, чтобы четко дать понять, что злоупотребления в отношении детей являются неприемлемыми, и предпринимать действия по борьбе с безнаказанностью воюющих сторон, ответственных за зверства и злоупотребления в отношении детей.

Как указано в последнем докладе Генерального секретаря (S/2015/409), 2014 год был одним из худших с точки зрения последствий вооруженных конфликтов для детей. Дети были затронуты в непропорционально большой степени и зачастую становились прямыми «мишенями» крайнего насилия. Похищения, в частности, стали тактикой войны, используемой экстремистскими негосударственными субъектами, чтобы терроризировать и контролировать общины, и это первый признак, предупреждающий о последующих нарушениях прав человека. Португалия самым решительным образом осуждает похищения детей и призывает все стороны немедленно освободить всех похищенных детей. Португалия приветствует принятую сегодня резолюцию 2225 (2015) и включение, в рамках годового доклада Генерального секретаря, похищений в перечень причин, в силу которых виновные включаются список. Резолюция представляет собой дальнейший шаг в привлечении виновных к ответственности и в проведении расследований и судебном преследовании лиц, ответственных за совершение злодеяний в отношении детей.

Крайне важно признать большое значение действий, направленных на содействие физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции детей, ставших жертвами конфликта. Усилия должны охватывать демобилизацию и возвращение перемещенных лиц и беженцев детей. Международное сообщество обязано гарантировать предоставление адекватных ресурсов для программ реабилитации детей и образовательных учебных программ как неотъемлемой части планирования в контексте постконфликтных ситуаций. Кроме того, в любых планах постконфликтного миростроительства потребности детей должны занимать центральное место. В этой связи Португалия поддерживает включение положений о защите детей в мандаты миротворческих операций и обязательное обучение, до

развертывания, всех воинских и полицейских контингентов Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей. Тем не менее, перед выполнением трудной задачи реинтеграции в общество, очень важно, чтобы дети, лишенные свободы из-за их предполагаемых связей с экстремистскими группами, были признаны, в первую очередь, жертвами насильственного призыва, которые были подвергнуты крайне жестокому обращению.

Неадекватное обучение детей в ситуациях вооруженного конфликта также является серьезной проблемой, которая будет иметь для соответствующих стран последствия в долгосрочной перспективе. Миллионы детей лишены права на образование из-за вооруженных конфликтов. В своем последнем докладе Генеральный секретарь отмечает растущую тенденцию к использованию школ для военных целей, а также нападений на учебные заведения. Мы серьезно обеспокоены широкомасштабными и преднамеренными нападениями на школы, учителей и учащихся как инструментами ведения войны. Это совершенно недопустимая ситуация, которая должна быть срочно исправлена. Наша страна регулярно представляет в Совете по правам человека резолюцию о реализации права на образование, которая лежала в основе мандата Специального докладчика по вопросу о праве на образование. Эта резолюция, которую наша делегация вновь представит на текущей сессии Совета по правам человека, а также связанные с этим инициативы в рамках Генеральной Ассамблеи, такие, как резолюция об образовании в чрезвычайных ситуациях, соавтором которой также является наша страна, являются шагами в правильном направлении, с тем чтобы гарантировать то, что само по себе является не только фундаментальным правом человека, но и важным инструментом в деле реализации других основных прав.

С учетом этого Португалия также поддержала Декларацию о безопасных школах, которая была представлена на недавней конференции в Осло и призывает стороны принять конкретные меры для предотвращения использования школ в ходе конфликтов, в том числе благодаря использованию инструментов, предусмотренных в Люсанском руководстве по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта.

Мы не можем равнодушно воспринимать грубые нарушения прав детей, которые мы наблюдаем повсеместно. Мы благодарим Малайзию за руководство и за ее усилия по укреплению имеющихся в распоряжении Совета механизмов, необходимых для избавления от одного из самых ужасных бедствий нашего времени.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-жа Берд (Австралия) (говорит по-английски): Спасибо, г-жа Председатель, за созыв этого важного заседания. Я также благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна и Специального представителя Лейлу Зерруги за их усилия по привлечению внимания к правам и защите девочек и мальчиков, пострадавших в результате вооруженного конфликта.

О глубоком интересе всех нас к защите наиболее уязвимых граждан нашего мира, наших детей, свидетельствует тот факт, что Конвенция о правах ребенка является документом, который был ратифицирован самым большим числом сторон в истории. И, тем не менее, сегодня в ходе конфликтов дети по-прежнему неизменно становятся жертвами, лишенными самых элементарных средств защиты. Например, в Южном Судане будущему поколению детей угрожают активизация боевых действий и крайне серьезная проблема отсутствия продовольственной безопасности, обусловленная узкокорыстными политическими интересами. Резолюцией 2206 (2015) Совет Безопасности учредил механизм обеспечения дисциплины в рамках мирных переговоров на основе применения целевых санкций.

Но в отсутствие каких-либо признаков того, что каждая сторона, действительно, привержена делу мира, Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2206 (2015), должен незамедлительно внести в перечень физических и юридических лиц, действия которых направлены против гражданского населения в Южном Судане, в частности детей. Южный Судан рассчитывает на то, что его дети будут расти в условиях безопасности и с надеждой на лучшее будущее.

Мы должны сделать больше для того, чтобы заставить негосударственных субъектов выполнить свои обязательства по защите детей в ситуациях конфликтов. Такие варварские группы, как «Даиш» и «Боко харам», постоянно выбирая детей

15-18382 **115/118** 

в качестве мишеней, продемонстрировали, что их действия лишены человечности. Обе группы осуществляют систематические похищения детей, что является отвратительным преступлением, с целью унижения, подавления и устрашения гражданского населения. Похищения в ходе вооруженного конфликта являются серьезным нарушением прав детей, и последствия будут самыми тяжелыми. Они могут быть квалифицированы как другие преступления; мы знаем, что тысячи детей были похищены из своих семей и подвергнуты принудительной вербовке, проданы в сексуальное рабство, использованы в качестве «живых щитов» или как невольные террористы-смертники.

Именно по этим причинам Совет включил в перечень похищение в качестве одного из шести грубых нарушений в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов. Отмечая десятую годовщину принятия резолюции 1612 (2005), мы приветствуем сегодняшнее решение Совета включить похищения в число преступлений, влекущих за собой добавление в перечни, содержащиеся в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря (S/2015/409).

Австралия высоко оценивает работу, проделанную Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы призываем эту Группу непосредственно взаимодействовать с руководством миротворческих миссий — как она впервые взаимодействовала в прошлом году с Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане — а также в целях обеспечения более глубокого понимания современных вызовов на местах.

В миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должна проводиться подготовка по конкретным странам для всего персонала операций по поддержанию мира, включая воинские и полицейские контингенты, с тем чтобы рассмотреть весь спектр серьезных нарушений в отношении детей, включая похищения. Международное сообщество должно делать больше для предотвращения тяжких нарушений, совершаемых в отношении детей, а также для того, чтобы покончить с безнаказанностью. Одного осуждения недостаточно. Австралия присоединяется к другим странам, поддерживая разработанные Малайзией Меры по обеспечению подотчетности по вопросу о детях и

вооруженных конфликта в качестве одного из практических ресурсов, которые могут направлять деятельность государств при принятии мер по обеспечению подотчетности на местном, национальном, региональном и международном уровнях.

Как сказано в преамбуле к Декларации Организации Объединенных Наций о правах ребенка, «человечество обязано давать ребенку лучшее, что оно имеет». Это актуально как в период конфликта, так и в мирное время. Мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности по-прежнему проявляет интерес к этому важнейшему вопросу.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Представитель Израиля попросил слово, чтобы выступить с еще одним заявлением. Я предоставляю ей слово.

Г-жа Шило (Израиль) (говорит по-арабски): Г-жа Председатель, позвольте мне выступить на арабском языке. Не думаю, что этот вопрос должен был бы обсуждаться, но, к сожалению, есть много мест в мире, где ни в чем не повинные дети становятся жертвами войны и терроризма. Вполне возможно, что некоторые представительства, которые сегодня обрушились с критикой на Израиль, забыли значение терроризма, или их самих включили в перечень в соответствии с этим определением. Есть такие, которые не знают о том, что ХАМАС является террористической организацией. К сожалению, некоторые региональные и арабские лидеры предпочитают игнорировать зло терроризма или же делают упор на осуждении Государства Израиль. Террористическая организация ХАМАС неизбирательно запускала тысячи ракет, нацеленных на детские сады, школы, больницы и медицинские центры. Однако эти ракеты были полностью проигнорированы в докладе Генерального секретаря (S/2015/409). ХАМАС открывает огонь по густонаселенным районам, преследуя только одну цель — убивать ни в чем не повинных гражданских лиц, включая детей.

Представительства, которые обвиняют и критикуют Израиль, хорошо знают, что Израиль придает большое значение защите жизни всех людей, независимо от их этнической принадлежности, национальности или расы. Израиль делает акцент на защите жизни людей; это уходит корнями в наши традиции и историю. Мы не выбираем палестинцев в качестве мишеней. Напротив, мы сожалеем о том ущербе, который был им причинен в ходе конфликта в Газе в 2014 году. Однако вызывает сожаление

тот факт, что ХАМАС приносит в жертву своих людей, в том числе детей, для того, чтобы очернить Государство Израиль. Палестинская администрация должна была бы осудить ХАМАС за создание угрозы для жизни собственных граждан. Однако вместо этого она выдвинула обвинения в адрес Израиля. Вместо того, чтобы восстановить нормальную жизнь в Газе, она выбрала путь терроризма.

Давайте помолимся за то, чтобы пришло такое время, когда дети в Ашдоде и Газе смогут играть на улицах без какого-либо страха. Но этого не произойдет до тех пор, пока XAMAC и другие вооруженные группы не откажутся от войны и не сделают выбор в пользу мира.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации также попросил слова для того, чтобы выступить с еще одним заявлением.

Г-жа Хван (Российская Федерация): В своем выступлении представитель Украины не согласился с информацией о гибели детей на юго-востоке страны в результате обстрелов украинских военных и обвинил во всем Россию. Чтобы избежать очередных обвинений в пропаганде, обратимся к докладу мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Достаточно посмотреть отчеты миссии хотя бы за последние дни. В докладе от 6 июня говорится о посещении миссией населенного пункта Тельманово в связи с его артиллерийским обстрелом 4 июня. Миссия обследовала 13 воронок. По семи из них удалось установить, что обстрел велся с западного направления. Миссия посетила местный госпиталь и узнала от заместителя главного врача, что во время обстрела в своем доме погиб 4-летний мальчик. В докладе от 28 мая сообщается об артиллерийском обстреле Горловки 26 мая. Согласно оценкам миссии, воронки образовались в результате попадания снарядов с северо-северо-западного направления. В этом направлении находится территория, контролируемая Киевом. Помимо взрослых погибла 11-летняя девочка. Наблюдатели пришли к выводу, что она погибла в результате этого артиллерийского обстрела. Кроме того, два ребенка получили в тот день ранения и были госпитализированы. Сотрудники миссии разговаривали с их матерью, тоже раненой. Оба этих населенных пунктов — и Тельманово и Горловка — находятся на территории, неподконтрольной киевским властям. Как представляется, эта информация в дополнительных комментариях не нуждается.

Что касается разрушений, в докладе Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) отмечается, что в районах Луганской области, неподконтрольных правительству Украины, повреждено около 60 процентов школ, пять школ в Луганске разрушено. Несмотря на эти разрушения, по данным УКГВ, местные власти и в этих условиях смогли организовать процесс обучения и даже питание учеников.

Теперь о похищениях. В докладе Генерального секретаря (S/2015/409) рассказывается об ужасающих случаях похищения сотен детей боевиками «Исламского государства Ирака и Сирии» и «Боко харам», физическом насилии над этими детьми, сексуальном рабстве и идеологической обработке. Многие участники заседания отмечали сегодня важность противодействия этим преступлениям.

Если делегация Украины не видит разницы между этими преступлениями и вывозом детей из района вооруженного конфликта в безопасное место на лечение, то сказать тут нечего.

Уверены, что дети, получившие тяжелые ранения, или, например, нуждающиеся в гемодиализе, который просто невозможно получить в ряде мест, себя похищенными не считают.

Совершенно неуместны также обвинения в адрес России, прозвучавшие в выступлении представителя Грузии. Корень проблемы — упорный отказ Грузии нормализовать отношения с двумя новыми независимыми государствами: Абхазией и Южной Осетией.

**Председатель** (говорит по-английски): Представитель Украины попросил слова, чтобы выступить с еще одним заявлением. Я предоставляю ему слово.

Г-н Яременко (Украина) (говорит по-английски): Я лишь хотел бы сказать несколько слов. Я не хочу, и мне не нужно убеждать никого из присутствующих здесь в том, что в Украине мы имеем дело с русскими на протяжении вот уже более полутора лет. На этот счет есть так много доказательств, что в этом совсем нет нужды.

15-18382

Единственное, что я хотел бы сказать Российской Федерации: если бы мы не противостояли Российской Федерации, то ни один украинский ребенок не пострадал бы. Поэтому, будьте добры, заберите все ваши деньги, оружие и ополчение с нашей территории, и все будет в полном порядке.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Представитель Грузии попросил слова, чтобы выступить с еще одним заявлением. Я предоставляю ему слово.

Г-н Квелашвили (Грузия) (говорим поанглийски): Я благодарю Председателя за предоставленную моей делегации возможность выступить во второй раз. Я отвечаю на выступление Российской Федерации, а также на часть выступления, касающуюся Грузии. Хочу повторять слова, только что произнесенные моим коллегой из Украины. Россия надо сделать только одно: покинуть Грузию и Украину. Если она покинет наши территории, все будет отлично.

Что касается так называемой нормализации отношений с оккупационным режимом, который сама Россия создала на грузинской земле в 2008 году, то Россия вступила в агрессивную войну против Грузии — такую же войну, которую мы видим сейчас

в Украине. После агрессивной войны Россия создана оккупационный режим. Поэтому, каким образом мы можем нормализовать отношения с кем-либо, кто является частью более крупной проблемы — самой Российской Федерации?

Позвольте мне привести больше подробностей в отношении прав детей, находящихся под российской оккупацией. Грузинские дети, живущие под российской оккупацией, в настоящее время лишены возможности осуществить свои основные права. Дело в том, что российская учебная программа введена в грузинских школах на оккупированных территориях. Учителям обещают зарплату лишь в том случае, если они будут заниматься по учебной программе, одобренной российским государством. Учителя, которые нарушают директивы извне и учат своих учеников на грузинском языке, подвергаются преследованиям со стороны оккупационного режима. Такова реальность на местах — часть реальности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 19 ч. 35 м.